جامعة الإسكندرية كلية الحقوق قسم العلوم الجنانية

x wic

# رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبطية القضائية

في القانون الجزائري والمقارن

رسالة مقدمة من الطالبة جوهر قوادري صامت

للحصول على درجة الماجستير في القانون

إشراف :

أ د فتوح عبد الله الشاذلي

۲۰۰۹ \_ |۱٤٣۰

# لجنة الناقشة والحكم على الرسالة

رئيسا ومشرفا

الأستاذ الدكتور: فتوح عبد الله ألشاذلي

أستاذ القانون الجنائي بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

الأستاذ الدكتور: علي عبد القادر القهوجي

أستاذ القانون الجناني بكلية الحقوق جامعة الإسكندرية

الأستاذ الدكتور: غنام محمد غنام

عضوا

أستاذ ورنيس قسم القانون الجنائي ووكيل كلية الحقوق لشوون خدمة المجتمع وتنمية البينة بكلية الحقوق جامعة المنصورة

عضوا

#### كلمة شكر وتقدير

دائما هي سطور الشكر والثناء تكون في غاية الصعوبة عند الصياغة ، ربما لأنها تشعرنا دوما بقصور ها وعدم إيفائها حق من نهديه هذه الأسطر، غير أنه من لم يشكر الناس لم يشكر الله ، فلا أجدني في مقامي هذا إلا منحنية أقدم أسمى آيات الشكر والتقدير والاحترام لأساتذتي الكرام ، وأخص بالذكر :

- الاستاذ الدكتور فتوح عبد الله الشاذلي الذي شرفني بقبوله الإشراف على رسالتي ، وسخر لي من وقته رغم ضبيقه وكثرة انشغالاته حيزا أشغله كلما احتجت لذلك ، وأبى إلا أن أنهل مما جادت به قريحته العلمية فما بخل على ولا على زميلاتي بالنصح والتوجيه فكان لي خير المشرف ونعم المعلم ، ولا أحسبه خلقا غريبا عن عالم جليل مثله ، فله مني خالص الشكر ووافر الامتنان عما بذل من جهد وتحمل من مشقة جعلها الله في ميزان حسناته .
- الأستاذ الدكتور على عبد القادر القهوجي الذي نلت شرف مشاركته في لجنة الحكم على الرسالة ، وإنه لفخر كبير لي أن يشارك في تقييم عملي المتواضع رمز من رموز العطاء العلمي اللامحدود ، فله منى جزيل الشكر والتقدير .
- الأستاذ الدكتور غنام محمد غنام الذي شرفني بقبوله المشاركة في لجنة الحكم على الرسالة ، فأضفى عليها سيادته قيمة لا مثيل لها لما له من علو مقام وغزير علم ، فله مني بالغ الشكر والتقدير.
- هذا ولا يقوتني أن أبث كلمات شكري وعرفاني بالجميل لكافة أسرة كلية الحقوق بجامعة الإسكندرية لما أسدوه لي من خدمات مادية ومعنوية شدت من أزري ، وإلى كل من يسر لي الطريق وذلل لي السبل بعد المولى جل شأنه لأتم هذا العمل ، فجزاهم الله عني خير الجزاء .

والله نسأل أن نكون على قدر ما حملنا من مسؤولية .

إهسداء

إلى من أرضعت قلبي صغري ولاز الت تجود لـــه ولاز الت تجود لـــه ولاز الت تجود لـــه له مهدا مدى العـــمر

إلى أمى الغالية

الى من ظل يرعاني بلا كلل بلا ضـــجر ويعطيني بلا مــن عطاء الأرض للشجر

إلى والدي الحبيب

إلى من فضلهم عندي كفضل الشمس والقمر يبدد علمهم جها\_\_\_\_ ويهدي نورهم بصري

إلى كل أساتذتي

إلى من يطلبون العلم دأب النحل في الزهر الى من يبذلون الحب بذل الغــــيم للمطر الى من يزرعون الخير ملء الأرض للبشـر

إلى كل هؤلاء أهدي عملي المتواضع هذا...

يعد تحقيق التوازن بين حفظ كيان المجتمع بإقرار النظام فيه وكفالة المصلحة العامة ، وبين صون حريات الأفراد ومصالحهم الخاصة ، من أسمى أهداف القانون باعتبار هذا الأخير الأداة التي يسعى من خلالها المشرع إلى تنظيم المجتمع ، ذلك أنه غالبا ما يحدث التوتر في العلاقة بين هاتين المصلحتين : تحقيق عدالة جنائية فعالمة ، وحماية الحرية الشخصية وسائر حقوق الإنسان (۱) ، وسعيا للوصول إلى هذا الهدف لابد من تكاتف جهود جهات عدة ، تشكل وظائفها المراحل المختلفة التي تسبق الحكم في الدعوى ، سواء مرحلة جمع الاستدلالات التي يتولاها رجال الضبط القضائي ، أو مرحلة التحقيق الابتدائي التي تباشرها سلطة التحقيق ، أو مرحلة التحقيق النهائي التي تجريها المحكمة .

ونظرا لأن مهمة الوصول إلى مرتكب الجريمة ، وتطبيق العقوبة المستحقة عليه ، ليس بالأمر الهين ، ونظرا لأنه لم يكن بوسع القضاء التكفل بها بمفرده ، فإنه كان من الضروري إيجاد أجهزة أخرى تعينه على تحمل هذا العبء ، وقد كان جهاز الضبطية القضائية من أهم تلك الأجهزة .

فاختصاص رجال الضبط القضائي بالحفاظ على أمن الأفراد والمجتمع من خلل البحث والتحري عن الجرائم المقررة في قانون العقوبات ، وجمع الأدلة عنها ، والبحث عن البحث مرتكبيها ، يشكل مرحلة تمهيدية لأهم مرحلة قضائية يتم بناء عليها تقديم المتهم إلى المحاكمة وهي مرحلة التحقيق الابتدائي ، وفي هذا الصدد تجدر الإشارة إلى كبير الأثر الذي يحدث محضر جمع الاستدلالات – الذي حرر بمعرفتهم – في الإجراءات الجنائية التالية له ، ولو بطريق غير مباشر، إذ يبقى أثره على من يباشر التحقيق من بعده ، أو القاضي الذي يحكم في الدعوى (۱) ، لا سيما وأن هذه المرحلة كثيرا ما تسفر على أدلة قد تعتبر وسيلة الإثبات الني يستعين بها القاضي لتكوين رأيه وعقيدته في الاقتناع على وجه معين ، إما بإدانة المستهم أو ببترئة ساحته مما أسند إليه ، وبهذا يكون جمع الأدلة الصحيحة من مصادرها الشرعية هو

<sup>(1)</sup> د. أحمد فتحي سرور ، الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٥ ، ص ٣ .

<sup>(2)</sup> د. سعد حماد صالح القبائلي ، حق المتهم في الاستعانة بمحام ، دراسة مقارنة ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٥ ، ص ١٥ .

الهدف الأساسي لكافة نشاطات السلطات التي تتعامل مع الجريمة منذ وقوعها ، أو وصدولها إلى علمهم بأي كيفية (١) ، خاصة أعضاء الضبط القضائي .

إلا أن تطور الأوضاع في المجتمعات المعاصرة ينبئ بغير ذلك ، حين أصبحنا كثيرا ما نسمع عن تلك الاعتداءات التي تحدث من أعضاء الصبط القصائي أثناء أو بمناسبة ممارستهم لوظيفتهم ، إذ أنه كثيرا ما ينطوي طريق الكشف عن الجريمة ومرتكبيها على تجاوزات للقانون ، وانتهاكات للعدالة من قبلهم ، لنجد أنفسنا نعالج الجريمة بافتعال جرائم أخرى أفظع منها ، إذ أن الأمر تجاوز ارتكاب الجريمة من مجرد شخص عادي إلى أشخاص آخرين افترض فيهم تطبيق القانون وحماية حريات الأفراد وحقوقهم من الأفتتاء والتعدي عليها، ومن ثم الوقوع في الطامة الكبرى التي تعصف بموضوع حقوق الإنسان عصفا .

ولعل توسع القانون في منح رجال الضبط القضائي صلاحيات جديدة بين الحين والآخر، إلى أن صارت بعضها هي ذات الاختصاصات الممنوحة لسلطة التحقيق ، كإجراءات التحقيق التي يمارسونها أثناء التلبس بالجريمة أو بناء على أمر ندب قصائي من السلطة المختصة مثل القبض والنفتيش وغيرها ، لعله يشكل دافعا كبيرا في إقدامهم على تلك التجاوزات ، ذلك لما اكتسبوه من ثقة في النفس تؤدي في أحيان كثيرة إلى الغرور ، وبالتالي تتاسوا أنهم ليسوا إلا أعوانا لسلطة التحقيق ، ولا بد عليهم من الرجوع إليها في كل صعيرة وكبيرة .

ولما كان الأمر كذلك ، فقد رأينا أنه لزاما علينا الخوض في دراسة هذا الموضوع ، مبتعدين عن مجرد البحث في الاختصاصات الممنوحة لهم سواء فسي الأحوال العادية أو الاستثنائية ، لأنه موضوع قتل بحثا بالفعل .

### أهمية الموضوع

يعتبر موضوع الرقابة على أعمال الضبطية القضائية نتيجة حتمية لتوسع القانون في صلاحيات رجاً لل الضبط القضائي ، حيث اقتضى هذا التوسع رسم حدود معينة يتم مباشرة هذه الصلاحيات في إطارها ، ومن ثم التحديد الدقيق والتفصيلي للمهام التي منحهم إياها

<sup>(1)</sup> د.برهامي أبو بكر عزمي ، الشرعية الإجرائية الأدلة العلمية ، دراسة تحليلية لأعمال الخبرة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٦ ، ص ١ .

القانون ، بل تعدى الأمر ذلك إلى تنصيب جهات معينة تتخذ من الرقابة على أعمال هؤلاء ، وظيفة أساسية لها ، وذلك هو التطبيق السليم للقانون ، ولما كانت هذه الرقابة يمكن أن تتولاها جهات إدارية كمجالس التأديب ، وجهات قضائية كسلطة الاتهام وسلطة التحقيق وقضاء الحكم على السواء ، فإننا قصرنا دراستنا على سلطة التحقيق فحسب باعتبارها هيئة قضائية خولها القانون ذلك ، ومن ثم كان عنوان رسالتنا " رقابة سلطة التحقيق على أعمال المضبطية القضائية " .

وما من شك أن لهذا المؤضوع قيمته العلمية ، وأهميته العملية ، ذلك لما له من علاقة وطيدة بموضوع صدار الشغل الشاغل لكل فرد من أفراد المجتمع المحلي بل وحتى المجتمع الدولي ، ألا وهو " الحرية الشخصية وحقوق الإنسان " هذا من جهة ، ومن جهة ثانية فان دولة الديمقر اطية وسيادة القانون، هي الدولة التي تكفل تطبيق القانون على جميع أفرادها بمختلف فئاتهم ، وتكفل مبدأ المساواة أمام القانون بكل ما يحمل هذا المبدأ من معنى، فلا تفرق بين المواطن العادي والمسؤول ؛ ولا بين الرئيس والمرؤوس ، وبذلك تخضع أعمال رجال الضبط القضائي لعملية الرقابة ، وتتأكد من أن خطوات آدائهم لمهامهم قد تمت وفقا لما نص عليه القانون ، فإن أخلوا بتطبيق القانون وافتقدت تصرفاتهم إلى السند القانوني تذرعا منهم بالرغبة في الكشف عن الجريمة ، طبقت عليهم وعلى أعمالهم المشوية بعيب من العبوب الجزاءات المقررة قانونا ، شأنهم في ذلك شأن أي فرد خالف القانون ، لأن الغايــة لا تبـرر الوسيلة ، ولأن الحرية والمساوأة قرينان ينبغلي أن يقوم عليهما بنيان كل مجتمع ديمقراطـــي متحضر (١) ، إضافة إلى أن هدف القانون أو لا وأخيرا هو الخفض من معدل الجريمة وإزالة مسبباتها ، ولعل في قدرته على ردع كل من له مركز قوى مقارنة بالمواطن العادي ، دفعا لهذا الأخير إلى احترام القانون أكثر ، والشعوار بسلطته وسلطانه على الجميع ، الأمر الــذي يعود بالإيجاب على الفرد والدولة معا ، إذ يسلعي الفرد إلى أن يكون سلوكه قويما حسب مــــا ينص عليه القانون ، وهو ما يؤلي إلى تناقص الجريمة نوعا ما ، بعكس ما إذا تكسررت انتهاكات القانون من رجال السلطة أنفسهم ، لهما يجعل الأفراد يسلمون بفكرة عجز القانون عن السيطرة ، فينحدرون إلى طريق الجريمة ، وهذا ما يعيق استمرار الدولة ويجعلها بعيدة عن ركب التطورات الحاصلة في العالم ، والتلِّي تنادي باحترام حقوق الإنسان وكفالة ضمانات الحرية الشخصية.

<sup>(1)</sup> د. فتوح الشاذلي ، المساواة في الإجراءات الجنائية ، الإسكندرية ، دار المطبوعات الجامعية ، ١٩٩٠ ، ص ٢ .

كما أن أي موضوع يكتسي أهمية بالغة كلما كانت الدراسة مقارنة ، تكشف عن السياسة التشريعية للقوانين محل الدراسة ، ومختلف الآراء الفقهية المتبناة بشأنه ، مما يعيننا على إبراز أهم النقاط التي وفق فيه هذا أو ذاك ، والنقائص التي شابت كل تشريع ، محاولين إيجاد حلول تغيد الجميع ، وهذا ما سنعمل عليه طوال بحثنا إن شاء الله .

### صعوبات البحث

لا نظن أنه قد يخلو أي بحث علمي من الصعوبات ، غير أن هذه الصعوبات تتفاوت من بحث لآخر حسب أهميته ، وحسب الظروف التي تحيط بالباحث الذي يتولى هذه المهمة ، ولمعل أبرز الصّعوبات التي واجهناها في بحثنا هي تشعب موضوع الدراسة ، وذلك لـسببين أولهما: ارتباطه بأهم المواضيع القانونية لا سيما تلك التي أخذت حصة الأسد من الاهتمام والمعالجات القانونية على الساحتين المحلية والدولية ، على غرار موضوع حقوق الإنــسان ، وموضوع الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ،غير أنه لو اقتصر تشعب البحث على هذا السبب لكان بإمكاننا التحكم فيه والسيطرة عليه ، فنعالج ما نراه لازما ومهما ، ونذر مساهو غير ذلك بعيدا مكتفين بمجرد الإشارة إليه في الهامش فقط إن أمكننا ذلك ، غير أن الصعوية كانت في اختلاف منهج المشرعين الثلاثة في العديد من الأمور ، لاسيما منهج المشرع المصري مقارنة بمنهج نظيريه الجزائري والفرنسي ، وأمام هذا النباين نجدنا مجبرين على معالجة كل مسألة في أوضاع ثلاثة ، وهو السبب الثاني الذي أدى إلى تـشعب موضـوع الدراسة ، إذ كثيرا ما نجد أنفسنا غير قادرين على السيطرة عليه ، فعالجنا ما بدا لنا أنه يستوجب الدراسة في القوانين الثلاثة أحيانا ، وعمدنا إلى التركيز على القانون الجزائري باعتباره أساسٌ هذه الدراسة ، دون التوسع في القانونين المصىري والفرنسي أحيانا أخـــرى ، هذا إضافة إلى ندرة القرارات القصائية للمحكمة العليا الجزائرية ، والذي كأن وجودها سيضفى على در استنا ثراء قانونيا لا محال .

# إشكالية البحث ومنهج الدراسة

من خلال ما تقدم ، يمكننا صياغة إشكالية البحث في التساؤلات التالية :

- ما مدى توفيق قانون الإجراءات الجنائية في الدول الثلاث في الموازنة بين تحديد سلطات أعضاء الضبط القضائي وبين حماية حقوق وحريات الأفراد من المساس غير المشروع ؟
- ما مدى فعالية الدور الرقابي الممارس من سلطة التحقيق على أعمال الصبط القضائي في الحد من الانتهاكات المتكررة للقانون وتحقيق العدالة ؟

اقتضى بحث الموضوع والإجابة على هذه التساؤلات ، اتباع المنهج الوصفي تارة ، والمنهج التحليلي تارة أخرى ، حيث أننا سنتولى عرض المواد القانونية المتعلقة بالموضوع في القانون الجزائري وتحليلها ، وكذا التطرق إلى الآراء الفقهية بشأنه ، في حسين سسنعتمد المنهج الوصفي في عرض مسائل قانونية أخرى تفرض ذلك ، هذا فسضلا عسن الدراسة المقارنة بين القانون الجزائري والمصري والفرنسي ، باعتبار هذا الأخير المصدر التاريخي للقانونين الجزائري والمصري ، ومن ثم محاولة استظهار المواقف التشريعية للقوانين الثلاثة وإبراز الثغرات القانونية في كل منها ، ليتسنى لنا بعد ذلك تقديم التوصيات اللازمة فيما يتعلق بالموضوع .

### خطة البحث

نتولى دراسة موضوع "رقابة سلطة التحقيق على أعمال الصبطية القصائية في القانون الجزائري والمقارن " وفقاً لخطة البحث التالية :

فصلان يسبقهما مبحث تمهيدي ، نتطرق فيه إلى ماهية الضبط القضائي وذلك بتحديد معناه والأشخاص القائمين بأعماله ، والإشارة بإيجاز إلى اختصاصائهم ، ثم ننتقل إلى الفصل الأول الذي خصصناه لسلطة المحقق الجنائي على أعمال الضبط القضائي ، نتعرف في المبحث الأول منه على سلطة التحقيق في ظل التشريعات الثلاثة ، لنتولى بعد ذلك تحديد العلاقة بين هذه السلطة وبين أعضاء الضبط القضائي ، لنصل أخيرا إلى الفصل الثاني والذي خصصناه لرقابة غرفة الاتهام باعتبارها سلطة تحقيق درجة ثانية في القانونين الجزائري والفرنسي على المبحث الأول منه لنظام غرفة الاتهام في ظل القوانين الموانين الموانين على أعمال العصائي ، ودورها الرقابي على أعمالهم في مبحث ثان ، منهين بحثنا كأي بحث علمي بخاتمة تتضمن أهم النتائج التي توصلنا إليها ، وجملة التوصيات المقترحة في هذا الصدد .

مبحث تمهيدي

ماهية الضبط القضائي

# مبحث تمهيدي ماهية الضبط القضائي

يمارس أعضاء الضبط القضائي وظائفاً ومهاماً على درجة كبيرة من الأهمية في مجال عملهم ، قد تؤدي بهم أحياناً إلى المساس بحقوق وحريات الأفراد ، لذلك كان من الضروري تحديد هوية القائمين بهذه الأعمال ، وحصر الأشخاص المنوط بهم ذلك وتمييزهم عن غيرهم ممن لايخولهم القانون مشاركتهم في مهامهم ، هذا ما سنحاول توضيحه وفقاً للتقسيم التالي :

**المطلب الأول:** مفهوم الضبط القضائي.

فرع أول: تحديد الضبط الإداري والضبط القضائي.

فرع ثان : التمييز بين الضبط الإداري والضبط القضائي .

المطلب الثاني: اختصاصات الضبط القضائي.

فرع أول: قواعد تحديد الاختصاص.

فرع ثان: أعمال الصبط القضائي.

# المطلب الأول

### مفهوم الضبط القضائي

قبل الحديث عن الضبط القضائي يجب أو لا أن نحدد معنى مصطلح "الضبط".

الضبط لغة : ازوم الشيء وحبسه ، ويقال ضبط الشيء أي حفظه بحسرم ، والرجل ضابط أي حازم ، والأضبط الذي يعمل بيمينه ويساره ، ويقال فلان لا يضبط عمله إذا عجز عن ولاية ما وليه (۱) ، وكلمة "الضبط " ترجع في أصلها إلى الكلمة اليونانية politis ، وكلمة الضبط " ترجع في أصلها إلى الكلمة اليونانية واللغات الغربية وتعني الحكومة الداخلية للدولة ، وبانتقال هذه الكلمة إلى اللغة اللاتينية واللغات الغربية الأخرى اكتسبت معنى جديدا "، ففي اللغة الفرنسية " la police "، وفي اللغة الإنجليزية " الأخرى اكتسبت معنى جديدا "، مجموعة القواعد والنظم التي يلتزم بها الأفراد في سبيل " the police ، وأصبحت تعني " مجموعة القواعد والنظم التي يلتزم بها الأفراد في سبيل

<sup>(</sup>١) ابن منظور، لسان العرب، الطبعة الثالثة، بيروت، دار صادر، المجلد السابع، ١٩٩٤، ص ٣٤٠.

تحقيق الخير العام لهم " ، وفي مرحلة لاحقة اصبحت تعني " مجموعة الأسخاص المكلفين بتحقيق الأهداف السابقة " <sup>(١)</sup> .

والضبط نوعان: ضبط إداري وضبط قضائي ، فما مفهوم كل منهما ؟ وماهي أهم مميزاتهما ؟ هذا ما نحاول الإجابة عنه فيما يلي.

# الفرع الأول تحديد الضبط الإداري والضبط القضائي

هناك تداخل بين الضبط الإداري والضبط القضائي، إذ يتفقان في الهدف الذي يسعيان اليه وهو المحافظة على النظام العام، إلا أنهما يختلفان من حيث السلطة المختصة بإجراء كل منهما، وإن كان بعض أعضاء الضبط القضائي ينتمون إلى الضبط الإداري كما سنوضحه في المتن، كما يختلفان في الغرض والوظيفة، وحتى نتجنب الوقوع في الخلط بينهما، يجب بداية أن نحدد معنى كل منهما في عنصر أول، ثم القائمين بأعمال الضبط القضائي في عنصر ثان (٢).

### أولاً: تعريف الضّبط الإداري والضّبط القضائي.

ذهب الفقه القانوني (٣) إلى أنَ هناك معنيين للضبط الإداري ، ومعنيين للضبط القضائي، الأول موضوعي (وظيفي) ، والثّاني شكلي (عضوي) (١).

ونقصد بالمعنى الموضوعي للضبط الإداري: "ما تفرضه الإدارة العامّة من قيود على الأفراد تحدُ به من حرياتهم بهدف صيانة النظام العام "(°)، أمّا المعنى الشكلي فيقصد بسه: "مجموع الهيئات الإدارية التّابعة للسلطة التّنفيذية التي يعهد إليها بممارسة الضبط الإداري"(¹).

<sup>(</sup>i) د. إبراهيم حامد طنطاوي، سلطات مأمور الضبط القضائي، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، الطبعسة الثانية، ١٩٩٧، رقم٥٧، ص ٥٥.

<sup>(2)</sup> سنقتصر على تحديد القائمين بأعمال الضبط القضائي فقط دون الضبط الإداري، لأن الضبط القصائي هو صلب الموضوع، وما إشارتنا للضبط الإداري إلا للتوضيح، نوردها متى لزم الأمر ذلك .

<sup>(3)</sup> د. إبر اهيم حامد طنطاوي، المرجع السابق، رقم ٦٣، ص ٥٩، ياسر حسن الكلزي، حقوق الإنسان في مواجهة الضبط الجنائي، در اسة مقارنة، الطبعة الأولى، الرياض، ٢٠٠٧، ص ٥٦.

<sup>(4)</sup> يرى جانب من الفقه أنَ للضبط الإداري معنى واحد، هو المعنى المادي (الموضوعي) فقط، انظر: د.ماجد راغب الحلو، القانون الإداري، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٦، ص ٣٩٥.

<sup>(5)</sup> Demètre Papanicolaidies, introduction générale à la théorie de la police administrative, 1960, P 13.

<sup>(6)</sup> عبد الرحمن ماجد خليفة السليطي، سلطات مأموري الضبط القضائي، دراسة للتشريع المصري والتشريع القطري رسالة ماجستير، جامعة المنصورة، ٢٠٠٥، ص ٥.

Etinne Picard, la notion de police administrative, Paris, 1984, Tome 1, P23.

أمًا بالنسبة للضبط القصائي ، فيقصد بالمعنى الموضوعي له : عمل جهة الصنبطية القضائية في تعقب الجريمة بعد وقوعها ، البحث عن فاعليها ، وجمع الاستدلالات اللازمة لإثبات التهم عليهم".

ويتحقق هذا المفهوم الموضوعي من خلال "مجموعة الإجراءات التي تهدف إلى التحري عن الجريمة والبحث عن مرتكبيها ، وجمع كافة العناصر والدّلائل اللازمة للتحقيسة في الدّعوى الجنائية ، ورفع محضر بذلك إلى النيابة العامة صاحبة الاختصاص الأصديل بالدّعوى الجنائية للتصرف على ضوئه (١).

أما المعنى الشكلي فيقصد به: "جميع الموظفين الذين خولهم القانون جمع الاستدلالات وأوكل إليهم ضبط الوقائع التي يحدد لها القانون جزاء جنائيا ، أو جمع الأدلة عليها وعلى من ارتكبها ، من ثم ضبطه شخصيا في بعض الظروف (١) ، وبمعنى آخر هو "مؤسسة يمسنح القانون لأعضائها سلطة جمع الأدلة والبحث والتحري في الجرائم المنوه والمعاقب عليها في القانون ، وإلقاء القبض على مرتكبيها " (١) .

ومن هنا يتضح لنا أنَ هناك أشخاصا معينين خصمَهم القانون بمهمة الضبط القصائي ، نتولى بيانهم في العنصر التالي .

## ثانيا: القائمون بأعمال الضّبط القضائي .

عني قانون الإجراءات الجنائية لمختلف الدول بتحديد أعضاء الضبط القضائي ، فنجد المادة ٢١/ ١من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري تنص على أنه :" يقوم بمهمة الضبط القصائي رجال القضاء والضباط والأعوان والموظفون المبيّنون في هذا الفصل " (١).

و تنص المادة ١٤ على ما يلي : " يشمل الضبط القصائي :

- ١- ضباط الشرطة القضائية .
- ٧- أعوان الضبط القضائي .
- ٣- الموظفين والأعوان المنوط بهم قانونا بعض مهام الضبط القضائي ".

<sup>[1]</sup> عبد الرحمن ماجد خليفة السليطي، المرجع نفسه، ص ٧.

<sup>(2)</sup> د.حسن علام، قانون الإجراءات الجنائية مع تعليق فقهي تحليلي للنصوص وقضاء النقض والتعليمات العامة للنيابة العامة، طبعة ثانية، الإسكندرية، منشأة المعارف، ص ٨٢.

<sup>(3)</sup> معراج جديدي، الوجيز في الإجراءات الجزائية مع التعديلات الجديدة، طبعة ٢٠٠٢، الجزائر، دار هومه، ص ٥.

<sup>(4)</sup> سنتطرق إلى شرح هذه المادة - فيما يتعلق بوضع أعضاء النيابة العامة وقاضي التحقيق - في المبدث الثاني من الفصل الأول من رسالتنا.

واعسا المواد المواد الموافين والأعوان الذين تثبت لهم صدفة الدخراءات الجرادية الجزائري بتعداد فئات الموظفين والأعوان الذين تثبت لهم صدفة الدخرطية القدضائية (۱) المحددة بالمادة ١٤ من قانون الإجراءات الجزائية ، أو الذين يمكن إضافؤها عليهم وفقا لقواعد محددة سلفا ، فجاعت المادة ١٥ منه محددة لمن تثبت لهم صدفة ضرابط شرطة قضائية (۲) ، وجاعت المادتان ١٩ ، ٢٠ محددتين لطائفة الأعوان، وحددت المادتان ٢١ ، ٢٨ طوائف الموظفين الموكول إليهم بعض مهام الضبط القضائي ، وأحالت المادة ٢٧ على القوانين الخاصة التي تخول الموظفين والأعوان مباشرة بعض سلطات الدضبط القصائي، وبذلك يتسم بصفة ضابط الشرطة القضائية وفقا للمادة ١٥ من قانون الإجراءات الجزائية :

- ١- رؤساء المجالس الشعبية البلدية .
  - ٢- محافظو الدرك الوطنى .
    - ٣- محافظو الشُرطة.
      - ٤- ضباط الشرطة.
- وو الرئت في الدرك ، ورجال الدرك الذين أمضوا في سلك الدرك ثلاث سنوات على
   الأقل والذين تم تعيينهم بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل ووزير الدفاع الوطني بعد موافقة لجنة خاصة .
- ٦- مفتشو الأمن الوطني الذين قضوا في خدمتهم بهذه الصفة ثلاث سنوات على الأقلل وعينوا بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل ووزير الذاخلية والجماعات المحلية ، بعد موافقة لجنة خاصة .
- حباط وضباط الصنف التابعين للمصالح العسكرية للأمن الذين تم تعييستهم خصيصاً بموجب قرارمشترك صادر عن وزير الدفاع ووزير العدل " (").
   ويعد من أعوان الضبط القضائي (١) طبقا للمادة ١٩:
  - ١- موظفو مصالح الشرطة .

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أوهايبية، شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، التحري والتحقيق، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠٥، ص ١٩٦، ١٩٢.

<sup>(2)</sup> كان ضابط الشرطة القضائية يسمى في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري "مأمور الضبط القصضائي" وقد تم استبدال هذه التسمية بموجب المادة ٣ من القانون رقم ٨٥- ٢.

<sup>(3)</sup> نلاحظ أنَ المتمتعين بصفة ضباط الشرطة القضائية – عدا رؤساء المجالس الشعبية البندية – هم من رجال الضبط الإداري.

<sup>(4)</sup> يطلق عليهم أيضا تسمية "أعوان ضباط الشرطة القضائية" أو أعوان الشرطة القضائية أو أعوان الضبط القضائي.

٢ - ذوو الرُنبُ في الدَرك الوطني ورجال الدَرك .

٣- مستخدِمو مصالح الأمن العسكري الذين ليست لهم صفة ضباط الشُرطة القضائية" (١).

أمًا عن الموظفين والأعوان المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي ، فقد نصت عليهم المادتان ٢١ و٢٧ من قانون الإجراءات الجزائية ، حيث نصت المادة ٢١ على أنه: " يقوم رؤساء الأقسام والمهندسون والأعوان الفنيون والتقنيون المختصون في الغابسات وحمايسة الأراضي واستصلاحها ، بالبحث والتحري ومعاينة جنح ومخالفات قانون الغابات ، وتشريع الصيد ونظام السير وجميع الأنظمة التي عينوا فيها بصفة خاصة ، وإثباتها في محاضر ضمن الشروط المحددة في النصوص الخاصة ".

وتنص المادة ٢٧ على أنه: " يباشر الموظفون وأعوان الإدارات والمصالح العمومية بعض سلطات الضبط القضائي التي تناط بهم بموجب قوانين خاصة وفق الأوضاع وفي الحدود المبيئة في تلك القوانين .

ويكونون خاضعين في مباشرتهم مهام الضبط القضائي الموكولة إليهم الحكام المادة ٣ امن هذا القانون " .

ومن الموظفين والأعوان الذين يتمتعون طبقاً لتلك القوانين الخاصة بصفة العسون في الضبطية القضائية : أعوان الجمارك ، حيث خولهم قانون الجمارك الصادر بالأمر رقم ٧٩-٧٠ المؤرخ في ٢٢ / ٧ / ١٩٧٩ ، معاينة المخالفات المنصوص عليها في هذا القسانون ،

<sup>(1)</sup> بالإضافة إلى هذه الفئات، هناك فئة أخرى هي: أعضاء الحرس البلدي – الشرطة البلدية سابقاً – والذين أصفيت عليهم صفة الضبط القضائي طبقا لأحكام المرسوم التنفيذي رقم ٩٦ – ٢٦٦ المؤرخ في ٣ أوت ٢٩٩، المتعلق بالقانون الأساسي لموظفي الحرس البلدي، عملا بحكم المادة ٦ منه، وهذا أمر يعتبر خروجاً على القواعد المعمول بها في النظام القانوني الجزائري الذي لا يمنح صفة الضبطية القضائية إلا بناء على نص تشريعي صادر عن السلطة التشريعية، حيث أن المواد ١٤، ١٥، ١٩، ٢١، ٢١، ٢٨ من قانون الإجراءات الجزائية حددت الفئات التي أضفي عليها وصف الضبطية القضائية صراحة، وتنص المادة ٧٧/١ من نفس القانون على إمكانية إضفاء هذه الصفة بناءً على قانون خاص، وهذا ما بطرح مسدى دستورية المادة ٢٠ من المرسوم التنفيذي رقم ٩٦ – ٢٦٦ لمخالفتها لحكم المسادة ٧٧ مسن قانون الإجراءات الجزائية، بإضفاء صفة الضبطية القسضائية على التخضاء الحرس البلدي، أو إلغاء المرسوم التنفيذي رقم ٩٦ – ٢٦٦ عملاً بأحكام المواد ١٤، ١٥، ١٩، ١٩ من قانون الإجراءات الجزائية، راجع: د.عبد الله أوهايبية المرجع السابق، ص ١٩١ وما بعدها.

خيث يمخدهم تحرير محاصر عن دنك وتقديمها لوذيل الجمهورية المحتص عن طريق ضباط الشرطة القضائية في حالة إذا لم تسو هذه المخالفات بالطرق الودية (المصالحة) ، كما يمكنهم تفتيش البضائع وكذا الأشخاص والمساكن ، ومراقبة هوية الأشخاص الذين بدخلون الإقليم الجمركي أو يخرجون منه وفقاً للمواد ٤١، ٢٤، ٥٠ على الترتيب من القانون المذكور أعلاه ، كما يختص مفتشو العمل، مفتشو الأسعار ومفتشو التجارة ، أعوان المصيحة النباتية وأعوان البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، بالبحث ومعاينة المخالفات التي تقع خرقاً للتنظيم الوارد في قانون كل منهم (١).

إلى جانب ضباط الشرطة القضائية ، أعوان الضبط القضائي والموظفين والأعوان المكافين ببعض مهام الضبط القضائي ، هناك فئة أخرى نصت عليها المادة ٢٨ من قانون الإجراءات الجزائية وهي فئة : الولاة ، حيث أنه لكل وال - في إطار اختصاصه الإقليمي - سلطة القيام بنفسه ، باتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لإثبات ما يقع من الجنايات والجنح ضد أمن الدولة ، أو يكلف بذلك كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين ، وتقتصر هذه السلطة على حالة الاستعجال فحسب ، كالخشية من ضياع الأدلة إذا كان لم يعلم أن السلطة القضائية قد أخطرت بالحادث ، ومتى استعمل الوالي هذا الحق ، وجب عليه أن يبلغ فورا وكيل الجمهورية خلال ٤٨ ساعة التألية لبدء هذه الإجراءات ، وأن يتخلّى عنها المسلطة القضائية ، ويرسل الأوراق إلى وكيل الجمهورية ويقدم له جميع الأشخاص المضبوطين (٢).

أما قانون الإجراءات الجنائية المصري ، فقد حدد من لهم صفة الضبطية القضائية بموجب المادة ٢٣ منه والتي نصنت على أنه: " يكون من مأموري الضبط القضائي في دوائر اختصاصهم:

- اعضاء النيابة العامة ومعاونوها .
- ٢- ضباط الشرطة وأمناؤها والكونستبلات والمساعدون.

<sup>(</sup>۱) د. عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق، ص ۲۰۲ ومابعدها. راجع المادة ١٤من القانون رقم ٩٠- ٣٠ المؤرخ في ٢٠٢//١٩٩ المتعلق باختصاصات مفتشية العمل والمادة ٣٧ من القانون رقم ٩٨- ١٢ المؤرخ في ١٩٩///٨ المتعلق بقانون الأسعار، المادة ٥٢ من القانون رقم ٨٧- ١٧ المؤرخ في ١/ ٨/ المؤرخ في ١٩٨٩/ المتعلق بأعوان الصحة النباتية، والمادة ١٢١من القانون رقم ٢٠٠٠- ٣٠ المتعلق بالبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية.

<sup>(2)</sup> د. أحمد شوقي الشلقاني، مبادىء الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٩٩، الجزء الثاني، ص ١٦١.

- ٣- رؤساء نقط الشرطة .
- ٤- المعمد ومشايخ البلاد ومشايخ الخفراء .
- نظار ووكلاء محطات السكك الحديدية الحكومية .

ولمديري أمن المحافظات ومفتشي مصلحة النفتيش العام بوزارة الداخلية أن يؤدُوا الأعمال الذي يقوم بها مأمورو الضبط القضائي في دوائر اختصاصاهم.

ويكون من مأموري الضبط القضائي في جميع أنحاء الجمهورية :

- ١- مديرو وضباط إدارة المباحث العامة بوزارة الداخلية وفروعها بمديريات الأمن .
- ٧- مديرو الإدارات والأقسام ورؤساء المكانب والمفتسشون والمضباط وأمناء المشرطة والكونستبلات والمساعدون وباحثات الشرطة العاملون بمصلحة الأمن العام ، وفي شعب البحث الجنائي بمديريات الأمن .
  - ٣- ضباًط مصلحة السُجون.
  - ٤- مديرو الإدارة العامة لشرطة السكة الحديد والنقل والمواصلات وضباط هذه الإدارة .
    - ٥- قائد وضباط أساس هجانة الشرطة .
      - أ- مفتشو وزارة السياحة .

ويجوز بقرارمن وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص تخويل بعض الموظفين صفة مأموري الضبط القضائي بالنسبة إلى الجرائم الذي تقع في دوائر اختصاصهم، وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم (١).

وتعتبر النصوص الواردة في القوانين والمراسيم والقرارات الأخرى بشأن تخويل بعض الموظفين اختصاص مأموري الضبط القضائي بمثابة قرارات صادرة عن وزير العندل بالاتفاق مع الوزير المختص " .

<sup>(1)</sup> نلاحظ أن أداة تخويل صفة الضبط القضائي في مصر ليست القانون فقط، وإنما يمكن إضفاؤها بموجب قرارات من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص، كما توجد قوانين خاصة تضفي صفة السضبطية القضائية على بعض موظفيها مثل القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٤ المتعلق بالرقابة الإدارية، وكذلك قانون المخدرات.

مدحط أن هذا التحديد لا يشمل مديري أمن المحافظات ومفتشي مصلحة التفتيش العام، إلا أنّ المشرع خولهم القيام بالأعمال الذي يقوم بها مأمور الضبط القضائي (١)، وبذلك تفادت هذه الصبياغة تبعية مديري الأمن ومفتشي الإدارة العامة للتفتيش للنيابة العامة ، وخصوعهم لإشراف النائب العام، واستبعدت إمكانية ندبهم للقيام بأعمال التحقيق .

وقد اختلف الفقه بالنسبة لمسلك المشرع المصري في عدم إضفاء صفة الضبط القضائي على هؤلاء ، بين مؤيد ورافض ، فيرى الفريق المؤيد (۱) أنّ مدير الأمن هو ممثل السلطة التنفيذية ويجب أن يمكن من آداء واجبه مع الاحتفاظ بسلطانه الأدبي ، أما الفريق السرافض فيرى أنّ صياغة المادة بهذه الطريقة ما هي إلا تحايل من المشرع جانبه التوفيق ، ويرى أنه من الأوفق إخضاعهم لإشراف النائب العام في هذا الجانب من تصرفاتهم أو حرمانهم مسن سلطات الضبط القضائي كلية (۱)

وبالنَظر إلى الفقرة الأخيرة من المادة ٢٣ من قانون الإجراءات المصري والتي تـنص على أنّه :

" وتعتبر النصوص الواردة في القوانين والمراسيم والقرارات الأخرى بـشأن تغويـل بعض الموظفين اختصاص مأموري الضبط القضائي بمثابة قرارات صادرة من وزير العـدل بالاتفاق مع الوزير المختص " ، نلاحظ أن المشرع المصري لم يكتف بإعطاء وزير العـدل سلطة منح صفة الضبط القضائي لبعض الموظفين بموجب قرار بالاتفاق مع الوزير المختص، وإنما اعتبر هذه القرارات بمثابة قوانين ، الشيء الذي أثار حفيظة بعض الفقهاء ، إذ انتقد جانب منهم هذا النص بقولهم أنه " من الغريب أن تنص الفقرة والأخيرة مسن المادة ٢٣ إجراءات على أن تعتبر النصوص الواردة في القوانين والمراسيم والقرارات الأخرى بمثابـة قرارات صادرة من وزير العدل ، فهذا النص بجعل القوانين في قوة القرارات الوزارية فيما يتعلق بمنح ملطة الضبط القضائي الخاص ، والعكس هو الصحيح ، فالأصل هو أن يكون القانون أداة منح هذه الملطة لأنها تتعلق بالاختصاص ، والقرار الوزاري الصادر بذلك يكون

<sup>(1)</sup> د.عادل إبر اهيم إسماعيل صغا، سلطات مأموري الضبط القضائي بين الفعالية وضمان الحريات والحقوق الفردية، در اسة مقارنة، القاهرة، ٢٠٠١، ص ٧٨.

<sup>(2)</sup> د. قدري عبد الفتاح الشهاوي، أعمال الشرطة ومسؤوليتها إداريا وجنائيا، رسالة دكتوراه، جامعة الاسكند بة، ١٩٦٧، ١٩٦٨، ٨٠٠

<sup>(3)</sup> د. محمد عبد الغريب، شرح قانون الإجراءات الجنائية، طبعة ثانيــة، ١٩٩٦، ١٩٩٧، الجــزء الأول، ص٧٦٥، هامش١.

وعلى غرار القانونين الجزائري والمصري ، نجد أن المواد من ١٥ إلى ٢٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي قد حددت أعضاء الضبط القضائي في فرنسا ، حيث يقسمون إلى ثلاث فنأت (٢) هي :

- ١- ضباط الشرطة القضائية : وقد تولّت حصرهم المادة ١٦ المعدّلة بالقانون رقم ٢٠٠٦ ١٦ المؤرّخ في ٢٣ جانفي ٢٠٠٦ (٣) .
- ٢- أعوان الضبط القضائي وأعوان الضبط القضائي المساعدين: حيث بينت المادة ٢٠ قانون إجراءات جزائية المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٦ ٦٤ المؤرخ في ٣٠ جانفي ٢٠٠٦ أعوان الضبط القضائي، في حين حددت المادة ٢١ من نفس القانون والمعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٧ ٢٩٧ المؤرخ في ٥ مارس ٢٠٠٧ الأشخاص الذين لهم صفة أعوان الضبط القضائي المساعدين.

<sup>(1)</sup> د. أحمد فتحي سرور، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، مجلة القصاة، ١٩٨٠، الجرء الأول والثاني، رقم ٣٠٩، ص ٧٧٥.

رضا عبد الحكيم إسماعيل رضوان، الضبط القضائي بين السلطة والمسؤولية، رسالة دكتوراه، أكاديميسة الشرطة، ١٩٩٢، ص ١٣١.

<sup>(2)</sup> انظر المادة ١٥ قانون إجراءات جنائية فرنسي:

les officiers de police judiciare, les agents de police judiciare et les agents de police judiciare adjoints, les fonctionnaires et agents auxquels sont attribuées par la loi certaines fonctions de police judiciare.

G.Stefani, G. Levasseur, B. Bouloc, procédure pénale, 20eme édi, Dalloz, 2006, Ne 379, P356.

<sup>(3)</sup> تجدر الإشارة إلى أن معض ضباط الشرطة القضائية لا يمكنهم ممارسة وظيفتهم بهذه الصفة إلا إذا تم تعيينهم في عمل يحتوي على هذا النشاط ووفقا لقرار من النائب العام بمحكمة الاستثناف يؤهلهم شخصيا للقيام به، راجع المادة ١٦/ ٤ قانون إجراءات جزائية فرنسى ، انظر:

Michele – Laure Rassat, traité de procédure pénale, presses universitaires de France 2001, Nº 137, P 209.

راجع في رفض منح أو سحب أو تعليق قرار التأهيل لمدة معينة، والطعن فيه المسواد: ١٦-١، ٢٠-٢، ٢٠-٢، ٢٠-٣ قانون إجراءات جزائية فرنسي ، وتجدر الإشارة إلى أنه تم تعديل المسادتين ١٦- ١ و ١٦-٣ بموجب القانون رقم ٢٠٠٩ - ٢٥ المؤرخ في ١٦ ماي ٢٠٠٩ ، حيث أضيفت كلمة رفض بعد كلمة قرار في المادة الأولى فأصبحت بالشكل التالي: " في الشهر الذي يلي الإخطار بقرار الرفض، التعليق، أو سحب التأهيل.." في حين أضيف للمادة ١٦- ٣ كلمة " مسبب " فأصبحت بالشكل التالي: " تقصل اللجنة بموجب قرار مسبب ..." وهي اللجنة المختصة بالفصل في طعن ضابط الشرطة القضائية المتعلق برفض منح التأهيل أو تعليقه أو سحبه ، حيث يجب أن يكون الفصل في هذا الطعن بموجب قرار مسبب.

" الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام الضبط القضائي: وقد جاء السنص على بعضهم في المادة ٢٦ ، أما البعض الآخر فقد نصت عليه المادة ٢٩ قانون إجراءات جزائية فرنسي (١) ، وهو نفس التقسيم الذي تبناه المشرع الجزائري في المادة ١٤ قانون إجسراءات جزائية ، غير أن المشرع الفرنسي قد أضاف إلى فئة الأعوان ، أعوان الصنبط القصائي المساعدين ، عكس نظيره الجزائري الذي اكتفى بفئة أعوان الضبط القضائي فقط(١) ، هذا وتجدر الإشارة إلى اختلاف الأفراد المنتمين إلى كل فئة في كل من القانونين .

# الفرع الثاني

### التمييز بين الضبط الإداري والضبط القضائي

الضبط الإداري هو نظام وقائي تعمل من خلاله الدولة على تنظيم المجتمع، من خلال مراقبة الأنشطة المختلفة للأفراد عن طريق أجهزتها، وتدرس احتمالات الإخلال بالنظام مما يجعلها تعمل على منعه قبل وقوعه (٣)، أما الضبط القضائي فهو من الأجهزة المعاونة للسلطة القضائية في آداء وظيفتها، حيث يوكل إليه مهمة تقصي الجرائم والبحث عن مرتكبيها، وبذلك يتميز الضبط القضائي عن الضبط الإداري بمجموعة من الأمور، نتطرق لأهمها فيما يلى:

# أولا: من حيث الأغراض والخصائص .

قد يتفق الصبط الإداري مع الصبط القضائي في أنهما يستهدفان المحافظة على النظام العام، فيكون النظام العام بمفهومه الواسع هدفا مشتركا لهما، غير أنه ومع ذلك يوجد لكل منهما أغراض وخصائص مختلفة عن الآخر، نتولى بيان أهمها فيما يلى.

أ - من حيث الأغراض: لكل من الضبط الإداري والضبط القضائي أهداف وأغراض معينة يسعيان إلى تحقيقها، نتطرق في عنصر أول إلى أهم أغراض الضبط الإداري، وفي عنصر ثان إلى أهم أغراض الضبط القضائي.

<sup>(1)</sup> نصبت المادة ٢٢ قانون إجراءات فرنسي على: المهندسين ، رؤساء المقاطعات، الأعوان الفنيسين للميساه والغابات، وحراس الحقول، في حين نصبت المادة ٢٩ من نفس القانون على: الحراس الخصوصيين المحلّفين:

<sup>&</sup>quot;les gardes particuliers assermentés".

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> راجع ص ۹ وما بعدها من هذه الرسالة.

<sup>(3)</sup> د.محمد عبد الله محمد المر، حقوق الإنسان والوظيفة الشرطية قولا وعملا، الطبعة الأولى، دبي، ٢٠٠٣، ص ٤٧.

1- أغراض الضبط الإداري: هناك علاقة وثيقة بين وظيفة السحنبط الإداري ومكافحة الجريمة، تتمثّل في سعي الضبط الإداري إلى منع وقوع الجريمة، تممن خلال اتخاذ الإجراءات التي نقلل من فرص ارتكابها، وبالتّالي نقليل أضرارها المباشرة وغير المباشرة انذلك قيل بأن للضبط الإداري غرضا وقائيا (۱)، إذ يقع على عائق أعضاء السضبط الإداري مراقبة الممللت العامة والمحلّات المقلقة مراقبة الممللت العامة والمحلّات المقلقة الراحة والمضرة بالصحة والمخلّة بالآداب العامة وكل ما من شأنه تأمين استقرار المجتمع (۱)، وما هذا كله في حقيقة الأمر إلا حفاظا على النظام العام الذي تشكل فكرة صيانته وحمايت جوهر وظيفة الضبط الإداري، وقد اتفق الفقه على أن حماية النظام العام هيو الغيرض الأساسي للضبط الإداري، والنظام العام فكرة مرنة (۱)، لذلك كان من العيضي على أي مشرح أن يضع تحديداً دقيقاً لها، حيث أنها فكرة نسبية، فما يعدُ من النظيام العيام في زمن مضى مجتمع معين قد لا يعدُ كذلك في مجتمع آخر، كما أن ما يعدُ من النظام العام في زمن مضى لا يعدُ كذلك في الزمن الحالي، لذلك فإن فكرة النظام العام فكرة متغيرة، يسلم الفقه بأنها ترتكز على ثلاثة محاور أساسية هي: الأمن العام ، الصحة العامة والسكينة العامة.

٢- أغراض الضبط القضائي: يباشر الضبط القضائي الإجراءات السسابقة على نشوء الدّعوى الجنائية ، باعتباره الهيئة التي خولها القانون سلطة استقصاء الجرائم ، وجمع أدلتها والقبض على فاعليها ، أي أن وظيفته وظيفة قامعة ، تفترض وقوع الجريمة أولا ، مما يعني بالضرورة أنه لا يجوز مباشرة إجراءات الضبط القضائي لتحقيسق أهداف الضبط الإداري ، أي لمنع وقوع الجرائم ، وإلا كان مصير هذه الإجراءات البطلان ، لأنها بوشرت دون توافر السبب القانوني المنشئ للحق في إجرائها (3).

ومواجهة الضبط القضائي للجريمة والسيطرة عليها فور وقوعها ، وضبط مرتكبيها وكل ما يتعلَق بها هدفه تحقيق الأمن ، وصيانة النظام العام في المجتمع ، حيث يكون لهذه الوظيفة بعض الأثر الرادع في نفوس الجماهير ، مما يدفعهم إلى الابتعاد عن الجريمة (٥).

A.De laubadere, Jean -Claude Venezia, Y. Gaudmet, traité de droit administratif 11<sup>eme</sup>, édi, Paris 1990, Tome 1, P 668.

G.stefani, G. levasseur, B. Bouloc, procédure pénale, 16 de édi, Paris, Dalloz, 1996, Nº 18, P287.

<sup>(1)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي، رسالة دكتور اه، المرجع السابق، رقم ٦٥، ص ٦٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> د. ياسر حسن كلزي، المرجع السابق، ص ٥٦، ٥٧.

<sup>(3)</sup> د محمد عبد الله محمد المر، المرجع السابق، ص ٥٠.

<sup>(4)</sup> د..ابر اهیم حامد طنطاوي، رسالة دكتوراه، المرجع السابق، رقم ۷۸، ص ۸۰. G. stefani, G. levasseur, B. Bouloc, procédure pénale, 16<sup>eme</sup> édi, Paris, Dalloz,

<sup>(5)</sup> د. قدري عبد الفتاح الشهاوي، المرجع السابق، ص ٢١.

ب - من حيث الحصائص: ينميز الضبط الإداري عن الضبط القضائي- فضلاً عن تميزه عنه في الأغراض- بجملة من الخصائص نستعرض أهمها فيما يلى:

الضبط الإداري: يتميّز الضبط الإداري بعدة خصائص أهمها:

- الضرورة : فهو يرتبط بالمجتمع المدني المنظم وجودا وعدما ، إذ لا يمكن مطلقا تخيه وجود مجتمع يمارس فيه أفراده حرياتهم الأساسية بأكملها دون تنظيم ، والضبط الإداري هو الذي يكفل هذا التنظيم ، أي أن الضبط القصائي لا يغني عن الهضبط الإداري لأن الوقايه خيرمن العلاج .

- المرونة: يتميّز الضبط الإداري بالمرونة، وذلك لمرونة أهدافه أساسا والمتمثلة في الحفاظ على النظام العام الذي يستعصبي بدوره على الثبات والاستقرار، إضافة إلى أنه الضبط الإداري - يتأثّر بمدلول الحرية من خلال فرضه لقيود عليها، كونها فكرة نسبية يختلف مضمونها حسب الزّمان والمكان.

- ذو طابع وقائي: إذ أنّه يعمل على منع وقوع الجرائم باتخاذه تدابير الوقاية اللّازمة واحتياطات الأمن العام (١).

١- خصائص الضبط القضائي: يتميز الضبط القضائي بخصائص عدة أهمها:

- يتخذ بصدد واقعة معاقب عليها جنائيا: إذ أن كل واقعة لا ينطبق عليها وصف الجريمة لا تباشر إجراءات الضبط القضائي حيالها ولو ترتب عليها ضرر، فالشخص الذي يخالط الناس وهو مريض بمرض معد لا ينطبق على فعله وصف الجريمة ولو تسبّب في إصابة الغير بالمرض، وإن كان من الجائز اتخاذ إجراءات الضبط الإداري التي تهدف إلى وقاية الناس من هذا المرض.

- لاحق على وقوع الجريمة: إجراءات الضبط القضائي تهدف إلى قمع الجريمة ، وهذا يقتضي بالضرورة وقوع الجريمة أولاً ثم مباشرة إجراءات الضبط تجاه الجريمة التي ارتكبت .

<sup>(1)</sup> نبيلة هبة مولاي على هروال، الجوانب الإجرائية لجرائم الإنترنت في مرحلة جمع الاستدلالات، دراســـة مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ص ٣٠.

- لا تعد إجراءات الضبط القضائي من إجراءات الدَعوى الجنائية: وإنّما هي من الإجراءات الأولية السّابقة لتحريك الدعوى الجنائية، فإجراءات الضبط القضائي لا تؤدي إلّى تحريك الدعوى الجنائية، لأن هذه الأخيرة لا تتحرك إلا بإجراءات التحقيق التي تجريها السلطة المختصة سواء بنفسها أو بمن تندبه لهذا الغرض من مأموري الضبط القضائي، لذلك لا تتسم هذه الإجراءات بحسب الأصل بالطبيعة القضائية (۱).

- يساهم في تحديد سلطة الدولة في العقاب: يمثل ارتكاب الجريمة اعتداء على النظام الاجتماعي ويترتب عليه حق الدولة في معاقبة الجاني الذي أخل بهذا النظام ويترتب عليه حق الدولة في معاقبة الجاني الذي أخل بهذا النظام والمحاكمة من الضبطية القضائية بتقديم المساعدة الضرورية لكل من سلطات التحقيق والاتهام والمحاكمة من أجل مباشرة اختصاصاتهم في معاقبة الجاني والنيابة العامة لا تملك القدرة الفعلية القيام بنفسها بالتحري عن الجرائم وجمع المعلومات عنها وعن مرتكبيها وكانت مهمة السخبطية القضائية القيام بهذا الدور بدلا عنها ومن هنا نستنج أن الضبطية القضائية لها دور كبير في المساهمة في مرحلة التحقيق الابتدائي وحيث كثيراً ما تسفر أعمالها على أدلة يمكن الاستناد اليها في الوصول إلى الحقيقة (١).

# ثانيا: من حيث التَّبعية وجهة الإشراف :

يختلف كل من الضبطين عن الآخر من حيث الجهة التي يتبعانها ، ومن حيث القواعد المنظمة لنشاط كل منهما ، فبينما بخضع الضبط الإداري ، وينظم نـشاطه قواعد القـانون الإداري، نجد الضبط القضائي يخضع لإشراف السلطة القضائية (الله ويخضع نشاطه للقانون الجنائي والقوانين المكملة له ، وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى ازدواجية التبعيسة لرجال الضبط القضائي ، حيث أنه بجانب الرقابة التي تباشرها الجهات الإدارية الرئاسية على مأموري الضبط القضائي ، هناك رقابة قضائية يخضعون لها أيضاً نظراً لـصفة الـضبط القضائي التي يتمتعون بها ، وتسمى التبعية الأولى " تبعية إدارية "، والثانية" تبعية وظيفية" .

<sup>(</sup>۱) يرى جانب من الفقهاء أن إجراءات الضبط القضائي لها طابع قضائي وذلك بالنظر إلى مساهمتها في تحديد سلطة الدولة في العقاب، لمزيد من التفاصيل راجع: د. ممدوح إبراهيم السبكي، حدود سلطات مأموري الضبط القضائي في التحقيق، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٨، ص ٢٣. د.محمد عدوة أذياب الجبور، الاختصاص القضائي لمأمور الضبط، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، ما ١٩٨١، ص ٣٣.

<sup>(2)</sup> سعد حنيف سعد الدوسري، سلطات مأموري الضبط القضائي في القبض والتفتيش ،رسالة ماجــستير، جامعة القاهرة، ٢٠٠٤، ص ١٦، ١٧.

<sup>(3)</sup> Piere Bouzat et Jean Pinatel, traité de droit pénal et de criminology, Paris, 1970, tome 2, Nº 1081, P 1034.

# المطلب الثاني :

### اختصاصات الضبط القضائي

يناط بالضبط القضائي أو الشرطة القضائية مهمة البحث والتحري عن الجرائم المقررة في قانون العقوبات والقوانين المكملة له ، وجمع الأنلة عنها والبحث عن مرتكبيها ، وهم مقيدون في ذلك بضوابط معينة تحدد اختصاصهم ، نتعرض في الفرع الأول السي هده الضوابط ، وفي الفرع الثاني للاختصاصات .

### الفرع الأول

#### تحديد قواعد الاختصاص

قبل التطرق إلى هذه الضوابط، والمتمثلة أساسا في ضابطين هما: الاختصاص النوعي، والاختصاص المكاني، تجدر الإشارة إلى أنه من الضروري أن يكون القائم بأعمال الصنبط القضائي متمتعا بهذه الصفة وقت مباشرته لمهامه، أي أن ثبوت صفة الضبط القضائي قبل مباشرة الاختصاص أمر واجب، لما تنطوي عليه هذه الاختصاصات من مساس بحقوق وحريات الأفراد، وهذا ما يسميه البعض " بالنطاق الزماني " لممارسة وظبفة الصنبط القضائي (۱). القضائي يسميه آخرون " الاختصاص الولائي " لمأموري الضبط القضائي (۱).

بناء على ما سبق نتولّى دراسة الاختصاص النوعي أولا ، ثم الاختصاص المكاني ثانيا.

# أولا: الاختصاص النَّوعي .

يقصد بالاختصاص النوعي مدى اختصاص عضو الضبطية القضائية بنوع معين من الجرائم دون غيرها ، أو اختصاصه بكل أنواع الجرائم (٦) ، حيث أنّه يتفاوت مأمورو الضبط القضائي فيما بينهم وفي دوائر اختصاصهم من حيث مدى الجرائم التي يشملها هذا الاختصاص، فبعضهم ذو اختصاص عام يشمل كافة الجرائم بغير تمييز، وبعضهم ذو اختصاص محدد يقتصر على فئة خاصة من الجرائم ، أو على ما يرتكبه أشخاص معينون (١).

<sup>(1)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي، رسالة دكتوراه، المرجع السابق، رقم ، ص ١٤٢.

<sup>(2)</sup> سعد حنيف سعد الدوسري، رسالة ماجستير، المرجع السابق، ص ٣٧.

<sup>(3)</sup> د. عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص ٢١٥.

<sup>(4)</sup> د. عوض محمد عوض، المباديء العامة في قانون الإجراءات الجنائية ،الإسكندرية، منـشأة المعـارف، رقم ٢٥٣، ص٢٢٥.

أ - الاختصاص النوعي العام: يطلق القانون يد رجل الضبط القصائي في البحث والتحري في جميع أنواع الجرائم وفقا لهذا الاختصاص، حيث يتولى الضباط المحدون في البنود من الهيدة ١٥ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري الاختصاص العام بالبحث والتحري في جميع الجرائم دون التقيد بأي نوع منها، يساعدهم الأعوان طبقا للمادتين ١٩ و التحري في جميع الجراءات الجزائية الجزائري (١)، أما بالنسبة للقانون المصري، فقد حددت المادة ٢٣ في الفقريين "أ "و "ب /١" مأموري الضبط القضائي ذي الاختصاص العام، حيث نصت الفقرة "أ " منها على أعضاء الضبط القصائي ذي الاختصاص العام في دوائر اختصاصهم فقط، بينما نصت الفقرة " ب " على أعضاء الصبط القصائي ذي الاختصاص العام في جميع أنحاء الجمهورية ، وفي هذا الشأن يرى بعض الفقهاء أن القانون المصري قد توسع في منح صفة الضبط القضائي في جميع أنحاء الجمهورية (١).

أمًا في القانون الفرنسي ، فإن ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليهم في المادة ١٦ قانون إجراءات جزائية يقومون بممارسة كل السلطات المنصوص عليها في المادة ١٤ من نفس القانون - وذلك بمساعدة بقيّة أفراد الضبط القضائي من أعوان ومساعدين - وبسذلك يكون لهم اختصاص نوعي عام (٣).

ب - الاختصاص النّوعي المحدّد: يقصد به تولي رجال الضبط القضائي ذي الاختصاص الخاص القيام بمهام الضبط القضائي في الجرائم الخاصنة التي ترتبط بالوظيفة التي يباشرونها، إذ لا يباشرون هذه الأعمال خارج نطاق الجريمة الخاصة بهم، وقد حدّد قانون الإجراءات الجزائية الجزائري هؤلاء الأشخاص في الفقرة ٧ من المادة ١٥ منه الخاصة بضباط وضباط الصف التابعين للمصالح العسكرية للأمن، إضافة إلى الموظفين والأعوان طبقا للمواد ٢١، الصف التابعين المصالح العسكرية للأمن، إضافة إلى الموظفين والأعوان طبقا للمواد ٢٠،

أما القانون المصري فقد حدّدهم في المادة ٢٣ بموجب الفقرة الأخيرة (ب/٢) والتي تنصُ على أنه: "ويجوز بقرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص تخويل بعـض

<sup>(1)</sup> د. عبد الله أوهايبية، المرجع السابق، ص ٢١٦.

<sup>(2)</sup> د. محمد على السالم آل عياد الحلبي، إختصاص رجال الضبط القصائي في التحري والاستدلال والتحقيق، الطبعة الأولى، جامعة الكويت، ١٩٨٢، ص ٢٥، ٦٧.

<sup>(3)</sup> انظر في هذا المعنى:

Jean - Claude Soyer, droit pénal et procédure pénale, 18 eme édi, L.G.D.J, 2004, Nº 726, P 300.

<sup>(4)</sup> لمزيد من التقاصيل راجع: د. عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص ٢١٧.

الموظفين صفة مأموري الضبط القضائي بالنسبة إلى الجرائم التي تقع في دوائر اختصاصهم وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم ".

في حين خول قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي أعوان الضبط القضائي والأعدوان المساعدين بعض الاختصاصات النوعية المحددة ، والتي نقل أهمية عن تلك التي يمارسها ضباط الشرطة القضائية وفقا لما تقرره المادتان ٢٠ و ٢١ منه ، هذا بالإضافة إلى الموظفين والأعوان المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي والذين يتولون إثبات الجنح والمخالفات في مجالات معيّنة، كالمهندسين ، رؤساء المقاطعات ، الأعوان الفنيين للمياه والمغابات ، حراس الحقول والحراس الخصوصيين المحلفين ، وذلك بموجب المواد من ٢٢ إلى ٢٩ من نفس القانون (١).

وينقسم رجال الضبط القضائي ذي الاختصاص الخاص إلى فئتين: فئة أولى يتحدد اختصاصها النوعي بدائرة اختصاصها الوظيفي من حيث المكان فقط، ومدن أمثاتها في القانون المصري بعض موظفي الجمارك، مهندسو التنظيم، مفتشو الصحة وضباط وأمناء شرطة الآداب العامة (۲)، وفئة ثاتية يكون اختصاصها النوعي شاملاً جميع أنحاء الجمهورية، ومن أمثلتها في القانون المصري ما نصنت عليه المادة ۹۹ من القانون رقم ۸۲ لسنة ۱۹۹۰ في شأن مكافحة المخدرات، والتي تضفي صفة الضبط القضائي في جميع أنحاء الجمهورية على مديري إدارة مكافحة المخدرات بالقاهرة، وأقسامها وفروعها ومعاونيها من الضباط والكونستبلات والمساعدين الأول والمساعدين الثانين بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في القانون المذكور (۲).

ويقسم جانب من الفقه (١) أعضاء الضبط القضائي ذي الاختصاص الخاص إلى فئنين:

فئة أولى : يتعلَق عملها بنوع معين من الجرائم ، مثل مديري إدارات التفتيش ووكلائهم بمراقبات التموين ، وذلك بموجب قرار وزير التموين رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٢ لنتفيذ أحكام

<sup>(1)</sup> Roger Merle, André Vitu, traité de droit criminel,4<sup>eme</sup> édi, Paris, édition CUJAS, 1989, tome 2, N<sup>e</sup> 218, P 274.

<sup>(2)</sup> راجع الصفحة ١٢، هامش ١ بالنسبة لأعضاء الضبط القضائي ذو الاختصاص الخاص في القانون الجزائري.

<sup>(3)</sup> د. عبد الرؤوف مهدي، شرح القواعد العامة للإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٨، ص١٧٤.

<sup>(4)</sup> د. محمد على السالم آل عياد الحلبي، المرجع السابق، ص ٧١. د. إيـراهيم حامـد طنطـاوي، رسـالة دكتوراه، المرجع السابق، ص ١٤٨.

المرسوم بقانون رقم 90 لسنة 1950 وموظفي وزارة العمل الذين صدر بتحديدهم قدرار وزير العدل رقم 1007 لسنة 1977 بالنسبة للجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام القانون رقم 207 لسنة 1992 (١).

فئة ثانية : يتعلق عملها بنوع معين من الأشخاص ، كرجال الرقابة الإداريسة السذين يقتصر اختصاصهم على الجرائم التي يقترفها الموظفون العموميون أثناء مباشرتهم لوظائفهم ،

فلا تنبسط و لايتهم على آحاد النّاس مالم يكونوا أطرافا في الجريمة التي ارتكبها الموظف. \*

### ثانيا : الاختصاص الكاني .

يباشر رجال الصبط القضائي اختصاصاتهم في استقصاء الجرائم وجمع أدلتها ، والقبض على فاعليها ، وغيرها من الإجراءات الموكلة اليهم ضمن الحدود التي يقيدهم بها القانون ، حيث بجب أن تجرى هذه الأعمال في الحدود المكانية للمناطق التي يعينون فيها ، والتي تسمّى بدائرة الاختصاص المكاني ، وتحدد هذه الأخيرة بقرارات تنظيمية تصدر مسن الجهة التي يعملون بها(۱)، وقد يتحدد هذا الاختصاص بالدائرة أو المكان الذي يباشرون فيه أعمالهم ، وهذا ما يسمّى "الاختصاص المكاني المحدود " ، وقد يشمل جميع أنحاء الدولة ، ويسمى في هذه الحالة "الاختصاص المكاني المشامل " ، ويتعين الاختصاص المكاني لمأمور الضبط القضائي بإعمال أحد المعابير الثلاثة التالية : مكان وقوع الجريمة ، محل إقامة المتهم ، أو مكان ضبطه (۱) ، والمعابير الثلاثة متكافئة متعادلة لا أفضلية بينها .

وفقا لما سبق نتعرض للاختصاص المكاني المحدود (أ) ، ثم الاختصاص المكاني الشامل (ب) .

<sup>(1)</sup> د. إبر اهيم حامد طنطاوي، المرجع السابق، ص ١٤٨.

<sup>(2)</sup> د. عوض محمد عوض، التفتيش في ضوء أحكام النقض، دراسة نقدية، ٢٠٠٦، رقم ٢٠٠٥، ص ١٥٠، راجع أيضا العادة ١٥ - ١ قانون إجراءات جزائية فرنسي المعدلة بموجب القانون رقم ٢٠٠٣ – ٢٣٩ المؤرخ في ١٨ مارس ٢٠٠٣ والتي تقرر أن الاختصاص المكاني لأعضاء الضبط القضائي في فرنسا يحدد بموجب قرار من مجلس الدولة بناء على تقرير يقدمه وزير العدل والوزير المختص، فإما أن يكون شاملا للإقليم الوطني، أو مقتصرا على منطقة أو مناطق دفاع في إقليم معين.

<sup>(3)</sup> راجع المادة ٣٦، ٤٠، ٣٢٩ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، المادة ٢١٧ من قانون الإجراءات الجنائية المصري.

ا - الاختصاص المكاتي المحدود: ويسمى ايضا الاختصاص المحلي، وهـو المحال الإقليمي الذّي يباشر فيه رجل الضبط القضائي مهامه في التحري والبحث عـن الجريمـة، فتتص المادة ١/١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري: "يمارس ضـباط الـشرطة القضائية اختصاصهم المحلي في الحدود التي يباشرون ضمنها وظائفهم المعتادة "، وتـنص الفقرة الخامسة منها: "وفي كل مجموعة سكنية عمرانية مقسمة إلى دوائر للشرطة، فـإن اختصاص محافظي وضباط الشرطة الذين يمارسون وظـائفهم فـي إحـداها يـشمل كافـة المجموعة السكنية" (١)

وقد أشارت المادة ٢٣ فقرة "أ "قانون إجراءات جنائية مصري إلى مأموري الضبط القضائي ذي الاختصاص المكاني المحدود ، والذين يباشرون عملهم في الجهات التي يعملون فيها، والتي تحددها القرارات الصادرة بتعيينهم ، فعليهم النقيد بحدود اختصاصهم المكاني ، سواء تعلق الأمر بمباشرتهم لإجراءات الاستدلال العادية ، أو إجراءات التحقيق المخولة لهم استثناء (١).

وقد جاء النص على الاختصاص المكاني المحدود لضباط الشرطة القضائية في القانون الفرنسي في المادة ١/ ١/ قانون إجراءات جنائية ، والتي تقرر أنسه: "لسضباط السشرطة القضائية اختصاص في الحدود الإقليمية التي يمارسون فيها وظائفهم المعتادة " (٣) .

ب - الاختصاص المكاتي الشامل: ويسمى الاختصاص الـوطني ، حيث يثبت لعضو الضبطية القضائية الذي منح هذه الصفة صلاحية العمل في جميع أرجاء الدولة من مدن ، ودوائر ومحافظات .

ويكون لعضو الضبطية القضائية اختصاص وطني وفقا للقانون الجزائري بحسب الصفة الأصلية للمنتمي لجهاز الشرطة القضائية من جهة ، أو بحسب طبيعة الجريمة موضوع البحث ، أو بكليهما من جهة أخرى ، فيمند اختصاص ضباط الشرطة القصائية من سلك ضباط وضباط صف مصالح الأمن العسكري ، إلى كامل التراب الوطني بصفة أصلية وفقا لما تنص عليه الفقرة السادسة من المادة ١٦ من قانون الإجراءات الجزائية ، والتي تتص على

<sup>(1)</sup> د. عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص ٢٠٩.

<sup>(2)</sup> د. عادل إبراهيم صفا، اختصاصات مأموري الضبط القضائي، دراسة مقارنة، مجلة كلية الدراسات العليا، أكاديمية مبارك للأمن، العدد الثامن، يناير ٢٠٠٣، ص ٢٧٧.

<sup>(3)</sup> لمزيد من التفصيل راجع:

أنه: " لا تنطبق أحكام الفقرات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة من هذه المادة على ضباط الشرطة القضائية التابعين لمصالح الأمن العسكري الذين لهم الاختصاص على كافسة الإقليم الوطني " . "

في حين يمتد اختصاص ضباط الشرطة القضائية بمختلف أشكالهم (١) لمباشرة أعمالهم على المستوى الوطني في أحوال معيّنة ومحددة قانونا ، وذلك في حالة جرائم المخدرات والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية ، والجرائم الماسنة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات وجرائم تبييض الأموال ، والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالمصرف (١) ، ويتميزهذا الأختصاص المكاني الوطني أنه اختصاص عام ، يشمل جميع ضسباط المشرطة القضائية وأعوانهم مهما كانت جهة انتمائهم الأصابية ، الدرك أو المشرطة أو الأمن العسكري(١).

أماً عن الاختصاص المكاني الشامل في القانون المصري ، فقد خولت الفقرة "ب " من المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية المعدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٧٣ هذه الصفة لفئات عديدة من رجال الضبط القضائي منها : مديرو وضباط إدارة المباحث العامة بوزارة الداخلية وفروعها بمديريات الأمن ، مديرو الإدارات والأقسام ورؤساء المكاتب والمفتشون والضباط وأمناء الشرطة والكونستبلات والمساعدون وباحثات الشرطة العاملون بمصلحة الأمن العام وفي شعب البحث الجنائي بمديريات الأمن ... إلخ .

# الفرع الثاني

# أعمال الضبط القضائى

يقوم رجال الضبط القضائي بجملة من الوظائف - التي خصفهم بها قانون الإجراءات الجزائية وبعض القوانين الخاصة - والتي تشكل مرحلة تمهيدية تسبق مرحلة الدعوى الجنائية

<sup>1)</sup> معراج جديدي، المرجع السابق، ص ٩.

<sup>(2)</sup> وهذا ما تنص عليه الفقرة السابعة من المادة ١٦ من قانون الإجراءات الجزائية المعتلة بموجب القانون رقم ٢٠٠٠ المؤرخ في ٢٠ ديسمبر ٢٠٠٦ والتي كانت تنص قبل تعديلها على مايلي: "غير أنه فيما يتعلق ببحث ومعاينة الجرائم الموصوفة بأفعال إرهابية أو تخريبية يمتد اختصاص ضباط السرطة القضائية إلى كامل التراب الوطني".

<sup>(3)</sup> يمكن أن يمتد الاختصاص المحلي لضباط الشرطة القضائية في فرنسا، والأعوان الذين هم تحت رئاستم الى كامل التراب الوطني أيضاً في حالة الجرائم المنظمة، وذلك بعد إبلاغ وكيل الجمهورية (المسادتين ٧٣-٧٣)، ٢٠٧-٧٤).

وبهيء المسوعات العالوبية اللارمة لبدنها ، وهي اختصاصات عادية تعرف "باجراءات الاستدلال "غير أنه يمكنهم مباشرة وظائف أخرى أكثر خطورة من سابقتها ، كونها تمس بحقوق وحريات الأفراد (١) ، لذلك فهي لا تمارس إلا في ظروف استثنائية ، وسنتولَى بيان كل نوع من هذه الاختصاصات فيما يلى :

#### أولا: الاختصاصات العادية .

سبق وأن أوضحنا أن أعضاء الضبط القضائي هم من يكشفون عن وقوع الجريمة ، ويجمعون الاستدلالات اللّازمة لمعرفة مرتكبيها ، ويقومون في سبيل ذلك بمجموعة من الإجراءات التي تعرف بإجراءات الاستدلال (٢) ، حيث تنص الفقرة الثالثة من المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنّه : " ويناط بالضبط القضائي مهمّة البحث والتحري عن الجرائم المقررة في قانون العقوبات وجمع الأدلّة عنها والبحث عن مرتكبيها ما دام لم يبدأ فيها بتحقيق قضائي " (٣) .

<sup>(1)</sup> هذا وقد أضاف المشرع الجزائري في تعديل قانون الإجراءات الجزائية بموجب القانون ٦٠ - ٢٢ اختصاصات جديدة وخطيرة على الحريات الأساسية للأفراد، وذلك في فصلين كاملين، الأول متعلق باعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور (المواد من ٦٠ مكرر ٥ إلى ٦٠ مكرر ١١ إلى ٦٠ والفصل الثاني يتعلق بالتسرُب أو ما يعرف بالتخفي أو انتحال الصفة (المواد من ٦٠ مكرر ١١ إلى ٦٠ مكرر ١٨) وذلك في جرائم معينة، راجع: فضيل العيش، شرح قانون الإجراءات الجزائية بين النظري والعملي مع آخر التعديلات، دار البدر، ٢٠٠٨، ص ١٧٠وما بعدها، راجع أياضا: www.algerie- والعملي مع آخر التعديلات، دار البدر، ٢٠٠٨، ص ٢٠٠ اوما بعدها، راجع أياضا: ٠٠٠٤ والذي أصبح ساري المفعول إبتداء من ١ أكتوبر ٢٠٠٤، وذلك في المادة ٢٠٠ - ١٨ بالنسبة ٢٠٠٠، والذي أصبح ساري المفعول إبتداء من ١ أكتوبر ٢٠٠٤، وذلك في المادة ٢٠٠ - ١٨ بالنسبة للسرب "Infiltration"، والمادة ٢٠٠ - ٥٠ بالنسبة لاعتراض المراسلات، أما المشرع المصري فقد نص في المادتين ٩٠ و٩٠ مكرر على ضبط الخطابات، مراقبة المحادثات السلكية واللاسلكية وتسجيل الأحاديث، دون الحديث عن التسرب، في حين أجازه القضاء، راجع: الطعن رقم ١٩٩١ لـسنة ٣٥ ق، الأحاديث، دون الحديث عن التسرب، في حين أجازه القضاء، راجع: الطعن رقم ١٩٩١ لـسنة ٣٥ ق، جلسة ١٤/٢/٢١٩، مشار إليه في: سعيد محمود الديب، القبض والتفتيش في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٨٠٥، ٢٠٠، رقم ٢١، ص١٣٠ وما بعدها.

<sup>(2)</sup> اختلف الفقه الجنائي في استعمال عدة مصطلحات للتعبير عن المرحلة التمهيدية التي تسبق نشوء الدعوى الجنائية، فمنهم من استعمل مصطلح "الاستدلال"، ومنهم من استعمل مصطلح "التحري" ومنهم من جمع بينهما "التحري والاستدلال"، إلا أنّ هذه المصطلحات كلها تصب في معنى واحد.

<sup>(3)</sup> نقابلها المادة ١/١٤ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي والتي ننص:

<sup>&</sup>quot;Elle est chargée, suivant les distinctions établies au présent titre, de constater les infractions à la loi pénale, d'en rassembler les preuves et d'en rechercher les auteurs tant qui'une information n'est pas ouverte"

وهو نفس نص المادة ٣/١٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري باللغة الفرنسية.

وتنص المادة ٢١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري على أنه: "يقوم مامور الضبط القضائي بالبحث عن الجرائم ومرتكبيها وجمع الاستدلالات التي تلزم للتحقيق في الدعوى "، لذلك تعرف هذه المرحلة بأنها: "مجموعة الإجراءات التي يباشسرها مامورو الضبط القضائي بقصد التحري عن الجريمة والبحث عن مرتكبيها، وجمع الدلائل والعناصر اللازمة لتمكين النيابة العامة من تقدير ملاءمة تحريك الدعوى الجنائية من عدمه " (۱)، أي أنها تبدأ بمجرد وقوع الجريمة ووصول نبأ وقوعها إلى مأمور الضبط القضائي (۱).

وإجراءات الاستدلال لم ترد على سبيل الحصر ، حيث حدد القانون بعضها وترك البعض الآخر لتقدير رجال الضبط القضائي حسب ظروف كل جريمة ، ونحن بدورنا سنتعرض لبعض هذه الإجراءات (٦) بالقدر الذي يخدم رسالتنا .

### أ ـ أهم إجراءات الاستدلال:

خول قانون الإجراءات الجزائية ضباط الشرطة القضائية القيام بعدة إجراءات بغية الكشف عن الجريمة والتوصل إلى معرفة مرتكبها، تعرف هذه الإجراءات بإجراءات الاستدلال، وكما سبق بيانه فإنها جاءت على سبيل المثال لا الحصر، لذلك سنشير إلى أهمها فيمايلي.

۱- قبول التبليغات والشكاوى: تعتبر البلاغات والشكاوى les dénonciations et plaintes أهم وسيلة يصل بواسطتها نبأ وقوع الجريمة إلى مأمور الضبط القضائي، لذلك أوجب قانون

<sup>(</sup>۱) د. إبراهيم حامد طنطاوي، رسالة دكتوراه، المرجع السابق، رقم ۱٤٩، ص ۱۸۸. انظر أيضا: Jean Pradel, op.cit, N<sup>e</sup> 321, p 355.

<sup>(2)</sup> د. جمال جرجس مجلع تاوضروس، الشرعية الدستورية لأعمال الضبطية القصائية، ٢٠٠٦ ص ٢٧١، حيث يرى أنَ فحوى الاستدلال هو "مجرد جمع المعلومات في شأن جريمة وقعت، أو على وشك الوقوع أي لم نقع بعد".

<sup>(3)</sup> لقد تعددت تقسيمات إجراءات الاستدلال باختلاف وجهة نظر كل فقيه، فنجد جانباً من الفقه قسسمها إلى إجراءات إستدلال أصلية وأخرى استثنائية، انظر: د. أسامة عبد الله قايد: الوسيط في شسرح قانون الإجراءات الجنائية الإجراءات الجنائية المصري، ٢٠٠٧، ص ١١٨، د. محمد زكي أبو عامر، قانون الإجراءات الجنائية الطبعة السابعة، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٥، ص ١٠٨، وقسمها آخرون إلى إجسراءات استدلال وجوبية وأخرى جوازية انظر: عيسى محمد مهنا النعيمي، اختصاصات أعضاء الضبط القضائي في مرحلة التحري والاستدلال، دراسة مقارنة في القانونين المصري والإماراتي، رسالة ماجستير، جامعة المنصورة، ١٩٩٩، ص ١١٠ في حين قسمها آخرون إلى إجراءات استدلال قولية وأخرى مادية، انظر: د. إبراهيم حامد طنطاوي، رسالة دكتوراء، المرجع السابق، ص ٢٤٩.

الإجراءات الجنائية على رجال الضبط القضائي قبولها ، ولو لم تسفر فيما بعد على جريمة ، وقد جاء النص عليها في القانون الجزائري في المادة ١٧ من قانون الإجراءات الجزائية بقولها : "يباشر ضباط الشرطة القضائية السلطات الموضحة في المادتين ١٢ و ١٣ ويتلقون الشكاوى والبلاغات ، ويقومون بجمع الاستدلالات وإجراء التحقيقات الابتدائية " (المادة ٢٤ قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي).

ويقصد بالبلاغ: " الإجراء الذي يقوم به شخص لم يلحقه ضرر من الجريمة لإيصال نبئها إلى العدالة " (۱) ، أما الشكوى فهي " إخطار عن الجريمة يقدمه المجني عليه أو المضرور من الجريمة " أو هي " البلاغات المقدمة عن الجرائم التي يدّعي مقدمها بحقوق مدنية " (۱) .

ولم يتطلّب القانون في البلاغ أو الشكوى أي شكليات قد تدفع الأفسراد إلى العروف عنها (۱) ، حيث يمكن أن يتم الإخبار كتابة أو شفاهة (۱) ، أو بالهاتف وبكل وسائل الاتصال الأخرى (۰) ، بل تزايدت أهمية الإجراءات الرامية إلى حماية الشهود والمبلغين من العنف والتخويف في عملية التحقيق الجنائي ، وتشمل هذه الإجراءات توفير سبل لإخفاء هوية

<sup>(1)</sup> د .. اير اهيم حامد طنطاوي، المرجع السابق ، رقم ١٧٨، ٢٥١.

Jean – Paul masseron, manuel pratique de procédure policiére, préface de Robe Poplawsky, Paris, 1946, p 16.

<sup>(2)</sup> د. عادل عبد العال إبراهيم خراشي، ضوابط التحري والاستدلال عن الجرائم، دراسة مقارنة بين القانون الوضعي والشريعة الإسلامية، رسالة دكتوراه، جامعة الزقازيق، ٢٠٠٢، ص ٤٦.

<sup>(3)</sup> وإن كان التبليغ عن الجرائم - التي لا تقطلب شكوى أو طلباً لرفع الدعوى الجنائية عنها - أمرا جائزا بالنسبة للأفراد كقاعدة عامة، إلا أن القانون أوجبها عليهم في بعض الحالات، مثال ذلك ما نصت عليه المادة ٩١ من قانون العقوبات الجزائري والتي توجب على كل من علم بوجود خطط أو أفعال سترتكب، ومن طبيعتها الإضرار بالدفاع الوطني أن يبلغ فورا السلطات المختصة (راجع المادتين ٨٤ و ٩٨ قانون عقوبات مصري)، وكذلك ما نصت عليه المادة ٣٢ قانون إجراءات جزائية جزائري التي توجب على كل سلطة نظامية وكل ضابط أو موظف عمومي أن يبلغ النيابة العامة بغير توان عما يعلمه أثناء على كل سلطة نظامية وكل ضابط أو موظف عمومي أن يبلغ النيابة العامة بغير توان عما يعلمه أثناء مباشرته مهام وظيفته من جناية أو جنحة (المادة ٢٦ قانون إجراءات جنائية مصري، المادة ٤٠ قانون إجراءات جزائية فرنسي المعتلة بالقانون رقم ٢٠٠٤ - ٢٠٠٤ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤).

<sup>(4)</sup> د.غنام محمد غنام، الجوانب الإجرائية للدعوى الجزائية في جرائم السب والفقذف بطريق الصحافة في القانون الكويتي، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، السنة العشرون، العدد الثاني، يونيو ١٩٩٦، رقم ٢٢، ص ٣٢.

<sup>(5)</sup> معراج جديدي، المرجع السابق، ص ٩.

الشهود ، وأماكن محمية لإقامتهم ... (۱) ، فواجب رجل الصبط القصائي إذن هو تلقيي البلاغات والشكاوى (۲) ، وتمحيصها لمعرفة مدى صدقها أو كذبها ، غير أن رفضه لها لا يترتب عليه سوى مسؤولية تأديبية (إدارية) فحسب (۳) .

وقد فسرّت محكمة النقض المصرية هذا الواجب الذي تفرضه القوانين علّى رجال الضبط القضائي بأن المقصود به هو نتظيم العمل ، والمحافظة على الدليل وعدم تهوين قوته في الإنبات (<sup>1</sup>).

7- جمع الاستدلالات: إذا وقعت جريمة واتصل بها علم الشرطة القضائية ، كان عليها أن تمارس سلطاتها وأن تباشر إجراءاتها باسم المجتمع في جميع الأحوال وعلى الوجه المبين في القانون ، إذ تنص المادة ١٧ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على مايلي: "يباشر ضباط الشرطة القضائية السلطات الموضيحة في المسادتين ١٩و١ ويتلقسون السشكاوى والبلاغات ويقومون بجمع الاستدلالات وإجراء التحقيقات الابتدائية " (٥) ، ووسائل ضسابط الشرطة القضائية في جمع الاستدلالات غير محددة ، حيث يمكنه الحصول على الإيضاحات بشأن الجريمة التي وقعت دون التقيد بسبل معينة أو ترتيب وتنسيق محددين مسبقا ، على الا يجا إلى طرق غير مشروعة أو منافية للآداب العامة في سبيل التحري عن الجرائم وعسن مرتكبيها وجمع الاستدلالات التي تلزم للتحقيق في الدعوى (١) .

<sup>(1)</sup> أحمد وهدانً المؤتمر العالمي الأول للإتجاهات الحديثة في التحقيق الجنائي والإثبات المنعقد من ١ إلى ديسمبر ق ١٩٩٦ الهاي المجلة الجنائية القومية، القاهرة، العدد الثاني، يوليو ١٩٩٦ المجلد التاسع والثلاثون، ص ٢٠٢.

<sup>(2)</sup> د. فتوح الشأذلي، المرجع السابق ، ص ٤١.

<sup>(3)</sup> د. سليمان عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد المنعم، أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨، رقم عبد المنافعة المنافعة

<sup>(4)</sup> مهدي منيف تركي، حدود الإباحة في فعل الموظف العام، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، ١٩٩٢، ص ٥٥.

<sup>(5)</sup> المقصود بالتحقيقات الابتدائية هذا هو: التحقيقات الأولية التي يقوم بها ضابط الشرطة القصائية، حيث نلاحظ أنّ المشرع الجزائري لم يوفّق في المصطلح المستعمل، كما أنّ المصطلح المستعمل في النسخة الفرنسية هو: "enquêtes préliminaire" والذي يقابل "التحقيقات الأولية".

<sup>(6)</sup> د. رابح لطفي جمعة، سلطة رجال الشرطة في ضبط الجرائم، مجلة الأمن العام، القاهرة، العدد ٢٠، يناير ١٩٦٣، ص ١٣.

والإيضاحات هي "كل ما من شأنه تحديد الجريمة ورسم معالمها ، مكانها وزمانها ، وكيف وقعت وعلى من وقعت ، والتوافع إلى ارتكابها والمتّهم بارتكابها ، والأسلحة والآلات والأدوات التي استعملت في ارتكابها ، وما وقعت عليه وما تخلف عنها أو عن ارتكابها ، وشهود الحادث ممن رأوه أو سمعوا به أوتكون لديهم معلومات عنه ، ومصير الأسخاص والأشياء والآثار مما يكون له اتصال بالجريمة " (۱) ، ذلك أن قيام رجل الصبط القضائي بسماع أقوال الأشخاص المتصلين بالواقعة (مبلغ ، شاكي ، شهود ، أومشتبه فيه ) له فائدة في كشف بعض الجوانب المتعلقة بالجريمة ، وفي معرفة الجاني إذا كان من المشبوهين بناء على أخذ وصف كامل عنه (۲) .

وتجدر الإشارة إلى أن سؤال المشتبه فيه يجب أن يكون مقصورا على مجرد الاستفسار عما نسب إليه دون طرح أسئلة دقيقة وتفصيلية عليه ، أو محاولة استدراجه أو الإيقاع به ، أو مواجهته بالأدلة القائمة ضدة ، لأن ذلك يخرج عن نطاق جمع المعلومات ليصبح استجوابا لا يدخل في الاختصاص النوعي لمأمور الضبط القضائي (٣) ، إضافة إلى عدم جواز تحليف الشهود والخبراء - الذين يستعان بهم لإثبات المسائل الفنية - اليمين إلا في أحوال الضرورة التي يخشى فيها من فوات الوقت (١) ، ( المادة ٢٩ قانون الإجراءات الجنائية المصري ).

### ٣- تحرير محاضر الاستدلال:

أوجب المشرع على ضابط الشرطة القضائية إثبات الإجراءات النسي يجريها ، في محاضر موقعا عليها منه يُضمنها مجموعة من البيانات .

والمحضر هو "تقرير يحرره مأمور الضبط القضائي باللُّغة العربية ويتبـت فيـه مـا حصل من معلومات بشأن الجريمة التي ارتكبت والظروف التي أحاطت بها والآثـار التـي

<sup>(1)</sup> محمد البنداري العشري، الشرطة وجمع الاستدلالات، مجلة الأمن العام، القاهرة، العدد ٥١، أكتروبر ١٩٧٠، ص ٤١، ٤٢. راجع أيضا المادة ٢٤ من قانون الإجراءات الجنائية المصري.

<sup>(2)</sup> مهدي منيف تركي، رسالة دكتوراه، المرجع السابق، ص ٥٧. راجع المادة ٧٨ قانون إجراءات جزائيــة فرنسي والمتعلقة بسماع الشهود.

<sup>(3)</sup> د. فوزية عبد الستار، شرح قانون الإجراءات الجنائية، الطبعة الثانية، القاهرة، دار النهسطة العربية، ٢٠٠١، رقم ٢٤٦، ص ٢٦١.

<sup>(4)</sup> د.أمال عبد الرحيم عثمان، شرح قانون الإجراءات الجنائية، ١٩٨٨، رقم ٣١٣، ص ٥٣٩. د.محمود أحمد طه، حق الإستعانة بمحام أثناء تحقيقات الشرطة القضائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٣، ص ٢٢.

تخلّفت عنها والإجراءات التي قام بها وتاريخ ومكان حصولها "(1) ، حيث تنص المادة ١/١٨ قانون إجراءات جزائية جزائري على أنه : " يتعيّن على ضباط الشرطة القضائية أن يحرروا محاضر بأعمالهم وأن يبادروا بغير تمهّل إلى إخطار وكيل الجمهورية بالجنايات والجنح التي تصل إلى علمهم " ، وهذا ما يقرره نص الفقرة الثانية من المادة ٢٤ قانون إجراءات جنائية مصري ، والمادة ١٩ قانون إجراءات جزائية فرنسي .

ويجب أن يشتمل المحضر على اسم وصفة محرره ، وتاريخ تحريره ، إضافة إلى توقيع الشهود والخبراء الدين سمعوا (١) ، وترسل المحاضر إلى النيابة العامية مع الأوراق والأشياء المضبوطة (الفقرة ٢ من المادة ١٨ قانون إجراءات جزائية جزائري ، الفقرة ٤ من المادة ٢٤ قانون إجراءات جنائية مصري ) .

وتجدر الإشارة إلى أن تضمين محاضر الشرطة هذه البيانات من شأنه أن يحدد مدى صحتها ومشر وعيتها ، فتحديد صفة محررها وتوقيعه عليها يضفي عليها قوتها النبوتية التي يقررها لها القانون ، بالإضافة إلى إمكانية الرقابة على مدى مشروعية الإجراءات ، وذلك باحترام القائم بها للحدود المقررة قانونا (٣) كالتحقق من اختصاصه الوظيفي والمحلي، واستجلاء عناصر الإثبات التي أثبتها (١)، وبالتالي تحديد مدى مسؤوليته ، لذلك فإننا لا نؤيد حكم محكمة النقض المصرية الذي لا يرتب البطلان إذا لم يثبت مأمور الضبط القضائي كل ما يجريه في الدعوى من استدلالات ، والذي يعتبر إيجاب تحرير هذا المحضر لديس إلا لغرض نتظيم العمل وحسن سيره (٥) ، ونضم رأينا لرأي الجانب الفقهي الذي يرى أن هذا الحكم محل نظر ، وأن التشديد في شكلية الإجراءات الجنائية ومظهرها أمر لابد من مراعاته الحكم محل نظر ، وأن التشديد في شكلية الإجراءات الجنائية ومظهرها أمر لابد من مراعاته

<sup>(1)</sup> د. عوض محمد عوض، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، المرجع السابق، رقم ٢٦٠، ص ٢٣.

<sup>2)</sup> د. رمسيس بهنام، الإجراءات الجنائية تأصيلا وتحليلا، الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٤، رقم ١٥٠، ص ١٤٥٠ د. أحمد فتحي سرور، المرجع السابق، ص ٣٥٠ د د حسن صادق المرصفاوي، المرجع السابق، من ٢٥٠، رقم ١٢٠، ص ٢١، ٣١، د. سيد حسن البغال، قواعد الضبط والتفتيش والتحقيق في النشريع الجنائي، الطبعة الأولى ١٩٦٦، ص ٢٧.

انظر في الفقه الفرنسي:

G.Stefani, G.Levasseur, B.Bouloc, op.cit, Ne 398, P369.

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> د. عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص ٢٩١.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د. أحمد فتحني سرور، المرجع السابق، ص ٣٥٠.

G. Stefani, G. Levasseur, B.Bouloc, op.cit, Ne 398, p369. نقض ۱۹٤٩/٤/۱۸ مجموعة القواعد القانونية، ج ۷، رقم ۸۷، ص ۸۳۸.

حتى تكون حجّة على الآمر والمؤتمر (١) .

### ثانيا: الاختصاصات الاستثنائية .

من المتفق عليه قانونا وفقها أن إجراءات التحقيق لا تمارس إلا من قبل سلطة التحقيق المختصنة ضمانا لحقوق الأفراد وحرياتهم الشخصية ، ومع ذلك فقد خول القانون - استثناء - مأموري الضبط القضائي سلطة القيام ببعض إجراءات التحقيق في أحوال معينة وبشروط محددة وذلك في حالة التلبس بالجريمة (أ) وفي حالة ندبهم من قبل سلطة التحقيق (ب).

# أ ـ اختصاصات أعضاء الضَّبط القضائي في حالة التلبُس بالجريمة :

قبل التعريض المختصاصات أعضاء الضبط القضائي في حالة التلبس بالجريمة ، يتعين علينا بداية التطريق إلى مفهوم التلبس بإيجاز .

عالج المشرع الجزائري التأبس بالجريمة في المواد من ٤١ إلى ٦٢ قانون إجراءات جزائية (٢) حيث تنص المادة ٤١ منه على أنه: "توصف الجناية أو الجنحة بأنها في حالمة تلبس إذا كانت مرتكبة في الحال أو عقب ارتكابها.

كما تعتبر الجناية أو الجنحة متلبسا بها إذا كان الشخص المشتبه في ارتكابه إياها في وقت قريب جدا من وقت وقوع الجريمة تبعه العامة بصياح أو وجدت في حيازته أشياء أو وجدت آثار ودلائل تدعو إلى افتراض مساهمته في الجناية أو الجنحة .

وتتسم بصفة التلبُس كل جناية أو جنحة وقعت ولو في غير الظروف المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين ، إذا كانت قد ارتكبت في منزل أو كشف صاحب المنزل عنها عقب وقوعها وبادر في الحال باستدعاء أحد ضباط الشرطة القضائية لإثباتها ".

<sup>(1)</sup> د. محمود محمود مصطفى، شرح قانون الإجراءات الجنائية، الطبعة الثانية، الإسكندرية، ١٩٥٣، رقم ١٦٢، ص ١٧٨، هامش ٢. د.محمد زكي أبو عامر، المرجع السابق، رقم ٣٤، ص ١١٩، د.محسن صادق المرصفاوي، المرصفاوي في أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، منشأة المعارف، ٢٠٠٠، رقم ١٢٠، ص ٢٣، المفريد من التفاصيل حول حجية محاضر الشرطة القضائية في القانون الجزائري انظر: د. عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص ٣٩٣ ومابعدها.

وفي ألفقه الفرنسي:

Bouzat, Pinatel, op.cit, Ne 1241, p1174.

(2) المواد من ٣٠ إلى ٣٠ قانون إجراءات جنائية مصري ، المواد من ٥٣ إلى ٧٤ قانون إجراءات جزائية فرنسي.

ويعرف التلبُس بمعناه الدقيق بأنّه "التعاصر بين لحظة ارتكاب الجريمة ولحظة اكتشافها"، أمّا المعنى القانوني له فيقصد به " النقارب بين اللّحظتين " (١) .

وتعرف الجريمة المتلبس بها بأنها " تلك الجريمة التي تكشف حال ارتكابها أو عقب ارتكابها بوقت قصير " (٢) ، أو " تلك التي تبدو بعد وقوعها بنتائجها المادية الظاهرة أمام الجميع "(٣).

وقد بين قانون الإجراءات الجزائية حالات النائس على سبيل الحصر لا المئسال ، إذ لا يجوز القياس عليها أو النوسع فيها بخلق حالات نائس جديدة ، غير مذكورة في نص القانون ، الشيء الذي يُؤدي إلى التوسع في صلاحيات مأموري الضبط القضائي ، وبالنسالي إضعاف الضمانات المقررة للأفراد (١) ، وباستقراء نص المادة ٤١ قانون إجراءات جزائية نجد أنها تتحصر في خُمس حالات هي :

- ١- مشاهدة الجريمة حال ارتكابها .
- ٢- مشاهدة الجريمة عقب ارتكابها .
- ٣- متابعة العامة للمشتبه فيه بالصياح ، ومشاهدة الجاني بعد ارتكابه الجريمة بوقت قريب على الشياء أو به آثار يستدل منها على أنه فاعل للجريمة أو شريك فيها .
  - ٤- ضبط أداة الجريمة أو محلها مع المشتبه فيه أو وجود آثار أو علامات تفيد ارتكابه الجريمة.
    - ٥- اكتشاف جريمة في منزل ، وتبليغ صاحبه عنها في الحال .

<sup>(1)</sup> د.عوض محمد عوض، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، المرجع السابق، رقم ٢٧١، ص. ٢٣٨.

<sup>(2)</sup> د. أحمد المهدي، د. أشرف الشافعي، التحقيق الجنائي الابتدائي وضمانات المتهم وحمايتها، القاهرة، دار العدالة، ٢٠٠٧، ص ٣٤.

Cass.Crim 11 juill 2007, Ne 07-83.427, f p +f+l: Juris-Data Ne 2007-040272, note: La Semaine Juridique, Edition générale, 10 Octobre 2007, Ne 41, P 24.

<sup>(3)</sup> د محمد عيد الغريب، الاختصاص القضائي لمأمور الضبط في الأحوال العادية والاستثنائية، ١٩٩٩، ٢٠٠٠ رقم ٣٩، ص ٦٠.

وتجدر الإشارة إلى أن التلبُس حالة تلازم الجريمة ذاتها فهو وصف ينصب على الجريمة دون فاعلها، فقد تشاهد الجريمة دون أن يشاهد فاعلها.

<sup>(4)</sup> د. عوض محمد عوض، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، المرجع السابق، رقم ٢٧٣، ص ٢٤٠. د. أحمد المهدي، د. أشرف الشافعي، المرجع السابق، ص ٣٤.

من خلال هذا الحصر ، نلاحظ أن الأربع حالات الأولى للتلبس هي صور متفق عليها أيضا في القانونين المصري ( المادة ٣٠ قانون إجراءات جنائية ) والفرنسي ( المادة ٣٠ قانون إجراءات جزائية المعتلة بالقانون رقم ٢٠٠٤ – ٢٠٤ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤) وكذا الفقه الجنائي في الدولتين (١) ، أما الصورة الأخيرة للتلبس والمتمثلة في الكتشاف جريمة في منزل وتبليغ صاحب المنزل عنها في الحال " لا يوجد لها مثيل في القانون الفرنسي سبق له وأن أخذ بهذه الحالة (٢) – إلى جانب الحالات المصري ، في حين أن القانون الفرنسي سبق له وأن أخذ بهذه الحالة (٢) – إلى جانب الحالات الأخرى – في المادة ٣٥/٢ قبل صدور قانون ٣٢ جوان ١٩٩٩ المعدل لقانون الإجراءات الجزائية والذي بموجبه عدل المسترع الفرنسي عنها ، وقد سيماها الفقه الفرنسي الفقه المراثية والذي بموجبه عدل المسترع الفرنسي عنها ، وقد سيماها الفقه الفرنسي الفقه المراثي بالتشابه " (١٠) ، أو ما يعرف في الفقه العربي ب " الجريمة المنسمة بصفة التلبس " (١) أو " التشابه " (٥) .

هذا ويشترط لصحة التلبس أن (١):

<sup>(1)</sup> د. ابر اهيم حامد طنطاوي، التلبس بالجريمة و أثره على الحرية الشخصية، الطبعة الأولى، القاهرة، 1990، رقم ٧، ص ١١ وما بعدها. د. مأمون محمد سلامة، قانون الإجراءات الجنائية معلقا عليه بالفقه وأحكام النقض، الطبعة الثانية، القاهرة، الجزء الأول، ٢٠٠٥، ص ٢٠٠٤ وما بعدها.

Jean – claude sover, op.cit, Ne 731, p302.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> Moger Merle, André Vitu, traité de droit criminel, 4 eme édi, édition CUJAS, paris, 1989, tome 2, N° 266, p319.

<sup>(3)</sup> Roger Merle, André Vuti, op.cit, N° 266, p319.

<sup>(4)</sup> د. أحمد شوقي الشلقاني، المرجع السابق، رقم ١٤٧، ص ١٨٧.

<sup>(5)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي، المرجع السابق، رقم ٢٨٩، ص ٤٥١. وفي نفس الموضوع - الجريمة المتسمة بصفة التلبُس توجد حالة أخرى نص عليها القانون الجزائري في المادة ٢٢ قانون إجراءات جزائية وهي "حالة العثور على جثة أسباب الوفاة فيها مجهولة أو مشتبه فيها" أو ما يسمى ب "الاشتباه في الوفاة"، وقد نص قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي هو الآخر على هذه الحالة على منوجب "الاشتباه في المادة ٢٠٤ منه، هذا وقد أضاف المشرع الفرنسي ثلاث حالات أخرى التلبيس بموجب قانونين مختلفين، حيث استحدث القانون الصادر في ٩ مارس ٢٠٠٢ حالة العثور على شخص مصاب إصابة خطيرة لأسباب مجهولة أو مشتبه فيها، وقد شبة هذه الحالة بالحالة السابقة - العثور على جثة - المدة ٢٠٠٤ )، في حين استحدث القانون الصادر في ٩ سبتمبر ٢٠٠٢ حالتين أخريتين وهما: حالة الاختفاء (قاصر أو بالغ) والمنصوص عليها في المادة ٢٠٤ ا قانون إجراءات جزائية، وحالة السخص الهارب من العدالة سواء من تنفيذ أمر القبض عليه أو من تنفيذ عقوبة سالبة للحرية (المادة ٢٠٠٢) مع مراعاة مجموعة من الشروط في كل حالة.

<sup>(6)</sup> د. اير أهيم حامد طنطاوي، النابس بالجريمة وأثره على الحرية الشخصية، المرجع السابق، رقم ٣٢، ص ٣١ وما بعدها.

ا - يكون ضابط الشرطة القضائية قد تحقق من توافر حالة التابس بنفسه: أي أن يدركها بأي حاسة من حواسه هو شخصيا (١) .

٢- تكون مشاهدة التلبُس قد تمت عن طريق مشروع: وذلك بأن تكون الوسيلة التي استطاع بها مأمور الضبط القضائي مشاهدة حالة التلبُس كما نص عليها القيانون وسيلة مشروعة ، وإلا بطلت كل الإجراءات التي يقوم بها على الرغم من وجود جريمة متلبَس بها فعلا (٢).

وبناء على ما سبق ، فإنه متى توافرت إحدى حالات التلبس المنصوص عليها في القانون ، وتم اكتشافها وفقاً للشروط الموضحة سابقاً، فإنه يمكن لضابط السشرطة القصائية ممارسة مجموعة من الاختصاصات التي خولها له القانون ، البعض منها ماهو إلا إجراءات استدلال يمكنه مباشرتها حتى في أحوال الجرائم العادية ، والبعض الآخر إجراءات استثنائية ليس له الحق في القيام بها إلا إذا كان بصدد جريمة متلبس بها ، وفيما يلي عرض مختصر لأهم هذه الاختصاصات :

أول واجب يناط به صابط الشرطة القصائية - في حالة النابس بجناية أوجنحة - هو إخطار وكيل الجمهورية على الفور، ثم الانتقال بدون تمهل إلى محل الواقعة لاتخاذ جميع التحريات اللازمة والمحافظة على الآثار التي يخشى أن تختفي ، كآثار الأقدام أوالبصمات أو اثار الدماء ، وإثبات حالة الأشخاص والأماكن ، وكل ما يفيد في الكشف عن الحقيقة (٣) ، وهذا مانتص عليه المادة ٢١ قانون إجراءات جزائية جزائري (المادة ٣١ قانون إجراءات جزائية فرنسي) ، كما يقوم بسسماع أقوال جنائية مصري ، المادة ٥٤ قانون إجراءات جزائية فرنسي) ، كما يقوم بسسماع أقوال الحاضرين في محل الواقعة ، وكل من يمكن الحصول منهم على إيضاحات في شأن الواقعة ومرتكبيها (١).

<sup>(1)</sup> الطعن رقم ١٥٠٠٨، نسنة ٥٩ ق، جلسة رقم ٢١ ديسمبر ١٩٨٩، مجموعة الأحكام الصادرة من الهيئــة العامة للمواد الجنائية ومن الدوائر الجنائية، السنة الأربعون، القاهرة، ١٩٩٦، ص ١٧٧٦.

<sup>(2)</sup> نزار محمد السيد سعيد ، بحث وجيز في الاستيقاف والنابس ، مجلة النيابة العامـــة ، جمهوريـــة مــصر العربية ، العدد الثاني ، السنة السابعة ، مايو١٩٩٨ ، ص ٧٠ وما بعدها .

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٣٢ . كما يمكنه منع الأشخاص الحاضرين من تغيير حالة الأماكن التي وقعت فيها الجريمة ، بحيث بعاقب كل من يقوم بذلك بعقوبة الغرامة (المادة ٣٤ إجراءات جزائري ، المادة ٥٥ إجراءات جزائية فرنسي) إلا إذا كان بغرض السلامة والصحة العمومية .

<sup>(4)</sup> عيسى محمد مهنا النعيمي ، رسالة ماجستير ، المرجع السابق ، ص ١٣٩ .

وقد خول قانون الإجراءات الجزائية ضابط الشرطة القضائية - فضلا عما سبق - سلطة منع الحاضرين من مبارحة محل الواقعة بموجب نص المادة ٥٠ منه ، وذلك بتوجيهه هذا الأمر إلى الأشخاص المتواجدين في مكان الجريمة ريثما ينتهي من إجراءات تحريات وذلك دون استعمال القوة أو الجبز ، إلا أن القانون احتاط لذلك فرنب جرزاء جنائيا على الحاضرين في حالة عدم امتثالهم لهذا الأمر، وذلك بتوقيع عقوبة الحبس التي لا تتجاوز العشرة أيام وغرامة تقدر ب ٠٠٠ دينار جزائري استنادا إلى محضر المخالفة الذي يحرره الضابط (۱) ، وهذا مانصت عليه المادتان ٣٢ و٣٣ قانون إجراءات جنائية مصري (١).

ورغم أن الأصل في نظر الكثير من التشريعات والفقه ، ألا تباشر الإجراءات الجنائية التي تمس الحرية الشخصية إلا بأمر من السلطة القضائية ، باعتبار أنها حارس الحريات ، غير أنه خروجا عن هذا الأصل يمنح ضباط الشرطة القضائية الحق في مباشرة بعيض الإجراءات الماسة بالحرية الشخصية في أحوال معينة وبصفة استثنائية ، وذلك للاعتبارات العملية الخاصة بسرعة ضبط الواقعة ومنع فرار المتهمين ، وتقديمهم إلى سلطة التحقيق وتسهيل إجراءات البحث والتحري وجمع الاستدلالات (٢) ، ولعل أهم هذه الإجراءات : القبض والتقتيش ، وفيما يلي عرض مختصر لهذين الإجراءين .

أ - القبض : يعرف القبض بأنه : " إجراء من إجراءات التحقيق ، يراد به حرمان الـشخص من حرية التحرك ولو لفترة يسيرة ووضعه تحت تصرف سلطة الاستدلالات والتحقيقات ، حتى يتضحدى لزوم حبسه احتياطيا أوالإفراج عنه "(1) ويعرف أيضا أنه : " عبارة عن حجز المنهم لفترة من الوقت لمنعه من الفرار ،وتمهيدا لسماع أقواله بمعرفة الجهة المختصنة" (٥).

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٣٨ ، ٢٣٩ .

د.أسامة عبد الله قايد، المرجع السابق، رقم ١٥٩، ص ١٧٢ ومابعدها . لمزيد من التفصيل في القانون الفرنسي "Les regles applicables au constat d'une infraction flagrante", La Semaine Juridique, Octobre 2007, Ne 41, P 24 a 27.

<sup>(3)</sup> كمال عبد الرشيد محمود ، التَحفُظ على الأشخاص في قانون الإجــراءات الجنائيــة ، دراســة مقارنــة بالتشريع الفرنسي، رسالة دكتوراه ، كلية الدراسات العليا بأكاديمية الشرطة ، أكتوبر ١٩٨٩ ، ص "ب".

<sup>(4)</sup> د.حسام الدين محمد أحمد ، سلطات القبض في مرحلة ماقبل المحاكمة ، دراسة مقارنة ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٥ ، رقم ١٢ ، ص ١٣ ، د.غنام محمد غنام ، جريمة الخطف في القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٥ ، رقم ١٢ ، ص ١٣ ، د.غنام محمد غنام ، جريمة الخطف في القانون الكويتي وتمييزها عن جرائم القبض والحبس بدون وجه حق ، القسم الأول ، مجلة الحقوق ، جامعة الكويت ، السنة الحادية والعشرون ، العدد الأول ، مارس ١٩٩٧ ، ص ٤٤ وما بعدها .

<sup>(5)</sup> درؤوف عبيد ، مبادئ الإجراءات الجنائية في القانون المصري ، الطبعة ١٢، مطبعة جامعة عين شمس، ١٩٧٨ ، ص ٣٨٢ .

والقبض بهذا المعنى إجراء شديد الخطر ، لأنّه ينطوي على مسساس بالغ بالحريسة الفردية، لهذا فإنّه من الضروري جدا الإحاطة بجميع أحكامه ، لاسيما وأنّه ممنوح لسنباط الشرطة القضّائية بصفة استثنائية .

وباستقراء نصوص قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، نلاحظ أن مشرعنا الإجرائي الم ينظم إجراء القبض تنظيماً صريحا (۱) ، وإنما نظم إجراء آخرا يماثله تمامه السماه "التوقيف للنظر " ، وذلك في نص المادة ٥١ منه (۲) ، ولم يعرف المشرع الجزائري التوقيف للنظر وإنما ترك ذلك للفقه ، حيث عرفه جانب منهم بأنه " إجراء بوليسي يأمر به ضهابط الشرطة القضائية بوضع شخص يريد التحفظ عليه ، فيُوقفه في مركز الشرطة أو الدرك الوطني لمدة ، ٨٤ ساعة كلما دعته مقتضيات التحقيق لذلك " (٣)

وعرفة جانب آخر بأنه "حجز شخص ما تحت الرقابة ، ووضعه تحت تصرف الشرطة القضائية لمدة ٤٨ ساعة على الأكثر ، بقصد منعه من الفرار أو طمس معالم الجريمة أو غيرها ، أيثما تتم عملية النحقيق وجمع الأدلة ، تمهيدا لتقديمه عند اللزوم إلى سلطات التحقيق (٤٠).

ورغم إتفاق أغلب الفقهاء على أنَ التوقيف للنظر إجراء مقيد للحرية ، إلاَ أنَ بعصهم اعتبره إجراء بوليسيا (°) ، في حين سكت البعض الآخر ، ولم يكلّفوا أنفسهم عناء الخصوض في مشكلة التكييف القانوني لهذا الإجراء الخطير (١) .

<sup>(1)</sup> القبض الذي نقصده هنا هو القبض التلقائي الذي يباشره ضابط الشرطة القضائية في حالة التلبس، بتخويل من القانون مباشرة وليس ذلك الذي يستند إلى أمر من جهة التحقيق .

<sup>(2)</sup> وهو نفس مسلك المشرع الفرنسي ،حيث نظم إجراء التوقيف للنظر " la garde à vue " في المادة ٦٣ قانون إجراءات جزائية ، بدلاً من القبض ، كما تجدر الإشارة إلى أنه يمكن مباشرة هذا الإجراء أيضاً في مرحلة البحث التمهيدي (المادة ٦٥ قانون إجراءت جزائية جزائري ، المادة ٧٧ قانون إجراءات جزائية فرنسي) وكذا بمناسبة تنفيذ الإنابة القضائية (المادة ١٤١ قانون جزائري ، ١٥٤ قانون فرنسي) .

<sup>(3)</sup> د.عد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٣٩ .

<sup>(4)</sup> طباش عز الدين ،التوقيف للنظر في التشريع الجزائري ،دراسة مقارنة لمختلف أشكال الاحتجاز في المرحلة التمهيدية للدعوى الجنائية ،رسالة ماجستير ، الجزائر ،جامعة عنابة، ٢٠٠٤، ٢٠٠٣ ، ص ١٥.

<sup>(5)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٣٩ . فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ١٠٩ .

<sup>(6)</sup> عمر خوري ، شرح قانون الإجراءات الجزائية ، جامعة الجزائر ، فيراير ٢٠٠٧ ، ص ٥١ وما بعدها . محمد حزيط مذكرات في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، الطبعة الأولى ، الجزائر ، دار هومه ، ٢٠٠٦ ، ص ٥٩ .

ولاشك أن التوقيف للنظر إجراء تحقيق ، ذلك أن أهم معيار نميز به إجراء الاستدلال عن إجراء التحقيق هو " المساس بالحرية الشخصية " ، وأن تسمية الأشياء بغير مسمياتها لا يغير في الأمر شيئا ، فتقييد الحرية الذي يستند إليه بعض الفقهاء في حسر صفة إجسراء التحقيق عن بعض الإجراءات الشبيهة بالقبض ، لا يخرج - تقييد الحرية - عن كونه مساسا بالحرية بشكل عام ، سواء طالت فترة المساس تلك أو قصرت (۱) ، وبذلك يكون التوقيسف للنظر، ماهو إلا صورة من صور القبض القانوني إن لم يكن القبض ذاته (۱) ، وهو الرأي الذي نؤيده ونأخذ به.

ونظرا لخطورة هذا الإجراء لما ينطوي عليه من مساس بحرية الشخص ومصدرته لها، فإنه من الضروري تحديد شروط ممارسته (٣)، وتحديد الأشخاص الذين يمكن أن يكونوا محلا له، وفي هذا الصدد نجد أنه قد تم تضييق نطاق إجراء التوقيف للنظر بعد تعديل قانون الإجراءات الجزائية الجزائري بموجب القانون رقم ١٠ - ٨٠ المسؤرخ في ٢٦ يونيسو المحتب لا يمكن اتخاذه إلا في مواجهة الأشخاص المشتبه فيهم فقط، بعدما

http://fr.wikipedia.org.

<sup>(1)</sup> راجع في نفس المعنى : د.عوض محمد عوض ، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، رقم ٣٠٢، ص ٢٧٣ .

<sup>(2)</sup> لقد حاول رجال الفقه الجنائي في الجزائر -- جاهدين - التمييز بين إجراء التوقيف للنظر والقبض ، ولكن دون نتيجة تذكر ، إذ أنهم ما يفتؤون يقعون في مشكلة إيجاد السند القانوني للقبض بين ثنايا قانون الإجراءات الجزائية التي خلت من نص صريح عليه ، لينحدرون بذلك في خطأ الخلط بسين الأساس القانوني للتوقيف للنظر ،القبض بمعرفة الشخص العادي ، وأمر القبض الصادر من جهة التحقيق ،أنظر : دعبد الله أوهايبية، المرجع السابق ، ص ٢٤٨ وما بعدها . في حين يعالجه - التوقيف للنظر - رجال الفقه العربي على أنه القبض في حالة التلبس تارة ، وأنه إجراء التحفظ على الأسخاص تارة أخرى، انظر تدايراهيم حامد طنطاوي، سلطات مأمور الضبط القضائي،المرجع السابق ، رقم ٢٦١، ص ٢٨٦ وما بعدها ، المرجع السابق ، رقم ٢٦٠ ، ص ٢٨٠

<sup>(3)</sup> إجراء التوقيف للنظر حكر على ضباط الشرطة القضائية المذكورين في المادة ١٥ من قانون الإجراءات الجزائية دون غيرهم من الأعوان والموظفين والأعوان المكلفين ببعض مهام الضبطية القضائية ، حيست لا يمكن إنابة أحد أعوان الشرطة القضائية للقيام بذلك ، وهو ما أجمع عليه القانون والفقه في كل مسن مصروفرنسا ، انظر المادة ٣٤ قانون إجراءات جنائية مصري ،

والمادة ١/٧٧ قانون إجراءات جزائية فرنسي ، أنظر في الفقه المصري : د.عادل ايراهيم إسـماعيل صفا ، المرجع السابق ، رقم ٤٠ ، ص ٤٧ . د.حسام الدين محمد أحمد ، المرجع السابق ، رقم ٤٠ ، ص ٤٧ . انظر في الفقه الفرنسي :

Laurent Schwartz, petit manuel de garde à vue et de mise en examen, préface d'Eric Halphen, Arlea, Paris, 2002, p 41.

كانت إمكانية احتجاز الشهود واردة طبقا للمادة ٥١ منه ، حيث أن المشرع تفادى هذا الوضع بعد التعديل وعيا منه بخطورته وبالتالي أصبح لا يمكن احتجاز الشخص الذي لاتتوافرفي شأنه دلائل تفترض أنه ارتكب أو شرع في ارتكاب الجريمة إلا للوقت اللازم لأخذ أقواله (١)، وهي ضمانة أكيدة للحريات الفردية، وقد حذا المشرع الجزائري - في هذا السأن - حذو المشرع الفرنسي عند تعديله لقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي بقانون تدعيم قرينة البراءة لسنة معدد موالذي قام بإلغاء إمكانية احتجاز الشهود وأصبح يتطلب الدلائل الكافية للاحتجاز حتى عند الندب للتحقيق (١).

وعلى العكس من ذلك ، فإنَ المشرع المصري قد أبلى حسنا بتنظيمه للقبض تنظيما صريحا وواضحا في نص المادة ٣٤ من قانون الإجراءات الجنائية ، ويتضح مسن نص المادة أنَ الشَّارع المصري قد تطلّب شروطا أربعة كي تكون لمأمور الضبط القضائي هذه السلطة الذائية في القبض على المتهم ، إذ يتعيّن أن :

١- تتوافر إحدى حالات التلبس التي نص عليها القانون.

٢- تكون الجريمة موضوع التلبُس جناية أو جنحة معاقبا عليها بالحبس مدة تزيد على ثلاثة أشهر .

٣- توجد دلائل كافية على انبهام الشخص الذي يراد القبض عليه بهذه الجريمة .

٤- أن يكون المتهم حاضرا ، أما إذا كان غير حاضر في مكان الجريمة ، فإن سلطة مأمور الضبط القضائي تقتصر على إصدار الأمريضبطه وإحضاره وفق ما تنص عليه المادة ١/٣٥ من قانون الإجراءات الجنائية المصري (٢) مروية ففاذ هذا الأمر هي سنة أشهر من تاريخ

<sup>(</sup>۱) الفقرة ۳ من المادة ۱۰ قانون إجراءات جزائية جزائري والمعدّلة بالقانون رقــم ۲۰ – ۲۲ لــــــنة . ۲۰۰۳ .

B.Bouloc , la loi Nº 2000 – 516 du 15 Juin 2000 , renforçant la protection de la présomption d'innocence et les droits des victimes , Rev.Sc.Crim , Janv , Mars, 2001 , P 195 , 196 .

هذا وقد غير المشرع الفرنسي من صابط التوقيف للنظر بموجب القانون رقم ٢٠٠٢ - ٣٠٧ الصادر في ٤ مارس ٢٠٠٢ ، فجعله منوطاً بتوافر " سبب أو أكثر معقول على أن المشتبه فيه ارتكب أو حاول ارتكاب جريمة " ، وذلك بدلا من عبارة " الدلائل التي تبعث على الافتراض " ، راجع :

Corinne Renault Brahinsky, procédure pénale, Gualino éditeur, 2006, Nº 667,668, P 267.

د.محمود نجيب حسني ، القبض على الأشخاص ، القاهرة ، مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي ، ١٩٩٤ ، رقم ٢٢ ، ص ٢٧ وما بعدها ، رقم ٣٠ ، ص ٢٨ . د.رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ٢٨٨ وما بعدها . د.هلالي عبد الله أحمد ، ضمانات المتهم في مواجهة القبض بين الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٥ ، ص ٧١ .

صدوره ، فإذا لم ينفذ خلال هذه الفترة زال أثره ، وتعين أن يجدد لفترة تالية ، هذا بالنسسية لأمر الضبط والإحضار ، بينما مدة القبض فتحدد بفترة لا يجوز أن تزيد عن ٢٤ ساعة تطبيقا لنص المادة ٣٦ قانون إجراءات جنائية (١) ، وهو ما أقرة المشرع الفرنسي أيضا في المادة ٣٦ قانون إجراءات جنائية فرنسي ، المعدلة سنة ٢٠٠٧ ، غير أنه - وعلى خلاف القانون المصري - يمكن تمديد مدة ٢٤ إلى مدة أخرى مماثلة لها أو أكثر ، بعد تقديم المعني إلى السلطة المختصة (المادة ٢/٦٣) .

وعلى النقيض من القانونين المصري والفرنسي ، فإنَ المشرع الجزائري حدد مدة التوقيف للنظر بثمان وأربعين ساعة (٤٨) ، قابلة للتمديد إلى ٤٨ ساعة أخرى بقرار من وكيل الجمهورية المختص وفقا لما تنص عليه المادة ٥١ المعتلة بالقانون رقم 7٠- ٢٢ المؤرخ في 7٠ ديسمبر <math>7٠٠ ) (٢)، لذلك فإننا ندعوه إلى تخفيض هذه المدة لا سيما وأنب قرر إمكانية تمديدها لمدد أخرى.

وتجدر الإشارة إلى أنَ تحديد مدة التوقيف للنظر ، يعتبر ضمانة هامة يُهدف من ورائها إلى ممارسة هذا الإجراء في الحدود التي تقتضيها المصلحة العامة ، وذلك إضافة إلى جملة من الضمانات الأخرى المقررة قانونا (٢) ، ومع ذلك كان أحرى بالمشرع الجزائري أن يكون

<sup>(1)</sup> د. أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٣٦٤ ، ٣٦٥ . رضا عبد الحكيم إسماعيل رضوان ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، ص ١٩٠ .

<sup>(2)</sup> هذا بالنسبة للجرائم العادية ، أما بالنسبة للجرائم المتعلقة بأمن الدولة ، والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية وجرائم تبييض الأموال والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف ، والجرائم الموصوفة بالأفعال الإرهابية والتخريبية ، فإنه يمكن تمديد المدة الأصلية - بإذن كتابي من وكيل الجمهورية المختص - إلى أكثر من مرة واحدة ، حسب التفصيل الوارد في المادة ٥٠ في فقرتها الثالثة والتي تم تعديلها بالقانون رقم ٢٠١ - ٢٠٢ ، راجع المادة ٧٠١ - ٨٨ قانون إجراءات جزائية فرنسي . راجع أيضا :

Cass.Crim , 7 juin 2006 , note : Gazette du Palais, février 2007, 127e année,  $N^{\rm e}$  33 a 34, P15

<sup>(3)</sup> أحمد غاي ، التوقيف للنظر ، الطبعة الأولى ، الجزائر ، دار هومه ، ٢٠٠٥ ، ص ٤٧ وما بعدها . Mohamed Salah – Bey , la garde à vue en droit algérien , les atteintes à la liberté avant jugement en droit pénal comparé ,sous la dérection de Jean Pradel , Edi CUJAS ,Paris , 1990 , P 12,13 .

http: fr.wikipédia.org . : وفي حقوق الموقوف للنظر في التشريع الفرنسي انظر كوفي حقوق الموقوف للنظر في التشريع الفرنسي انظر كوفي حقوق الموقوف للنظر على التشريع الفرنسي انظر كوفي حقوق الموقوف النظر في التشريع الفرنسي انظر كوفي حقوق الموقوف النظر في التشريع الفرنسي النظر على التشريع التشر

أكثر دقّة في معالجته لإجراء القبض في أحوال النتابُس ، لما يترتّب عليه من إجراءات أخرى لا تقلُ خطورة ومساسا بحرية وحرمة الشخص كالتّفتيش .

### ب- التفتيش:

يعرَف بأنه: " إجراء من إجراءات التحقيق، يستهدف البحث عن الحقيقة في مستودع السر"(١) وبذلك يعدُ من أخطر الإجراءات التي يعهد بها إلى مأمور الضبط القضائي بناء على حالة التلبُس.

ومحل التفتيش إما أن يكون شخصا ، وإما أن يكون مسكنا ، غير أنه لا يمكن - وفقا للقانون الجزائري- لضابط الشرطة القضائية تفتيش مسكن المتهم أومسكن غيره بناء على حالة التلبس وحدها، وإنما يلزمه للقيام بذلك استصدار إنن قضائي من السلطة المختصة (المادة ٤٤ قانون إجراءات جزائية جزائري) (١) ، هذا بعكس تفتيش المتهم ، ونلاحظ أن المشرعين الجزائري والفرنسي لم ينظما قواعد تفتيش الأشخاص صراحة مثلما فعلا بالنسبة لتفتيش المنازل، عكس المشرع المصري الذي عني بتنظيم تفتيش الأشخاص أكثر .

فبالنسبة لتفتيش الأشخاص ، نصنت المادة ١/٤٦ قانون إجراءات جنائية مصري على جواز التفتيش عند جواز القبض ، غير أنه لايشترط القبض الفعلي ، وإنما يكفي توافر إحدى حالات القبض القانوني (٦) .

# ويشترط لصحة التفتيش في هذه الحالة:

- أ- توافر حالة من حالات التلبس.
- ٢- أن تكون الجريمة المتلبس بها جناية أو جنحة معاقباً عليها بالحبس لمدة تزيد عن ثلاثة أشهر.
  - ٣- جدية الاتهام ، أي وجود دلائل كافية على صحة اتهام من يراد تفتيشه .
  - ٤٠ أن يكون القائم بالتَفتيش ضابط شرطة قضائية ( مأمور ضبط قضائي ) (١) .

<sup>(1)</sup> د.عوض محمد عوض ، التفتيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ١ ، ص١ ، د. ابسر اهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، رقم ٣٩٥.

<sup>(2)</sup> قارن مع ما سيأتي بالنسبة لتفتيش المنازل في القانونين المصري والفرنسي .

<sup>(3)</sup> انظر في القانون الجزائري: د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٦٤ .

<sup>(4)</sup> د.عوض محمد عوض ، التفتيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقسم ٢١ ، ص١٧ ومسا ... بعدها.

اما بالنسبة لتفتيش المنازل - إضافة إلى اشتراط وقوع الجريمة فعللا ، وأن تكون الجريمة المتلبس بها جناية أو جنحة معاقبا عليها بالحبس - فإن قانون الإجراءات الجزائية الجزائري أحاطه بضمانات أكبر ، أولها :

1- استصدار إذن قضائي من السلطة المختصة : ولو كنا بصدد جريمة متلبس بها ، وهذا ما قررته المادة ٤٤ منه ، في حين نجد أن المشرع الفرنسي قد اكتفى بحالة التلبس كمبرر لتغتيش المنزل ، دون حاجة إلى استصدار إذن قضائي ، وهذا ما كان يأخذ به المشرع المصري في المادة ٤٧ قانون إجراءات جنائية قبل الحكم بعدم دستوريتها سنة ١٩٨٤ ، لمخالفتها لنص المادة ٤٤ من الدستور المصري ، حيث أصبح لا يمكن تغتيش منزل المتهم إلا بناء على إذن قضائي مسبّب من السلطة المختصة وفقا لنفس المادة من الدستور (١).

٢- حضور صاحب المنزل عملية التفتيش: أو من يمثله ، وهذا ما نصنت عليه المادة ٥٥ قانون إجراءات جزائية جزائري ، ويمكن الخروج عن هذا الشرط في مجموعة من الجرائم جاء ذكرها في الفقرة الأخيرة من نفس المادة (٢) .

7- أن يكون التقتيش في الميقات المقرر قاتونا: إذ لايجوز البدء فيه قبل الساعة الخامسة صباحاً أو بعد الساعة الثامنة ليلا، وفقا لما جاءت به المسادة ١/٤٧، ويجوز استثناء الخروج عن هذا الميقات في حالة طلب صاحب المنزل ذلك، في حالة توجيه نداءات من الداخل، أو في الأحوال الاستثنائية المقررة قانونا، ووفقا لما نصت عليه المسادة ٤٧ في فقرتيها الثالثة والرابعة (٣).

<sup>(1)</sup> د.قدري عبد الفتاح الشهاوي ، مناط التفتيش ، قيوده وضوابطه ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٦ ، رقم ٣٩ ، ص ٩٢ وما بعدها . ايراهيم محمد ايراهيم محمد ، النظرية العامة لتفتيش المساكن في قانون الإجراءات الجنائية ، دراسة مقارنة ، رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة ، ٢٠٠٥ ، ص ١٨٨ .

<sup>(2)</sup> انظر المادة ٥١ قانون إجراءات جنائية مصري ، المادة ٥٧ قانون إجراءات جنائية فرنسي .

<sup>(3)</sup> المادة ٥٩ قانون إجراءات جزائية فرنسي تحدد وقت التفتيش من الساعة السادسة صباحا إلى السساعة التاسعة ليلا أما المشرع المصري فإنه لم يحدد وقت التفتيش . وتجدر الإشارة إلى أنه متسى اقتسضت ضرورة التحقيق في حالة التلبس بإحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة ٧٠٦ - ٧٧ قانون فرنسي ، فإنه يمكن لقاضي الحريات والحبس بناء على طلب من وكيل الجمهورية أن يأمر بتفتيش المساكن وضبط وثائق الإثبات ، خارج الميقات القانوني المنصوص عليه في المادة ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

هذا وقد قررت المادة ٤٨ قانون إجراءات جزائية جزائري ، جزاء البطلان على مخالفة المواد من ٤٥ إلى ٤٧ المتعلقة بتغتيش المنزل ، وهو ما قررته المادة ٥٩ / ٢ من القانون الفرنسي .

#### ب - اختصاصات أعضاء الضبط القضائي بناء على الندب:

الأصل في التحقيق الابتدائي أن تقوم بكل إجراءاته سلطة التحقيق ، نظراً لما تتمتّع به من حيدة ونزاهة ، وأمانة وكفاءة ، غير أنه قد تطرأ ظروف معيّنة تفرض الخسروج على المبدأ العام ، فتندب سلطة أخرى للقيام بأعمال محدّدة من أعمال التحقيق .

والندب - أو الإنابة القضائية - إجراء من إجراءات التحقيق ، وتعني تفويض قسضاء التحقيق سلطة أخرى في تتفيذ بعض إجراءات التحقيق (¹) ، ويترتب عليه اعتبار العمل - من حيث قيمته القانونية - كما لو كان صادرا عن سلطة التحقيق نفسسها (¹) ، ولعل أهم الاعتبارات التي تبرر الندب للتحقيق هي : عدم قدرة سلطة التحقيق القيام بمفردها بكل إجراءات التحقيق ، والحرص على سرعة إنجاز التحقيق من جهة ، والإفادة مسن إمكانات رجال الضبط القضائي ومهاراتهم في هذا الخصوص من جهة أخرى (٣) .

وقد نصنت على الندب المادة ٦/٦٨ ، والمواد من ١٣٨ إلى ١٤٢ قانون إجراءات جزائية جزائري ، أما في القانونين المصري والفرنسي ، فقد عالجت إجراء الندب المواد ٧٠، ٧١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، والمادة ٨١ ، والمواد من ١٥١ إلى ١٥٥ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

بناء على ما سبق، نلاحظ أن ضابط الشرطة القضائية له الحق في مباشرة العديد من الإجراءات بغرض الكشف عن الجريمة والتعرف على مرتكبيها، غير أن الأمر يدق بالنسبة لتلك الإجراءات الماسة بحقوق وحريات الأفراد والتي خولها إياه القانون، إذا ما كان يمكنه مباشرتها من دون أي رقابة، أم أن القانون احتاط لذلك وعالج الأمر، والرقابة التي نعنيها هي رقابة سلطة التحقيق لا قضاء الحكم، فهل وفقت القوانين محل الدراسة في التسمدي لهذه المسألة ؟ وإن وفقت في ذلك، ماهي طرق المراقبة الممارسة من سلطة التحقيق على أعضاء الضبط القضائي في مباشرتهم لأعمالهم ؟ هذا ماسنولي بيانه في الفصلين الآتيين.

<sup>(1)</sup> د. أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ۲۰۷ ، ص ۲۳۰ ..

<sup>(2)</sup> د. محمود نجيب حسني ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٨٨، رقم م

<sup>(3)</sup> د.علي عبد القادر القهوجي، دراسات في الإجراءات الجنائية، الندب للتحقيق، المسائل العارضة أمام القاضي الجنائي، رقم ٣٣٥، ص ٣١٦. د.محمد عبد القادر العبودي، ندب مأموري الضبط القضائي لأعمال التحقيق، القاهرة، دار النهضة العربية ٢٠٠٦، ص ١٢، ١٣.

# الفصل الأول سلطة المحقق الجنائي ـ أول درجة ـ على أعمال الضبط القضائي

# الفصل الأول سلطة المحقق الجنائي ـ أول درجة ـ على أعمال الضبط القضائي

يحرص قانون الإجراءات الجنائية في مختلف دول العالم على تحقيق التوازن بين حق الدولة في العقاب الذي يدعو إلى اتخاذ بعض الإجراءات الماسة بحرية المتهم من جانب، وبين حق هذا الأخير في الحرية الفردية من جانب آخر ، لذلك نجد هذه الدول تعمل جاهدة على تتسيق موادها القانونية تتسيقا يضمن لها الوصول إلى تحقيق هذه المعادلة الصعبة ، غير أنّه في كثير من الأحيان يجد المشرع نفسه محاطا بجملة من الاعتبارات التي تذهب به إلى نصوص قانونية ، قد تبدو لنا من أول وهلة أنها تشكل اعتداء صارخا على الحريسات الفردية - ومن أبرز هذه النصوص تخويل ضباط الشرطة القضائية بعض أعمال التحقيق الخطيرة بصفة استثنائية (١) - لولا تلك الضمانات التي قرنها بها من رقابة تمارسها على يهم السلطة المختصة أساسا بتلك الأعمال ، والتي تمكنها من إضفاء طابع المشروعية عليها من عدمه .

على هذا الأساس ندرس في هذا الفصل ، رقابة سلطة التحقيق – أول درجة – على أعمال الضبط القضائي ، نتناول السلطة المختصة بالتحقيق في مبحث أول منه ، ونتبعها بالعلاقة بين هذه السلطة وبين أعضاء الضبط القضائي في مبحث ثان .

# المبحث الأول السلطة المختصة بالتحقيق

اختلفت النظم الإجرائية في تحديد السلطة التي تملك مباشرة إجراءات التحقيق في الدعوى الجنائية ، فاتجهت بعض النظم إلى الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، بحيث تنفرد النيابة العامة بمباشرة السلطة الأولى ، بينما يعهد إلى قاضي التحقيق بمباشرة أعمال التحقيق في كافة الجرائم التي يلزم فيها إجراء التحقيق مثال ذلك القانونين الفرنسي والجزائري والمخرائم أول - وأخذت نظم أخرى بفكرة الجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق في يد النيابة العامة ، مثال ذلك القانون المصري (٢) ، وندرس ذلك في مطلب ثان .

<sup>&</sup>lt;sup>(i)</sup> راجع ص ۳۲ وما بعدها من رسالتنا .

<sup>(2)</sup> د. سامح البنتاجي ، سلطات قاضي التحقيق في التحقيق الابتدائي في القانونين المصري والفرنسي ، مجلة التشريع ، القاهرة ، العدد السادس ، يوليو ٢٠٠٥ ، ص ٤٨ .

#### المطلب الاول

### سلطة التحقيق في القانون الجزائري

تمر الدعوى الجنائية قبل أن ترفع إلى القضاء للفصل فيها بمرحلة التحقيق الابتدائي (۱) بغية الكشف عن حقيقة الأمر فيها ، والتنقيب عن مختلف الأدلة التي تسساعدعلى تقدير صلاحية عرض الأمرعلى القضاء ، وفي سبيل ذلك يتخذ القائم بالتحقيق مجموعة من الإجراءات تتسم بالطابع القهري أو الجبري في مباشرتها (۱) تمس في كثير من الأحيان حقوق وحريات الأفراد ، لذلك كان لابد من إسناد مهمة التحقيق الابتدائي إلى جهة تتصف بالعدالة والكفاءة والحيدة والنزاهة ، ويكون لديها ما يكفل استقلالها وتجردها ، ويتولى هذه المهمة في القانون الجزائري قاضي التحقيق تحت رقابة غرفة الاتهام (۱) ، في حين يتولاها في القانون المصري النيابة العامة بصفة أصلية ، إلى جانب توليها سلطة الاتهام ، كما سيأتي بيانه في المطلب الثاني من هذا المبحث .

<sup>(1)</sup> التحقيق الابتدائي هو " قيام السلطة المختصة به بالإجراءات اللازمة للوصول إلى الأدلة على نسبة الجريمة إلى الممتهم والتثبت منها والمحافظة عليها ، وتمحيص كافة الظروف المحيطة بالواقعة والمتهم ، وإزاحة الغموض الذي يكتنف بعض جوانب الحقيقة " ، انظر : د.عبد الله أحمد فارع العزعزي ، التحقيق الابتدائي في الظروف الاستثنائية ، دراسة مقارنة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٧ ، ص ٧٩ .

<sup>(2)</sup> د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، دراسة مقارنة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ٢٠٠٢ ، ص ٣٩٤ .

<sup>(3)</sup> لقد استبدل المشرع الفرنسي مصطلح قاضي التحقيق " juge d'instruction " بعبارة أخرى هي : هيئة التحقيق "collège de l'instruction" بموجب المادة الأولى من القانون رقم ٢٠٠٧ – ٢٩١ المعدل لقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، والمتعلق بتعزيز توازن الإجراءات الجزائية ، والتي تتص على أنه :

<sup>\*</sup> Le président du tribunal ou , en cas d'empêchement, le magistrat qui le remplace, désigne, pour chaque information, une formation collégiale de trois juges d'instruction, dont un magistrat du premier grade exerçant les fonctions de juge coordonnateur. Il peut établir, à cette fin, un tableau de roulement.

Ce collège de l'instruction exerce les prérogatives confiées au juge d'instruction par le présent code. Les décisions de mise en examen, d'octroi du statut de témoin assisté à une personne mise en examen, de placement sous contrôle judiciaire, de saisine du juge des libertés et de la détention et de mise en liberté d'office, ainsi que les avis de fin d'information, les ordonnances de règlement et de non-lieu doivent être pris de manière collégiale. Les autres actes relevant de la compétence du juge d'instruction peuvent être délégués à l'un des juges d'instruction composant le collège".

#### الفرع الأول

# قاضي التحقيق كسلطة أصلية للتحقيق الابتدائي

لقد نهج المشرع الجزائري - كما سبق الإشارة إليه - سبيل الأنظمة الحديثة التسي تفصل ببن سلطتي الاتهام والتحقيق (1)، فخول الأولى لجهاز النيابة العامة طبقا للمادة ٢٩ قانون إجراءات جزائية، وخول سلطة التحقيق لجهة تحقيق مستقلة ومحايدة لا تخضع لغير القانون ، ممثلة في جهتين : قاضي التحقيق وغرفة الاتهام كل فيما يخصئه (١)، فتنص المادة ٨٨ قانون إجراءات جزائية في فقرتها الأولى على أنه : "تناط بقاضي التحقيق إجراءات البحث والتحري، ولا يجوز له أن يشترك في الحكم في قضايا نظرها بصفته قاضيا التحقيق وإلا كان ذلك الحكم باطلا "، وتنص المادة ٨٨ / ١ من نفس القانون على أنه : " يقوم قاضي التحقيق وفقا للقانون باتخاذ جميع إجراءات التحقيق التي يراها ضرورية للكشف عن الحقيقة بالتحري عن أدلة الاتهام وأدلة النفي "، وهو ما ذهب إليه المشرع الفرنسي في المادتين ١٩٩/١، بالتحري عن أدلة الاتهام وأدلة النفي "، وهو ما ذهب إليه المشرع الفرنسي في المادتين ١٩٩/١،

"le juge d'instruction est chargé de procéder aux informations, ainsi qu'il est dit au chapitre 1<sup>er</sup> du titre 3".

فمن هو قاضي التحقيق ؟ وكيف يتم تعيينه ؟ وماهي طرق اتصاله بالدعوى العمومية ؟ أولا: نظام قاضي التحقيق

قاضي التحقيق هو أحد أعضاء الهيئة القضائية ، فهو أحد قضاة الحكم بطبيعة وظيفته ، يعين بموجب مرسوم رئاسي ، بناء على اقتراح من وزير العدل وبعد استسشارة المجلس الأعلى للقضاء ، وهو ماتتص عليه المادة الثالثة من القانون العضوي رقم 3 - 11 المؤرخ في 7 سبتمبر 3 - 12 المتضمن القانون الأساسي للقضاء (7) ، وهي نفس الطريقة المتبعة في تعيين قاضي التحقيق في القانون الفرنسي وفقا لما تنص عليه المادة 3 - 1 وأنون إجراءات

<sup>(</sup>۱) مساعدية عبد الرزاق ، ضمانات المتهم أثناء التحقيق، دراسة مقارنة ، رسالة ماجستير ، القاهرة ، معهد البخوث والدراسات العربية ، جامعة الدول العربية، ۲۰۰٥ ، ص ۲۲ .

<sup>(2)</sup> غرفة الاتهام هي سلطة تحقيق درجة ثانية ، وهذا ما سنتولى دراسته في الفصل الثاني .

<sup>(3)</sup> تنص المادة الثالثة من القانون الأساسي للقضاء على أنه: " يعين القضاة بموجب مرسوم رئاسي بنساء على اقتراح من وزير العدل وبعد مداولة المجلس الأعلى للقضاء ".

انظر أيضا المادة ٥٠ من نفس القانون والتي تنص على أنه: "يتم التعيين بعد استشارة المجلس الأعلى للقضاء، في الوظائف القصائية النوعية الآتية: .......، قاضى التحقيق " .

جزائية فرنسي (١) ، وتجدر الإشارة إلى أن الوضع لم يكن كذلك في القانون الجزائري قبل تعديل سنة ٢٠٠١ ، حيث كان قاضي التحقيق يعين بقرار من وزير العدل لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد وتنتهي مهامه بنفس الطريقة (٢).

ولقاضي التحقيق خصائص تميزه عن غيره من أعضاء الجهاز القضائي ، حيث تختلف تماما عن خصائص أعضاء النيابة العامة (٦) ، وتنفرد بهذه الخصائص سلطة التحقيق ، أهمها: أ - الاستقلالية (<sup>1)</sup> :

يتمتع قاضي التحقيق " juge d'instruction " باستقلالية في عمله عن النيابة العامة ، رغم أنه لا يجوز له مباشرة التحقيق دون طلب من وكيل الجمهورية عملا بنص المادة ٣٨ / ٣ والمادة ٦٧ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ( المادة ٥١ / ١ قانون إجراءات جزائية فرنسي ) ، وأنه – وكيل الجمهورية – هو المؤهل قانونا لاختيار قاضي التحقيق الذي يراه مناسبا لكل قضية من بين قضاة التحقيق على مستوى المحكمة طبقا للمادة ٧٠ / ١ قانون الإجراءات الجزائية الجزائري (٥)، وتبدو هذه الاستقلالية واضحة في أن :

وتجدر الإشارة إلى أنه تم الخاء المادة ٣٩ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري بموجب التعديل الأخير بالقانون رقم ٢٠ - ٢٢ المؤرخ سنة ٢٠٠٦ ، والتي كانت تنص على أنه : " يعين قاضي التحقيق

<sup>(1)</sup> G.stefani, G. levasseur, B.Bouloc, op.cit, Ne 459, P 429, 435. بمرسوم رئاسي وتنهى مهامه بنفس الأشكال " -

<sup>(2)</sup> مولاي ملياني بغدادي ، الإجراءات الجزائية في النشريع الجزائري ، الجزائر ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، ١٩٩٢ ، ص ٢١٩ ، ٢٢٠ . معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٢٦ .

<sup>(3)</sup> لمزيد من التفاصيل حول القضاة في الجزائر ، راجع : د.أحسن بوسقيعة ، إعداد القضاة وتدريبهم فسي الجزائر ، تقرير مقدم في أعمال الندوة العربية التي أقامها المعهد الدولي للدراسات العليا فــي العلــوم الجنائية ، سيراكوز - إيطاليا ، من ٥ إلى ١١ ديسمبر ١٩٩٣ ، النظام القضائي في العالم العربي، الطبعة الأولى ، لبنان ، دار العلم للملايين ، أكتوبر ١٩٩٥ ، ص من ٤٩ إلى ٥٦ .

<sup>(4)</sup> تنص المادة ١٤٨ من دستور الجزائر لسنة ١٩٩٦ على أن: "القاضي محمي من كل أشكال الصغوط والتدخلات والمناورات التي قد تضر باداء مهنته أوتمس بنزاهة حكمه " ، وتنص المادة ٦٦ / ٢ مــن

<sup>&</sup>quot;l'autorité judiciare, gardienne de la liberté individuelle, assure le respect de ce principe dans les conditions prévues par la loi". disponible en ligne a l'adresse suivante: http://www.legifrance.gouv.fr.

راجع المادة ١٦٦ من الدستور المصدي لسنة ١٩٧١ .

<sup>(5)</sup> ثم يعد النيابة العامة في قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي الحق في توزيع القضايا على قضاة التحقيق إنما أعطي هذا الحق لرئيس المحكمة ، وفي حالة وجود مانع يمنعه من ذلك يقوم بهذه المهمة من يحـــل محله من القضاة ، (راجع المادة ٨٣ / ١ قانون إجراءات جزائية فرنسي ) ، انظر :

Claudine Bergoignan - Esper, la séparation des fonctions de justice répressive, préface de Robert Vouin, Presses Universitaires de France, 1973, P 46.

١- قاضي النُّحقيق أصبح يعين بمرسوم رئاسي يصدره رئيس الجمهورية .

Y- وكيل الجُمهورية لم يصبح المؤهل قانونا بتنحية قاضي التحقيق عن الاستمرار في تحقيق قضية ما وفقا لما كانت تنص عليه المادة Y1 من قانون الإجراءات الجزائية ، حيث نقل هذا الاختصاص لرئيس غرفة الاتهام ، وذلك بتعديل المادة المذكورة أعلاه بالقانون رقم Y1 المؤرخ في Y1 يونيو Y1 والتي أصبحت تنص على أنه : " يجوز لوكيل الجمهورية أو المتهم أو الطرف المدني ، لحسن سير العدالة طلب تنحية الملف من قاضي التحقيق لفائدة قاض آخر من قضاة التحقيق .

يرفع طلب التنحية بعريضة مسببة إلى رئيس غرفة الاتهام وتبلغ إلى القاضي المعنى الذي يجوز لله تقديم ملاحظاته الكتابية "، وتجدر الإشارة إلى أن هذا القرار عير قابل للطعن ( المادة ٧١ / ٣ قانون إجراءات جزائية).

٣- قاضي التحقيق له الحرية المطلقة في اتخاذ كل الإجراءات الضرورية المتعلقة بالدعوى المعروضة أمامه للوصول إلى الحقيقة (المادة ١٨/١ إجراءات جزائية جزائري، المدادة ١٨/١ إجراءات جزائية فرنسي)، فلا يلتزم بتلبية طلبات النيابة العامة المقدمة في الطلب الافتتاحي أو الطلبات الإضافية، وعليه في هذه الحالة أن يصدر قرارا مسببا خلال الخمسة أيام التي تلي طلب وكيل الجمهورية وفقا للفقرة الثالثة من المادة ٦٩ قانون إجراءات جزائية جزائري (١).

إضافة إلى استقلاله عن النيابة العامة ، فإن قاضي التحقيق يتمتع أيضا باستقلالية عن أطراف الخصومة فهو حر في اتخاذ أي إجراء من إجراءات التحقيق وله وحده أن يقدر فائدة اتخاذ الإجراءات المطلوبة من المتهم أو من محاميه ، أو من المدعي بالحقوق المدنية ، وهذا ما قررته المادة ٦٦ مكرر من قانون الإجراءات الجزائية ( المادة ٨٢ - ١ إجراءات جزائية

<sup>= =</sup> وقد طالب جانب من الفقه الجزائري المشرع الجزائري بمنح هذا الاختصاص إلى رئيس المحكمة فعلا ، أسوة بالمشرع الفرنسي ، غير أنه لم يستجب لهذا الطلب بموجب التعديل الأخير لقانون الإجراءات الجزائية لسنة ٢٠٠٦ ، انظر : د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٢١١ ، هامش ٢ .

<sup>(1)</sup> لا يمكن تنحية قاضي التحقيق عن تحقيق قضية ما في القانون الفرنسي إلا بموجب قرار من رئسيس المحكمة، وذلك لحسن سير العدالة بناء على طلب من وكيل الجمهورية أو الخصوم ، راجع المادة ٨٤ إجراءات جراقية فرنسي .

<sup>(2)</sup> د. عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٣١٢ ، عمر خوري ، المرجع السابق ، ص ٦٢ ، انظر في الفقه الفرنسي : . . Jean Claude Soyer, op.cit, Ne 748, P 312 . . .

فرنسي)، وينتج عن استقلالية القاضى عن أطراف الخصومة مبدأ أو خاصية مهمة جدا هي:

#### ب - عدم مسؤولية قاضي التحقيق :

إذ لا يجوز مساءلته مدنيا ولا جنائيا عن الأعمال التي يقوم بها ، أو الأوامر التسي يصدرها في مواجهة المتهم ، خاصة إذا لم يتجاوز حدود مهامه ، حيث أنه ليس للمتهم أن يطالب القاضي بتعويضه عن الأضرار التي لحقته من إجراء حبسه أو تفتيشه أو تفتيش مسكنه وغيرها من الإجراءات ، ويمكن تبرير عدم مسؤولية قاضي التحقيق هذه يوجوب إتاحة الفرصة له في الكشف عن الحقيقة ، شرط أن لا يكون تعمد الخطأ وأن لا يكون هذا الخطأ جسيما (١) .

### ج - عدم الجمع بين سلطتي التحقيق والحكم :

طبقا للمادة ٣٨ / ١ قانون إجراءات جزائية لا يجوز لقاضي التحقيق أن يتخذ إجراءات التحقيق الابتدائي في الدعوى العمومية المطروحة عليه ، والحكم فيها وذلك ضمانا للخصوم ، وضمانا لآداء حسن وسرعة في إجراءات المحاكمة ، وهذا ما قرره القانون الفرنسي أيضا في المادة ٤٩ / ٢ من قانون الإجراءات الجزائية (٢) ، ونود الإشارة إلى أن هذا الفصل بسين الجهتين لا يمنع على الإطلاق أن تقوم المحكمة بتقدير صحة إجراءات التحقيق ، وبل إلى إبطالها بشروط معينة ، كما أنه لا يمنع المحكمة من إجراء تحقيق تكميلي في الواقعة ، إذا رأت أن التحقيق الذي أجري بمعرفة قاضى التحقيق مازال غير كامل (٣) .

#### د - عدم خضوعه للتبعية التدرجية :

لقد قرر القانون الجزائري- مثله مثل القانون الفرنسي - التحقيق على درجتين ،الأولى بواسطة قاضي التحقيق في المواد من ٦٦ إلى ١٧٥ قانون إجراءات جزائية جزائري ، والثانية بواسطة غرفة الاتهام (١) كدرجة عليا للتحقيق في المواد من ١٧٦ إلى ٢١١ من نفس

<sup>(1)</sup> د. أنطون فهمي عبده ، تقييم لنظام قاضي التحقيق ، من خلال دراسة لهذا النظام في فرنسا ، المجلة المجنائية القومية ، القاهرة ، العدد الأول ، مارس ١٩٧٣ ، المجلد السسادس عشر ، ص ٧٤ ، عمسر خوري ، المرجع السابق ، ص ٦٣ .

<sup>(2)</sup> فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ١٦٤ وما بعدها ، عمر خوري ، المرجع نفسه ، نفس الموضـــع ، د. أنطون فهمي عبده ، المرجع السابق ، ص ٧٢ ، ٧٣ .

<sup>(3)</sup> د.أنطون فهمي عبده ، المرجع نفسه ، ص ٧٣ . فضيل العيش ، المرجع نفسه ، ص ١٦٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> تم تغيير تسمية غرفة الاتهام في قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي إلى تسمية أخرى هي : = =

القانون ، غير أن المشرع الفرنسي استحدث منصبا جديدا أعلى من منصب قاضي التحقيق - جهة تحقيق أول درجة دائما - بموجب قانون تدعيم قرينة البراءة وحماية حقوق المجني عليهم الصادر في ١٥ يونيو ٢٠٠٠ ، والمتمثل في "قاضي الحريات والحبس الوينس و المناسس المحادر في ١٥ المؤلفات ا

ولرئيس غرفة الاتهام في القانون الجزائري - باعتباره درجة ثانية للتحقيق - مباشرة نوع من الرقابة على الإجراءات التي يجريها قاضي التحقيق وسرعتها طبقا للمادتين ٢٠٣، وعن الرقابة على الإجراءات جزائية (المادة ٢٠٠ قانون إجراءات جزائية فرنسي) (١٠)، غير أن هذه الرقابة لا تعني إجبار قاضي التحقيق على اتخاذ إجراء معين في القضية ، بل ما هي إلا تقدير

<sup>= = &</sup>quot;chambre de l'instruction" وذلك بموجب المادة ٨٣ من القانون رقم ٢٠٠٠ - ١٦ المعدل لقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي والمتّعلق بتعزيز حماية قرينة البراءة وحماية حقوق الضحايا .

Article 48 de loi N<sup>e</sup> 2000 – 516 du 15 juin 2000 renforçant la protection de la présomption d'innocence et les droits des victimes.

Eric Mathias, Marie Christine Sordino, droit pénal général et procédure pénale, 2005, P 224 et suiv. Jean Claude soyer, op.cit, N<sup>e</sup> 747, P 311.

Article 137 -1 c.p.p. f: "le juge des libertés et de la détention est un magistrat du siège ayant rang de président, de premier vice – président, ou de vice – président. Il est désigné par le président du tribunal de grande instance".

<sup>(3)</sup> يعتبر بعض الفقهاء أن قاضي الحريات والحبس في فرنسا درجة ثانية من درجات التحقيق، بجانب غرفة التحقيق، انظر در إدريس عبد الجواد عبد الله بريك، ضمانات المشتبه فيه في مرحلة الاستدلال، در اسة مقارنة، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٥، رقم ٢٩٧، ص ١٤٠، غير أن هذا غير صحيح، ولا يعتبر درجة أولى إلى جانب قاضي التحقيق، ذلك أن المشرع الفرنسي عالج المواد القانونية المتعلقة به وهي المواد ١٣٧ – ١ وما بعدها من قانون الإجراءات الجزائية في الفصل الأول من القسم الثالث مسن الكتاب الأول، حيث جاء الفصل الأول تحت عنوان " في قاضي التحقيق، جهة تحقيق أول درجة "، في عن عالج غرفة الاتهام باعتبارها جهة تحقيق ثاني درجة في المواد من ١٩١ إلى ٢١٨.

د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٨ ومابعدها ، انظر في القانون الفرنسي :  $^{(4)}$  Jean claude soyer , op.cit ,  $N^e$  748 , P 311 .

لصحة إجراءات التحقيق (١) ، سواء بطلب إجراء تحقيق تكميلي (المادة ١٩٠ قانون إجراءات جزائية) ، أو بتصحيح الإجراءات التي شابها البطلان (المادة ١٩١ قانون إجراءات جزائية) .

# ثانيا : كيفية اتصال قاضي التحقيق بالدعوى الجنائية .

إن مبدأ الفصل بين سلطة تحريك الدعوى التي من حق النيابة العامة ، وسلطة التحقيق يؤدي بالتبعية إلى أن قاضي التحقيق لا يمكنه أن يباشر التحقيق من تلقاء نفسه ، فلا يملك البدء فيه إلا بطريقتين ، إما أن تطلب منه ذلك النيابة العامة ، وإما أن يطلب ذلك المضرور من الجريمة بناء على شكوى يقدمها مع إدعائه مدنيا (١) طبقا للمادة ٣٨ / ٣ قانون إجراءات جزائية فرنسي ) .

#### أ - بناء على طلب وكيل الجمهورية :

وهوما يسمى بالطلب الافتتاحي للتحقيق " réquisitoire introdictif "، ينعقد الاختصاص لقاضي التحقيق لنظر الدعوى بالتحقيق فيها ، بناء على طلب مقدم من وكيل الجمهورية بشأن واقعة معينة يطلب فيها من قاضي التحقيق فتح التحقيق فيها واتخاذ اللازم ، حيث تنص المادة ٢٧ / ١ قانون إجراءات جزائية جزائري على أنه : " لا يجوز لقاضي التحقيق أن يجري تحقيقا إلا بموجب طلب من وكيل الجمهورية لإجراء التحقيق حتى ولو كان

<sup>(</sup>۱) د. أحمد فتحي سرور ، الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان ، المرجع الـــسابق ، ص ٣٠٥ ، د. أنطــون فهمي عبده ، المرجع السابق ، ص ٧٢ .

<sup>(2)</sup> د.أنطون فهمي عبده ، المرجع نفسه ، ص ٧٤ . عمر خوري ، المرجع السسابق ، ص ٦٣ . مـولاي ملياني بغدادي ، المرجع السابق ، ص ١٧٢ . أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ١٧٢ ، ص ٢١٦ .

Claudine Bergoignan - Esper, op.cit, P 30. ثمة طريقان المنطلاع قاضي التحقيق بمباشرة أعمال التحقيق واتصاله بالدعوى الجنائية في القانون المصري هما: ١- طلب النيابة العامة ندب قاضي التحقيق وفقا للمادة ٣٢ / ٢ والمادة ٣٤ / ١ قيانون إجراءات جنائية مصرى .

Y - طلب المتهم أو المدعي المدني ، إذا لم تكن الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم عام ، أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأديته وظيفته أو بسببها (المادة ٢٠ /٢ من نفس القانون) لمزيد من التفاصيل راجع: د.سليمان عبد المنعم ، إحالة الدعوى الجنائية من سلطة التحقيق إلى قضاء الحكم ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة ، ٢٠٠٨، رقم ٥٧ ص ٩٣ وما بعدها . انظر أيضا: د.أشرف توفيق شمس الدين ، التوازن بين السلطة والحرية ووجوب تقييد سلطة النيابسة العامسة في التحقيق الابتدائى ، الطبعة الأولى ٢٠٠٦ ، رقم ٢٣ ، ص ٣٣ وما بعدها .

ذلك بصدد جناية أو جنحة مثلبس بها "(١).

ويتضح لنا من الفقرة الأولى من نص المادة المذكور أعلاه أن قاضي التحقيق لا يمكنه البدء في التحقيق من تلقاء نفسه حتى ولو كان بصدد جناية أو جنحة متلبس بها ، فإذا وصل قاضي التحقيق ووكيل الجمهورية إلى مكان الحادث في آن واحد ، جاز لوكيل الجمهورية أن يطلب من قاضي التحقيق الحاضر افتتاح محضر تحقيق قانوني وفقا للفقرة الرابعة من المادة . ٢ قانون إجراءات جزائية جزائري (٣) ، أي حالة النابس لا تخول قاضي التحقيق فتح تحقيق في القضية من تلقاء نفسه (١).

ولقاضي التحقيق سلطة اتهام كل شخص ساهم بصفته فاعلا أو شريكا في الوقائع المحال تحقيقها إليه (المادة ٢٧ / ٣ قانون إجراءات جزائية جزائري) ولو لم يرد اسمه في طلب افتتاح التحقيق ، ودون حاجة إلى طلب جديد (٥) ، في حين يكون مقيدا بالواقعة موضوع طلب إجراء التحقيق ، فإذا اكتشف حال مباشرته التحقيق وجود وقائع جزائية لم يشر إليها في

http://www.coursupreme.dz.

<sup>(1)</sup> Article 80 / 1 c.p.p,f: " le juge d'instruction ne peut informer qu'en vertu d'un réquisitoire du procureur de la république ".

<sup>(2)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ٢٣٣٧٦٥ الصادر بتاريخ ١٤ / ٣ / ٢٠٠٠ ، و قرار الغرفة الجنائيــة رقــم ٢٩١٨٩٧ الصادر بتاريخ ١٥ / ٢٠٠ ، ارجع إلى موقع المحكمة العليا بالجزائر:

Michele – Laure Rassat, procédure pénale, Presses Universitaires de France, 2001, Nº 306, P 470.

<sup>(3)</sup> مولاي ملياني بغدادي ، المرجع السابق ، ص ٢٣٥ .

<sup>(4)</sup> وفي قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي نجد أن المادة ٨٠ / ١ لم تشر إلى حالة التلبس ، حيث نصت على أنه :

<sup>&</sup>quot;le juge d'instruction ne peut informer qu'en vertu d'un réquisitoire du procureur de la république"

في حين نجد المادة ٧٢ قانون إجراءات جزائية فرنسي والمعدلة بالقانون رقم ٩٩ - ٥١٥ المؤرخ في ٢٣ جوان ٩٩٩ تنص على حالة وصول وكيل الجمهورية وقاضي النحقيق إلى مكان الحادث في آن واحد ، فيجوز لوكيل الجمهورية أن يطلب منه فتح تحقيق . راجع أيضا :

Jean Pradel, op.cit, Ne 357, P 417.

<sup>(5)</sup> انظر في القانون الجزائري: د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السسابق ، ص ٢١٧ ، مـولاي ملياني بغدادي ، المرجع السابق ص ٢٣٦ . انظر في القانون الفرنسي:

Corinne Renault Brahinsky, op.cit ,  $N^e$  1110 , P 290 . Jean Claude Soyer , op.cit ,  $N^e$  751 , P 313 .

هذا الطنب ، فإنه يحيل الشكاوى أو المحاضر المتبته لها فورا إلى وكيل الجمهورية (المادة / ٢٧ من نفس القانون ) (١) .

#### ب - بناء على شكوى مصحوبة بادعاء مدنى :

هي الوسيلة الثانية لاتصال قاضي التحقيق بالدعوى العمومية ، وهي عبارة عن " شكوى كتابية مقدمة من الشخص المضرور من جناية أو جنحة إلى قاضي التحقيق ، يبلغه فيها بنبأ الجريمة التي وقعت عليه ويدعي بالحقوق المدنية طالبا أن يقضي له القضاء الجنائي بتعويض عما أصابه من ضرر من جراء الجريمة " (٢) .

وقد أقر المشرع الجزائري هذا الإجراء في المادة ٣٨ / ٣ ، والمادة ٧٢ من قانون الإجراءات الجزائية والتي تنص على أنه: " يجوز لكل شخص متضرر من جناية أو جندة أن يدعي مدنيا بأن يتقدم بشكوى أمام قاضي التحقيق المختص "، وتقابلها في القانون الفرنسي المادة ٥٠ / ١ والتي تنص على أنه:

"toute personne qui se prétend lésée par un crime ou un délit peut en portent plainte se constituer partie civile devant le juge d'instruction competént en application des dispositions des articles 52, 52-1 et 706-42".

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع الجزائري لم يكن يفرق بين مختلف أنواع الجرائم التي تقدم بصددها شكوى مصحوبة بادعاء مدني ، من جناية أو جنحة أو مخالفة ، غير أنه في تعديل قانون الإجراءات الجزائية بالقانون رقم ٢٠٠ - ٢٢ المؤرخ سنة ٢٠٠٦ ألغى المخالفة في الادعاء المدنى مسايرة للتشريعات الأخرى (٣).

<sup>(</sup>۱) أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، ص ٢١٨ ، مولاي ملياني بغــدادي ، المرجــع الــسابق ، ص ٢٣٦

Mireille Delmas – Marty, procédures pénales d'Europe, Presses Universitaires de France, 1995, P 245.

Merle, A.Vitu, op.cit, N<sup>e</sup> 1110, P 330. J.Pradel, op.cit, N<sup>e</sup> 423, P 500. Claudine Bergoignan – Esper, op.cit, P 34.

<sup>(2)</sup> د.سامح البلتاجي ، سلطات قاضى التحقيق ، مجلة التشريع ، المرجع السابق ، ص ٥٠.

<sup>(3)</sup> فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ۱۷۲ .

حيث كانت المادة ٧٢ قبل تعديلها تنص على أنه:

<sup>&</sup>quot;يجوز لأي شخص يدعي بأنه مضار بجريمة أن يدعي مدنيا بأن يتقدم بشكواه أمام قاضي التحقيق المختص".

ويشترط في الشكوى أن يقدمها الطرف المضرورمن جناية أو جنعة أمسام قاضسي التحقيق المختص ، ويشترط أيضا أن تكون مسببة تسبيبا كافيا وتذكر فيها كل المبررات (المادة ٧٣/٥ قانون إجراءات جزائية ، المادة ٨٦ / ٣ قانون إجراءات جزائية فرنسسي ) ، ويلتزم المدعي المدني بتقديم كفالة – يقدرها القاضي المختص – ضمانا لدفع المصاريف القضائية ، مالم يعف منها عن طريق حصوله على المساعدة القضائية (١) ، ( المادة ٧٥ قانون إجراءات جزائية جزائري ، المادة ٨٨ قانون إجراءات جزائية فرنسي ) ، وأن يختار موطنا في دائرة اختصاص قاضي التحقيق المختص مالم يكن متوطنا بنفس دائرة الاختصاص (المادة ٧٦ قانون جزائري ، المادة ٨٩ قانون فرنسي ) (٢) .

ويقوم قاضىي التحقيق بعرض الملف على النيابة العامة خلال أجال معينة نصت عليها المادة ٧٣ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، لإبداء طلباتها في أجل خمسة أيام من يوم التبليغ ، ويجوز أن تكون هذه الطلبات ضد شخص مسمى أو غير مسمى (٦) ، ( الفقرتان ١ ، ٢ من المادة ٨٦ قانون فرنسي) و لا يجوز لوكيل الجمهورية في هذه الحالة أن يتقدم إلى قاضى التحقيق بطلب عدم إجراء تحقيق إلا في حاتين هما (المادة ٧٣ / ٣ قانون جزائري ، المادة ٤/٨٦ قانون فرنسي ) :

١- إذا كانت الوقائع التي تتضمنها الشكوى لا تشكل جريمة طبقا لقانون العقوبات.

٢- إذا كانت الدعوى العمومية غير جائزة القبول النقضائها لأي سبب من الأسباب أو توافر مانع من موانع المسؤولية الجنائية ، أو مانع من موانع العقاب (١) .

قرار غرفة الجنح والمخالفات رقم ٣١٥٦٨٧ ، الصادر بتــاريخ ٢٦ /٧٠ / ٢٠٠٦ ، أنظــر موقــع المحكمة العليا في الجزائر:

http://www.coursupreme.dz.

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> فضيل العيش ، المرجع السابق، ص ١٧٢ . د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٣٢٩ . أنظر في القانون الفرنسي:

P.Bouzat , J.Pinatel , op.cit ,  $N^e$  1260 , P 1197.

انظر أيضا الموقع التالي:

http://www.medisite.fr/medisite/la-plainte-avec-constitution-de-html.

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع نفسه ، الموضع نفسه ، مو لاي ملياني بغدادي ، المرجع السعابق ، ص

<sup>(4)</sup> القرار بتاريخ ٢٢ / ٣٠ / ١٩٩٩ – المحكمة العليا – غرفة الجنح والمخالفات ، القسم الثالث ، مشار إليه في : عمر خوري ، المرجع السابق ، ص ٦٤ .

انظر أيضا:

Jean Claude Soyer, op.cit, Ne 750, P 313.

### الفرع الثانى

# سلطات قاضي التحقيق

مكن القانون قاضي التحقيق - باعتباره سلطة تحقيق - من مزاولة سلطات عديدة بغرض التحقيق في القضية المعروضة عليه، وتمحيص الأدلة التي أسفرت عنها التحريات، والفصل فيها إما بترجيح أدلة الإدانة فيصدر أمرا بإحالة القضية إلى غرفة الاتهام إذا كانت الجريمة المحقق فيها تشكل جناية، أو إحالتها إلى المحكمة المختصة إذا كانت جنحة أو مخالفة، وإما بترجيح أدلة البراءة وبالتالي يصدر أمرا بألا وجه للمتابعة، غير أنه مقيد في وظيفته هذه بدائرة اختصاص محددة، يجب علينا بداية الإشارة إلىها قبل التعرض إلى مهامه.

# أولا: اختصاص قاضي التحقيق " la compétence !' ...

قاضي التحقيق ملزم بالتحقيق في الجنايات بشكل عام ، أما الجنح فالأمر اختياري بالنسبة له مالم يكن ثمة نصوص خاصة ، كما يجوز له التحقيق في مواد المخالفات إذا طلب منه ذلك وكيل الجمهورية ، وهذا طبقا لما تتص عليه المادة ٢٦ قانون إجراءات جزائية جزائري ( المادة ٧٩ قانون فرنسي ) (١) ، أما بالنسبة للاختصاص المكاني لقاضي التحقيق ، جزائري ( المادة ٥٠ قانون إجراءات جزائية جزائري ، إما بمكان وقوع الجريمة ، وإما بمحل فتحدده المادة ٥٠ قانون إجراءات جزائية جزائري المائيم ، حتى ولو كان القبض لسبب آخر ، وقد نصت المادة ٥٠ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي على نفس المعايير، وأضافت معيارا رابعا هو مكان حبس أي من المساهمين في ارتكاب الجريمة ولو كان الحسبس لأي سبب آخر (١) ، كما يمكنه التحقيق مع جميع الأشخاص المتهمين الذين وردت أسماؤهم فسي الطلبات التي تقدمها النيابة العامة ، وكذلك الأشخاص الذين يسرى قاضي التحقيق وجها لاتهامهم بالوقائع المعروضة عليه طبقا للفقرة الثالثة من المادة ٢٧ قانون إجراءات جزائية جزائري، غير أن القانون أحيانا يقيد القاضي من حيث الأشخاص الذين يجوز التحقيق معهم ، خيول التحقيق مع مثل هذه الفئات لجهات أخرى غير قاضي التحقيق المعم ، الموقيق مع مثل هذه الفئات الجهات أخرى غير قاضي التحقيق المعم ، المقين الموقيق مع مثل هذه الفئات لجهات أخرى غير قاضي التحقيق المعم ، الموقيق مع مثل هذه الفئات لجهات أخرى غير قاضي التحقيق المعم ، التحقيق المعم ، المؤل التحقيق مع مثل هذه الفئات لجهات أخرى غير قاضي التحقيق المعم ، المؤل التحقيق المعم ، المؤل التحقيق المعم ، المؤل التحقيق المعم ، المؤل التحقيق المؤل التحقيق المؤل ال

<sup>(1)</sup> Pierre Chambon, le juge d'instruction, théorie et pratique de la procédure, préface de : P.Aymonde, 2 eme édi, Dalloz, 1980, N° 22, P 19 et suiv.

<sup>(2)</sup> G.Levasseur, G.Stefani, B.Bouloc, op.cit, Ne 750, P 313.

<sup>(3)</sup> كالتحقيق مع الأحداث الذين لم يبلغوا سن الرشد الجنائي الذي يكون من اختصاص قاضي الأحداث طبقا لما تنص عليه المادة ٤٥٢ قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، كذلك بالنسبة للعسكريين ومن في حكمهم وفقا لأحكام قانون القضاء العسكري الصادر بالأمر ٧١ - ٢٨ ، كذلك أعضاء الحكومة وقضاة =

#### ثانيا : مهام قاضي التحقيق .

تنص المادة ٦٨ / ١ قانون إجراءات جزائية جزائري على أنه: "يقوم قاضي التحقيق وفقا للقانون باتخاذ جميع إجراءات التحقيق التي يراها ضرورية للكشف عن الحقيقة ، بالتحري عن أدلة الاتهام وأدلة النفي " (١) .

يتضح لنا من هذا النص أن وظيفة قاضي التحقيق الأساسية هي إظهار الحقيقة ، سواء كانت في صالح المتهم أو ضده ، وفي سبيل إظهار هذه الحقيقة خولسه قانون الإجراءات المجمد عنه من السلطات المهمة ، سواء استعملها بنفسه أو كلف غيره القيام بها .

ونظرا لأننا لسنا بصدد دراسة وافية لإجراءات التحقيق ، التي يقوم بها قاضي التحقيق بنفسه أوبواسطة أحد معاونيه ، فإننا سنقوم بتعدادها فقط حتى نوضح المهام الملقاة على عائقه، على أن نفصل أي عنصر منها في موضع آخر من الدراسة متى استدعى الأمر ذلك .

وتنقسم مهام قاضي التحقيق إلى أعمال تحقيق و أوامر تحقيق ( أو قرارات تحقيق ) ، نتمثل أعمال التحقيق في المعاينة ( المادة ٢٩ قانون إجراءات جزائية جزائسري، المسادة ٢٢ قانون إجراءات جزائية فرنسي) تفتيش الأشخاص و المساكن ( المسادة ٢٨ ، ٨٣ قسانون جزائري ، المادة ٤٢ قانون جزائري ، المادة ٤٢ قانون جزائري ، المادة ٢٥١ قانون جزائري ، المادة ٢٥١ ومابعدها مسن القسانون قانون فرنسي)، الخبرة (المادة ٣٤١ قانون جزائري ، المادة ٢٥١ ومابعدها مسن القانون فرنسي ) ، فحص شخصية المتهم (المادة ٢٥١ / مقانون جزائسي ، المسادة ٢١ فقسرة ٢ و ٨ قسانون فرنسي) ، فرنسي) ، الاستجواب والمواجهة (المادة ١٠٠ ومابعدها قانون جزائري ، المادة ١١٤ قانون فرنسي) ، فرنسي) ، الإنابة القضائية (المواد من ١٦٨ إلى ١٤٢ قانون جزائري ، المواد مسن ١٥١ فرنسي).

<sup>= = =</sup> المحكمة العليا ، ورؤساء المجالس القضائية والنواب العامون طبقا للمادة ٥٧٣ قانون إجسراءات جزائية ، قضاة المجالس القضائية ورؤساء المحاكم ووكلاء الجمهورية عملا بأحكام المادة ٥٧٥ ، وقضاة المحاكم وضباط الشرطة القضائية طبقا للمادة ٥٧٦ قانون إجراءات جزائية . راجع قرار الغرفة الجنائية رقم ٢٨٤٢١٤ ، الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٢/٥ مشار إليه في موقع المحكمة العليا الجزائرية : http://www.coursupreme.dz .

راجع أيضا : مساعدية عبد الرزاق ، رسالة ماجستير ، المرجع السابق ، ص ٧٩ ، هامش ١ .

<sup>(1)</sup> تقابلها المادة ٨١ / ١ من قانون إجراءات جزائية فرنسي .

<sup>)</sup> يعتبر الاستجواب من أهم أعمال التحقيق التي يجريها قاضي التحقيق ، لذا فقد أحاطه المشرع الإجرائسي بضمانات عديدة أهمها:السلطة المختصة بإجرائه،المزيد من التفصيل راجع: د.محمد سامي النبراوي، = =

أما عن أو امر التحقيق ، فهي إما أن تكون عند فتح التحقيق ، فيقرر قاضي التحقيق رفض إجراء التحقيق لعدم اختصاصه (المادة ۷۷ قانون جزائري ، المادة ۹۰ قانون ونسري)، أو عدم قبول الادعاء المدني فيصدر قرارا بذلك (۱) (المادة ٤٢ قانون جزائسري ، المادة ۷۸ قانون فرنسي) ، و إما أن يبدأ التحقيق فيصدر أو امر تكون في مواجهة المستهم المادة ۱۰۹ قانون جزائري ، المادة ۲۲۱ قانون فرنسي) ، كالأمر بالإحصار (۲) (المسادة ۱۱ قانون جزائري ، المادة ۲۲۱ / ٥ قانون فرنسي ) ، الأمر بالإيداع (الحبس) (المسادة ۱۱ قانون جزائري ، المادة ۲۲۱ / ۸ قانون فرنسي ) ، الأمر بالقبض (المادة ۱۱۹ قانون جزائري ، المادة ۲۲۱ / ۲ قانون فرنسي ) ، وأو امر أخرى أيضا في غاية الأهمية ، كالأمر بوضع المتهم تحت الرقابة القضائية " contôrle judiciare " (المادة ۱۲۰ مكرر ۱ قانون جزائري ، المادة ۲۰۱ مكرر ۱ قانون خرائري ، المادة ۲۰۱ ومابعدها قانون جزائري ، المادة ۲۰۰ ا قانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون فرنسي والمعدلة بموجب القانون ونسي والمعدلة ونسي والمعدلة والمود وا

http://www.coursupreme.dz.

<sup>= =</sup> استجواب المتهم ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٨ ، ١٩٦٩ . عادل حامد بـ شير محمـد ، ضمانات الاستجواب ، دراسة مقارنة ، رسالة دكتوراه ، جامعة المنصورة ، ٢٠٠١ . فهـد إبـراهيم السبهان ، استجواب المتهم بمعرفة سلطة التحقيق ، دراسة تحليلية وتأصيلية ، رسالة ماجستير، الطبعـة الأولى ، ١٩٩٥.

<sup>(1)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ٢٤٨٢٨٩ ، الصادر بتاريخ ١١ / ١١ / ٢٠٠٠ منشور في موقع المحكمـــة العليا بالجزائر

<sup>(2)</sup> يوجد في القانون الفرنسي ما يسمى بأمر التكليف بالحضور "mandat de comparution" نص عليه في المادة ١٢٢ / ٤ قانون إجراءات جزائية فرنسي ، وهو بمثابة الحضور الطوعي للمتهم أمام السلطة المختصة، ويكون قبل الأمر بالإحضار ، كما نص عليه قانون الإجراءات الجنائية المصري في المادة ١٢٦ منه ، عكس القانون الجزائري الذي لم ينص على أمر التكليف بالحضور أساسا ، غير أن بعسض الفقهاء الجزائريين يرون أن أمر الإحضار في القانون الجزائري يتضمن فرضين : الفرض الأول هسو الحضور الطوعي أمام قاضي التحقيق ، والفرض الثاني هوالإحضار عنوة أو قسرا بواسطة القوة العمومية ، انظر: دعبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٣٧٠ ، ٣٧١ .

<sup>(3)</sup> يختص قاضي الحريات والحبس في القانون الفرنسي بإصدار أمر مسبب بإيداع المتهم الحبس المؤقب "détention provésoire" وذلك بعرض أوراق القضية عليه من طرف قاضي التحقيق للنظر في موضوع الحبس المؤقت ، كما يختص بإصدار كل الأوامر الأخرى الماسة بالحرية الفردية ، مشاركة مع قاضي التحقيق ، غير أنه هناك أوامر ينفرد بإصدارها كأمر الإيداع مثلا ، للمزيد من التفاصيل راجع : jean claude soyer, op.cit, P 315 et suiv :

راجع أيضاً : د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ١١٨ وما بعدها .

وأخيرا يمكنه إصدار أو امر تسمى أو امر التصرف في التحقيق بعد انتهائه ، كالأمر بأن لا وجه لمتابعة المتهم " ordonnance de non — lieu " ( المادة ١٦٣ قانون جزائري ، المادة ١٦٧ – ١ معدلة بالقانون رقم ٢٠٠٨ – ١٧٤ المؤرخ في ٢٥ فيفري ٢٠٠٨ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي) أو الأمر بالإحالة " ordonnance de renvoi " ( المواد من ١٦٦ إلى ١٦٦ قانون جزائري ، المواد من ١٧٨ إلى ١٨١ قانون فرنسي ) (١) .

إنن كانت هذه أهم الأعمال المنوط بها قاضي التحقيق في مرحلة التحقيق الإبتدائي، غير أنه وفي حالات استثنائية يمكن أن يقوم وكيل الجمهورية ببعض أعمال التحقيق المخولة أساسا لقاضي التحقيق، فمتى وكيف يكون ذلك ؟

- أعمال التحقيق التي تقوم بها النيابة العامة استثناء: لقد خول القانون الجزائري النيابة العامة بعض أعمال التحقيق - إلى جانب سلطة الاتهام - في حدود معينة استناء من الأصل العام أي أنه لا يمكنها مباشرة هذه الأعمال إلا بنص صريح من القانون (١) ، وتتمثل هذه الأعمال في :

١- إبداء الرأي في مسائل محددة: يوجب القانون على قاضي التحقيق قبل المبادرة باتخاذ بعض الإجراءات أن يستطلع رأي النيابة العامة ممثلة في وكيل الجمهورية ، كاستطلاع رأي

<sup>(1)</sup> حيث أنه إذا رأى قاضى التحقيق - في الجزائر - أن الوقائع التي أمامه تشكل جنحة أو مخالفة ، أصدر أمراً بإحالة الدعوى إلى محكمة الجنح والمخالفات طبقاً للمادة ١٦٤ قانون إجراءات جزائية جزائري ، أما إذا رأى أن الوقائع تكون جريمة وصفها القانوني جناية ، أمر بإرسال ملف الدعوى إلى النيابة العامة التي تحيله بدورها إلى غرفة الإتهام لتعيد التحقيق فيه ، كدرجة ثانية للتحقيق، وبذلك يبقى لها وحدها خرفة الاتهام - الأمر بإحالة الدعوى إلى جهة الحكم حسب المادة ١٦١ والمادة ١٩٧ قانون إجراءات جزائية جزائري ، ويسمى بعض الفقهاء في الجزائر هذا الأمر ب أمر إرسال المستندات " ، راجع : فضيل العيش المرجع السابق ، ص ٤٧٤ . أما في القانون الفرنسي ، فإنه إذا كانت الواقعة تشكل مخالفة، أصدر قاضي التحقيق أمرا بإحالة القضية إلى محكمة المخالفات (المادة ١٧٨ معدلة بالقانون رقم ١٠٠٠ ) ، أما إذا كانت تشكل جنحة ، أصدر أمرا بإحالة القضية إلى محكمة الجنح (المادة ١٧٩ معدلة بالقانون رقم ٢٠٠٠ ) ، أما إذا كانت جناية ، فإنه يصدر أمرا بإحالـة القضية إلـى محكمـة الجنايات (المادة ١٨١ معدلة بالقانون ٤٠٠٤ ) .

<sup>(2)</sup> تباشر النيابة العامة بعض أعمال التحقيق في حالات استثنائية وهي : حالة عدم إخطار قاضي التحقيسة بالقضية ، أي عدم وضعه يده عليها (القضية) ، كالحالات المقررة في التلبس ، أو حالة عدم طلب وكيل الجمهورية منه فتح التحقيق ،أو حالة عدم وجود قاضي تحقيق ففي هذه الحالات فقاط يتدخل وكيسل الجمهورية عملا على عدم ضياع الحقيقة . راجع : د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٦٦ ، ص ٢٤ ، همش ١ .

النيابة قبل الأمر بالقبض على المتهم بجناية أو جنحة معاقب عليها بالحبس ، إذا كان هذا المتهم هاربا أو مقيما خارج إقليم الجمهورية طبقا للمادة ١١٩ / ٢ من قانون إجراءات جزائية جزائري ( المادة ١٣١ قانون فرنسي ) ، واستطلاع رأي وكيل الجمهورية في تمديد مدة الحبس المؤقت طبقا للفقرة الثانية من المادة ١٢٥، والفقرة الأولى من المادة ١٢٥ - ١ ، وكذا استطلاع رأيه في بطلان إجراء من إجراءات التحقيق متى رأى أنه مشوب بعيب البطلان قبل رفع الأمر لغرفة الاتهام للقضاء ببطلانه ( المادة ١٥٨ قانون إجراءات جزائية جزائري ) ، ( المادة ١٧٥ فقرة أولى قانون فرنسي ) .

كما يوجب المشرع على قاضي التحقيق ، في حالة تفتيش مسكن المتهم بجناية خارج الميعاد القانوني المنصوص عليه في المادة ٤٧ ، مباشرة هذا التفتيش بنفسه وبحضور وكيل الجمهورية طبقا للمادة ٨٢ قانون إجراءات جزائية (١) .

٢- الانتقال إلى مكان الحادث: يجوز لوكيل الجمهورية أيضا الانتقال إلى مكان الحادث، في حالة العثور على جثة شخص يجهل أو يشتبه في سبب وفاته، لإجراء المعاينات اللازمة، وله في صدد ذلك أن يصطحب معه الأشخاص المؤهلين كالأطباء الشرعيين القادرين على تقدير ظروف الوفاة، ويمكنه تحليفهم اليمين القانونية على أن يبدوا رأيهم بما تمليسه عليه ضمائرهم وشرف المهنة، كما له سلطة ندب ضابط الشرطة القضائية المختص لمثل هذا الغرض طبقا للفقرئين الثانية والثالثة من المادة ٦٢ قانون إجراءات جزائية (٢).

٣- استجواب المتهم: استجواب المتهم هو أخطر إجراءات التحقيق الابتدائي وأهمها ، وهو أصلا يدخل في سلطة قاضي التحقيق ، ولكن المشرع خول وكيل الجمهورية حق استجواب المتهم في حالتين: الحالة الأولى في الجناية المتلبس بها ، ونصت عليها المادة ٥٨ في فقرتها الثانية بقولها: "ويقوم وكيل الجمهورية باستجواب الشخص المقدم إليه بحضور محاميه إن وجد، فإذا حضر ذلك الشخص من تلقاء نفسه ومعه محاميه ، استجوب بحضور هذا الأخير "(")، أما الحالة الثانية ، في الجنحة المتلبس بها ونصت عليها الفقرة الأولى من المادة ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية بقولها: " ....... يصدر وكيل الجمهورية أمرا بحبس

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٦٩ .

<sup>(2)</sup> راجع المادة ٧٤ فقرة ٢ و٣ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

<sup>(3)</sup> د.إسحاق إبراهيم منصور ، المبادئ الأساسية في قانون الإجراءات الجزائية الجزائيري، ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٩٥، ص ١٢٨ ، د.مروك نصر الدين ، مراحل جمع الدليل في قانون الإجراءات الجزائية،المجلة العربية للفقه والقضاء،القاهرة،العدد ٣٢ ، أكتوبر ٢٠٠٥ ، ص ٥٠، ٥٠ = =

المتهم بعد استجوابه عن هويته وعن الأفعال المنسوبة إليه " (١) .

3 إصدار أمر بالإحضار: يجوز لوكيل الجمهورية في الجنايات والجنح المتلبس بها والمعاقب عليها بالحبس إذا لم يكن قاضي التحقيق قد أبلغ عنها – أن بصدر أمرا بإحضار (1) كل من يشتبه في مساهمته في الجريمة ، وهو ما تقرره المادة 0 / ا والمادة 0 / ا والمادة وانون إجراءات جزائري (1) .

٥- الأمر بالإيداع في الحبس: باستقراء نصى المادتين ٥٩ و١١٧ / ٣ قانون إجراءات جزائية جزائري، يتبين لنا أن المشرع الجزائري قد أجاز - استثناء - لوكيل الجمهورية الأمر بحبس المتهم في حالتين:

أ- حالة ما إذا كان المتهم قد قدم إلى وكيل الجمهورية بعد القاء القبض عليه وهـو متلـبس بجنحة معاقب عليها بالحبس طبقا للمادة ٥٩ قانون إجراءات جزائية جزائري .

ب-حالة ما إذا كانت الجنحة التي ارتكبها المتهم ليست جنحة مشهودة ، أي غير متلبس بها ، إلا أنه - المتهم - لم يقدم الضمانات الكافية لمثوله أمام القضاء مرة ثانية ، عندما يطلب منه

<sup>= = .</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٣٥٤ ، معراج جديدي ، المرجع السابق ،ص ٢٤ ، فضيل العيش ، المرجع السابق ص ١٦١ .

<sup>(1)</sup> يرى بعض الفقهاء أن المشرع هاول منح بعض الضمانات للمتهم حين رخص في الحالتين حضور المحامي إلى جانب المعني بالأمر لجلسة التحقيق ، انظر : معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٢٥ ، غير أنه بالرجوع إلى نص المادة ١٠٧ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ومقارنته بنص المادة ١٠٠ من نفس القانون ، الذي يخول النيابة العامة حضور استجواب المتهم وتوجيه الأسئلة المباشرة له ، في حين أن المحامي لا يمكنه توجيه الأسئلة إذا ما أراد ذلك ، إلا بعد طلب الإذن من قاضي التحقيق والذي يملك رفضها، لمزيد من التفصيل راجع : نبيلة رزاقي ، التنظيم القانوني للحبس الإحتياطي ( المؤقت ) في التشريع الجزائري والمقارن ، رسالة ماجستير ، جامعة الإسكندرية ، ٢٠٠٨ ، ص ٧٠.

<sup>(2)</sup> نلاحظ أن الأمر بالإحضار خول للنيابة العامة في القانون الجزائري ، ولسم يخول لسضابط السشرطة القضائية ، حيث خول هذا الأخير سلطة القبض على المشتبه فيه المتواجد في مكان الحادث ، بينما في حالة غيابه (المشتبه فيه) ليس له سوى طلب ذلك من وكيل الجمهورية ، وهذا عكس ما قرره قانون الإجراءات الجنائية المصري في المادة ٣٥ / ١ وهذا يعتبر توسعا في صلاحيات مأمور الضبط القضائي بما يمكن اعتباره خطرا على الحقوق والحريات الفردية ، انظر: د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق، ص ٢٥٤، هامش ١.

<sup>(3)</sup> د.إسحاق ابراهيم منصور ، المرجع السابق، ص ١٢٧ ، مساعدية عبد الرزاق ، رسالة ماجـستير ، المرجع السابق ، ص ١٥٧ .

ذلك من جديد طبقا للمادة ١١٧ في فقرتها الأخيرة .

ولا يمكن لوكيل الجمهورية الأمر بحبس المتهم حبسا مؤقتا (١) إلا بتوافر شروط معينة هي:

I - iن تكون الجريمة المرتكبة جنحة معاقبا عليها بالحبس I - i سواء كانت متابسا بها أو I - i وليست جناية ، ذلك أنها لو كانت جناية لوجب فتح تحقيق قضائي طبقا لنص المادة I - i من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري I - i الميكون قاضي التحقيق هو المختص دون غيره بإصدار أمر الحبس المؤقت ، و I - i يكون لوكيل الجمهورية إلا أن يطلب منه ذلك .

٧- أن لا يكون قاضي التحقيق قد أخطر بالحادث ، والمقصود بهذا السرط أن وكيل الجمهورية لم يختر الطريق العادي لتحريك الدعوى العمومية ، والمتمثل في الطلب الافتتاحي للتحقيق الموجه منه إلى قاضي التحقيق ، ويرجع السبب في ذلك إلى أنه غير إجباري في هذه الحالة ، مادام الأمر يتعلق بالتحقيق في الجنح ، والتحقيق في هذه الأخيرة اختياري بموجب المادة ٦٦ قانون إجراءات جزائية جزائري ، لذا فوكيل الجمهورية يكون هنا قد فضل إحالة الممتهم مباشرة أمام محكمة الجنح متبعا في ذلك إجراءات الجريمة المتلبس بها (٣) .

٣- أن لا تكون الجنحة المعاقب عليها بعقوبة الحبس والمأمور بالحبس بسببها ، من جنح الصحافة أو الجنح ذات الطبيعة السياسية ، أو تلك الجنح التي يشترط القانون في المتابعة بشأنها إجراءات تحقيق خاصة (الفقرة الأخيرة من المادة ٥٩) .

٤- أن لا يكون المنهم المأمور بحبسه من الأحداث الذين لم يبلغوا سن الرشد الجنائي ، المحدد بثماني عشرة ( ١٨ ) سنة كاملة .

أن يسبق صدور أمر الحبس المؤقت استجواب المتهم من طرف وكيل الجمهورية شخصيا، ويتم ذلك بحضور محاميه.

٦- أن لا تتجاوز مدة الحبس الذي يأمر به وكيل الجمهورية ثمانية أيام ، حيث يجب عليه
 تحديد جلسة للنظر في القضية خلالها .

<sup>(1)</sup> استبدلت عبارة الحبس الإحتياطي في القانون الجزائري بعبارة " الحبس المؤقت " حسب المادة ١٩ مـن القانون رقم ٥١ - ٨٠ المؤرخ في ٢٦ يونيو ٢٠٠١ المعدل لقانون الإجراءات الجزائية الجزائري .

<sup>(2)</sup> راجع ما سبق ص ٥٦ من هذه الرسالة .

<sup>(3)</sup> نبيلة رزاقي ، رسالة ماجستير ، المرجع السابق ، ص ١٣٩.

ويرى جانب من الفقه أن الحبس الذي يأمر به وكيل الجمهورية ، لا يمكن أن نطلق عليه مصطلح "الحبس المؤقت" ، ذلك أن هناك فرقا جوهريا بينهما ، فهذا الأخير أحاطه المشرع بمجموعة من الضمانات القانونية ، من أهمها جهة التحقيق ، وهو أن يأمر به قاضي التحقيق أو غرفة الاتهام ، في حين أن الحبس المخول لوكيل الجمهورية يخلو من أي ضمانة كانت ، لأن المأمور بحبسه يعتبر مشتبها فيه فقط ويأمر وكيل الجمهورية بحبسه لمحاكمته في الأجال القانونية ، ويجب أن تتوفر فيه الشروط السابق الإشارة إليها (١).

# المطلب الثاني سلطة التحقيق في القانون المصري

لقد مر التنظيم القانوني للإجراءات الجنائية بصفة عامة ، ولسلطتي الاتهام والتحقيق بصفة خاصة ، بمراحل وأطوار كثيرة ، طبع عليها نردد المشرع المصري في اختيار أي من السلطتين – قاضي التحقيق أم النيابة العامة – أحق وأجدر بتولي أهم سلطة وأخطرها على الحقوق والحريات الشخصية ، وللإحاطة بذلك ارتأينا أن نقسم هذا المطلب إلى فرعين ، نتاول في أول فرع خطة المشرع المصري بالنسبة لسلطة التحقيق ، وفي فرع ثان شسرح موجز لسلطة التحقيق التي استقر عليها وفقا لما يلي .

# الفرع الأول خطة المشرع المصري بالنسبة لسلطة التحقيق

يبدو تردد المشرع المصري في هذا الشأن واضحا ، منذ صدور قانون تحقيق الجنايات المصري سنة ١٨٠٨ - حيث أخذ في هذا القانون بمبدأ الفصل بين وظائف القضاء الجنائي (الاتهام ، التحقيق والمحاكمة) ، فخص النيابة العامة بسلطة الاتهام ، وجعل التحقيق من وظيفة قاضي التحقيق الذي كانت له سلطة الإحالة إلى قضاء الحكم في جميع الجرائم ، وأجاز لكل منهما الجمع بين الوظيفتين في حالمة التلبس ، فيجوز النيابة العامة أن تجري التحقيق بنفسها ، ولقاضي التحقيق أن يشرع فيه من نلقاء نفسه بغير طلب من النيابة العامة (١).

<sup>(</sup>۱) د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٦٧ ، راجع عكس ذلك : فضيل العيش ، المرجع الــسابق ، ص ٢١٥ وما بعدها .

<sup>(2)</sup> الأستاذ جندي عبد الملك ، الموسوعة الجنائية ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ١٩٣٢ ، ج ٢ ، رقم ٥ ، ص ٢٢٣.

غير ان هذا النظام لم يستمر العمل به طويلا ، ذلك لاقتران تطبيقه بارتفاع ملحوظ في معدلات الجرائم الأمر الذي اضطرت معه الدولة إلى إيقاف العمل به ، و إنشاء لجان خاصة جمعت بين وظائف التحقيق و الاتهام والمحاكمة ، سميت ب " لجان الأشقياء " ، غير أن هذه اللجان اتسمت بالقسوة الشديدة ، والحصول على اعتراف المتهمين بالتعذيب ، وعدم مراعاة ضمانات الدفاع ، وهذا ما أدى إلى إلغائها بمقتضى المرسوم الصادر في ١٥ مايو ١٨٨٩ (١). بعد ذلك رأى المشرع - إنجازا للقضايا التي تحت التحقيق - أن يحيد عن مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق، إذ أنه لم يكن ملائما لمقتضيات العقاب في مصر، فخول النيابة العامة سلطة التحقيق الابتدائي - فضلا عن سلطة الاتهام - وذلك بموجب المرسوم الحمادر في ٢٨ مايو ١٨٩٥ ، وحلت في ذلك محل قاضي التحقيق ، فكان لها أن تحيل الجنايات إلى محكمة الجنايات مباشرة (٢) .

ورغم الإبقاء على وظيفة قاضي التحقيق من الوجهة القانونية ، إلا أن عدد القضايا التي طلب إليه التحقيق فيها نقص تدريجيا ، حتى صار لاشئ سنة ١٩٠٣ ، وبصدور قانون تحقيق الجنايات سنة ١٩٠٤ أبقى الشارع المصري على سلطة التحقيق بيد النيابة العامة ، كما أبقى على قاضي التحقيق ، على أن تكون الاستعانة به في حدود معينة ، ولما أصبح عدد القضايا التي تحال إليه قليلا جدا ، رؤي أن الأسهل أن يعين لتحقيق كل مسألة ترى النيابة العامة ضرورة تحقيقها بمعرفة قاضي التحقيق .

وقد عدل هذا النظام تعديلا جزئيا في الجنايات ، بقانون تشكيل محاكم الجنايات الصادر في ٢١ يناير ١٩٠٥ ، حيث فصل في مواد الجنايات بين التحقيق – الذي لا زالست تملك النيابة العامة – وبين التصرف في نتيجته ، وذلك بإنشائه لقضاء الإحالة ، إذ جعل للنيابة حق

<sup>= =</sup> الأستاذ علي زكي العرابي ، المبادئ الأساسية للتحقيقات والإجراءات الجنائية ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٤٠ ، ج ١ ، رقم ٣٧٢ ، ص ٢٩٤ .

د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٦٨ ، ٦٩ .

<sup>(1)</sup> درياض رزق الله شمس ، الحرية الشخصية في التشريع الجنائي المصري ، رسالة دكتوراه ، الجامعــة المصرية ، ١٩٣٤، ص ٨.

د. محمود محمود مصطفى ، تطور قانون الإجراءات الجنائية في مصر وغيرها من الـــدول العربيـــة ، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٨٥، رقم ٦٦ ، ٦٧ ، ص ٧٢ .

<sup>(2)</sup> تجدر الإشارة إلى أن الجنايات في ذلك الوقت كانت ننظر على درجتين (استئناف وطعن بالنقض). دمحمود محمود مصطفى ، تطور قانون الإجراءات ، المرجع السابق ، رقم ٧١ ، ص ٧٥ . د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٢٩ ، هامش ١ . د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٢٢ .

الاتهام والتحقيق في الجنايات ، فتصدر أمرا بالحفظ متى رأت ذلك، غير أنه إذا رأت أن الأدلة كافية على المتهم ، تتقدم إلى "قاضي الإحالة " الذي يفصل في التحقيق ، إما يأمر بأن لا وجه لإقامة للدعوى ، وإما يأمر بإحالتها إلى محكمة الجنايات ، وفي مقابل ذلك تنظر الجناية على درجة واحدة ، وبذلك يمكن القول أن قاضي الإحالة قد حل محل قاضي التحقيق في الجنايات ، إذ اعتبره البعض إحياء جزئياً لقاضي التحقيق أو على الأقل ، إنشاء لسلطة تحقيق منفصلة عن سلطة الاتهام (۱).

وبعد فترة طويلة صدر قانون الإجراءات الجنائية الحالي تحت رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ حيث كان هذا القانون في الصورة التي صدر بها أول مرة ، يكفل احترام الحريات والحقوق الأساسية للأفراد في الكثير من النصوص (٢) ، حيث أعيد فيه العمل بنظام قاضي التحقيق ، وبذلك أعيد الفصل مرة أخرى بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، وجعل التحقيق الابتدائي في الجنايات من اختصاص قاض يندب لذلك ويتفرغ له (٣) ، كما أوجب أن تكون إحالة هذا النوع من الجرائم (الجنايات) إلى محكمة الجنايات بواسطة جهة قضائية أعلى وأوفر ضمانا من قاضي التحقيق ، ألا وهي غرفة الاتهام (١) .

لكن الشارع سرعان ما عدل عن هذا الفصل بالمرسوم بقانون رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٢ ، الذي جعل للنيابة العامة الاختصاص بالتحقيق الابتدائي في جميع الجرائم ، فصصارت بذلك تجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق (٥) وذلك بحجة أن نظام الفصل فيه عرقله لإجسراءات

<sup>(1)</sup> الأستاذ جندي عبد الملك ، المرجع السابق ، رقم ١٥ ، ص ٢٣٠ . د.محمد عيد الغريب ، المركز القانوني للنيابة العامة ، دراسة مقارنة ، القاهرة ، دار الفكر العربي ، ٢٠٠١ ، رقم ٢٥٦ ، ص ٤٨٨ . د. أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٧٢ .

راجع أيضًا في نفس المعنى: د .أحمد فتحي سرور ،الشرعية الدستورية،المرجع السابق،ص ٣٠٨، ٣٠٩ .

<sup>(2)</sup> د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع نفسه ، ص ٧٣ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٥٤١ ، ص ٥٠٩ . حيث أن المشرع لـم يجـز النيابـة العامة أن تباشر إجراءات التحقيق في الجنايات حتى ولو كان ذلك بصدد التلبس ، أما الجنح فقد أبقى فيها الشارع ، الجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، وكان إحالتها إلى قاضي التحقيق جوازي للنيابة العامة ، انظر : د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٥٩ ، ص ٤٩١ .

<sup>(4)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٢٦٠ ، هامش ١ . د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٨٤ .

<sup>(5)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق . رقم ٥٤١ ، ص ٥٠٩ ، راجع أيضا هامش ٤ من المرجع نفسه والموضع نفسه بشأن المذكرة الإيضاحية التي وردت لهذا المرسوم بقانون ونصت بأنه " تبين من العمل أنه من المستحسن عدم الاستمرار في هذا النظام الجديد - جعل التحقيق وجوبيا في مواد الجنايات وجوازيا كطلب النيابة في مواد الجنح - والعودة إلى النظام السابق الذي كان متبعا بمقتضى قانون - -

الدعوى مما يتعارض مع مفتضيات الفصل فيها على وجه السرعة ، اي ان المرسوم بقانون رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٢ ، ألغى نظام قاضي التحقيق كقاعدة عامة ، فلا يتولى التحقيق إلا في حالات معينة وعلى سبيل الاستثناء (١).

ويعتبر مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، من أقدم وأهسم النقاط التي تار بصددها جدل ونقاش حاد وواسع في أوساط الفقه الجنائي الإجرائي العربي والأجنبي على حد سواء ، سواء في الماضي أو في الوقت الراهن ، وقد انقسم الفقهاء بصدده إلى فريقين : فريق مؤيد لمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، وحججه في ذلك :

١- الجمع بين الوظيفتين في يد واحدة فيه خطر شديد على الحرية الشخصية ، فـضلا عـن الحتلاف طبيعة الاتهام عن طبيعة التحقيق ، مما يقتضي أن يعهد بكل منهمـا إلـي سـلطة مستقلة(٢).

Y—تعد النيابة العامة خصما في الدعوى ، ومن ثم من مصلحتها إسناد التهمة إلى المنهم وتثبيتها عليه، لأنه من العسير النسليم عمليا بأن الشحص الإجرائي — أيا كان — إذا جمع بين السلطتين سيتخلص من التأثر بأدلة الإدانة التي يعتقد كفايتها للادعاء ، أي أن مظنة التأثر القائمة حتى ولو لم يتحقق هذا التأثر (T).

٣- عدم تمتع النيابة العامة بالاستقلالية التي يتمتع بها قاضي التحقيق ، حيث تخضع للإشراف الإداري لوزير العدل ، وهو ما قد يؤثر على نزاهة التحقيق ويجعله عرضة للأهواء السياسية(1).

<sup>&</sup>quot; تحقيق الجنايات الملغى ، فتعود للنيابة سلطة التحقيق في الجنايات أيضا ، ولا يندب قضاة معينون في دائرة كل محكمة ابتدائية للتحقيق عامة ، بل يترك للنيابة الحرية في مخابرة رئيس المحكمة الابتدائية لندب أحد قضاة المحكمة لمباشرته إذا رأت النيابة لمظروف خاصة في مواد الجنايات أو الجنح فائدة في تحقيق الدعوى بمعرفة قاض ...." د.على عبد القادر القهوجي ، دراسات في الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، ص ٣ ، ٤ .

<sup>(1)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٤١،٥، ص ٥٠٩ ، د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٥٩ ، د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٥٩ ، ص ٤٩٠ ، د.حسن ربيع ، الإجراءات الجنائية في التشريع المصري ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ٢٠٠١ ، ٢٠٠١ ، ص ٤٠ ، هامش ١ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع نفسه ، رقم ٥٤٢ ، ص ٥١٠ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفى ، تأصيل الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الهدى للمطبوعات، ٢٠٠٤ رقم ٢٤٣ ، ص ٥١٠ .

<sup>(4)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ،ص ٣٢٦ د.أشرف توفيق شمس المدين، المرجع السابق ، ص ٢٦ ، ٢٧

٤- ليس صحيحا القول بأن في الجمع بين هاتين السلطنين دائما تبسيط للإجراءات وسرعة في مباشرتها، إذ أن حلول قاضي النحقيق محل النيابة العامة سيكون حلو لا إجرائيا ، بحيث يباشر ذاك ما كانت تباشره هذه (١).

أما الفريق المعارض لمبدأ الفصل بين السلطنين والمؤيد لمبدأ الجمع بينهما ، فقد اتذ نـ من الحجج التالية أسانيدا له :

- يرى بعض الفقهاء أن الاتهام يعد ثمرة أسفر عنها التحقيق ، والسلطة التي قامت بالتحقيق في تقدير هم هي الأقدر على توجيه الاتهام وإبداء التصرف في الدعوى (7).

٢- النيابة العامة وإن كانت خصما من الناحية النظرية ، فإنه لا أثر لذلك من الناحية العملية ، فهي خصم عادل يهمه إدانة المجرم وبراءة البرئ (٣) .

٣- الناحية العملية ، ووجوب اتجاه الإجراءات الجنائية نحو السرعة ، يدعو إلى مباشرة النيابة العامة للتحقيق ، وتخويله إلى قاضى التحقيق فيه تعطيل له (١) .

٤- النيابة العامة شعبة من شعب السلطة القضائية ، وما تقوم به من أعمال يعد أعمالا قضائية، ولا ينال من ذلك أن جهاز النيابة العامة يتبع وزير العدل من الناحية الإدارية ، فسلطات وزير العدل لا تمند إلى الوظيفة القضائية التي تمارسها النيابة العامة (٥).

وفي إجابة على تساؤل تم طرحه بصدد القيام بدراسة ميدانية ، تعلق شق منها بالتطبيق العملي لنظام قاضي التحقيق - حيث كان السؤال : هل توافق على إعادة العمل بنظام قاضي التحقيق الذي كان معمولا به سنة ١٩٥٢ ؟ - كانت نسبة عدم الموافقة ٧١,٧ % ، وكانت الأسباب الغالبة لعدم الموافقة هي أن تعدد مراحل التحقيق ، تؤدي إلى ضياع الآثار و الأدلة ، وتعقيد الإجراءات و تأخير الفصل في القضايا ، وأن في النيابة العامة الكفاية حيث أنها أقدر

<sup>(1)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ، رقم ٥٤٢ ، ص ٣٢٥ .

<sup>(2)</sup> د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٢٧ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤ ، د.محمد عيد الغريب ، المرجع السسابق ، رقم ٢٦٠ ، ص ٢٩٠ .

<sup>(4)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع نفسه ، الموضع نفسه ، د. أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، رقم ١٧ ، ص ٢٥ .

<sup>(5)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٤٩٩ .

واسرع '''، غير اننا لا نوافق هذا الراي ولا نؤيد الفريق المعارض لمبدا الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق، فتبريرهم للجمع بين السلطتين بالسرعة في الإجراءات أمر مردود عليه بأن هدف القضاء الأول هو الوصول إلى الحقيقة ، سواء كانت في صالح المتهم بإثبات براءت ، أو ضده وذلك بإدانته وتنفيذ العقوبة المستحقة عليه، وليس هدفها السرعة في الإجراءات فقط، لأن هذه السرعة في الإجراءات قد تسقط خلفها جملة من الحقائق المخفية ، والتي قد تسؤد يللى ضياع حقوق الأفراد الذين توسموا في القضاء خيرا ، فرضوا به حاميا لحقوقهم وحرياتهم إلى ضياع حقوق الأفراد الذين توسموا في القضاء خيرا ، فرضوا به المالملئين يرى أنسه في تخويل قضاة التحقيق هذه المهمة تعطيلا ، فإن توفير قضاة متفرغين لهذه الوظيفة يولونها كل وقتهم وجهدهم ، حل أحس من وضعهم على هامش التحقيقات واستبدالهم بجهـة أخــرى لستقر وصفها بالخصم في أذهان الأفراد ورسخ، وإن تعبير " الخصم العادل أو الشريف" الذي أطلق عليها - النيابة العامة -لا يغير من حقيقة الأمر شيئا ، ثم إن الفرد فــي حاجــة إلــي أطلق عليها - النيابة العامة -لا يغير من حقيقة الأمر شيئا ، ثم إن الفرد فــي حاجــة إلــي لذلك فإن توفير جهة يوليها الأفراد ثقتهم أهم خطوة يجدر بالمشرع تحقيقها ، ولن يكون ذلك الإ بوضع الشخص المناسب في المكان المناسب ، ومن ثم تخويل سلطة الاتهام للنيابة العامة، وسلطة التحقيق القاضي التحقيق ، وهو ما ندعو المشرع المصري إليه فعلا .

### الفرع الثاني النيابة العامة كسلطة أصلية للتحقيق الابتداني

تقوم خطة المشرع المصري -- كما قدمنا - على تخويل النيابة العامــة الاختــصاص بالتحقيق الابتدائي في جميع الجرائم، وذلك بصفة أصلية، فلا يختص القضاء بـالتحقيق إلا على وجه عارض (٢) كما سيأتي معنا فيما بعد، حيث نصت المادة ١٩٩ قــانون إجــراءات جنائية مصري على أنه: " فيما عدا الجرائم التي يختص قاضي التحقيق بتحقيقها وفقا لأحكام المادة ٦٤، تباشر النيابة العامة التحقيق في مواد الجنح والجنايات طبقــا للأحكــام المقــررة لقاضى التحقيق ..."(٣).

<sup>(</sup>۱) د.حسن صادق المرصفاوي ، د.محمد إبراهيم زيد ، الإشراف القضائي على التحقيق - دراسة ميدانية - المجلة الجنائية القومية ، القاهرة ، العدد ٢ - ٣ ، يوليو -نوفمبر ١٩٧٧ ، المجلد العشرون ، ص ٥٥ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٥٤٣ ، ص ١١٥ . أحمد المهدي ، أشرف الـشافعي ، التحقيق الجنائي الابتدائي ، المرجع السابق ، ص ١٠ ، ١١ .

<sup>(3)</sup> تنص المادة ٢ من التعليمات العامة للنيابة على أنه: "تختص النيابة العامة أساسا دون غيرها بتحريك الدعوى الجنائية وذلك بإجراء التحقيق بنفسها أو بمن تندبه لذلك من مأموري الضبط القضائي ، أو بطلب ندب قاض للتحقيق ، أو بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة الجنائية المختصة لمحاكمته".

غير أنه قبل الحديث عن سلطات النيابة أثناء التحقيق ، وعن تولي قاضي التحقيق هذه السلطة استثناء ، يجب أن نتطرق أو لا إلى الأساس القانوني لاختصاصها بالتحقيق .

# أولا: الأساس القانوني لاختصاص النيابة العامة بالتحقيق .

اختلف الفقه المصري في تحديد الأساس القانوني لاختصاص النيابة العامة بالتحقيق إلى رأي يرى أنها تباشر التحقيق نيابة عن النائب العام ، مثله في ذلك مثل سلطة الاتهام ، ورأي آخر يرى أنها تباشره كسلطة مستقلة مستمدة من القانون ، نستعرض فيما بلي هذين الرأيين والحجج التي استند إليها كل منهما لتدعيم موقفه .

أ - النيابة العامة تباشر التحقيق باسم النائب العام: يرى أنصار هذا الرأي (١) ، أن المشرع أوكل سلطة التحقيق إلى النيابة العامة باعتبارها هيئة يقوم على رأسها النائب العام ، لا باعتبارها مجموعة أعضاء ، أي أن سلطة التحقيق مخولة للنائب العام يتولاها بنفسه ، أو بواسطة وكلائه ، يباشرونها باسمه كما هو الشأن بالنسبة للاتهام ، ويستند هذا الفقه إلى الحجج التالية :

ا- حلول النيابة العامة محل قاضي التحقيق ، ليس من شأنه أن يجعل - بغير نص - من أعضاء النيابة العامة قضاة بالمعنى القانوني ، ولو فيما يختص بسلطة التحقيق دون غيرها.

٢- أن النيابة قبل أن تباشر التحقيق بصفة أصلية سنة ١٨٩٥ ، كان أعضاؤها يباشرونه في حالات استثنائية (حالة النلبس) ، نيابة عن النائب العام ويخضعون في تــصرفاتهم بــشأنها لمبدأ عدم التجزئة .

٣- يملك النائب العام أن يحل محل أي عضو في تحقيق ما بأية جهة من الجهات ، وهذا ما يؤكد - تبعا لهذا الفقه - أن أعضاء النيابة العامة يمثلونه في تصرفاتهم كسلطة تحقيق .

٤- أن المادة ٢ / الجراءات جنائية قد خصت النائب العام بمباشرة الدعوى الجنائية بنفسه أو بواسطة غيره وأن إجراءات التحقيق ليست لها طبيعة قضائية ، وأن القانون حين أحل النيابة العامة محل قاضي التحقيق قد جعل التحقيق الابتدائي بحسب الأصل للنيابة العامة ، ورتب هذا الفقه على الرأي المذكور ، أن مخالفة عضو النيابة لأوامر النائب العام عامة سواء تعلقت

<sup>(1)</sup> د.محمد مصطفى القالي ، أصول قانون تحقيق الجنايات، الطبعة الثالثة، الناشر مكتبة عبد الله وهبة، ١٩٤٥ مص ١٩٤٠ مص ١٩٠٠ . د.حسن مادق المرصفاوي ، المرجع السابق ، رقم ٢٦ ، ص ١٩٠ . د.حسن ربيع ، الإجراءات الجنائية في التشريع المصري، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠١، ٢٠٠١ ، ص ٥٥ .

بتحقيق اوباتهام ، تعني بطلان الإجراء الذي اتخذ ، لان عضو النيابة يستمد صفته النيابية من النائب العام مباشرة ، فإذا ماخالفه وهو الأصيل لم تعد له صفته النيابية ، بعكس الحال في مخالفة رئيس النيابة مثلا ً (١) .

هذا بالنسبة لحجج الفريق الأول ، أما بالنسبة للفريق الثاني – والذي نضم رأينا إليه – فإنه يرى أن القانون هو المصدر المباشر الذي تستمد منه النيابة العامة سلطتها في التحقيق كما سنوضحه فيما يلي .

ب- النيابة العامة تباشر التحقيق كسلطة مستقلة مستمدة من القانون: بمعنى أن اختصاص أعضاء النيابة العامة في القانون المصري بالتحقيق ، هو اختصاص أصيل ، لا يستمدونه من النائب العام ، وإنما من القانون مباشرة باعتبار أنهم يحلون محل قاضي التحقيق في مباشرته ، وذلك تحت الإشراف الإداري فقط للنائب العام (۱) ، وذلك استنادا إلى :

1- التطور التاريخي الذي سبق ذكره يفيد حقيقة واقعة ، هي أن التحقيق لم يكن أصلا من اختصاص النيابة العامة ، فالتحقيق بطبيعته عمل قضائي ، والأصل فيه أن يكون من اختصاص قاض ، وهو لم يخول في التشريع المصري للنيابة العامة إلا استجابة لاعتبارات عملية ليس من شأنها أن تغير طبيعته القانونية (٢) .

Y- يجري نص المادة ١٩٩ قانون إجراءات جنائية - الذي يخول النيابة العامة سلطة التحقيق - على أن تباشر النيابة العامة سلطة التحقيق في مواد الجنح والجنايات طبقا للأحكام المقررة لقاضي التحقيق ، ولم تنص على أن التحقيق يباشره النائب العام بنفسه أوبواسطة أحد أعضاء النيابة العامة ، ومفاد هذا النص أن القانون خول النيابة العامة سلطة التحقيق الابتدائي التي كانت مقررة لقاضي التحقيق ، واختلف المشرع عما اتبعه بسصدد استعمال السدعوى الجنائية ، فبينما نص في المادة الثانية من قانون الإجراءات الجنائية على أن يقوم النائسب

<sup>(1)</sup> راجع في الرد على هذه الحجج : د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ١٥٢ وما بعدها .

<sup>(2)</sup> الأستاذ على زكي العرابي ، المرجع السابق ، رقم ٣٧ ، ص ٣١ . د.محمود محمود مصطفى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، الطبعة العاشرة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٠ ، رقم ٤٤ ، ص ٦٦ ، د.رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٤٩ ، د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٨٨ ، أمال عبد الرحيم عثمان ، المرجع السابق ، رقم ٢٢٤ ، ص ٣٦١ ، ٣٦١ ، د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق، رقم ٢٢٤ ، ص ١٩٨١ ، د.محمد عبد الغريب ، المرجع السابق، وقم ٢٦٤ ، ص ١٩٨٨ ، أمال جميد حسن ،المرجع السابق ، ص ٥٨٨ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابيق ، ص ٨٨ وما بعدها . د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٥٠٨ . د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٥٨٨ .

العام بنفسه أو بواسطة أحد أعضاء النيابة العامة بمباشرة الدعوى الجنائية ، فإنه نسص في المادة ١٩٩ المشار إليها ، على جعل الاختصاص بالتحقيق الابتدائي للنيابة االعامة كهيئة لا للنائب العام ، أي أن المشرع لم يخول النائب العام تفويضا عاما في مباشرة سلطة التحقيق كما هو الشأن في اختصاصه بمباشرة الدعوى الجنائية (١).

٣- حرص المشرع على النص على تخويل النائب العام اختصاصا ذاتيا ، يمنحه سلطة المغاء أحد أوامر التصرف في التحقيق الابتدائي الذي أجرته النيابة العامة ، وهو الأمر بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى (المادة ٢١١) ، ليدل على أنه قصد الخروج عن القاعدة العامة المقررة في استعمال الدعوى الجنائية ، بالنص على هذا الاستثناء ، فلو أن أعضاء النيابة العامة يباشرون التحقيق نيابة عن النائب العام وباسمه ، لما كان المشرع بحاجة إلى هذا النص ، ولكان للنائب العام سلطة إلغاء تصرفاتهم في التحقيق التي تتم باسمه ، ونيابة عنه ، كما هو الشأن في ممارسة الاتهام .

3- حدد القانون طريق الطعن في أو امر تصرف النيابة العامة في التحقيق ، وهو الاستثناف أمام محكمة الجنح منعقدة في غرفة المشورة ، ولم يقرره بالنسبة لأو امر تصرف النيابة العامة في التهمة التي لا يجوز الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن ، وإنما قصره على أو امر التصرف في التحقيق ، وأمام جهة قضائية (غرفة المشورة) ، كما هـو الـشأن بالنسبة للأو امر الصادرة من قاضي التحقيق (١) ، الأمر الذي يدل على أن أو امر التصرف في التحقيق ، تصدرها النيابة العامة بما لها من سلطة قضائية خولت لها بمقتضى حلولها محل التحقيق ، وأنها لا تباشرها باسم النائب العام ، وإلا لخول القانون هذا الأصيل وحده سلطة التعقيب على هذه الأو امر ، وإنما تباشرها بناء على ما لها من اختصاص قضائي تستمده من نص القانون ، فضلا عن ذلك ، فإنه لا يمكن التسليم بأن النائب العام يملك وحده سلطة التحقيق استنادا إلى أنه يحل محل أي عضو من أعضاء النيابة العامة فـي التحقيـق ، فهذا القول ينطوي على الخلط بين مبدأ " عدم تجزئة النيابة العامة " و " مبدأ التبعية الرئاسية " فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام حمد مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه فعدم التجزئة هو الذي يخول الذائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد اختصاصه المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد الختصاصة المنائب العام - بوصفه مجرد عضو نيابة عامة يمتد الختصاصة المنائب العام المنائب العام - بوصفه المعلى الخطور المنائب العام - بوصفه المعرد عضو المنائب العام - المعرد عضو المعرد المعرد

<sup>(1)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، أصول قانون الإجراءات الجنائية ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٩ ، رقم ٥٠٠ د.أشرف رمــضان عبــد ٥٠٠ مـــمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٥٠٨ ، ٥٠٩ . د.أشرف رمــضان عبــد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٥٨٩ .

<sup>(2)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع نفسه ، ص ٥٠٩ ، ٥١٠ ، د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع نفسه ، ص ٥٩٠ .

إلى جميع انحاء الجمهورية - ان يكمل التحقيق الذي بداه اي عضو من اعضاء النيابة العامة، وليس مبدأ التبعية الرئاسية (١).

وقد خلص أنصار هذا الرأي إلى نتيجة هامة مؤداها أن مخالفة أوامر النائب العام بخصوص التحقيق لا يترتب عليها بطلان الإجراء الذي اتخذه عضو النيابة العامة (۱) ، وإن كان لا يمنع من من المؤاخذة الإدارية إن وجد ما يبرر قيامها ، وهذه المخالفة بطبيعة الحال لا تمنع النائب العام من مباشرة اختصاصه الرئاسي وفقا لمبدأ عدم التجزئة بأن يسحب التحقيق من عضو النيابة المحقق ، ويتخذ فيه بنفسه ما يراه من إجراءات ، أو ندب أحد أعضاء النيابة الأخرين لذلك، حيث يكون لعضو النيابة المنتدب الحرية الكاملة في التحقيق ، لأن أعمال التحقيق يقوم بها بوصفه أصيلا يستمد سلطته واختصاصه من القانون وليس من قرار الندب ، الذي لايتعدى أثره إضفاء الاختصاص المكاني والنوعي على عضو النيابة العامة (۱) .

بعد أن انتهينا إلى أن النيابة العامة هي سلطة التحقيق الأصلية في القانون المصري، وأن أعضاء النيابة العامة إنما يستمدون سلطتهم هذه من القانون مباشرة، ويحلون فيها محل قاضي التحقيق، فإنه جدير بنا بعد ذلك أن نتعرف على المهام التي أنيط بها أعضاء النيابة العامة بوصفهم سلطة تحقيق، وهل هي نفسها تلك التي كانت مخولة لقاضي التحقيق - سواء في القانون المصري قبل الحيدة عن مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق، أو في القانون المقارن الذي لا يزال من أنصار مبدأ الفصل لحد اليوم - لنتطرق بعد ذلك إلى التحقيق. الاستثنائية التي ينحسر فيها دور النيابة العامة عن التحقيق، تاركة مكانها لقاضي التحقيق.

#### ثانيا : سلطات النيابة العامة في التحقيق الابتدائي .

ماهو متفق عليه فقها (1) وقضاء ، هو أن إجراءات التحقيق الابتدائي ليست على سبيل الحصر ، لذا لم يلزم المشرع المحقق بها ، بل لهذا الأخير أن يستعين بأية وسيلة يرى فيها فائدة في الإثبات ، طالما أنه لا يترتب على اتخاذها تقييد لحريات الأفراد والمساس بحرمة

<sup>(1)</sup> د.محمد عيد الغريب، المرجع السابق، ص ٥١٢، د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق، ص ٥٩٠ .

<sup>(2)</sup> الأستاذ على زكي العرابي ، المرجع السابق ، ص ٣١ ، د.محمود محمد مصطفى ، المرجع السابق ، ص٦٦.

د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٩٩، ٥٩، وتجدر الإشسارة إلى أن محكمة النقض المصرية أيدت في حكم لها الرأي الثاني ، راجع : نقض 7 / 7 / 7 / 7 ، مجموعية القواعد القانونية ، ج م ، رقم 27 / 3 ، ص 30 / 3 .

<sup>(4)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٥٢٩ ، د.رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٣٤٨ .

مساكنهم (۱)، أي أن المحقق له السلطة التقديرية في اتخاذ إجراءات معينة ، واتباع ترتيب معين لها على النحو الذي يراه أكثر ملاءمة لطبيعة كل جريمة وظروفها الخاصة (۱) ، وقد وردت هذه الإجراءات في المواد من ٥٥ إلى ١٥٢ من قانون الإجراءات الجنائية وتتمثل في : ندب الخبراء (المواد من ٥٥ إلى ٨٩) ، الانتقال والمعاينة والتفتيش وضعط الأشياء المتعلقة بالجريمة (المواد من ٩٠ إلى ١٠٠) ، سماع المشهود (المواد ممن ١١٥ إلى ١٢٢) ، التكليف بالحضوروأمر المضبط الاستجواب والمواجهة (المواد من ١٢٠ إلى ١٢٥) (٣) ، التكليف بالحضوروأمر المضبط والأحضار (۱) (المواد من ١٢٦ إلى ١٢٥) ، الأمر بالحبس (المواد من ١٣٤ إلى ١٢٥) ،

غير أنه وإن كان المشرع المصري قد سمح للنيابة العامة بموجب المسادة ١٩٩ مسن قانون الإجراءات الجنائية ، بمباشرة التحقيق في الجنح والجنايات طبقا للأحكام المقررة لقاضي التحقيق - فيما عدا الجرائم التي يختص هذا الأخيربتحقيقها وفقا للمادة ٢٤ - فإنه أورد على سلطتها في مباشرة بعض إجراءات التحقيق - لاسيما منها الماسة بحريات الأفراد قيدا هاما لم يطبقه على قاضي التحقيق ، يتمثل في وجوب الحصول على إذن مسن القاضي الجزئي المختص قبل مباشرتها لتلك الأعمال ، وذلك طبقا للمادة ٢٠٦ من قانون الإجراءات الجنائية ، وتتمثل هذه الإجراءات في : تفتيش غير المتهم أو منزل غير منزله ه أ ، ضبط الجنائية ، وتتمثل هذه الإجراءات في : تفتيش غير المتهم أو منزل غير منزله (٥) ، ضبط كافة الخطابات لدى مكانب البرق ، ومراقبة المحادثات الخاصة وتسجيلها والتتصت عليها (١).

<sup>(1)</sup> د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٥٩٨ .

<sup>(2)</sup> نقض ٢٦ / ٢٦ / ١٩٦١ ، مجموعة أحكام محكمة النقض ، س ١٢ ، رقم ٢١٣ ، ص ١٠١٠ . غير أنه - يجب أن تكون هذه السلطة التقديرية مقيدة بمبدأ مشروعية الإجراء ، ومن ثم فيان كيل إجراء محظور في القانون لا يجوز للمحقق مباشرته حتى ولو أدى إلى كشف الحقيقة ، ويعد الإجراء غير المشروع باطلا متى باشره المحقق ، وكذا الأدلة الناجمة عنه ، وذلك تطبيقا لقاعدة استبعاد الأدلية المتحصلة بطرق غير مشروعة.

<sup>(3)</sup> يسمى بعض الفقهاء هذه الإجراءات " بإجراءات جمع الأدلة " ، أما باقي الإجراءات التي سنتعرض إليها بعدها ، فيطلق عليها اسم " إجراءات حفظ الأدلة " انظر : د.عمر السعيد رمضان ، مبدئ قانون الإجراءات الجنائية، الجزء الأول، القاهرة، دتر النهضة العربية، ١٩٩٣، رقم ٢٣٠، ص ٣٧١. د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع السابق ، ص ٥٩٨ وما بعدها .

<sup>(4)</sup> راجع ما سبق في هذا العنصر في القانون الجزائري ، ص ٤٩ ، هامش ٥ من رسالتنا هذه .

<sup>(5)</sup> د.عوض محمد ، التغنيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ٧٥ ، ص ٦٦ ، رقم ١٢٦ ، ص ١١٠ ومابعدها .

<sup>(6)</sup> درووف عبيد، المرجع السابق ، ص ٤٢٦ ، د.مأمون محمد سلامة ، قانون الإجراءات الجنائية معلقـــا عليه بالفقه وأحكام النقض،المرجع السابق ،ص ٤٨٩. د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع = =

إضافة إلى الإجراءات المنصوص عليها في المادة ٢٠٦ ، فإنه يوجد إجراء آخر يحظر على النيابة العامة مباشرته قبل عرض الأوراق على القاضي الجزئي ، وهـو مـد الحـبس الاحتياطي ، وهذا ما قررته المادة ٢٠٢ من قانون الإجراءات الجنائية المصري .

إلا أن المشرع المصري أبى إلا أن يعزز من سلطات النيابة العامة في التحقيق الابتدائي، فأصدر القانون رقم ٥٥ لسنة ٢٠٠٣ بشأن إلغاء القانون رقم ١٠٥ ليسنة ١٩٨٠ المتعلق بإنشاء محاكم أمن الدولة، حيث استحدثت المادة الخامسة منه، المادة ٢٠٦ مكرر والتي تنص على الآتي: "يكون لأعضاء النيابة العامة من درجة رئيس نيابة على الأقلل بالإضافة إلى الاختصاصات المقررة للنيابة العامة - سلطات قاضي التحقيق في الجنايات المنصوص عليها في الأبواب الأول والثاني والثاني مكرر والرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات، ويكون لهم فضلا عن ذلك سلطة محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة المبينة في المادة ١٤٣ من هذا القانون في تحقيق الجرائم المنصوص عليها في القسم الأول من الباب الثاني المشار إليه.

ويكون لهؤلاء الأعضاء من تلك الدرجة سلطات قاضي التحقيق فيماعدا الحبس الإحتياطي المنصوص عليه في المادة ١٤٢ من هذا القانون ، وذلك في تحقيق الجنايات المنصوص عليها في الباب الثالث من الكتاب الثاني من قانون العقوبات " (١).

وبذلك يكون المشرع المصري قد منح النيابة العامة -- بدرجة رئيس نيابة على الأقل -- سلطات قاضي التحقيق في الجرائم الماسة بأمن الدولة من جهة الداخل والماسة بأمنها مسن الخارج، وجراثم المفرقعات والمساس بالمال العام ،فيكون من حقها اتخاذ الإجراءات التالية: تفتيش شخص غير المتهم ومنزله ، إذا اتضح من أمارات قوية أنه حائز لأشياء نتعلسق بالجريمة وفقا لما تتص عليه المادتان ٩٢ ، ٩٤ من قانون الإجراءات الجنائية ، إضافة إلى باقى الإجراءات المنصوص عليها في المواد ٢/٩١ ، ٩٥ ، ٩٧ من نفس القانون (٢) ، كما

<sup>=</sup> السابق ، ص ٦٠٥ . وسلطة القاضي الجزئي محدودة بمجرد إصدار الإذن أو رفضه ، فلا يدخل في سلطته مباشرة الإجراء موضوع الإذن بنفسه ، ولا أن ينتدب لتتفيذها أحد رجال الضبط القضائي .

<sup>(1)</sup> الباب الأول من الكتاب الثاني من قانون العقوبات المصري يتعلق بالجنايات والجسنح المسضرة بسأمن الحكومة من جهة الخارج ، الباب الثاني يتعلق بالجنايات والجنح المضرة بأمن الحكومة مسن السداخل ، الباب الثاني مكرر يتعلق بالمفرقعات، الباب الثالث يتعلق بالرشوة ، الباب الرابع يتعلق باختلاس المسال العام والعدوان عليه والغدر .

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، رقم ٦٣ ، ص ٩٠ ، ٩٦ .

يجوز لها أن تمدد مدة الحبس الإحتياطي لمدة لاتتجاوز خمسة وأربعين يوما ، هذا وقد كان النيابة العامة بموجب هذا النص ، في جرائم الإرهاب ( وهي الجرائم الماسة بأمن الدولة من جهة الداخل والمنصوص عليها في القسم الأول من الباب الثاني من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ) جميع سلطات قاضي التحقيق السابق الإشارة إليها ، وكذا سلطة حبس المتهم لمدد متصلة تصل إلى نحو ستة أشهر دون أي تدخل قضائي أو رقابة لاحقة ، ذلك أن المشرع قد خولها في هذه الجرائم سلطة قاضي التحقيق وسلطة محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة (١) ، عير أن المشرع المصري أصدر قانونا آخرا هو القانون رقم ١٤٥ لسنة ٢٠٠٦ والذي عدل بموجبه الفقرة الأولى من المادة ١٤٢ ، الفقرة الأخيرة من المادة ٢٠١ ، والفقرة الأولى من المادة ٢٠٠ مكرر المضافة بالقانون السابق ذكره سلطات قاضي التحقيق المخولة لهم بموجب المادة ٢٠٠ مكرر المضافة بالقانون السابق ذكره رقم ٩٥ لسنة ٣٠٠٠ ، في الجرائم الماسة بأمن الدولة من الداخل ( القسم الأول من الباب الشاني ) ، وأبقي لهم على سلطة محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة فقط بشأنها، وهي سلطة حبس المتهم لمدد متصلة تصل إلى نحو خمسة أشهر، بدلا من ستة أشسهر التسي كانت مخولة لها قبل تعديل المادة ٢٠١ فقرة أخيرة بالقانون رقم ١٤٥ السنة . ٢٠٠ (١) .

وفي جنايات الرشوة ، فإن النيابة العامة لها سلطات قاضي التحقيق في كافة الأوامر التي تصدرها فيما عدا الحبس الإحتياطي الذي أعاده المشرع للقواعد العامة (٣).

وفي هذا الصدد يرى بعض الفقهاء أن قانون إلغاء محاكم أمن الدولة لم ينطو على حماية المتهم من أهم الإجراءات الماسة بالحرية الشخصية ، إذ لا يعدو أن يكون تعديلا شكليا لم يحقق ضمأنة للمتهم (1) ، وبأن الاعتراض على محاكم أمن الدولة لم يكن اعتراضا منصبا

د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق، ص ٩٥.

<sup>(2)</sup> تعديل قانون الإجراءات الجنائية ، مجلة أضواء على القانون ، مركبز العدالية المتحكيم، العدد الأول مركبز قانون الإجراءات الجنائية ، مجلة أضواء على القانون ، مركبز العدالية المتحكيم، العدد الأول ٢٠٠٨، ص ٢٧ ومابعدها ، حيث تنص الفقرة الأخيرة من المادة ١٤٣ بعد تعديلها عليى أنه : "ولا يجوز أن تزيد مدة الحبس الاحتياطي على ثلاثة أشهر .... فإذا كانت التهمة المنسوبة إليه جنايسة في المحكمة المختصة الحبس الاحتياطي عن خمسة شهور إلا بعد الحصول قبل انقضائها عليى أمر مين المحكمة المختصة بمد الحبس مدة لا تزيد على خمسة وأربعين يوما ......".

لمزيد من التفاصيل عن مدد الحبس الاحتياطي راجع : نبيلة رزاقي ، رسالة ماجستير ، المرجع السابق ، ص ١١٨ ومابعدها ، ومواضع أخرى من الرسالة .

<sup>(3)</sup> د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٩٦ .

<sup>(4)</sup> د. أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع نفسه، ص ٩٧ .

على الإجراءات التي تتبع أمامها ، والتي لا تختلف عن تلك المتبعة أمام المحاكم العادية ، وإنما كان الاعتراض على السلطات الاستثنائية الممنوحة للنيابة العامة ، والتي كانت على خلاف القواعد العامة ، وأن إعادة النص على هذه السلطات مرة ثانية بعد إلغاء محاكم أمن الدولة لا ينطوي إلا على تغيير شكلي لا يحقق الهدف منه (۱) ، وهذا ما يعد في حقيقة الأمر دعما جديدا لاختصاصات النيابة العامة في مجال التحقيق ، وتقليصا لانفراد قاضي التحقيق بالتحقيق أصلا (۱).

هذا بالنسبة للمجرى العادي للتحقيق الابتدائي في مصر، غير أن المــشرع المــصري أور- وبشكل عارض- أن يتولى قاضي التحقيق مهمة التحقيق الابتدائي كما سنوضحه فيما يلي.

### ثَالثًا : قَاضي التحقيق كسلطة بديلة في التحقيق الابتدائي :

تنص المادة ٦٤ قانون إجراءات جنائية مصري على أنه: " إذا رأت النيابة العامة في مواد الجنايات أو الجنح أن تحقيق الدعوى بمعرفة قاضي التحقيق أكثر ملاءمة بالنظر إلسى ظروفها الخاصة ، جاز لها في أية حالة كانت عليها الدعوى أن تطلب إلى رئسيس المحكمة الابتدائية ، ندب أحد قضاة المحكمة لمباشرة هذا التحقيق .

ويجوز المتهم والمدعي بالحقوق المدنية إذا لم تكن الدعوى موجهة ضد موظف أو مستخدم أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته ، أو بسببها أن يطلب من رئيس المحكمة الابتدائية إصدار قرار بهذا الندب ، ويصدر رئيس المحكمة هذا القرار إذا تحققت الأسباب المبينة بالفقرة السابقة ، بعد سماع أقوال النيابة العامة ، ويكون قراره غير قابل للطعن ، وتستمر النيابة العامة في التحقيق حتى يباشره القاضي المندوب في حالة صدور قرار بذلك ".

يتضح من نص المادة أنه لا يوجد في النظام المصري الحالي وظيفة "قاضي التحقيق " يمارس شاغلها عمله على نحو مستمر دائم و يتفرغ له ، وإنما يندب قاضي التحقيق على وجه عارض ومؤقت للتحقيق في دعوى معينة بالذات ، فإذا انتهى التحقيق فيها زال اختصاصه ، وعاد إلى عمله القضائي الأصلي (٢) .

<sup>(1)</sup> د. أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٩٩ ، ١٠٠ .

<sup>(2)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفى ، المرجع السابق ، ص ٣٣٩ ، هامش رقم ٧٤١ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٥٤٥ ، ص ٥١٢ ، د.حسن صادق المرصفاوي ، المرجع نفسه ، رقم ٢٠٩ .

- قواعد ندب قاضي التحقيق: يقدم طلب ندب قاضي التحقيق إلى رئيس المحكمة ، ويتعين عليه إجابة هذا الطلب متى قدمته النيابة ، لأنها تتخلى عن التحقيق طواعية ، أما إذا قدم الطلب من المتهم أو من المدعي بالحق المدني ، فله حرية التقدير (١).

وثمة فرق بين حالتي الطلب من حيث المجال الذي يصدر فيه ، فالنيابة العامة طلب الندب في جميع الجرائم ، ولكن ليس للمتهم أو المدعي المدني طلب الندب في الجرائم التي يرتكبها موظف عام أو من في حكمه ، أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ، وفي الحالتين يجوز الطلب في أي حالة كانت عليها الدعوى ، وقرار رئيس المحكمة في شأن الطلب نهائي .

ويرى بعض الفقهاء أن خطة المشرع المصري في كيفية ندب قاض للتحقيق ، هي خطة محل نظر ، ذلك أن منصب رئيس المحكمة الابتدائية – وهو السلطة المنسوط بها أن تقرر ندب قاض المتحقيق – ليس منصبا قضائيا ، إنما هو في حقيقة الأمر يتولى وظيفة إدارية وأنه كان من الأجدر تحويل محكمة الجنايات منعقدة في غرفة المشورة ، سلطة اتخاذ القرار بندب قاض للتحقيق (١).

في حين يوجد رأي آخر، يرى أنه من الأفضل أن يستمد القاضي ولايت لإجراء التحقيق من المشرع مباشرة ، لا بطريق الندب من رئيس المحكمة وفي الحدود التي يرسمها القانون (٣) .

ويتحدد اختصاص قاضي التحقيق باختصاص المحكمة الابتدائية التي يتبعها ، إذ يتعين أن تكون المحكمة التي يقيم فيها المحتهم أو التي قبض عليه فيها ، وذلك تطبيقا للقاعدة العامة التي نصت عليها المادة ٢١٧ من قانون الإجراءات الجنائية .

ولا يجوز له مباشرة التحقيق بالفعل إلا بعد ندبه ، ومتى أحيلت إليـــه الـــدعوى كـــان مختصا دون غيره بتحقيقها ( المادة ٦٩ إجراءات جنائية ) (١).

واختصاص قاضي التحقيق عيني لا شخصي ، فإذا كان يتقيد بالجريمة المندوب لها ، فإنه لا يتقيد بالمتهم فيها ، بل إن له توجيه إجراءات التحقيق ضد أي متهم آخر غير ذلك الذي يجري التحقيق معه قبل ندبه (٠) .

<sup>(1)</sup> درؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٤٢٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> د. أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، رقم ٢٥ ، ص ٣٥ . ٣٦ .

<sup>(3)</sup> د.حسن صادق المرصفاوي ، د.محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق ، ص ٥٢ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٥٤٤ ، ص ٥١٣ .

<sup>(5)</sup> درؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٤٢٣ ، د.محمود نجيب حسني، المرجع السابق ، ص ٥١٤ ، د.حسن صادق المرصفاوي ، المرجع السابق ، ص ٥٣٣ . إلى جانب قاضي التحقيق ، يمكن ندب = =

ويرى بعض الفقهاء أن نظام قاضي التحقيق في القانون المصري ليس إلا نظاما صورياً، وليس له قيمة تذكر ، ذلك أنه يندر – في تقديرهم – عملا أن تطلب النيابة ندب قاض للتحقيق، كما أنه من النادر أيضا أن يستجيب رئيس المحكمة الابتدائية لطلب المتهم أو المدعي المدني لهذا الندب (۱).

مما سبق ، نلاحظ أن المشرع المصري قد جعل النيابة العامة سلطة التحقيق الأصلية ، غير أنه لم يخولها مباشرة بعض إجراءات التحقيق المهمة إلا بعد الحصول على إنن من القاضي الجزئي المختص- باستثناء ما جاء في المادة ٢٠٦ مكرر - وبالمقابل أبقى على نظام قاضي التحقيق كاستثناء ، لتحقيق الجنايات والجنح متى رأت النيابة ذلك أكثر ملاءمة بالنظر إلى ظروفها الخاصة - ولو لم يحدث ذلك عمليا - ولم يلغه بصفة نهائية ، ولعل في موقف المشرع المصري هذا ، دليلا على قبوله أو اعترافه بجدارة قاضي التحقيق لتولي التحقيق ، خاصة وأنه خوله سلطات - في حالة توليه التحقيق - لا تملكها النيابة العامة إلا إذا استأذنت القاضي الجزئي (۱۱)، ومادام الأمر كذلك ، فإننا نتساءل عن سبب استمراره في الحيدة عن مبدأ القصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق لحد الآن ، ومادام أنه مقتنع بأحقية قاضي التحقيق في مواد الجنايات - وهي أشد الجرائم خطرا - والجنح ، فلماذا على ذلك على ضرورة ندبه ، خاصة وأن الحجة التي كان يستند إليها فيما مضى ، والمتمثلة في قلمة عدد القضاة ، أصبحت في الوقت الراهن غير مستساغة ، ومن الممكن توفير العدد الكافي منهم القضاة ، أصبحت في الوقت الراهن غير مستساغة ، ومن الممكن توفير العدد الكافي منهم لتولي التحقيق بشكل دائم ومستمر؟

لذلك - ووفقاً لرأينا المتواضع هذا - فإننا ندعو المشرع المصري إلى العدول عن مبدأ الجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق في يد النيابة العامة ، وتخويل كل منهما إلى سلطة مستقلة، ولا غضاضة في تخويل بعض أعمال التحقيق لسلطة الاتهام كاستثناء في بداية الأمر (٣) ،

<sup>--</sup> مستشار للتحقيق طبقا للمادة ٦٥ قانون إجراءات جنائية مصري، بقرار من الجمعية العامة ، بطلب من وزير العدل ، وذلك في جريمة معينة أو في جرائم من نوع معين، وعلة تخويل وزير العدل هذه السلطة أن بعض الجرائم يتطلب تحقيقها خبرة خاصة ، أو يقتضي توفير ضمانات من نوع خاص ، ويخضع مستشار التحقيق لما يخضع له قاضي التحقيق من أحكام . راجع : د. محمود نجيب حسسني ، المرجع السابق ، ص ٤٢٤ ، د.حسن علم ، المرجع السابق ، ص ٤٢٤ ، د.حسن علم ، المرجع السابق ، ص ٤٢٤ .

<sup>(1)</sup> د. أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٣٤ ، ٣٥ . د. حسن صادق المرصفاوي ، د. محمد إبراهيم زيد ، المرجع السابق، ص ٥٥ .

<sup>(2)</sup> درووف عبيد ، المرجع السابق ، ص ٤٢٥ وما بعدها .

<sup>(3)</sup> وذلك حسب ظروف قاضي التحقيق ، على أن يتم الفصل بينهما تماما في المستقبل ، إن أمكن الأمر ، والنداء موجه للمشرع المجزائري أيضا كما هو موجه للمشرع المصري .

وفي هذا تخفيف - لا إزالة - للخطر القائم على حقوق حريات الأفراد من ألمساس بها .

يتبين لنا مما سبق، أن السلطة المختصة بالتحقيق الابتدائي في القانون الجزائري هي ذاتها في القانون الفرنسي – وإن كان هذا الأخير قد استحدث منصبا جديدا هو منصب قاضي الحريات والحبس – في حين تختلف عن تلك التي قررها المشرع المصري كأصل عام، ولعل هذا الوضع نتيجة منطقية لتبني كل قانون لمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق من عدمه على ما تم تفصيله سابقا، وإن كسان الوضع كذلك بالنسبة لسلطة التحقيق، فكيف هو بالنسبة لعلاقتها بأعضاء الضبط القيضائي في ظل القوانين الثلاثة دائما ؟ هذا ما سنتولاه في المبحث الموالي.

# المبحث الثاني

# علاقة سلطة التحقيق بالضبط القضائي

تعرفنا في المبحث السابق على السلطة المنوط بها إجراء التحقيق ، في القوانين الثلاثة: الجزائري و المصري والفرنسي ، وخلصنا إلى اختلاف منهج المشرع المصري عن مسنهج نظيريه الجزائري والفرنسي اللذين سارا على نهج واحد ، وإن اختلفا في بعض التفاصيل ، وبعد تحديد سلطة التحقيق يجدر بنا الآن دراسة العلاقة التي تربط بين هذه الأخيرة وبين أعضاء الصبط القضائي ، لذلك أفردنا لهذه الدراسة مطلبين ، خصصنا الأول التحديد المركز القانوني لسلطة التحقيق بالنسبة للضبط القضائي ، أما الثاني فقد خصصناه لمظاهر تبعيسة أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق .

### المطلب الأول

# المركز القانوني لسلطة التحقيق بالنسبة للضبط القضائي

إن تحديد المركز القانوني لسلطة التحقيق بالنسبة لأعضاء الضبط القضائي أمر لابد منه قبل الشروع في الحديث عن العلاقة بين الطرفين ، لاسيما وأنه يطرح جملة من الإشكالات منذ خاصة بالنسبة لقاضي التحقيق في ظل القانون الجزائري ، لذلك فإن حسم هذه الإشكالات منذ البداية يدفعنا إلى المضي في تحليل جزئيات أخرى بناء على آراء ثابتة تم تبنيها ، مما يضفي على در استنا تسلسلا قانونيا وتناسقا واضحا يعين القارئ على فهم وجهات نظرنا ، ويعيننا وقبل القارئ - يعلى عدم التناقض في آرائنا ، لهذا نقسم هذا المطلب إلى فرعين ، نتناول في الفرع الأول مدى اعتبار أعضاء سلطة التحقيق من أعضاء الضبط القضائي ، ونتناول في الفرع الثاني تبعية الضبط القضائي لسلطة التحقيق .

#### الفرع الأول

#### مدى اعتبارأعضاء سلطة التحقيق من أعضاء الضبط القضائي

تربط بين قاضي التحقيق - باعتباره سلطة تحقيق درجة أولى في القانونين الجزائري والفرنسي ، وسلطة تحقيق استثناء في القانون المصري - والنيابة العامة - باعتبارها سلطة تحقيق أصلية في القانون المصري - وبين أعضاء الضبط القضائي باعتبارهم سلطة جمع الاستدلالات علاقة وطيدة ، إذ قد يأمركل منهما أعضاء الضبط القصائي بتنفيذ الإنابات القضائية " commissions rogatoires " في جميع مراحل التحقيق ، وهم مطالبون بتنفيذ الأوامر التي يصدرانها ، لا سيما الأمر بالإحضار، والأمر بالقبض (۱) .

وقبل تفصيل هذه العلاقة ، يجب علينا التعرض إلى مسألة في غاية الأهمية ، وهي المركز القانوني لقاضي التحقيق ، والنيابة العامة بالنسبة لأعضاء الضبط القضائي ، وذلك وفقا للتقسيم التالى .

### أولا: مدى اعتبار قاضي التحقيق من أعضاء الضبط القضائي .

تنص المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه: " يقوم بمهمة الضبط القضائي رجال القضاء والضباط والأعوان والموظفون المبينون في هذا الفصل .

ويتولى وكيل الجمهورية إدارة الضبط القضائي ، ويشرف النائب العام على الضبط القضائي بدائرة اختصاص كل مجلس قضائي ، وذلك تحت رقابة غرفة الاتهام بذلك المجلس".

وتنص المادة ١٤ من نفس القانون على أنه: " يشمل الضبط القضائي:

- ضباط الشرطة القضائية .
- أعوان الضبط القضائي .
- الموظفين والأعوان المنوط بهم قانونا بعض مهام الضبط القضائي".

من استقراء نصبي المانتين المذكورين أعلاه ، يتضبح لنا أن المشرع الجزائري قد خول مهام (٢) الضبط القضائي لفئتين : فئة رجال القضاء ، وفئة الضباط والأعوان والموظفون المبينون في الفصل الأول من الكتاب الأول من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري (٦) .

<sup>(1)</sup> معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ١٦ .

<sup>(2)</sup> قلنا خولهم مهام الضبط القضائي ، وليس صفة الضبط القضائي ، وهذا ما سيتم تفصيله لاحقاً .

<sup>(3)</sup> سبق در اسة هذه الفئة من الضبط القضائي في المبحث التمهيدي من هذه الرسالة .

والسؤال الذي يطرح نفسه في هذه الأثناء ، والذي نجدنا مجبرين على الإجابة عليه هو: هل يعتبر قاضي التحقيق من أعضاء الضبط القضائي في القانون الجزائري ؟

للإجابة على هذا النساؤل نتعرض إلى موقف الفقه من هذه المسألة .

- موقف الفقه من اعتبار قاضي التحقيق عضوا من أعضاء الضبط القضائي:

لقد تباينت آراء الفقهاء الجزائريين وحتى العرب - في هذا الشأن بين مضف لهذه الصفة عليه ، وبين حاسر لها عنه ، وفيما يلي عرض لهذه الآراء .

أ - الرأي الأول: يرى أنصار هذا الرأي أن قاضي التحقيق يعتبر عضوا من أعضاء الضبط القضائي (ضباط الشرطة القضائية ) في القانون الجزائري ، مستندين في ذلك إلى نص المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية في فقرتها الأولى والتي تنص على أنه : إ يقوم بمهمسة الضبط القضائي رجال القضاء والضباط والأعوان والموظفون المبينون في هذا الفحال "، وكذلك نص المادة ٣٨ قانون إجراءات جزائية والتي تنص على أنه: " يناط بقاضي التحقيق إجراءات البحث والتحري ، ولا يجوز له أن يشترك في الحكم في قصايا نظر ها بصفته قاضيا للتحقيق ، وإلا كان ذلك الحكم باطلا " (١) ، ونص المادة ٦٠ من نفس القسانون فسي فقرنيها الأولى والثانية: " إذا حضر قاضى التحقيق لمكان الحادث فإنه يقوم بإنمام أعمال ضباط الشرطة القضائية االمنصوص عليها في هذا الفصل. وله أن يكلف أحد ضباط الشرطة القصائية بمتابعة تلك الإجراءات " ، حيث يعتبر بعض الفقهاء أن كلا من وكيل الجمهوريسة وقاضى التحقيق من ضباط الشرطة القضائية ، استنادا إلى نهس المهادة ١٢ مسن قانون الإجراءات الجزائية ، وأن المقصود بعبارة "يقوم بمهمة الضبط القضائي رجَّال القضاء ... " هو أعضاء النيابة العامة و قضاة التحقيق ، على أساس أن هؤلاء هم الأقرب إلى هيئة الضبط القضائي من غيرهم ، بمعنى هم المختصون مباشرة بالمتابعة والتحقيق كل في حدود اختصاصاته التي منحه إياها القانون ، وبالتالي فهم من ضباط الشرطة القضائية ، وفقا للمادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية (٢) ، وأن قاضي التحقيق يجمع في شخصه صفتين

<sup>(1)</sup> قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ ١٢ / ٧ / ١٩٨٨ ، ملف رقم ٤٨٧٤٤ ، مشار إليه في : يوسف دلاندة ، قانون الإجراءات الجزائية ، الجزائر ، دار هومه ، ٢٠٠١ ، ص ٣٣ ، ٣٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> مولاي ملياني بغدادي ، المرجع السابق ، ص ١٦٥ ، ١٦٦ .

د.اسحاق ابراهيم منصور ، المرجع السابق ، ص ٥٧.

راجع أيضا د. إبر اهيم حامد طنطاوي، رسالة دكتور اه، المرجع السابق، ص ١٢٤ ، حيث قال : " أما بالنسبة التشريعات العربية، فالبعض منها اكتفى بإضفاء صفة الضبطية على اعضاء النيابة دون قضاة

متلازمتين ، فهو من جهة يقوم بأعمال موظفي الشرطة القضائية من تحقيق وتحري بحثا عن الحقيقة ، ومن جهة ثانية فهو قاض يصدر خلال التحقيق قرارات وأوامر متنوعة لها صفة قضائية في القضايا التي يحقق فيها (١) .

ب - الرأي الثاني: حيث يستبعد أنصار هذا الرأي قاضي التحقيق من قائمة ضباط الشرطة القضائية ، ويرفضون القول بتمتعه بصفة الضبطية القضائية (٢) - خلافا لما جاء به أنصار الرأي الأول - متخنين نفس حجج الفريق الأول أسانيدا لهم، ولكن من وجهة نظرهم ، إذ ذهب بعض الفقهاء إلى تفسير نص المادة ١٢ / ١ من قانون الإجراءات الجزائيسة السابق الإشارة إليه إلى أن المشرع قصد بقوله " رجال القضاء " أعضاء النيابة العامة الذين تخول لهم أحكام المادة ١٢ سلطة البحث والتحري وإلقاء القبض على مرتكبي الجرائم المنصوص عليها في قانون العقوبات (٣) ، وذهب جانب آخر من الفقه إلى القول أن المشرع الجزائسري خول قاضي التحقيق القيام بمهمة الضبط القضائي ، ومكنه من مباشرة إجراءات البحث والتحري التي يختص بها أعضاء الضبط المذكور ( المادة ٨٣ ) ، دون أن يعتبر واحدا منهم (١) ، وهو ما أسماه البعض " تقسيما لرجال الضبط القضائي بحسب أعمالهم طبقا للمادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية " أما التقسيم الوارد في المادة ١٤ من نفس القانون - والذي لم يتضمن رجال القضاء - هو تقسيم بحسب الشخص (٥) ، هذا بالنسبة للتشريع والذي لم يتضمن رجال القضاء - هو تقسيم بحسب الشخص (٥) ، هذا بالنسبة للتشريع الجزائري .

أما المشرع الفرنسي ، فقد ذهب في قانون تحقيق الجنايات الصادر سنة ١٨٠٨ ، إلى إضفاء صفة الضبطية القضائية على قاضي التحقيق ، ووكيل الجمهورية ، حيث كان يعتبرهم من بين كبار ضباط البوليس القضائي (١) .

<sup>= =</sup> التحقيق ، واتجه البعض الآخر إلى إضفاء صفة الضبطية القضائية على قضاة التحقيق وأشار في الهامش رقم ١٦٤ من نفس الصفحة إلى المادة ٣٨ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري .

<sup>(1)</sup> مولاي ملياني بغدادي ، العرجع السابق ، ص ۲۱۹ .

<sup>(2)</sup> أحمد غاي ، ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية ، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠٣، ص ١٠٧.

<sup>(3)</sup> معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، ص ١٥٩ ، هامش ١ ، راجع أيضا ص ١٨٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> د.مروك نصر الدين ، المرجع السابق ، ص ٢٠ .

<sup>(6)</sup> R.Garraud, précis de droit criminel, 13<sup>eme</sup> édi, Librairie de la société du Recueil Seriy, Lyon, 1921, P 790, 791.
Faustin Hélie, traité de l'instruction criminelle, Charles Hingrey, Libraire Edeteur, Paris, 1851, tome IV, P 42, 44.

وقد كان اعتبار النيابة العامة وقاضي التحقيق من بين أعضاء الضبط القضائي مثار جدل شديد في الفقه الفرنسي ، نظرا للنتائج الشاذة التي كان يؤدي إليها هذا الاعتبار، فوضع قاضي التحقيق تحت إشراف النيابة العامة – وقاضي التحقيق قاضي محكمة بينما النائب العام هو ممثل السلطة التنفيذية – يخل بمبدأ استقلال القضاء (۱) ، لذلك جاءت المادة ١٦ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي الحالي ، خالية من إدراج القضاة وكذا وكيل الجمهورية ضممن ضباط الشرطة القضائية (١) ، غير أن المشرع الفرنسي رغم رفعه صفة الصبط القضائي عن قاضي التحقيق وعن وكيل الجمهورية ، إلا أنه أبقى على سلطتهما في ممارسة إجراءات البحث والتحري والتي خولها القانون لضباط الشرطة القصائية ، إذ نجد المادة ٤٩ / ١ المعدلة بالأمر رقم ٢٠٠٦ – ١٧٣ المؤرخ في ٨ جوان ٢٠٠٦ ، المعدل لقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، تنص على أنه:

"le juge d'instruction est chargé de procéder aux informations, ainsi qu'il dit au chapitre I du titre III"

كما تخول المادة ٦٩ ، كلا من قاضي التحقيق ووكيل الجمهورية ، الانتقال إلى دوائــر اختصاص المحاكم المجاورة لدائرة الاختصاص التي يباشرون فيها وظائفهم ، وذلك المتابعــة تحرياتهم متى دعت ضرورة التحقيق إلى ذلك ، شرط إخطار وكيــل الجمهوريــة الموجــود بدائرة الاختصاص التي انتقلا إليها .

وقد مكن المشرع الفرنسي أيضا قاضي التحقيق " le juge d'instruction " من الانتقال إلى مكان الحادث في حالة الجرائم المتلبس بها " transport sur les lieux " ، إذ نصت المادة ٧٢ من قانون الإجراءات الجزائية على مايلي :

"lorsque le procureur de la république et le juge d'instruction sont simultanémant sur les lieux, le procureur de la république peut requérir l'ouverture d'une information régulière dont est saisi le juge d'instruction présent, par dérogation, le cas échéant, aux dispositions de l'article 83".

أما المادة ٦٨ فقد نصت بشأن وكيل الجمهورية ، على ما يلى :

"l'arrivée du procureur de la république sur les lieux dessaisit l'officier de police judiciare.

<sup>(1)</sup> G.Stefani, G.Levasseur, B.Bouloc, op.cit, Ne 378, P 356.

<sup>(2)</sup> Faustin Hélie, analyse et commentaire du code de procédure pénale, Librairies Techniques, Paris, 1958, P 22.
Stefani, Levasseur, Bouloc, op.cit, P 356.

Le procureur de la république accomplit alors tous actes de police judiciare prévus au présent chapitre.

Il peut ainsi prescrire à touts officiers de police judiciare de poursuivre les opérations".

غير أن انتقال قاضي التحقيق إلى مكان الحادث لا يرفع يد وكيل الجمهورية وبقية المحققين ، وإنما في هذه الحالة يجوز لوكيل الجمهورية أن يطلب منه فتح تحقيق قضائي (١).

#### ثانيا : مدى اعتبار أعضاء النيابة العامة من أعضاء الضبط القضائي .

لقد كان المشرع المصري واضحا وصريحا في إدراج أعضاء النيابة العامة صمن مأموري الضبط القضائي في دوائر اختصاصهم ، وفقا لما تنص عليه المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، كما كان المشرع الفرنسي صريحا أيضا، ولكن في رفع صفة الضبطية القضائية عنهم عندما أصدر قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي - بعد إلغائه لقانون تحقيق الجنايات - فجاءت المادة ١٦ منه خالية من تعداد وكيل الجمهورية ضمن ضباط الشرطة القضائية ، وعلى العكس من ذلك ، فإن قانون الإجراءات الجزائية الجزائري قد تضمن نصا قانونيا كان مثارا للجدل في الوسط الفقهي ، بخصوص تمتع وكيل الجمهورية بصفة الضبط القضائي من عدمه ، وهو نص المادة ١٢ السابق الإشارة إليه ، حيث انقسم الفقهاء بشأنه إلى فريقين (٢):

أ- الفريق الأول: يدرج وكيل الجمهورية ضمن ضباط الشرطة القضائية (") ، حيث يرى أن عبارة " رجال القضاء " الواردة في تلك المادة ، يقصد بها رجال النيابة العامة وقضاة التحقيق، باعتبار أن رجال النيابة العامة أعضاء في الهيئة القضائية ، وعلى ذلك نص قانون المتظيم القضائي الذي صدر بالأمر رقم ٢٦- ٥٦ الصادر في ٨ جوان ١٩٦٦ ، وقد استخدم نفس التعبير في القانون الأساسي للقضاء ، حيث يرى أن هذا القانون يعتبرهم من رجال القضاء أسوة بقضاة التحقيق (أ) وإن كان هذا الجانب من الفقه ينتقد هذا التعبير بالنسبة لرجال النيابة العامة ويرى أنه قد جانبه التوفيق، لأن الفقه جرى على استخدام لفظ القاضي لمن يكون

<sup>(1)</sup> Corinne Renault – Brahensky, op.cit, Ne 658, P 253, v.en sens contraire: Jean Pradel, op.cit, Ne 365, P 422.

<sup>(2)</sup> وهو نفس المشكل المثار بالنسبة لقاضى التحقيق .

<sup>(3)</sup> معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٩ ، مولاي ملياني بغدادي ، المرجع السابق ، ص ١٦٥ ، ١٦٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> إبراهيم إسحاق منصور ، المرجع السابق ، ص ٥٦ .

عمله الأصلي الفصل في الخصومة، أما أعضاء النيابة فالأصل أنهم يقيم ون الدعوى ويباشرون سلطة الاتهام (١).

ب- الفريق الثاني: لا يدرج وكيل الجمهورية ضمن ضباط الشرطة القضائية (أ) ، غير أن هناك جانبا من الفقه يرى أن وكيل الجمهورية أصبح له صفة الضبط القضائي بمقتضى التعديل الجديد لقانون الإجراءات الجزائية رقم ٢٠ - ٢٢ بموجب المادة المادة ٣٦ منه والتي نصت على أنه:

# "يقوم وكيل الجمهورية بما يأتي :

إدارة نشاط ضباط وأعوان الشرطة القضائية في دائرة اختصاص المحكمة ، وله جميع السلطات والصلاحيات المرتبطة بصفة ضابط الشرطة القضائية " ، بينما النائب إلعام ليست له هذه الصفة ، بالرغم من أنه أعلى هيئة في السلم التدرجي للنيابة العامة ، ولم يمنحه المشرع هذه الصفة ، ولا يجوز التفسير الواسع لقانون الإجراءات الجزائية (٢).

تطرقنا في العنصرين السابقين إلى موقف الفقه الجزائري والعربي من قاضي التحقيق ووكيل الجمهورية ، ما إذا كان يتمتعان بصفة الضبط القضائي أم لا ، ورأينا أن هناك فريقين ، فريق أضفى هذه الصفة عليهما ، وفريق آخر رفعها عنهما وهو الرأي الذي نؤيده ، فإذا ما استقرأنا نص المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري في فقرته الأولى ، السابق الإشارة إليها، نجد أن المشرع الجزائري قال : "يقوم بمهمة الضبط القضائي رجال القضاء والضباط و ......"(1) ، ولم يقل " يتمتع بصفة الضبط القضائي رجال القضاء " هذا من جهة ، ومن بصفة الضبط القضائي دجال القضائي أو " يشمل الضبط القضائي في ثلاث فئات هي عمي : حبه أخرى قام في المادة ١٤ من نفس القانون بحصر أعضاء الضبط القضائي في ثلاث فئات هي ضباط الشرطة القضائية ، أعوان الضبط القضائي، الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام السضبط ضباط الشرطة القضائية ، أعوان الضبط القضائي، الموظفون والأعوان المكلفون ببعض مهام السضبط

<sup>(1)</sup> د. إسحاق إير اهيم منصور ، المرجع السابق ، ص٥٦ .

<sup>(2)</sup> أحمد غاي ، ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية ، المرجع السابق ، ص ١٠٧ . دنايتي ناين أحمد الدسوقي ، تكليف مأمور ضبط قضائ بمباشرة إجراء تحقيق في القانون المصري والمقارن، الطبعة الأولى، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٦، ص ١٣٢ ، هامش ٤ ، ياسر حسن الكلزي ، المرجع السابق ، ص ٧٤ ، ٧٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ٩٥ .

<sup>(4)</sup> نفس المشكلة الموجودة في القانون المصري في نص المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، بالنسبة لمديري أمن المحافظات ومفتشي مصلحة التفتيش العام بوزارة الداخلية راجع ماسبق دراسته في المبحث التمهيدي من رسالتنا.

القضائي ليأتي بعد ذلك في المواد التالية لهذه المادة ، إلى حصر وتعداد كل فئة على حدة ، دون أن يشير إلى رجال القضاء – قضاة تحقيق كانوا أو أعضاء نيابة عامة – الذين تحدثت عنهم المادة ١٢ في فقرتها الأولى، وإننا نرى لو أن المشرع الجزائري أراد إدراج قاضي التحقيق أو وكيل الجمهورية ضمن قائمة ضباط الشرطة القضائية لصرح بذلك ، لهذا فإننا لا نوافق الجانب الفقهي الذي فسر نص المادة ١٢ تفسيرا واسعا ، وأضفى على قاضى التحقيق صفة الضبطية القضائية .

كما أن هناك سببا آخر دفعنا إلى تأييد الرأي الثاني أكثر من الرأي الأول ، وهو مسايرة المشرع الجزائري لنظيره الفرنسي في أغلب المبادئ القانونية التي يتبناها هذا الأخير ، كونه المصدر التشريعي التاريخي للقانون الجزائري ، لذلك فإننا لا نستبعد أن يكون قصد المسشرع الجزائري هو إخراج قاضي التحقيق – وكذا النيابة العامة – من قائمة ضباط المشرطة القضائية ، والاكتفاء بمنحهم سلطة مباشرة أعمال الضبط القضائي (١) ، مثلما تنص المادة ٨٠ المنافقة ، والمادة ١٠ من قانون الإجراءات الجزائية بالنسبة لقاضي التحقيق ، والمادتان ٣٠ و ٢٥ من نفس القانون بالنسبة لوكيل الجمهورية ، حيث تنص المادة ١٠ في فقرتيها الأولى والثانية ، على أنه : "إذا حضر قاضي التحقيق لمكان الحادث ، فإنه يقوم بإتمام أعمال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الفصل .

وله أن يكلف أحد ضباط الشرطة القضائية بمتابعة تلك الإجراءات " (٢) .

كما نتص المادة ٥٦ على أنه: "ترفع يد ضابط الشرطة القضائية عن التحقيق بوصول وكيل الجمهورية لمكان الحادث .

ويقوم وكيل الجمهورية بإتمام جميع أعمال الضبط القضائي المنصوص عليها في هذا الفصل.

كما يسوغ له أن يكلف كل ضابط للشرطة القضائية بمتابعة الإجراءات.

في حين تنص الفقرة الرابعة من المادة ٢٠ على أنه: "وإذا وصل وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق إلى مكان الحادث في آن والحد، جاز لوكيل الجمهورية أن يطلب من قاضي التحقيق الحاضر افتتاح محضر تحقيق قانوني "(")، لذلك فإننا ندعو مشرعنا الجزائري إلى

د المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ منى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ منى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية المرجع السابق ، ص ١٠٨ من المعنى: أحمد غاي ضمانات المشتبه فيه أثناء المشتبة المربع ال

<sup>(3)</sup> يمكن لوكيل الجمهورية في هذه الأنتاء ، إذا وصل قاضي التحقيق إلى مكان وقوع الجريمة ،أن يكف عن التحريات ويكلف هذا الأخير مواصلة البحث والتحري،كما يمكنه أن يطلب منه فتح تحقيق،وفي هذه = =

إعادة صبياغة نص المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية ، وتحديد موقفه من قاصي التحقيق - وكذا النيابة العامة - بالنسبة للضبط القضائي ، وذلك باستعمال مصطلحات قانونية دقيقة تفيد صراحة عدم إدراجهما ضمن ضباط الشرطة القضائية ، ومن شم غلق باب التأويلات والتفسيرات الواسعة للنصوص القانونية ، كما فعل نظيره الفرنسي حين رفع هذه الصفة عن قاضي التحقيق ووكيل الجمهورية في قانون الإجراءات الحالى ، ومن قبله المشرع المصري الذي كان واضحا وصريحا في منح أعضاء النيابة العامة صفة ماموري الصبط القضائي في المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية المصري (١) دون قاضي التحقيق ، فضلا عن أن قاضى التحقيق بتمتع بسلطات كاملة في التحقيق، وهي أوسع مدى من تلك المقررة لضابط الشرطة القضائية مما يجعله في غنى عن تولى مهام استقر الفقه والقصاء -والقانون أيضا وإن كان بصفة استثنائية - على أنها من اختصاص صباط الشرطة القضائية ، كما أن الواقع العملي يفيد ندرة - إن لم نقل انعدام - الحالات التي يباشر فيها قاضي التحقيق مثل هذه المهام في مثل هذه الظروف ، نظر الكثرة أشغاله (٢) ، مما يجعل الرأي الفقهي الذي يقول بتمتع قاضي التحقيق بصفة الصبط القضائي، مجرد حجر عثرة وعائقا أمام مبدأ الفصل بين السلطات ( القضائية والتتفينية) من ناحية ، ومبدأ استقلال القضاء من ناحية أخرى (٣) ، بسبب ما يترتب على تخويله هذه الصفة من تبعية للنيابة العامة (١) ، في وقت تسعى فيه دول القانون إلى تكريس هذين المبدأين والحفاظ عليهما ، بدلامن إفراغهما من قيمتهما القانونية .

<sup>= &</sup>quot; الحالة يتولى قاضي التحقيق إدارة مرحلة التحريات الأولية ، ومن ثم توضع السضبطية القصائية تحت تصرفه، انظر : دمروك نصر الدين ، المرجع السابق ، ص ٤٧ .

<sup>(1)</sup> علما أن ذلك كان نقلا عن قانون تحقيق الجنايات الفرنسي ، ورغم عدول المشرع الفرنسي عن اعتبار عضو النيابة العامة من أعضاء الضبط القضائي ، إلا أن المشرع المصري مازال ينص على ذلك ، انظر في نقد هذه النقطة : د.محمد عيد الغريب ، الاختصاص القضائي لمامور المضبط القضائي ، المرجع السأبق ، ص ١١ ، هامش ١ .

<sup>(2)</sup> د مروك نصر الدين ، المرجع السابق ، ص ٤٧ .

<sup>(3)</sup> صرح رئيس الرابطة الجزائرية للدفاع عن حقوق الإنسان ، الأستاذ مصطفى بوشاشي في حديث له مسع جريدة الخبر اليومية بشأن إلغاء عقوبة الإعدام من المنظومة القانونية الجزائرية ، كمحفزات لهذا الإلغاء أن " السلطة القضائية الجزائرية غير مستقلة عن السلطة التنفيذية ، وأن القضاء الجزائري لا يملك الوسائل العلمية للبحث عن الجريمة ، .... "جريدة الخبر ، الجزائر ، العسدد ٢٥٦٦ ، يسوم ١٥ ينساير ٢٠٠٩ ، منشور بموقع الجريدة :

http://www.elkhabar.com.

<sup>(4)</sup> كذلك خصوع أعضاء النيابة العامة - في حالة تخويلهم صفة الضبط القضائي - لرقابة غرفة الاتهام باعتبارها المسؤولة على رقابة أعمال الضبط القضائي أمر منتقد أيضا .

هذا بالنسبة لمدى اعتبار قاضي التحقيق وأعضاء النيابة العامة من أعضاء الصبط القضائي في التشريعات الثلاثة ، أما بالنسبة لعلقة هؤلاء الأخيرين بسلطة التحقيق فسنتولى دراستها في الفرع الثاني .

### الفرع الثانى

## تبعية أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق

إن دراسة تبعية أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق تتطلب منا التطرق إلى عنصرين آخرين في غاية الأهمية ، يتم من خلالهما تحديد هذه التبعية وهما : طبيعة هذه التبعية ، ونطاقها أي هل يتبع أعضاء الضبط القضائي سلطة التحقيق في جميع الأعمال التي يباشرونها ، أم أن هناك أعمالا محددة فقط تكون محلا لهذه التبعية ؟ هذا ما سيتم تحديده في الفرع التالي بتقسيمه إلى عنصرين ، أولا : طبيعة هذه التبعية ، ثانيا : نطاقها .

#### أولا : طبيعة تبعية أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق .

خلصنا مما سبق ، إلى أن قاضي التحقيق لا يعتبر من أعضاء الضبط القصائي في القانون الجزائري ، وكذا في القانونين المصري والفرنسي ، غير أن هذه النتيجة لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تتفي العلاقة بين الطرفين – وإن قيل بشأن هذه العلاقة أنها محدودة (١) – ذلك بالنظر إلى طبيعة المراحل التي تمربها الدعوى الجنائية ، وكذا تلك التي تسبقها ، والتي تؤثر بالضرورة على منطوق الحكم فيها بشكل أو بآخر.

والقاضي المتفرغ للتحقيق سيكون له ذات الفعالية والنشاط اللذين يتصف بهما حاليا عضو النيابة العامة المحقق في القانون المصري ، ولا بد أن نقوم الصلة الوثيقة بينه وبين مأمور الضبط القضائي ، لأن طبيعة عمله تفرض ذلك (١) ، و بما أن قاضي التحقيق هو المحقق في القانونين الجزائري والفرنسي كأصل عام ، وكاستثناء في القانون المصري ، فإن صلته بأعضاء الضبط القضائي تبرز بشكل واضح في إطار عملية الإنابة القضائية كما سيأتي بيانه فيما بعد .

<sup>(1)</sup> وهي من بين الحجج التي أتى بها أنصار مبدأ الجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، راجع : د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٥٤٢ ، طن ٥١١ ، د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤ ، د.أشرف توفيق شمس الدين ، المرجع السابق ، ص ٢٥ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع نفسه ، الموضع نفسه .

أما بالنسبة لتبعية أعضاء الضبط القضائي للنيابة العامة ، فيما يخص أعمالهم المتعلقة بالضبط الجنائي، فإن هناك اتفاقا بين قوانين الدول الثلاثة على ذلك ، مع اختلاف في بعض التفاصيل .

حيث يخضع رجال الشرطة القضائية في مباشرتهم مهامهم المتعلقة بالضبطية القضائية في القانون الجزائري لإدارة وإشراف النيابة العامة (۱) ، ورقابة غرفة الاتهام (۱) ، فتنص المادة ۱۲ / ۲ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه: "ويتولى وكيل الجمهورية إدارة الضبط القضائي ، ويشرف النائب العام على الضبط القضائي بدائرة اختصاص كل مجلس قضائي ، وذلك تحت رقابة غرفة الاتهام بذلك المجلس " ، كما تنص المادة ٣٦ من نفس القانون على أنه: " يقوم وكيل الجمهورية بما يأتي :

" إدارة نشاط ضباط وأعوان الشرطة القضائية في دائرة اختصاص المحكمة ... " .

وتنص المادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي على أنه:

"la police judiciare est exercée, sous la direction du procureur de la république, par les officiers, fonctionnaires et agents désignés au présent titre".

وتنص المادة ١٣ على أنه:

"elle est placée, dans chaque ressort de cour d'appel, sous la surveillance du procureur de la république général et sous le contrôle de la chambre d'instruction conformément aux articles 224 et suivants".

أما المشرع المصري فقد نص على هذه التبعية في المادة ٢٢ من قانون الإجراءات الجنائية المصري، في فقرتها الأولى بقولها: "يكون مأمورو الضبط القضائي تابعين للنائب العام، وخاضعين الإشرافه فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم (٣)، وهو ما تنص عليه المادة ٢٢ مسن قانون السلطة القضائية أيضا، وبذلك يعتبر أعضاء النيابة العامة رؤساء للضبط القضائي (١)،

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ۲۷۸ ، د.مروك نصر الدين ، المرجع السابق ، ص ٤٧ .

<sup>(2)</sup> سنتولى تفصيل هذا العنصر في الفصل الثاني من رسالتنا .

<sup>(3)</sup> بحث حول إوظيفة النيابة العامة "، مجلة أضواء على القانون ، مركز العدالة للتحكيم ، العدد الأول ، محث حول إوظيفة النيابة العامة "، مجلة أضواء على القانون ، مركز العدالة للتحكيم ، العدد الأول ، ٢٠٠٨ ، ص ٢٠٠٦ ، د.عبد السرووف مهدي ، المرجع السابق ، ص ١٧٧ .

<sup>(4)</sup> تجدر الإشارة إلى أن النيابة العامة تعتبر رئيسة لأعضاء الضبط القضائي في مباشرتهم لأعمالهم المتعلقة بالضبط القضائي فقط ، لا أعمالهم الأصلية كضبط إداري ، حيث يتبعون في هذه الأخيرة الرؤسائهم السلميين في الجهات الإدارية التي يعملون بها ، وهو ليس موضوعنا للدراسة .

لذلك كانت الروابط متعددة بين وظيفة الضبط القضائي ، وبسين وظيفة النيابة العامة ، باعتبارها السلطة الأصلية المختصة بتعقب الجرائم بعد أن تقع ، باتخاذ إجراءات التحقيق والاتهام اللازمة (١).

وقد اقتضت سلطة الرئاسة القانونية التي منحها القانون للنيابة العامة على رجال الضبط القضائي ، الاعتراف لها بالإشراف والرقابة على مأموري الضبط القضائي يرتبط بوظيفة النيابة العامة في الاتهام (٦) ، والوصول إلى أفضل استخدام للدعوى الجنائية ، عن طريق تمكين النيابة العامة من اتخاذ القرار المناسب فعهد إليها بالإشراف على أعمال الضبط القضائي (١) ، ولأن مهمة الضبط القضائي كما هي محددة في القيانون إنما تهدف إلى الإعداد للدعوى الجنائية ، من حيث كونها مهمة لازمة لاتصال علم النيابة العامة بأمر الجريمة من جهة ، وتسهيل التحقيق الذي تجريه النيابة من جهة أخرى ، فإنه كان منطقيا أن يوكل أمر الإشراف الوظيفي على مأموري الضبط القضائي ، فيما يتعلق بوظائف الضبط القضائي إلى النيابة العامة صاحبة الاختصاص بالدعوى الجنائية (٥) .

وإن كانت علاقة النيابة العامة بمأموري الضبط القضائي تتجسد - وفقسا لمسا سبق عرضه - من خلال سلطتها في توجيه أعضاء الضبط القضائي ، وكذا سلطتها في الإشراف والرقابة عليهم<sup>(۱)</sup> ، وذلك بمراقبة التزامهم بأحكام القانون ، وتتفيذهم التعليمات التي توجههسا اليهم (۲) ، فإن ما يهمنا من هذا كله ، هو العلاقة التي تجمعها بهم بوصفها سلطة تحقيق ، لا

<sup>(1)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المركز القانوني للنيابة العامة ، المرجع السابق ، رقم ١١١ ، ص ٢٠٨ .

<sup>(2)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع نفسه ، ص ٢٠٨ ، ٢٠٩ .

<sup>(3)</sup> د.أحمد فتحي مرور ، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية ، القاهرة ، دار النضة العربيسة ، ١٩٨٠ ، الجزء الثاني، رقم ١٤، ص ١٥. راجع أيضا : د.عباس أبو شامة عبد المحمود ، العلاقة بين الشرطة والنيابة العامة في الدول العربية ، الرياض ، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية ، ٢٠٠٦ ، ص ٤٤.

<sup>(4)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المراجع السابق ، رقم ٨٤ ، ص ٨٥ ، ٨٦ .

<sup>(5)</sup> د.محمد زكي أبو عامر ، الإجراءت الجنائية ، المرجع السابق ، رقم ٣٥ ، ص ١١٦ ، ١١٥ . راجع في نفس المعنى: د.أحمد شوقى الشلقائي ، المرجع السابق ، رقم ١٣١ ، ص ١٦٢ ، حيث يقول " وتفسس تبعية رجال الضبط القضائي للنيابة العامة بأنهم يقومون بجمع الاستدلالات بشأن الجرائم سواء بتكليف من وكيل الجمهورية ، أو من تلقاء أنفسهم وقد أسلفنا القول أن جمع الاستدلالات يمهد للدعوى العمومية ، سواء بتحريكها أمام قضاء التحقيق أو الحكم أو حفظها ، وهو ما تختص به النيابة العامة " .

<sup>(6)</sup> د.محمد عيد الغريب،المرجع السابق ، رقم ١١ م، ص ٢٠٩، لمزيد من التفصيل راجع ص٢٢٦ وما بعدها، د.إدريس عبد الجواد عبد الله بريك، ضمانات المشتبه فيه، المرجع السابق، رقم ٣٩٢، ص ٣٣٢.

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> د.محمد عيد الغريب ، الاختصاص القضائي لمألمور الضبط ، المرجع السابق ، رقم ١٦ ، ص ٢١ .

سلطة اتهام ولا رئيسة للضبط القضائي ، خاصة وأنها تعتبر سلطة تحقيق أصلية في القانون المصري خلافا لما هو قائم في القانونين الجزائري والفرنسي ، وهو ما يثير إشكالا ، ففيما تتجسد هذه الغلاقة ؟ وماهي السلطات التي يمكنها أن تمارسها على أعضاء الضبط القضائي بهذا الوصف ؟ وهل تختلف عن تلك السلطات المقررة لها باعتبارها سلطة اتهام؟ أم أنها هي ذاتها وما الاختلاف إلا في المركز القانوني للنيابة العامة من سلطة اتهام إلى سلطة تحقيق ؟ .

نحن نرى أن الإشراف والتوجيه الموكل للنيابة العامة تجاه أعصاء الضبط القصائي ، هو في حقيقة الأمر موكل إليها بصفتها سلطة اتهام (۱) ، وذلك بالنسبة للأعمال التي يباشرونها قبل فتح تحقيق ابتدائي ولكن بالنسبة لأعمال الاستدلال دائما وهذا في ظل القوانين الثلاثة ، غير أن هذا لا يمنع من وجود سلطة رقابة للنيابة العامة على اعمال الصبط القصائي بوصفها سلطة تحقيق بعد فتح تحقيق قصائي ، وهو ما يفترض أن يكون لقاضي التحقيق أيضا متى تولى التحقيق في قضية ما في القانون المصري، غير أن هذا لايمكنه من فرض رقابته على أعمال الضبط القضائي في جمع الاستدلالات ، فعضو الضبط القضائي ليس ملزما بإبلاغه – قاضي التحقيق – بوقوع جريمة ما،أو إخطاره قبل انتقاله إلى مكان الحادثة مثلا ، فهذه الواجبات مفروضة عليهم تجاه سلطة الاتهام وهي النيابة العامة.

في حين هناك من الفقهاء من يعلل هذه التبعية والخصوع لإشراف النيابة العامة ، بأن الضبطية القضائية تباشر عملها من أجل تمكين النيابة العامة – باعتبارها سلطة تحقيق – من مباشرة عملها اللاحق واتخاذ قرارها في شأن تحريك السدعوى الجنائية (١) ، وبالتالي لا يفرقون بين عمل النيابة العامة بوصفها سلطة اتهام ، وعملها بوصفها سلطة تحقيق (١)! وهذا نتيجة لمنهج المشرع المصري في الجمع بين السلطتين .

<sup>(1)</sup> في نفس المعنى: د.أحمد فتحي سرور، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، رقسم ١٤ مس مُ ١٠ وفي رد على سؤال من ضمن أسئلة استبيان أرسله أحد الباحثين إلى بعض الدول العربية ومن ضمنها جمهورية مصر العربية ، كان السؤال : ماهي طبيعة العلاقة بين الشرطة الجنائية والنيابة الجنائية هي علاقة إشرافية، الجنائية ؟ كان جوابها كالتالي : " طبيعة العلاقة بين الشرطة الجنائية والنيابة الجنائية هي علاقة إشرافية، وطبيعة هذه العلاقة الإشرافية بين الطرفين هي ذات طبيعة محددة بنصوص قانون الإجراءات الجنائية ، راجع : د.عباس أبو الشامة عبد المحمود ، العلاقة بين الشرطة والنيابة في الدول العربيسة ، المرجسع السابق ، صُ ١١٣ و ١١٩ .

<sup>(2)</sup> إيهاب عبد المطلب ، البطلان في إجراءات الإستدلال في ضوء الفقه والقضاء ، الطبعة الأولى ، القاهرة، المركز القوشي للإصدارات القانونية ، ٢٠٠٨ ، ص ٢٤ ، ٢٥ .

<sup>(3)</sup> راجع د ادريس عبد الجواد عبد الله بريك، المرجع السابق، رقم ٦٣٣ وما بعدها، إذهناك خلط واضبح بين النيابة العامة باعتبارها سلطة انهام وبين كونها سلطة تحقيق .

غير أنه تجدر الإشارة إلى أن الضبطية القضائية لا تتوقف عن القيام بمهامها في جمع الاستدلالات بمجرد أن تبلغ بوقوع الجريمة أو بإرسال محاضر الاستدلال إلى سلطة الاتهام ، فسلطات الضبطية القضائية تظل قائمة حتى أثناء التحقيق والمحاكمة ، حيث يمكن لمامور الضبط القضائي جمع الإيضاحات عن الجريمة من المبلغ والشهود وسماع أقوال المتهمين والتحري عنهم ، وله أن يستعين بكافة الطرق الفنية والبحث في استدلالاته مادامت مشروعة ، مثل عملية العرض القانونية، حتى مع قيام النيامة العامة أو قاضي التحقيق بإجراء التحقيق ، فلا يقتضي هذا قعود مأمور الضبط القضائي عن القيام بواجباته الاستدلالية التي عهد إليه القانون باتخاذها (۱) ، فلو فرضنا أن قاضي التحقيق هو من يتولى التحقيق الابتدائي في هذه الحالة ، فمن السلطة التي تتولى توجيه عمل أعضاء الضبط القضائي – في جمع الاستدلالات – النيابة العامة أم قاضي التحقيق ؟ .

لو أخذنا بالرأي القائل أن النيابة العامة هي التي تتولى الإشراف على أعمال الصبط القضائي باعتبارها سلطة تحقيق ، لكان الجواب على سؤالنا كما يلي : قاضي التحقيق هو من يتولى ذلك باعتباره سلطة التحقيق في هذه الحالة ، ونحن نعلم جيدا أنه متى تسولى قاضسي التحقيق، التحقيق في قضية ما ، فإن النيابة العامة لا تتدخل في عمله ، غير أننا لا نسلم بهذا القول ، ونرى أن النيابة العامة هي التي تتولى الإشراف على أعمال الضبط القضائي في هذه الحالة ولكن بوصفها سلطة اتهام – لا سلطة تحقيق كما يرى هذا الرأي – في حين يتولى قاضي التحقيق الإشراف على أعمال التحقيق التي يكلفهم أو يندبهم للقيام بها أثناء فترة توليه التحقيق ، باعتباره سلطة تحقيق .

إنن السلطات المخولة النيابة العامة من إدارة وإشراف على أعمال الضبط القضائي ، والتي تمخض عنها مجموعة من الواجبات والإلتزامات في حق هؤلاء تجاه النيابة العامة ، كتبليغها بكل جريمة وصل نبأ ارتكابها إلى مسامعهم ، وقبول التبليغات والشكاوى وإرسالها فورا إليها ، وغيرها من الواجبات (٢) ، ماهي في حقيقة الأمر مخولة النيابة العامة إلا باعتبارها سلطة اتهام - وبالتالي رئيسة للضبط القضائي - ولا تمت لكونها سلطة تحقيق بصلة ، ذلك أن نفس الواجبات مخولة للنيابة العامة في القدوانين الثلاثة (الجزائري ،

<sup>(1)</sup> د. إدريس عبد الله عبد الجواد بريك ، المركز القانوني للضبطية القضائية في الدعوى الجنائية، در اسمة مقارنة، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ١٨٠ م ٢٠ ص ٥٣ .

<sup>(2)</sup> لمزيد من التفاصيل في علاقة النيابة العامة بأعضاء الضبط القضائي، راجع د. إبر اهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، ص ٨٨ ، د. إدريس عبد الجواد عبد الله بريك ، المرجع السابق، ص ٤٩ وما بعدها .

المصري والفرنسي) ، وقد سبق تحديد المركز القانوني للنيابة العامة في ظل هذه القوانين المتبر بحسب الأصل سلطة اتهام ، وأنها لا تخرج عن إطار الاتهام – في القانونين الجزائري والفرنسي – لتباشر إجراءات التحقيق إلا في حدود استثنائية معينة ، في حسين تجمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق معا في ظل القانون المصري وبصفة أصلية ، ومادام أنها تشترك في هذه الواجبات تجاه أعضاء الضبط القضائي في القوانين الثلاثة ، فإنه لا يعقل القول أن هذه الإلتزامات خولت لها باعتبارها سلطة تحقيق ولو استثناء في القانونين الجزائري والفرنسي ، وإلا كان من الأولى منح هذه الواجبات إلى سلطة التحقيق الأصلية ألا وهي قاضي التحقيق ! لذلك فإننا نستبعد هذا الموضوع من الدراسة – وهو تبعية أعضاء الصبط القضائي للنيابة العامة باعتبارها سلطة اتهام – ونبحث عن المجال الوظيفي الذي ترتبط فيه النيابة العامة ، وقاضي التحقيق بأعضاء الضبط القضائي ، ومن ثم بسط رقابتهما عليهم بصفتهما سلطة تحقيق .

# ثانيا: النطاق الموضوعي لتبعية أعضاء الضبط القضاني لسلطة التحقيق

لعل أهم ما يمكن دراسته في هذا المقام ، عنصران مهمان يتمثلان في : إجراءات التحقيق التي يباشرها صباط الشرطة القضائية استثناء في الجريمة المتلبس بها ، وإجراءات التحقيق التي يباشرونها بناء على أمر الندب .

ا - إجراءات التحقيق التي يباشرها ضابط الشرطة القضائية في حالة التلبس: يكتسي هذا النوع من الأعمال أهمية في مجال دراستنا بعد تحديد الطبيعة القانونية له ، ذلك أن الفقه اختلف في إيجاد تكييف قانوني موحد يضفيه عليه ، إذ انقسم بشأنه إلى ثلاثة آراء كما يلي: ا - السرأي الأول: يرى أنصار هذا الرأي أن الأعمال التي يباشرها مأمور الضبط القضائي في تحقيق جرائم التلبس ، هي أعمال تحقيق حقيقية لا إجراءات استدلال ، ذلك أن هذه الإجراءات الماسة بالحرية ، وهي القبض والتقتيش ، تتماثل مع ذات الإجراءات التي تباشرها سلطة التحقيق، إذ العبرة بجوهر الإجراءات لا بشخص من باشرها ، وإن اعتبرت من الناحية الشكلية أعمال ضبط قضائي (۱) ، وأنه متى كان الإجراء ينطوي على مساس بالحرية القردية فهو دائما من إجراءات التحقيق (۱) ، والقول بأن تلك الإجسراءات تعتبسر من إجسراءات تعتبسر من إحسراءات تكييفين

<sup>(1)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، الوسيط ، المرجع السابق ، ص ٣٧٣ .

<sup>(2)</sup> د.عوض محمد عوض ، مبادئ الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، ص ٢٧٣ .

مختلفين بحسب صفة القائم بالإجراء ، وهذا أمر غير جائز ، لأن تكييف الإجراء يتحدد حسب طبيعته لا بحسب صفة القائم به فحسب (۱) .

١٠ الرأي الثاني: يعتبر هذا الرأي أن هذه الإجراءات ماهي إلا إجراءات استدلال ، ويجد هذا الموقف سلامته - حسب مؤيديه - في أل إجراءات التحقيق لا تستمد طبيعتها من مجرد أنها تتسم بالطابع الجبري ، وإنما من غيتها كذلك ، وهي البحث عن الأدلـة المثبت لأركان الجريمة ونسبتها إلى المتهم ، أما إجراءات الاستدلال بما فيها سائر الإجراءات التي خول القانون لمأمور الضبط القضائي اتخاذها في أحوال التلبس ، فهي إجراءات لا تستهدف لا بحثا عن دليل ولا تحققا من ثبوت الجريمة ونسبتها ، وإنما مجرد ضبط عناصرها وأدلتها على مجرد الظاهر من الأمور ، كما أن هذا الطابع الجبري لا يستمد ذاتيته من كون الإجراء من إجراءات التحقيق وإنما يستمد هذه السمة من الضرورات التي فرضت للدولة أن يكون لها حكظام قانوني - هيبتها أمام الجريمة المشهود ارتكابها الكافة (۱) ، هذا فضلا عن اتخاذ القضاء المصري لنفس الموقف ، وذلك بتقرير محكمة النقض أنـه : " مـن المـستقر بـأن الخصومة لا تتعقد و لا تتحرك الدعوى الجنائية إلا بالتحقيق الذي تجريه النيابة العامة - دون غيرها - بوصفها سلطة تحقيق ، أو برفع الدعوى أمام جهات القضاء ، و لا تعتبر الدعوى قد بدأت بأي إجراء آخر نقوم به جهات الاستدلال ...ولو في حالة التلبس " (۱) .

٣- الرأي الثالث (\*): يرى أنصاره أنه وإن كان من الصحيح أن الأعمال التي يباشرها مأمور الضبط القضائي في تحقيق الجرائم المتلبس بها هي أعمال تحقيق ، إلا أنها ليست أعمال تحقيق حقيقية ، وإنما أعمال تحقيق متميزة خولت استثناء لمأمور الضبط القسضائي ، وبناء على ذلك فإنه لا يترتب عليها الآثار التي يرتبها القانون على أعمال التحقيق الحقيقية ، ومن أهمها تحريك الدعوى الجنائية إلا بعد إقرارها من سلطة التحقيق الأصلية سواء كانت النيابة العامة أو قاضى التحقيق (\*).

<sup>(1)</sup> د.فوزية عبد الستار ، المرجع السابق ، ص ٢/١ .

<sup>(2)</sup> د.محمد زكي أبو عامر ، المرجع السابق ، ص ١٩٢.

<sup>(3)</sup> نقض ۲۰ / ۱۰ / ۱۹۷۹ ، أحكام النقض سل ۳۰ ، ق ۱۹۲ ، ص ۷۸٤ ، نقص جلسة ۱۰ / ۱ / المنقض عص ١٥ ، ١٠ . انظر : إيهاب عبد المطلب ، المرجع السابق ، ص ١٤، ١٠ .

<sup>(4)</sup> د.محمد عيد الغريب ، الاختصاص القضائي لمأمور الضبط ، المرجع السابق ، ص ٥٥ .

<sup>(5)</sup> ثار نفس الخلاف في الوسط الفقهي الفرنسي ، وذلك حتى بعد وصف قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي المثل هذه الإجراءءات بأنها أعمال ضبط قضائلي ، لأنه لم يحدد معنى أعمال ضبط قسضائي ، (المادة ٢/٦٨)، راجع :

G.Levasseur, G.Stefani, B.Bouloc.op.cit, Ne 412, P 382, 383.

راجع أيضا المادئين ٢/٥٦ ، ٦٠ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري .

وإن كان ضابط الشرطة القضائية يملك فعلا - في حالة النابس - سلطات تمس حرية الأشخاص وحرية مساكنهم ، وتماثل إجرات التحقيق الابتدائي الذي يختص بها قاضي التحقيق أو النيابة العامة كأصل عام ، بل هي حقيقة إجراءات تحقيق بالنظر إلى طبيعتها أخذا بالمعيار الموضوعي ، لا المعيار الشكلي الذي يهتمم بصفة القائم بها ، مما يخرجها من دائرة أعمال الاستدلال ، وهو الرأي الذي تؤيده ، غير أنه وبالنظر إلى آثارها القانونية التي لا تمكنها من تحريك الدعوى العمومية ، فهذا يؤدي بنا إلى القول أنها فعلا أعمال تحقيق استثنائية أو متميزة ، لا سيما وأنه نفس التكييف القانوني الذي يضفى على هذه الإجراءات وإن بالسرتها سلطة التحقيق ذاتها أثناء حالة التابس وقبل فتح تحقيق ابتدائي (۱) .

وإذا كإن الأمر كذلك ، فإن قاضي التحقيق أو النيابة العامة وإن كانت لهما سلطة على أعضاء الضبط القضائي في مباشرتهم لهذه الأعمال (٢) ، وكان لهما الحق في مباشرتهم مباشرتها بنفسيهما، وإعادتها بمعرفتهما إن وجدا أنها غير سليمة (٣) ، إلا أن هذا كله بعيد عن وصفهما سلطة تحقيق لأن التحقيق الابتدائي لم يفتح بعد .

ومما سبق نستنتج أنه ليس لقاضي التحقيق ولا للنيابة العامة بوصفهما جهة تحقيق سلطة على رجال الضبط القضائي في ممارستهم لإجراءات التحقيق استثناء في حالة التلبس ،

<sup>(1)</sup> حيث أنه متى انتقل قاضى التحقيق إلى مكان الواقعة ، ورفعت يد ضابط الشرطة القضائية ، وأتم هسو بنفسه هذه الأعمال ، وجب عليه متى انتهى منها إرسال أوراق التحقيق إلى وكيل الجمهورية ليتخدذ اللازم بشأنها (المادة ، 7 / 7 قانون إجراءات جزائية جزائري) ، انظر : د.أحمد شوقي السلقاني ، المرجع السابق ، رقم ١٥١ ، ص ١٨٨ . راجع بالنسبة للطبيعة القانونية لإجراءات التحقيق التي تباشرها النيابة العامة في حالة التلبس : د.أشرف رمضان عبد الحميد حسن ، المرجع النسابق ، ص ٤٠٩ ومابعدها .

<sup>(2)</sup> راجع مثلا المادة ٤٤ /٤ قانون جزائري المتعلقة بنقنيش مساكن الأشخاص الذين يظهر أنهم ساهموا في جناية – في حالة تلبس – وأنهم يحوزون أوراقا وأشياء لها علاقة بالأفعال الجنائية المرتكبة ، المضافة بموجب التعديل الجديد بالقانون رقم ٢٠٠٦ لسنة ٢٠٠٦ والتي تنص على أنه : "تنجز هذه العمليات تحت الإشراف المباشر للقاضي الذي أذن بها ، والذي يمكنه عند الاقتضاء أن ينتقل إلى عين المكان السهر على احترام أحكام القانون " ، كما تنص الفقرة الثالثة من نفس المادة على أنه " ويكون الأصر كذلك في حالة التحري في الجنح المتلبس بها أو التحقيق في إحدى الجرائم المذكورة في المادتين ٣٧ و ، ٤ من هذا القانون".

<sup>(3)</sup> كانت المادة ٢٠ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي الملغى تخول قاضي التحقيق إعادة أعمال الصبط القضائي في الحنح المتلبس بها .

مما يجرنا إلى دراسة الحالة الثانية المتمثلة في الندب للتحقيق " commission rogatoire " والتي على ما يبدو أنها أهم حالة تكون فيها العلاقة بين الطرفين واضحة لا غبار عليها .

ب - إجراءات التحقيق التي يمارسها أعضاء الضبط القضائي بناء على أمر الندب.

سبق وأن عرفنا الإنابة القضائية (١) ، أثناء حديثنا عن الاختصاصات الاسستثنائية لأعضاء الضبط القضائي بناء على أمر الندب ، لذلك فإننا سنحاول فيما يلي الإشارة إلى شروط صحة الندب بالقدر الذي يمكننا من توضيح دور ضباط الشرطة القضائية في التحقيق الابتدائي بناء على أمر الندب ، لهذا وحتى يكون الندب صحيحا ، فإنه يجب أن تتوافر الشروط التالية :

1- السلطة المختصة بالندب: يتولى هذه السلطة في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري كاصل عام ، قاضي التحقيق طبقا للمادتين ١٨ / ٦ ، ١٣٨ منه (٢) ، وغرفة الاتهام طبقا للمادة ١٩٠ من نفس القانون ، وذلك باعتبار هما سلطة تحقيق ، والأمسر ذاته بالنسسبة للتسريع الفرنسي (٣) ، في حين يتولى هذه السلطة - إصدار أمر الندب - طبقا لقانون الإجسراءات الجنائية المصري ، النيابة العامة باعتبارها سلطة التحقيق الأصلية وفقا لما نتص عليه المادة ١٠٠ منه ، وقاضي التحقيق ، ومستشار التحقيق - باعتبارهما سلطة التحقيق البديلة - المادة ٢٠٠ من نفس القانون ) (١) .

ويتعين أن يتوافر في النادب شرط أساسي هو : أن يكون مختصا بالعمل الذي ندب مأمور الضبط القضائي له ، أي أن يكون مختصاً نوعياً ، لأن " فاقد الشئ لا يعطيه " ، حيث

<sup>(1)</sup> تجدر الإشارة إلى أن المشرع الجزائري استعمل مصطلح " الإنابة القضائية " للتعبير على إجراء " الندب للتحقيق" وإن كان هذا المصطلح يعني الإنابة القضائية الدولية ، أي خارج الإقليم الوطني للدولسة ، فسي حين أن " الندب للتحقيق " يكون داخل إقليم الدولة فقط ، ودراستنا لا تخرج عن الإطار الوطني ، لذلك فإنه حتى وإن استعملنا مصطلح الإنابة القضائية في بحثنا هذا ، فإننا نقصد به " الندب للتحقيق " .

<sup>(2)</sup> تتص المادة ٦/٦٨ قانون إجراءات جزائية جزائري " وإذا كان من المتعذر على قاضي التحقيق أن يقوم بنفسه بجميع إجراءات التحقيق ، جاز له أن ينب ضباط الشرطة القضائية للقيام بتنفيذ جميع أعمال التحقيق اللازمة ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد من ١٣٨ إلى ١٤٢ " .

<sup>(3)</sup> حيث يتولى إصدار أمر الندب قاضي التحقيق طبقا للمواد ٤/٨١ ، من ١٥١ إلى ١٥٥قانون إجسراءات فرنسي ، عرفة التحقيق طبقا للمادنين ٢٠١ ، ٢٠٠ من نفس القانون . انظر أيضا :

Charls Parra, traité de procédure pénale policière, Paris, 1960, p 240,241.

(4) انظر في هذا المعنى: د.علي عبد القادر القهوجي، المرجع السابق، ص ١٧ وما بعدها. نايتي ناين أحمد الدسوقي، المرجع السابق، ص ١٠٢.

يمتنع على النيابة العامة أن تندب مأمورضبط قضائي لتفتيش غير المتهم أو تفتيش مسكن غير مسكنه ، لأنها لا تملك هذه الإجراءات من تلقاء نفسها ، بل يتعين عليها إذا رأت ضرورة لاتخاذها أن تحصل ابتداء على إذن من القاضي الجزئي بذلك (المادة ٢٠٦ إجراءات مصري)(۱) في كما يتعين أن يكون أيضا مختصا مكانيا (٢) ."

٧ - المندوب للتحقيق : طبقا للمادة ١٣٨ قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، يصدر أمر الندب للتحقيق إلى أحد قضاة المحكمة التابع لها قاضي التحقيق النادب ، أو أحد قضاة التحقيق أو إلى أحد ضباط الشرطة القضائية المختص بالعمل في تلك الدائرة (٣) ، أما في مصر ، فإن من يصدر إليه أمر الندب للتحقيق يختلف بحسب ما إذا كان يتولى التحقيق ، قاضي التحقيق أو النيابة العامة (ئ) ، غير أن التشريعات الثلاثة ( الجزائري و المصري و الفرنشي ) تجمعلى ندب مأموري الصبط القضائي (٥) ، وهذا ما توضحه المدواد : ٨/٦٨ ، ١٣٨ قدانون إجراءات جزائية جزائري ، المادتين ٧٠ ، ٢٠٠ قانون إجراءات جنائية مصري ، المدواد إلاجراء من قانون إجراءات جزائية فرنسي ، وعليه يجب أن يكون المندوب الإجراء المداد المناون المندوب الإجراء المداد المناون المندوب الإجراء الدائر المن قانون إجراءات جزائية فرنسي ، وعليه يجب أن يكون المندوب الإجراء المداد ال

<sup>(1)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٢٢١ ، ص ٤٨٩ ، د.عوض محمد عـوض، المرجع السابق، رقم ٢٦٦ ص ٥١٠ . السابق، رقم ٣٣٧ ، ص ٥١٠ .

<sup>(2)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٧٥ . د.اير اهيم حامد طنطاوي ، المرجع الـسابق ، رقـم ٣٢٠ ، ص ٢١٥.

لمزيد من التِفصيل راجع: د.على عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ٣٣ .

<sup>(3)</sup> وهو نفس الوضع في القانون الفرنسي طبقا ً لما تنص عليه المادة 1/101 قانون إجسراءات جزائية فرنسسي، انظسر: Michele – Laure Rassat, procédure pénale, Paris 2002, Ne 322, P

Jean Pradel, droit pénal, 9eme édi ,Paris, Edition CUJAS ,1997, Tome 2, Ne 442, P

<sup>(4)</sup> إذا كان قاضي التحقيق هو الذي يجري التحقيق ، فإنه يمكن له ندب أحد أعضاء النيابة العامة ، أو أحد مأموري الضبط القضائي في دائرة اختصاصه ، أما خارجها فله أن يندب قاضي محكمة الجهة ، أو أحد أعضاء النيابة العامة أو أحد مأموري الضبط القضائي ، وفقا لما تقرره المادة ٧٠ قانون إجراءات مصري، أما إذا تولت التحقيق النيابة العامة فإن المادة ٢٠٠ من نفس القانون تجيز لها ندب أحد مأموري الضبط القضائي فقط ، انظر : د.علي عبد القادر القهوجي، المرجع السابق ، ص ٢٧ وما بعدها ، محمد عبد القادر العبودي ، المرجع السابق ، ص ٢٤ ، د.عوض محمد عوض التقتيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ١٧١ ، ص ١٤٩ . عارف محمد عبد الرحيم ، دور ومهام ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ١٧١ ، ص ١٤٩ . عارف محمد عبد الرحيم ، دور ومهام أعضاء الضبط القضائي في مرحلتي التحري والتحقيق الابتدائي ، رسالة دكتوراه، جامعة المنصورة ،

<sup>(5)</sup> ستقتصر دراستنا للمندوب للتحقيق على ضباط الشرطة القضائية فقط ، دون الجهات الأخرى .

عمل من أعمال التحقيق، من ضباط الشرطة القضائية على الأقل ، إذ لا يجوز إنابة عون من أعوان الضبط القضائي ولا رجال السلطة العامة ، لأنهم لا يختصون إلا في نطاق مساعدة الضابط في آداء وظيفته (١)، وهذا ما يسمى بشرط الصفة في المندوب .

فضلا على شرط الصفة ، يشترط في ضابط الشرطة القضائية المندوب ، أن يكون مختصا نوعياً ، إذ لا يجوز ندب أحد ضباط الشرطة القضائية ذوي الاختصاص الخاص لاتخاذ إجراء يتصل بجريمة لا تدخل في نطاق عمله ، وإن كان من الجائز ندب أحد مأموري الضبط القضائي ذوي الاختصاص العام لمباشرة إجراء يتعلق بجريمة تدخل في اختصاص رجال الضبط القضائي ذوي الاختصاص الخاص (٢) ، ويشترط أيضا أن يكون الإجراء الذي ندب لمباشرته بخصوص جريمة وقعت في دائرة اختصاصه المكاني، أو ضبط فيها المستهم ، أو كان محل إقامته يقع في دائرة اختصاصه (٦) .

وقد سبق القول بأنه على أعضاء الضبط القضائي الالتزام بقواعد الاختصاص المقررة نوعيا ومكانيا ، إلا أن مصلحة الأمن واستقر رالمجتمع وإقرار العدالة كلها تقضي بجواز ممارسة هؤلاء لصلاحياتهم خارج نطاق دائرة عملهم بصورة استثنائية، حيث قرر قانون الإجراءات الجزائية الجزائري - ولضرورات معينة - إمكانية امتداد الاختصاص المحلي لأعضاء الضبطية القضائية ، وذلك في حالتين هما :

أ- حالة الاستعجال: تنص الفقرة الثانية من المادة ١٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على مايلي: " إلا أنه يجوز لهم في حالة الاستعجال أن يباشروا مهمتهم في كافة دائرة اختصاص المجلس القضائي الملحقين به ".

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٧٧٥ . د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٧٢٥، ص ٣١٧ . ص ٤٨٩ . انظر في نفس المعنى : دفوزية عبد الستار ، المرجع السابق ، رقب ٢٨٦ ، ص ٣١٨ . د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٠٨ ، ص ٢٦٧ ، د.عوض محمد ، المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية ، المرجع السابق ، ص ٣١٧ .انظر أيضا :

Charls Parra ,op.cit, p241 et suiv , Jean – Claude Soyer , op.cit , Nº 775, P327.

(2) د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ٥٥ ، ٥٦ . د.اير اهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، رقم ٣٢٢ ، ص ٥٢٥ . د.عوض محمد عوض ، التفتيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ١٧٤ ، ص ١٥٠ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٢٠٢، ص ٤٩٠ . د.رمسيس بهنام ، المرجع السابق ، ص ١٥٠ . د.أسامة عبد الله قايد ، المرجع السابق ، رقم ٢٠٢ ، ص ٢١٣ ، لمزيد من التفصيل انظر : د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ٥٧ وما بعدها . د.ايراهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه، المرجع السابق ، رقم ٣٢٢ ، ص ٥٧٥ وما بعدها .

وما تلاحظه في هذه الحالة هو أنّ امتداد الاختصاص المحلي هنا ، يظل اختصاصا محليا محددا بالدائرة الإقليمية للمجلس القضائي ، عكس الحالة الثانية .

ب - بناء على طلب السلطة المختصة: تنص الفقرة الثالثة من المادة ١٦ مسن قانون الإجراءات ألجزائية الجزائري على أنه: "ويجوز لهم أيضا في حالة الاستعجال، أن يباشروا مهمتهم في كافة الإقليم الوطني إذا طلب منهم آداء ذلك القاضي المختص قانونا، ويجب أن يساعدهم ضابط الشرطة القضائية الذي يمارس وظائفه في المجموعة السكنية المعينة ".

يتضح أذا من نص المادة ، أن امتداد الاختصاص المحلي لضابط الشرطة القضائية في هذه الحالة يكون امتداداً وطنيا ، وأنه لا يكون كذلك إلا بناء على طلب من السلطة القصائية المختصة إضافة إلى عنصر الاستعجال ، بذلك يكون هذا الأخير جامعا للحالتين معا (١).

وقد استُقرَ الفقه والقضاء المصريان - أيضا - على جواز امتداد الاختصاص المطي لمأمور الضبط القضائي في حالتين هما : حالة الضرورة ، وحالة تعقب مجرم هارب من حكم واجب النفاذ .

أ - حالة الضرورة: قد تتخذ حالة الضرورة عدة صور (١) ، إلا أن أبرز مثال تداوله الفقسه هو حالة ندب مأمور ضبط قضائي لتفتيش متهم ، وفي أثناء قيامه بتنفيذ الإذن ، صادف المتهم في غير دائرة اختصاصه المكاني ، وبدا لمأمور الضبط القضائي من الظاهر والأفعال التي أتى بها المتهم ما ينم عن إحرازه جوهرا مخدرا يحاول التخلص منه ، ففي هذه الحالسة اتفق الفقه والقضاء على حق مأمور الضبط القضائي في تفتيش المستهم (١) حيث قسضت محكمة النقض بما يلي : " من المقرر أنه إذا صادف مأمور الضبط القضائي المتهم المسأذون بنفتيشه قانونا أثناء قيامه بتنفيذ إذن التفتيش على شخصه - في مكان يقع خارج دائرة اختصاصه المكاني - وبدا له منه ومن الظاهر والأفعال التي أتاها ما نم عن إحرازه جوهرا مخدرا ومحاولته التخلص منه ، فإن هذا الظرف الاضطراري المفاجيء ، وهدو محاولة

<sup>(1)</sup> يكون ذلك تطبيقا للمادة ١٣من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري التي تلزم أعضاء الصبط القضائي بتنفيذ تفويضات جهات التحقيق وتلبية طلباتها متى كان التحقيق مفتوحاً، د.عبد الله أو هايبية، المرجع السابق، ص٢١٢ وما بعدها.

<sup>(2)</sup> سعد حنيف سعّد الدوسري، رسالة ماجستير، المرجع السابق، ص ٦٥ وما بعدها.

<sup>(3)</sup> د. حسن صادق المرصفاوي، المرجع السابق، ۲۰۰۰، رقم ۱۱۳، ص ۳۰۱، د. عبد الرؤوف مهدي، المرجع السابق، ص ۱۸۰، هامش ۲۸.

التخلُص من الجوهر المخدر بعد صدور أمر من النيابة العامة بالتفتيش يجعل الضابط في حل من أن يباشر تنفيذ الإذن قياما بواجبه المكلَف به ، والذي ليست لديه وسيلة أخرى انتفيذه ، ذلك بأنَ هذه الضرورة لا يسوغ معها أن يقف الضابط معلول اليدين ١٠٠٠ (١).

وامتداد الاختصاص المحلي - بناء على حالة الضرورة - يشمل إجراءات الاستدلال والتحقيق معا (التلبُس والندب) من جهسة ، ويتعلَسق بماموري السضبط القسضائي ذوي الاختصاص المكاني المحدود فقط من جهة أخرى ، وبذلك فإنّه متى رأت سلطة التحقيق أن ضرورة التحقيق تقتضي الندب لاتخاذ بعض إجراءات التحقيق في حدود دائرة اختصاصها ، والبعض الآخر خارج تلك الدائرة ، فإنها في الأحوال العادية تصدر أمرا بندب أحد ماموري الضبط القضائي في دائرة اختصاصها للقيام بالإجراءات الواجب اتخاذها في تلك الدائرة ، وأمرا آخرا بندب أحد مأموري الضبط القضائي في دائرة الاختصاص الأخرى التي يحتاج اتخاذ الإجراء فيها ، أو تصدر أمرا واحدا بند بالحد ماموري السخط القصائي ذوي الاختصاص الشامل لكل مناطق الجمهورية (۱)

ب - حالة تعقب مجرم هارب من حكم واجب النفاذ: أجازت محكمـة الـنقض لمـاموري الضبط القضائي تجاوز حدود اختصاصهم المكاني عند قيامهم بمطاردة متهم هارب من حكم واجب النفاذ ، فإذا كان مأمور الضبط القضائي من ذوي الاختصاص الشامل مكانيا ، فإن له مطاردة المتهم وتعقبه في أي مكان دون أن يعد متجاوزا لحدود اختصاصه المكاني القانوني ، أما إذا كان من مأموري الضبط القضائي ذوي الاختصاص المحدود مكانيا ، فإنه يتعين عليه التقيد بحدود دائرة عمله ، وأن تجاوزها بغية القبض على المتهم لا يكون مـشروعا إلا إذا بررته حالة الضرورة (٣).

أماً عن حالات امتداد الاختصاص المحلي في القانون الفرنسي فهي كالآتي (1): يمكن أن يمتد الاختصاص المحلي في حالات معينة إلى:

أ - دائرة اختصاص المحكمة الاستئنافية التابع لها عضو الضبط القضائي: حيث يمكن لهذا الأخير في حالة النابُس بجناية أو جنحة ، أو في حالة الاستعجال أثناء التحقيق الابتدائي ، أن يباشر مهامه على مستوى دائرة اختصاص المحكمة الاستئنافية التابع لها tribunal de

<sup>(</sup>١) نقض ١٠ / ٥ / ١٩٦٠ أحكام النقض س ١١، رقم ٨٥.

<sup>(2)</sup> د. على عبد القادر القهوجي، المرجع السابق، لهن ٥٨.

<sup>(3)</sup> يرى جانب من الفقه أنَ هروب المتهم يجعل مأمور الضبط القضائي القائم بالمطاردة إزاء جريمة متلبسا بها وهي "جريمة الهروب من حكم واجب النفاذ"، انظر: د. إبراهيم حامد طنطاوي، المرجع السابق، رقم 120، ص ١٧٧.

<sup>(4)</sup> Corinne Renault – Brahinsky, op.cit, N<sup>e</sup> 537, P 212.

- grande instance - وكذا دائرة اختصاص المحاكم الكلية المجاورة ( المتاخمة ) لمحكمته الكلية (المادة ٣/١٨ المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٤ - ٢٠٠٤ المؤرخ في ٤ مارس ٢٠٠٤)(١) ب - كامل التراب الوطنى: لضابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قضائية صريحة مسن طرف قاضى التحقيق أوبناء على طلب من وكيل الجمهورية ، في حالة التلبس بالجريمة ، أو في حالة التحقيق الأولى ، مباشرة العمليات التي يأمر بها هؤلاء القضاة على كامل التراب الوطنى للدولة، وذلك بمساعدة ضابط الشرطة المختص إقليميا ، وفي هذه الحالة يجب إخطار وكيل الجمهورية المختص مكانيا ( المادة ١٨/ ٤ قانون إجراءات جزائية ) !

ج - إقليم دونة أجنبية : إذ يمكن لصابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قضائية صريحة ، أو بناء على طلب وكيل الجمهورية ، سماع الأقوال على إقليم دولة أجنبية ، وذلك بموافقة السلطات المختصَّة في هذه الدولة (المادة ١٨ / ٥ من نفس القانون ) ، وقد قضت محكمـــة النقض الفرنسية في هذا الشأن بضرورة احترام قواعد الاختصاص الإقليمي ، وأنه لا يمكن الصباط الشرطة القضائية في فرنسا أن يباشروا مهامهم على إقليم دولة أجنبية في غياب معاهدة دولية تربط الدولتين في هذا الخصوص (٢).

ويلاحظ أن أعمال التحقيق في باب الندب ليست سواء ، وإنما هي ضربان : ضرب يباح الندب فيه ، وضرب يحظر ، والأصل أن الندب جائز في كل أعمال التحقيق إلا مسا يحظره القانون صراحة ، أو ما يتعارض بطبيعته مع علَّة إجازة الندب ، حيث يقرر قانون الإجراءات الجزائية الجزائري عدم جواز ندب ضابط الـشرطة القـضائية للقيـام بـاجراء الاستجواب والمواجهة، وسماع أقوال المدعي المدني وهذا ما نصنت عليه المسادة ١٣٩/ ٢ ، وذلك لخطورة هذه الإجراءات مما يقتضي إحاطتها بضمانة شخصية القائم بها وحياده ، وهو قاضى التحقيق، وهو ما قرره أيضا قانون الإجراءات الجرائية الفرنسسي بموجب المادة ٢/١٥٢ منه (٢) ، وقانون الإجراءات الجنائية المصري بموجب المادة ٧٠ منه (١) ، غير أن

perspectives sociologique et criminologiques, Paris, 1979, P 36.

Crim, 4 oct 1968, D, 1968, 689, note Pradel, op.cit, P 518.

<sup>(1)</sup> طبقا للفقرة السادسة من المادة ١٨ قانون إجراءات جزائية فرنسي، يمكن لضباط الشرطة القضائية، وبناء على اقتراح من السلطات الإدارية التابعين لها وبتأهيل من المحامي العام، يمكنهم الحصول على اختصاص إقليمي فـــي نفس الحدود الإقليمية التي يتمتّع بها ضباط الشرطة القضائية الذين يطلبون تدعيمهم عند الحاجة.

<sup>(2)</sup> Cass. crim, 21 sept 1999, H. Juris-Data Ne 003907, note: Procédure, 6eme année-Nº 1: Janvier 2000, éditions du Jurris- Classeur, P22.

<sup>(3)</sup> G.Levasseur, A.Chavane, J.Montreuil, B.Bouloc, droit pénal général et procédure Pénale, 12eme édi, Siry, 1996, Nº 541, P 203, 204 Lyon- Villeurbanne ,connaissance et fonctionnement de la justice pénale:

<sup>(4)</sup> لقد اقتصرت المادة ٧٠ قانون إجراءات جنائية مصري على حظر الندب للاستجواب فقط دون المواجهة، وسماع أقوال المدعي المدني ، لكنَّ الفقه والقضاء استقرًا على حظر الندب للمواجهة أيضا ، واعتبراهـــا كالاستجواب ؛ انظر : د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ٧٧ .

المشرع المصري مكن -وبشكل استثنائي - المندوب من إجراء أي عمل آخر من أعمال التحقيق ، أو أن يستجوب المتهم في الأحوال التي يخشى فيها من فوات الوقت متى كان متصلا بالعمل المندوب له ولازما في كشف الحقيقة ، كما لو ندب لتفتيش منزل مستهم أو شخصه فوجده مشرفا على الموت ، فيجوز له - استثناء - أن يستجوبه ، وذلك طبقا للفقرة الثانية من المادة ٧١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري (١).

لا يمكن أيضا الندب لإصدار أو امر التحقيق كالأمر بالقبض أو الأمر بالحبس الاحتياطي، هذامن جهة ، ومن جهة أخرى فأنه لا يجوز الندب للتحقيق في قضية برمتها ، أي يجب أن تكون الإنابة خاصة (٢) .

ويجب على صابط الشرطة القضائية أن يلتزم حدود الندب، وأن يراعي الغرض منه (٣) ، فلا يجوز له أن يتجاوز هذه القيود والإجراءات بقيامه بإجراءات أخرى غير واردة صراحة في نص قرار الندب (١) ، ويجب عليه أن يلتزم بالمهلة التي تحددها له السلطة النادبة للقيام بالإجراء موضوع الندب ( المادة ١٤١/ قانون إجراءات جزائية جزائري ، المادة

<sup>(1)</sup> د.محمد زكي أبو عامر ، قانون الإجراءات الجنائية ، الطبعة السابعة ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٥ ، ص ١٤٠٥ . ، على حسن كاداري ، البطلان في الإجراءات الجنائية ، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية ، ٢٠٠٧ ، ص ٢٥٣ .

<sup>(2)</sup> د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ص ٩ رس . د.علي عبد القدادرالقهوجي، الندب للتحقيق ، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ١٩٩٧، ص ٦٢، د.محمد عيد الغريب ، الاختصاص القضائي لمأمور الضبط ، المرجع السابق ، رقم ١١٧، ص ١٤٦. فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ١٢٤. وضافة إلى الشروط الموضوعية لأمر الندب توجد شروط شكلية ، كالكتابة والتوقيع .. راجع : د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ص ٣٣٠،٣٣٣

<sup>(3)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ، رقم ٢١٠ ، ص ٢٨٨ ، ٢٨٩ .

<sup>(4)</sup> فإذا كان موضوع الندب سماع شاهد واحد معيّن فلا يجوز سماع شهود آخرين لم يذكروا في أمر الندب ، أو كان الغرض هو تفتيش مسكن ، فلا يجوز تفتيش صاحبه والعكس بالعكس . انظر : مـولاي مليـاني بغدادي، المرجع السابق، ص ٢٠٩ ، ٢٠٠.

٤/١٥١ قانون إجراءات جزائية فرنسي) ولا يجيز الندب لضابط الشرطة القضائية أن ينفذ الإجراء المطلوب (١).

### المطلب الثاني

#### مظاهر التبعية لسلطة التحقيق

إن الإجراءات الجنائية بحكم كونها تهدف إلى كشف الحقيقة ، تعتبر من أعمال الوظيفة القضائية ، لأنها ليست إلا خطوة لازمة لإصدار الحكم والفصل في الدعوى ، لذلك كان مسن الضروري الإشراف على تلك الإجراءات إشرافا قضائيا ، إذ أن القضاء هو الذي يكفل الحماية التي قررها القانون للحرية الشخصية ، وهو بما تتوافر فيه من صفات الاستقلال والحصانة يعتبر السلطة القادرة على ضمان هذه الحرية في مواجهة أي خطر يتهددها ، أو أي اعتداء يمس بها (٢) .

غير أن ما سنتطرق إليه في دراستنا هذه ، سابق على طرح ملف التحقيق على قضاء الحكم للرقابة على الإجراءات المكونة له ، وتقدير مدى صحتها من عدمه ، إذ أن الرقابة التي نحن بصدد دراستها هي رقابة لا تخرج عن إطار مرحلة التحقيق الابتدائي ، تتمثل في إشراف ورقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي التي يباشرونها بناء على أمر الندب للتحقيق، وذلك بعد أن استبعدنا إجراءات التحقيق التي يباشرونها في حالة التلبس من دراستنا .

والملاحظ أن ندب أحد ضباط الشرطة القضائية للتحقيق ، يأتي تطبيقاً للقواعد العامـة التي تقرر إلترامهم بتنفيذ أو امر القضاء وتفويضاته ، وكذلك حكـم المـادة ١٣ مسن قسانون الإجراءات الجزائية الجزائري التي تتص على أنه: " إذا ما افتتح التحقيق فإن على أعـضاء الضبط القضائي تنفيذ تفويضات جهات التحقيق وتلبية طلباتها "(") ، وبما أن قـرار النـدب الصادر من هيئة التحقيق يعتبر في حد ذاته إجراء من إجراءات التحقيق ، فإن تتفيذه من قبل

<sup>(1)</sup> د.عبد الفتاح مصطفى الصيفي ، المرجع السابق ، رقم ٢١٠ ، ص. ٢٩١ .

<sup>(2)</sup> د.أحمد فتحيَّ سرور ، الشرعية الإجرائية الجنائية ، المجلة الجنائية القومية ،القاهرة ، العدد الأول والثاني ، مارس – يوليو ، ١٩٧٦ ، المجلد التاسع عشر ، ص ٣٦٤ ، ٣٦٤ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أوَّهايبة ، المرجع السابق ، ص ٢٧٤ ، تقابلها المادة ١٤ / ٢ من قانون الإجراءات الجزائيسة الفرنسي والتي تنص على أنه :

<sup>&</sup>quot;lorsqu' une information est ouverte, elle ( la police judiciare ) exécute les délégations du juridictions d'instruction et défère a leurs réquisitions".

ضابط الشرطة القضائية يمكن أن ينتج عنه أدلة جنائية قد تكون الفيصل في السدعوى المطروحة على القضاء، وبما أن الدليل الجنائي الذي لا يتسم بالمشروعية لا يمكن الاستناد إليه في مرحلة المحاكمة ، فإن بحث هذه المشروعية يجب أن يرتد إلى مرحلة ما قبل المحاكمة (۱) ، والتي نقصد بها مرحلة التحقيق الابتدائي أين تم الحصول على الدليل الجنائي خلالها ، لذلك فإن قانون الإجراءات الجزائية مكن قاضي التحقيق من بسط رقابته على أعمال الندب القضائي التي فوض ضباط الشرطة القضائية القيام بها بدلا عنه ، إذ لا يعقل تسركهم يتصرفون من تلقاء أنفسهم وبناء على ما تمليه عليهم ضمائرهم دون الرجوع إلى السلطة المفوضة لهم ، وإلا كان في ذلك مساس بحقوق وحريات الأفراد الذين يسرون في سلطة القضاء الحامي الطبيعي لحقوقهم وحرياتهم .

وتكون رقابة سلطة التحقيق على تنفيذ أمر الندب في صورتين ، نتعرض لدراستهما وفقا للتقسيم التالي : رقابة معاصرة في فرع أول ، ورقابة الاحقة في فرع ثان .

### الفرع الأول

#### الرقابة الماصرة

نتمثل في الإشراف والمتابعة من قبل سلطة التحقيق النادبة خطوة بخطوة لمراحل تنفيذ إجراءات التحقيق محل أمر الندب (۲) ، أي أنها نظل مراقبة لتنفيذ إجسراءات التحقيسق (۲) ، حيث يمكن لقاضي التحقيق النادب أن يصدر أي أو امر أو تعليمات لضابط الشرطة المندوب ، بشأن الإجراءات التي ندب لمباشرتها ، وعلى هذا الأخير الإلتزام بهذه الأو امر والتعليمات ، حيث نتص المادة ۱۷ / ۲ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه : " عند مباشرة التحقيقات وتنفيذ الإنابات القضائية ، لا يجوز لضباط الشرطة القضائية طلب أو تلقي أو امر أو تعليمات إلا من الجهة القضائية التي يتبعونها وذلك مع مراعاة أحكام المادة ۲۸ " .

إذن حتى تكون هذه الرقابة مجدية ، يجب أن تتضمن ضرورة قيام المندوب بإخطار النادب أو لا بأول لما قام به من إجراءات ، بل وإخطاره منذ لحظة قيامه بتنفيذها حتى يتمكن

<sup>(1)</sup> درمزي رياض عوض ، مشروعية الدليل الجنائي في مرحلة المحاكمة وما قبلها ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٧ ، ص ٣٤ .

<sup>(2)</sup> د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ ، د.إدريس عبد الجواد عبد الله بريك، ضمانات المشتبه فيه ، المرجع السابق، رقم ٣٩٢، ص ٦٣٣.

<sup>(3)</sup> د.عباس أبو شامة عبد المحمود ، العلاقة بين الشرطة والنيابة في الدول العربية ، المرجع السابق ، ص ٢٢ .

النادب من الإلمام بمجريات التحقيق ، ويوجهه الوجهة السليمة ، إذا ما بدا له أثناء التنفيذ أن تعديلا في خطته للتحقيق أمر ضروري (١) .

وقد عزّز المشرع الجزائري من دور قاضي التحقيق في الإشراف على أعمال الضبط القضائي بمُولِّجب التعديل الأخير لقانون الإجراءات الجزائية بالقانون رقم ٢٠ - ٢٢ المؤرخ في ٢٠ ديسمبر ٢٠٠٦ ، وذلك في عدة مواضع سيتم تفصيلها فيما يلي (١) .

وكذلك في إطار تدعيم وتعزيز سلطة قاضي التحقيق في إدارة ورقابة أعمال الصبط القضائي بناء على أمر الندب ، أضاف المشرع الفرنسي إلى المادة ١٥٢ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي فقرة جديدة ، بموجب القانون رقم ٢٠٠٤ - ٢٠٤ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤، تسمح لقاضي التحقيق بالانتقال دون مساعدة كاتبه ، لإدارة ورقابة تنفيذ الإنابة القضائية التي أمر بها ضباط الشرطة القضائية (٣)، وقد كان تعديلا مهما جدا عززعلاقة قاضي التحقيق بأعضاء الضبط القضائي فيما يخص إدارة و رقابة أعمالهم ، وهو ما يسمى :،

"renforcement du pouvoir de direction et de contrôle de juge d'instruction".

كما يمكن لقاضي التحقيق أن يوقف إجراءات التحقيق التي هي محل لأمر الندب في أي وقت ، حتى و إن لم تنقض المدة المحددة له ، حيث تنص المادة ٦٥ مكرر ١٥ فقرة ٥ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، والمتعلقة بعملية التسرب ، على أنشه : "ويجوز للقاضي الذي رخص بإجرائها أن يأمر في أي وقت بوقفها قبل انقضاء المدة المحددة لها "، وهو ما يقرره المشرع الفرنسي أيضا في المادة ٢٠٦ - ٨٣ فقرة ٣ من قانون الإجسراءات الجزائية الفرنسي (1).

(4) Corinne Renault Brahinsky, op.cit, Ne 609, P 241.

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ .

<sup>(2)</sup> لقد مس التعديل أيضا إشراف قاضي التحقيق وحتى النيابة العامة على أعمال الضبط القضائي في حالسة النلبس ، راجع المادة ٤٤ / ٤ ، والمادة ٤٧ / ٤ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، والتي تنص على أنه : "عندما يتعلق الأمر بالجرائم المذكورة في الفقرة الثالثة أعلاه ، يمكن لقاضي التحقيق أن يقوم بأي عملية تفتيش أو حجز ليلا أو نهارا ، وفي أي مكان على امتداد التراب الوطني ، أو يسأمر ضسباط الشرطة القضائية المختصين للقيام به "، راجع ما سبق الهامش رقم ٤ ص ٧٧ .

<sup>(3)</sup> l'article 104 du loi n° 2004- 204 du 9 mars 2004 " le juge d'instruction peut se transporter sant etre assiste de son griffier, ni devoir en dresser procés – verbal, pour diriger l'exéction de la commission rogatoire, des lors qu'il ne procède pas lui – meme a des actes d'instruction ".

ويقصد بالتسرب حسب نص المادة ٦٠ مكرر ١٢ (قانون رقم ٢٠ - ٢٢)، قيام ضابط الشرطة القضائية المكلف بتنسيق العملية بمراقبة الأشخاص المشتبه في ارتكابهم جناية أو جنحة بإيهامهم أنه فاعل معهم أو شريك أو خاف ، كما يسمح لضابط أو عون الشرطة أن يستعمل لهذا الغرض هوية مستعارة ، وأن يرتكب عند الضرورة الأفعال المذكورة في المادة ٥٦مكرر ١٤ (١).

وقد عالج المشرع الفرنسي النسرب " infiltration " في المواد من ٢٠٠٠ - ٨١ إلى ٢٠٠٠ - ٢٠٠ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي المعدل بالقانون رقام ٢٠٠٤ - ٢٠٠ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤، السابق الإشارة إليه، حيث يباشر ضابط "officier" أو عون "agent" الشرطة القضائية تحت مسؤولية ضابط الشرطة ، عملية التسرب بناء على إذن مكتوب ومسبب (١) من القاضي المختص (المادة ٦٠ مكرر ١٠ جزائري ، المادة ٢٠٠ - ٢٠٠ قانون فرنسي) ، وذلك تحت رقابته (المادة ٦٠ مكرر ١١ قانون جزائري ، المادة ٢٠٠ - ٢٠٠ قانون فرنسي).

وتجدر الإشارة إلى أن الإذن المكتوب والمسبب من القاضي المختص يسشكل حماية للأعوان المتسربين أي القائمين بعملية التسرب، من المتابعة والاتهام من جهة ، ومن جهة أخرى يشكل دليلا ضدهم في حالة مخالفتهم لما هومقرر بموجبه ، إذ يشترط أن يتضمن هذا الإذن الجريمة التي تبرر اللجوء إلى هذا الإجراء ، وهوية صابط الشرطة القضائية الذي تتم العملية تحت مسؤوليته ، وكذا مدة عملية التسرب التي لا يمكن أن تتجاوز ٤ شهور ، إلا إذا أذن قاضى التحقيق بتجديدها (٣) .

هذا ويمكن أيضا للقاضي إلغاء أمر الندب الذي أصدره في أي وقت إذا لم يستجب المندوب لتوجيهاته واستبداله بغيره إذا رأى محلا لذلك .

<sup>(1)</sup> أضيف إلى قانون الإجراءات الجزائية الجزائري بموجب تعديل ٢٠٠٦ فصلين كاملين إلى الباب الثاني في التحقيقات، فصل ثالث: في اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والنقاط الصور، وفصل رابع: في التسرب، من المادة ٦٠ مكرر ١٨ .

<sup>(2)</sup> autorisation écrite et motivée.

<sup>(3)</sup> راجع أيضا المادة ٦٠ مكرر ٥ فقرة أخيرة من قانون إجراءات جزائية جزائري ، المتعلقة باعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتقاط الصور ، التي تنص على أنه " في حالة فتح تحقيق قضائي ، تستم العمليات المذكورة بناء على إذن من قاضي التحقيق وتحت رقابته المباشرة " . راجع أيضا المادة ٢٠٠ - ٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٥ - ١٥٤٩ المسؤرخ في ٢٠٠ ديسمبر ٢٠٠٥ ، والمتعلقة أيضا باعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات .

إنن تتجسد رقابة سلطة التحقيق وإشرافها على أعمال الضبط القضائي، في جملة من الإلتزامات التي تفرض على هؤلاء الأخيرين في مواجهة سلطة التحقيق، أهمها:

أ - يلتزم ضابط الشرطة القضائية بإبلاغ سلطة التحقيق بنتفيذ الإجراءات محل أمر الندب، حيث يجب عليه إطلاعها بكل العمليات التي تقتضي رقابة جهة التحقيق النادبة ، وإطلاعها على كل عنصر جديد ، وكذا الصعوبات التي يواجهونها أو الحوادث المتوقعة . "

ب - واجب النماس تدخل سلطة التحقيق (١) ، إذ يجب على ضابط الشرطة القضائية المندوب أن يطلب من سلطة التحقيق التدخل في بعض الإجراءات التي يباشرها بمناسبة تنفيذه لأمر الندب ، مثل :

1- رقابة وتمديد إجراءات التوقيف للنظر: كل توقيف للنظر يجريه ضابط الشرطة القضائية بمناسبة تنفيذه للإنابة القضائية ، يخضع لرقابة قاضي التحقيق لا لرقابة وكيل الجمهوريسة (المادة ١٤١ / ١ قانون إجراءات جزائية جزائري ، المادة ١٥٤ / ١ قانون فرنسي ) ، حيث ينتمس من قاضي التحقيق المختص تمديد التوقيف للنظر لمدة أخرى مساوية للمدة الأصلية ، بموجب إنن كتابي .

٢- امتداد اختصاص ضباط الشرطة القضائية إلى كامل التراب الوطني: حيث يمكن لهم - في حالة الاستعجال - مباشرة مهامهم في كافة الإقليم الوطني بناء على طلب من القاضي المختص قانونا، وهو ما تقرره الفقرة الثالثة من المادة ١٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، وتجيزه أيضا الفقرة الرابعة من المادة ١٨ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي، إذ تنص على أنه:

"les officiers de police judiciare peuvent, sur commission rogatoire expresse du juge d'instruction ......, procéder aux opérations prescrites par ces magistrats sur toute l'éntendu du territoire national" (2).

ج- الانتزام بإرسال محاضر تنفيذ الإنابة القضائية ("): ضابط الشرطة القضائية ملزم عقب تنفيذ الإنابة القضائية بإرسال المحاضر التي حررها إلى سلطة التحقيق ، سواء خلال الفترة التي تحددها هذه الأخيرة ، أو خلال الثمانية أيام التالية لآخر إجراء تم تنفيذه ، وهو ما تنص

<sup>(1)</sup> l'obligation de solliciter l'intervention de juge d'instruction.

<sup>&</sup>quot;Droits et devoirs de l' o.p.j sur commission rogatoire" article disponible en ligne à l'adresse suivante : http : //Didier.semeoni.club.fr/page115.html .

<sup>(3)</sup> انظر في نفس المعنى : د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ .

وبناء على ما سبق ، يلتزم ضابط الشرطة القضائية المنتدب بتحرير نسخة عن هذه الإجراءات وكذلك عن جميع الأوراق ، ويؤشر على كل نسخة بمطابقتها للأصل ( المادة ٦٨ الإجراءات جرائية جزائري ) (١) ، ويمكن أن تكون موافاة قاضي التحقيق بالأوراق والمحاضر بعد نهايسة الإنابسة القضائية، كما يمكن أن تكسون قبل ذلك ، أي جزئية "partielle" (٥).

وبوصول هذه المحاضر إلى سلطة التحقيق النادبة ، تبدأ الرقابة اللاحقة للتأكد من سلامة تتفيذ الإجراءات محل الندب وكمالها (١) ، غير أنه قبل التطرق إلى الرقابة اللاحقة ، علينا أن نشير لبعض الحالات التي تكون فيها لقاضي الحريات والحبس في القانون الفرنسي ، سلطة الرقابة على بعض أعمال الضبط القضائى ، ويكون ذلك في حالة مباشرة ضباط

<sup>(1)</sup> د.محمد زكي أبو عامر ، الإجرءات الجنائية ، الطبعة السابعة ، المرجع السابق، رقم ٢٦٧ ، ص ٥١٥.

<sup>(2)</sup> نقض ١٦ / ١٢ / ١٩٤٠ ، القواعد القانونية ، ج ٥ ، ق ١٦٦ ، ص ٣٠٤ .

<sup>(3)</sup> د.محمد زكي أبو عامر ، المرجع السابق ، رقم ٢٦٧ ، ص ٥١٥ .

<sup>(4)</sup> راجع المواد : ٦٥ مكرر ٩ ، المادة ٦٥ مكرر ١٠ قانون إجراءات جزائية جزائري ، المادة ٢٠٦ – ١٠٠ المادة ٢٠٠ المادة ٢٠٠ المادة ١٠٠ المادة ٢٠٠ المادة ١٠٠ المادة المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة المادة المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة المادة ١٠٠ المادة ١٠٠ المادة ا

<sup>(5) &</sup>quot; Droits et devoirs de l'o.p.j sur commission rogatoire ", op.cit.

<sup>(&</sup>lt;sup>6)</sup> د.علي عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ .

الشرطة القضائية هذه الأعمال بناء على تكليف من وكيل الجمهورية ، لا من قاضي التحقيق ، ونسوق فيما يلي بعض تلك الحالات :

1 - ما تنص عليه المادة ٧٦ من قانون الإجراءات الجزائبة الفرنسي ، المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٥ - ١٥٤٩ ، المؤرخ في ١٦ ديسمبر ٢٠٠٥ وذلك في الفقرة الرابعة منها ، بشأن عملية التفنيش ، تفنيش المنازل وحجز وثائق الإثبات ، حيث تنص على أنه : " إذا اقتصت ضرورات التحقيق المتعلق بجناية أو جنحة معاقب عليها بعقوبة السجن لمدة خمس سنوات أوأكثر ، يمكن لقاضي الحريات والحبس بمحكمة الاستئناف أن يأمر بناء على طلب من وكيل الجمهورية بموجب قرار مكتوب ومسبب أن تباشر العمليات المذكورة في هذه وكيل الجمهورية الى رضا الشخص الذي تجرى لديه هذه العمليات ....، تباشسر هذه العمليات تحت رقابة القاضي الذي أمر بها ، والذي يمكنه الانتقال إلى مكان تنفيد هذه العمليات للسهر على احترام القانون " (١) .

وتتص الفقرة الأخيرة من نفس المادة على أنه: "ويمكن لقاضي الحريات والحبس الانتقال إلى أي مكان من أماكن تنفيذ هذه العمليات في كامل التراب الوطني "(٢)، كما أنه إذا اقتضت ضرورة التحقيق في حالة التلبس بإحدى الجرائم المذكورة في المسادة ٢٠١ - ٧٣، يأمر قاضي الحريات والحبس - بناء على طلب من وكيل الجمهورية - باجراء التقتيش، تقنيش المساكن وحجز وثائق تفيد في إثبات الجريمة، هذا ما تقرره المسادة ٧٠٧ - ٨٩ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤.

ونتص المادة ٢٠٠٦ - ٩ على نفس الإجراءات ، ولكن في مرحلة التحقيقات الأولية ، شرط أن تتم هذه العمليات في محلات غير سكنة ، وتؤكد المادة ٢٠٠٦ - ٩٢ المعدلة بالقانون رقم ٢٠٠٥ - ١٥٤٩ على خضوع العمليات المنصوص عليها في المادتين ٢٠٠١ - ١٥٤٩ و ٢٠٠ - ٩١ ، لرقابة القضاة الذين أذنوا بها (وهم قاضي التحقيق وقاضي الحريات والحبس) والذين يمكنهم الانتقال إلى أماكن تنفيذ هذه العمليات للسهر على احترام القانون ، وهو ما تؤكده أيضا الفقرة الثانية من نفس المادة بالنسبة لقاضي الحريات والحبس ، إذ تمكنه من الانتقال إلى مكان تنفيذ هذه العمليات في أي مكان على إقليم التراب الوطني .

كذلك الأمر بالنسبة لاعتراض المراسلات السلكية واللاسلكية وتسجيلها ، فإنه متى القنصوص قتضت ضرورة التحقيق في حالة التلبس ، أو التحقيقات الأولية في إحدى الجرائم المنصوص

(2) Corinne Renault – Brahinsky, op.cit, Ne 599, P 238.

<sup>&</sup>quot;les opérations sont effecuées sous le controle du magistrat qui les a autorisées, et qui peut se déplacer sur les lieux pour veiller au réspect des dispositions légales".

عليها في الماده ١٠٠ - ١٠ السابق الإشارة إليها ، فإن فاضي الحريات والحبس بمحكمة الاستئناف يأمر ، بناء على طلب من وكيل الجمهورية ، بمباشرة هذه العمليات على النحو المنصوص عليه في المواد ١٠٠ / ٢ ، ١٠٠ - ١ ، والمواد من ١٠٠ - ٣ إلى ١٠٠ - ٧ ، لمدة أقصاها ١٥ يوما قابلة للتجديد مرة واحدة بنفس المدة ونفس الظروف ، وتجري هذه العمليات تحت رقابة قاضي الحريات والحبس ، وهو ما تنص عليه المادة ٢٠١ - ٩٥ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي (١) ، وتوضيح الفقرة الثانية من نفس المادة أن الاختصاصات المخولة لقاضي التحقيق ، ولضباط الشرطة القضائية الذين يندبهم ، تخول لوكيل الجمهورية ، ومن يأذن لهم من ضباط الشرطة القضائية ، بشأن مباشرة هذه العمليات، والأمر نفسه بالنسبة الانتقاط الصور طبقا لنص المادة ٢٠١ - ٩٦ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

#### الفرع الثاني

#### الرقابة اللاحقة

تبدأ هذه الرقابة بمجرد وصول محاضر تنفيذ الإنابة القضائية من طرف ضباط الشرطة القضائية المندوبين إلى سلطة التحقيق ، بحيث تتأكد هذه الأخيرة من سلامة تنفيذها ، فإن تبين لها غير ذلك وجب عليها التصرف في الأمر ، ذلك أن أمامها إجراءات مشوبة بعيب البطلان، وبما أن الرقابة القضائية تعتمد على سلطة القضاء في إلغاء الإجراء المخالف للقانونية ، وأن الإلغاء يتمثل في الجزاء الذي يرد على الإجراء غير المشروع ، فيهدر آثاره القانونية ، فيعبر بذلك عن الطبيعة الإلزامية للقاعدة الإجرائية ، وأن القضاء في توقيعه لهذا الجزاء يمنح

<sup>(1)</sup> يمكن لوكيل الجمهورية في القانون الجزائري أن يأذن لضباط الشرطة القضائية القيام ببعض إجراءات التحقيق المهمة جدا ، و ذلك قبل فتح تحقيق قضائي ، كاعتراض المراسلات وتسجيلها (المواد مسن ٦٠ مكرر ٥ إلى ٦٠ مكرر ١٠ ، وكذلك عملية التسرب (المواد من ٦٠ مكرر ١١ إلى ٦٠ مكسرر ١٨) ، دون أن يكون عليه رقابة مثل ماهو الحال في القانون الفرنسي بالنسبة لقاضي الحريات والحبس ، ونرى أن في هذا تجاوز خطير لسلطة الاتهام لاختصاصات سلطة التحقيق ، ومساس بحقوق وحريات الأفراد ، مما يشكل انتهاكا لمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، ويجدر بالمشرع الجزائري التدخل للحد من هذا المساس .

كما نلاحظ ان الوضع في القانون الفرنسي شبيه بالقانون المصري ، الذي لا يمكن للنيابة العامة - في ظله - مباشرة بعض إجراءات التحقيق الماسسة بحريات الأفراد ، كتفتيش منزل وشخص الغير ، وكذا ضبط جميع الخطابات والرسائل ، ومراقبة المحادثات السلكية واللاسلكية ، وتسجيل المحادثات إلا بناء على أمر مسبب من القاضي الجزئي راجع المادة ٢٠٦ من قانون إجراءات جنائية مصري .

للقاعدة فاعليتها وقوتها ، وهذه هي وظيفة السلطة القصائية في إعطاء الفاعلية لقواعد القانون التي تضعها السلطة التشريعية (١) ، فهل يجوز لسلطة التحقيق في هذه الحالة - باعتبارها من السلطة القضائية - أن تلغي الإجراء الذي أجراه ضابط الشرطة القضائية بناء على أمر ندب صادر عنها ، و تبين لها أنه باطل ومخالف للقواعد القانونية ؟ وهل يجوز لها أن تصحح الإجراءات الباطلة ، أم أنها تكتفي برفع الأمر إلى غرفة الاتهام بالمجلس القضائي ، تطلب إبطالها ، وذالك بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية ، وإخطار المتهم والمدعي المدني وفقا لما يقضي به المادة ١٥٨ فقرة أولى من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري وكذلك المادة ١٧٣ قانون فرنسي ؟ .

انقسم الفقه في الجزائر وفرنسا ، بشأن كيفية تصرف قاضي التحقيق في الإجراءات الباطلة السيما تلك التي تمت بناء على إنابة قضائية ، إلى فريقين :

أ - الفريق الأول: يرى هذا الفريق أن قاضي التحقيق لا يملك أساسا ، لا الاختصاص ولا سلطة إلغاء أجراء من الإجراءات الباطلة ، سواء تلك التي قام بها بنفسه ، أو تلك التي أمر بالقيام بها بموجب إنابة قضائية (٢) ، ويرى البعض أنه لا يمكن لقاضي التحقيق تصحيح إجراء خاطئ قام به هو بنفسه ، أو إعادة إجراء من الإجراءات التي قام بها غيره بكيفية خاطئة وغير قانونية (٣) ، ويرون أن هذا الرأي هو الراجح ، ونتيجة للذلك منح القانون اختصاص القصل في بطلان إجراءات التحقيق لغرفة الاتهام التي تعتبر جهاز رقابة لجهات التحقيق الابتدائية (٤) .

ب - الغريق أثثاني: يرى أنصار هذا الفريق أنه يجب التفرقة بين إجراءات التحقيق التي يقوم بها قاضي التحقيق بنفسه ، وبين الإجراءات التي ينيب فيها هذا الأخير ضابطا المشرطة القضائية، حيث أنه ليس من اختصاص قاضي التحقيق تصحيح الإجراءات في الحالة الأولسي وإنما هو من صلاحية غرفة الاتهام التي يرفع لها الأمركلما وقع الإجراء مستوبا بعيب البطلان، في حين بجوز له في الحالة الثانية - وهي التي يتخذ فيها الإجراء بناء على إنابة قضائية - تصديحه (م) ، أي أن قاضي التحقيق لا يستطيع من تلقاء نفسه إعادة تنفيذ إجراءات

<sup>(1)</sup> د.أحمد فتحيُّ سرور ، الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان ، المرجع السابق ، ص ٣٦٢ .

<sup>(2)</sup> أحمد الشافعي ، البطلان في قانون الإجراءات الجزائية ، دراسة مقارنة ، طبعة ثانية ، الجزائسر ، دار هومه ، ٢٠٠٥ ص ٢٠٠٥ .

<sup>(3)</sup> Garraud, op.cit. P 439.

<sup>(4)</sup> أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٣ .

<sup>(5)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٤ ، هامش ١ .

التحقيق التي سبق له وإن انجرها ، والتي اكتشف انها باطلة ، إذ انه لا يملك إلا الحق في إعادة الإجراءات التي أجراها غيره بناء على إنابة قضائية (١).

كما يرى جانب من الفقه أنه يمكن لسلطة التحقيق إذا وجدت الإجراءات محل الندب غير سليمة أو غير كاملة ، أن تقوم بها بنفسها أو تندب أحدا للقيام بها مرة ثانية ، ولكن لا يجوز لها أن تفصل في صحتها أو بطلانها حتى ولو دفع أمامها بذلك من صاحب المصلحة (٢)

ونحن بدورنا يمكننا القول بأنه يجوز لقاضي التحقيق تصحيح الإجراء الذي نفذ بناء على إنابة قضائية وشابه عيب من شأنه أن يؤدي إلى بطلانه ، وذلك استنادا إلى نص الفقرة السابعة من المادة ٦٨ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري – تقابلها في القانون الفرنسي المادة ١٨/٥ – والتي تنص على أنه: "وعلى قاضي التحقيق أن يراجع بنفسه عناصر التحقيق الذي أجري على هذه الصورة "أي بناء على إنابة قضائية ، فلو قلنا بعدم جواز تصحيح هذه الإجراءات من قبل قاضي التحقيق ، فما هي الفائدة من النص على هذه الفقرة في القانونين الجزائري والفرنسي؟ ولو افترضنا جدلا أنه لا يجوز لقاضي التحقيق تصحيح هذه الإجراءات المشوبة بعيب البطلان ، واكتفينا بحقه في مراجعتها فقط طبقا لنص المادة ٦٨ / ٧ حتى يتمكن من رفع طلب إبطالها إلى غرفة الاتهام بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية ، وإخطار المتهم والمدعي المدني وفقا لنص المادة ١٥٨ مسن قسانون الإجراءات الجزائية الجزائري ( المادة ١٧٣ قانون فرنسي ) (") وقضت غرفة الاتهام ببطلانها فعلا ، فما الفرق بين هذه الحالة ، وبين الحالة التي تكتشف فيها غرفة الاتهام بطلان هذه الإجراءات من تلقاء نفسها عند إحالة ملف الدعوى إليها – دون أن يتنبه قاضي التحقيق لبطلانها - فنقضي ببطلانها أيضا ؟

ردا على هذا التساؤل ، نجد أنه فعلا يوجد فرق بين الحالتين، فالحالة الأولى التي يرفع فيها قاضي التحقيق طلب إبطال الإجراء الذي شابه عيب البطلان إلى غرفة الاتهام وفقا للإجراءات السابق ذكرها، تؤدي إلى تفادي لحاق البطلان بالإجراءات التالية للإجراء الباطل في حالة عدم عرضه على غرفة الاتهام - كما يحدث في الحالة الثانية - وبالتالي ضدياع

<sup>(1)</sup> Michele- Laure Rassat, traité de procédure pénale, Paris, Presses Universitaires de France, 2001, N° 437, P 689, Procédure pénale, op.cit, N° 363, P 558, Merle et Vitu, op.cit, N° 1241, P 453, marge 2, Bouzat et Pinatel, op.cit, N° 1309, P 1247.

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> د.على عبد القادر القهوجي ، المرجع السابق ، ص ١٩٣.

<sup>(3)</sup> H.Faustin, analyse et commentaire, op.cit, N<sup>e</sup> 97, P 104.

وقت الدعوى الجنائية، وإن كنا نعترف بصحة وأهمية هذا الأمر، غير أننا نرى أن تصحيح قاضي التحقيق للإجراء الباطل الذي قام به ضابط الشرطة القضائية بناء على أمر ندب، أجدر بالاتباع لما فيه من حفاظ على وقت الدعوى الجنائية أكثر، بحيث لا يصنيع الوقت بعرض الأمر على غرفة الاتهام وانتظار الفصل في الموضوع، وكذا اعتراف لقاضي التحقيق بسلطته في الرقابة على أعمال الضبط القضائي، لذلك فإنه لابد من أن يكون تصل الفقرة السابعة من المادة ٦٨ أكثر فعالية، ولن يكون كذلك إلا إذا جسد مراجعة قاضي التحقيق لتلك الإجراءات في تصحيحها متى أمكنه ذلك (١)، خاصة وأن في تصحيح الإجراء المعيب تفاد لإبطال الإجراءات اللحقة عليه ، وبالتالي يكون التصحيح فائدة كبيرة تتمثل في عدم إهدار وقت الخصومة الجنائية ومواصلة سيرورتها من جديد (١)، ونرى أن المادة ٥٩ امن قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي تتعلقان بالحالة التي يقوم فيها قاضي التحقيق بنفسه بإجراءات التحقيق ، فلا يمكنه إعادتها متى تبدين له أنها باطلة (١).

هذا ولا يوجد في التشريع المصري نص يحول دون إعادة الإجراء الذي نفذ بمعرفة مأمور الضبط القضائي بناء على إنابة قضائية ، فإذا كانت سلطة التحقيق تملك إصدار إذن جديد بتقتيش مسكن المتهم متى طرأ ما يسوغ ذلك ، فإن هذا يتيح لها من باب أولى القيام بهذا الإجراء بنفسها متى شاءت ، بدلا من ندب مأمور الضبط القضائي للقيام بها من جديد (1) ، كما يمكن لها أن تعيد ندب أحد مأموري الضبط القضائي لاستكمال إجراءات سبق وأن أنابت لها غيره ، إذا ما ظهر لها عدم اكتمال الإجراء أو عدم مراعاته للأشكال الإجرائية المطلوبة (1) ، وتبقى إمكانية تجديد الإجراء خشية إبطاله قائمة في جميع الأحوال (1) ، إذا لم

<sup>(1)</sup> تجدر الإشارة إلى أن المادة ٦٠ من قانون تحقيق الجنايات الفرنسي الملغى ، كانت تعطي الحق لقاضسي التحقيق في إعادة الإجراءات التي يقوم بها مأمور الضبط القضائي في حالة الجنح المتلبس بها ، انظر : F.Goyet, le ministère public en matiere civile et en matiere répressive et l'exercice de l'action publique, 2 eme édi, Paris, Librairie du Recueil Sirey, 1939, P 371.

لذلك فإن جانبا من الفقه الفرنسي قال أنه يجوز لقاضي التحقيق إعادة الإجراءات الباطلة التي كانت بناء على إنابة قضائية ، وبذلك أيضا قضت محكمة النقض الفرنسية في حكم لها :

Crim , 28 Juill 1899 , note : Bouzat et Pinatel , op.cit , P 1247 , marge  $N^e$  3 . V د. سليمان عبد المنعم ، بطلان الإجراء الجنائي ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة ، V ، رقم V ،

<sup>،</sup> ص ١٠٥٠ عارف محمد عبد الرحيم ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، ص ٣٢٥ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٤ ، هامش ١ .

<sup>(4)</sup> د.(براهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراة ، المرجع السابق ، رقم ٥٤١ ، ص ٩٧٢ .

<sup>(5)</sup> د.محمد عودة ذياب الجبور ، رسالة دكتوراة ، المرجع السابق ، ص ٥٥٢

<sup>(6)</sup> راجع في نفس المعنى: د.محمد عيد الغريب، قصاء الإحالة، المرجع السابق، رقم ٧٥، ص ١٠١.

يحل دونها مانع مادي – كوفاة شاهد ضبطت اقواله بالمخالفة او الانتقاص للاشكال الإجرائية – أو مانع قانوني ، أوزوال سلطة النيابة العامة برفع الدعوى قبل تجديد الإجراء<sup>(١)</sup>.

ونفس الرأي أيضا ينسحب على قاضي التحقيق حينما يمارس التحقيق وفقا للشروط والأوضاع التي حددها المشرع.

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يجوز إعادة هذا الإجراء بمعرفة سلطة التحقيق - حتى ولو كانت هي الجهة التي أذنت بمباشرة الإجراء الذي شابه البطلان - متى تقرر البطلان بحكم من المحكمة (١) ، وذلك لخروج الدعوى من حوزتها ، وانتهاء ولايتها عليه ، ويعتبر هذا المانع من قبيل الاستحالة القانونية (١) .

مما سبق بتبين لنا أن المشرع الإجرائي - في الدول الثلاث - لم يعالج مسألة رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي بشكل وافي ، وإن كان المشرع الفرنسي قد أبدى بعض الاهتمام بها مقارنة بنظيريه الجزائري و المصري ، ولا يقتصرهذا النقص على القانون فقط ، بل يمتد إلى الفقه والقضاء أيضا ، إذ اهتموا بالرقابة القضائية على أعمسال الصنبط القضائي ، والتي تتولاها محكمة الموضوع بعد الفراغ من مرحلة التحقيق الابتدائي وإحالة القضائي ، والتي تتولاها محكمة الموضوع بعد الفراغ من مرحلة التحقيق نفسها (ئ) ، ورقابة سلطة الاتهام - النيابة العامة - على أعمال الضبط القضائي من توجيه وإشراف ورقابة (أ) ، لهذا كله ، ونظرا لأهمية إبراز علاقة سلطة التحقيق بأعضاء الضبط القضائي ، ورقابة (أ) ، لهذا كله ، ونظرا لأهمية إبراز علاقة سلطة التحقيق بأعضاء الضبط فإننا ندعو المشرع الإجرائي في الدول الثلاث إلى تفعيل هذه العلاقة أكثر مما هي عليه ، وتمكين سلطة التحقيق - قاضي تحقيق أو نيابة عامة - من بسط رقابتها على أعمال الضبط القضائي بالقدر الذي يساهم في مباشرة إجراءات التحقيق وفقا لما ينص عليه القانون ، ووفقا لما يخط للأفراد حقوقهم وحريتهم الشخصية من المساس غير المبرر، ولن يتأتى هذا كما لمنبط القول إلا إذا مكنت سلطة التحقيق من مراجعة الإجراءات التي يباشرها أعضاء الصبط الضبط القرل إلا إذا مكنت سلطة التحقيق من مراجعة الإجراءات التي يباشرها أعضاء الصبط المنبط القول إلا إذا مكنت سلطة التحقيق من مراجعة الإجراءات التي يباشرها أعضاء الصبط

المرجع السابق ، ص من ٢٧٨ إلى ٢٨٣ .

<sup>(</sup>١) د. أحمد فتحي سرور ، نظرية البطلان في قانون الإجراءات الجنائية ، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة ، 1909 ، رقم ٣١٢ ، ص ٣٩٧ ، ٣٩٧ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٣٩١ ، ص ٣٧١ .

<sup>(3)</sup> د.ايراهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، رقم ٥٤١ ، ص ٩٧٢ .

<sup>(4)</sup> راجع المواد من ۱۵۷ إلى ۱٦١ ، والمادتين ۲۰۳ و ۲۰۴ من من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري.

<sup>(5)</sup> انظر : د.محمد عيد الغريب ، المركز القانوني للنيابة العامة ، المرجع السابق ، ص من ٢٠٧ إلى ٢٣٢. د.ابراهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، ص من ٨٠ إلى ٩٧. د.عبد الله أوهايبية ،

القضائي بناء على أمر الندب ، والتأكد من مطابقتها القانون ، ومتى تبين لها غير ذلك أعادت تنفيذها بنفسها مالم يحل بينها وبين تنفيذها أي عائق ، واعتبار ماسبق تنفيذه من رجال الضبط القضائي تنفيذا غير مطابق القانون كأنه لم يكن ، وأنها تنفذ هذه الإجراءات لأول مرة ، خاصة وأنها المخاطبة بتنفيذها أصلا وفقا لما تنص عليه المادة ٦٨ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري (١) ، وما أمر الندب في الحقيقة إلا استثناء من هذه القاعدة العامة ، وذلك لتخفيف العبء على سلطة التحقيق ، لذلك فإن إعادة هذه الأخيرة للإجراء الذي باشره ضابط الشرطة القضائية بعد أن تبين لها أنه مشوب بعيب البطلان ، إنما هو ممارسة لعمل قصمائي خوله القانون إياها كأصل عام قبل أن يعطيها حق ندب غيرها لإجرائه ، وبذلك على المشرع الإجرائي أن يخول سلطة التحقيق هذا الحق بالنص عليه صراحة، و تجدر الإشارة إلى أن مثل هذه الرقابة لا تعتبر أبدا عدم ثقة في مأمور الضبط القضائي ، ولكن هذا هو التطبيق الصحيح لنصوص القانون (٢).

هذا فيما يخص رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي، غيرأنه متى ثبت أن ضابط الشرطة القضائية متهم بارتكاب جناية أو جنحة خارج دائرة مباشرة أعمال وظيفته، أو أثناء مباشرتها في الدائرة التي يختص فيها محليا، اتخنت بشأنه إجراءات معينة في توجيه هذا الاتهام له وفقا لما نتص عليه المادتان ٧٦ و ٧٧٥ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، وما يهمنا من هذا كله، هو خروج التحقيق في أمر ضابط الشرطة المتهم من يد قاضي التحقيق الذي كان تابعا له، أي خروجه من اختصاصه الشخصي، ويحقق في القضية بمعرفة أحد قضاة التحقيق يختار من خارج دائرة الاختصاص القضائي التي يباشر فيها المتهم أعمال وظيفته، وفي هذا قضت المحكمة العليا الجزائرية في قرارلها بما يلي:

"حيث أن المادة ٧٧٥ من قانون الإجراءات الجزائية حددت الإجراءات التي يجبب انباعها عندما يكون أحد ضباط الشرطة القضائية قابلا للاتهام بإرتكاب جناية أو جنحة ، بأن يعرض وكيل الجمهورية بمجرد إخطاره بالدعوى لإرسال الملف إلى النائب العام لدى المجلس فإذا رأى أن ثمة محلا للمتابعة عرض الأمر على رئيس ذلك المجلس الذي يأمر بالتحقيق في القضية بمعرفة لأحد قضاة التحقيق يختار من خارج دائرة الاختصاص القضائي التي يباشسر فيها المتهم أعمال وظيفته ، حيث أن كل الإجراءات التي تمت دون مراعاة هذه الأحكام تعتبر

<sup>(1)</sup> تنص المادة ٦٨ / ١ على أنه: " يقوم قاضى التحقيق وفقا للقانون ، باتخاذ جميع إجراءات التحقيق التي يراها ضرورية للكشف عن الحقيقة ، بالتحري عن أدلة الاتهام وأدلة النفي " ، تقابلها المادة ٨١ / ١ قانون إجراءات حزائية فرنسى .

<sup>(2)</sup> د. محمد عيد الغريب، المركز القانوني للنيابة العامة ، المرجع السابق ، رقم ١٢١ ، ص ٢٢٨ .

باطله ، لانها صادرة من جهه غير مختصه ، ولتعلقها بقواعد الاختصاص التي هي دائما من النظام العام ، ومخالفتها ينجر عنها البطلان "(۱) ، وكذلك قضنت في قرار آخر لها أنسه : "ولما ثبت في قضية الحال أن قاضي التحقيق " بتلمسان " الذي قام بتكليف زميله " بمغنية "حيث يمارس المتهم -ضابط الشرطة القضائية - وظيفته ، فإن غرفة الاتهام التي لم تراقب سلامة الإجراءات تكون قد عرضت قرارها للنقض "(۲).

يتبين لنا مما سبق دراسته ، أن رقابة قاضي التحقيق والنيابة العامة باعتبارهما سلطة تحقيق على اعتبار الضبط القضائي أمر في غاية الأهمية ، يتعين على كل مشرع أن يوليه بالغ اهتمامه ، فيعطيه حظه من المعالجة القانونية الوافية ، لا لشئ إلا لتحقيق العدالة التي تعتبر الهدف الأول لكل قانون، ولعل حماية حقوق وحريات الأفراد من صميم مواضيعها ، غير أنه وبالرجوع إلى قانون كل دولة من الدول الثلاث محل الدراسة ، نجد أن القانونين الجزائري والفرنسي اعتمدا نظام التحقيق على درجتين، كانت أولها قاضي التحقيق، أما ثانيها فهي غرفة الاتهام أو ما يعرف بغرفة التحقيق في القانون الفرنسي ، في حين نجد القانون المصري قد اكتفى بالنيابة العامة سلطة أصلية ووحيدة للتحقيق الابتدائي (۱۲) بعد أن الغي غرفة الاتهام كما سبق بيانه ، وبما أننا عالجنا في هذا الفصل رقابة قاضي التحقيق على على أعمال الضبط القضائي في القانونين الجزائري والفرنسي ، وبما أنه يعتبر سلطة تحقيق درجة أولى فإنه حري بنا أن نعالج رقابة غرفة الاتهام باعتبارها سلطة تحقيق درجة ثانية ، لنكون بذلك قد أحطنا برقابة سلطة التحقيق – عموما – على أعمال الضبط القضائي ، وهو ما سندرسه في الفصل التالي ، مع الإشارة إلى النظام السابق لغرفة الاتهام في مصر متى استلزم الأمر ذلك .

<sup>(1)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ٣٢١٥٦٠ صادر بتاريخ ٢٩ / ٦ / ٢٠٠٤ منشور على موقع المحكمة العليسا بالجزائر:

http://www.coursupreme.dz.

<sup>(2)</sup> ملف رقم ١٣٥٢٨١ قرار بتاريخ ٢٥ / ٧ / ١٩٩٥ ، المجلة القضائية ، العدد الأول ١٩٩٧ ، الجزائر ، الديوان الوطني للأشغال التربوية ، ١٩٩٩ ، ص ١٢٧ .

<sup>(3)</sup> نعني بالنيابة العامة سلطة أصلية للتحقيق الابتدائي أنها هي الجهة المنوط بها إجراء التحقيق الابتسدائي كأصل عام ، وأن هناك سلطة بديلة تجريه في حالات عارضة هي قاضي التحقيق، في حين نعني بسلطة وحيدة للتحقيق الابتدائي أنها لا توجد جهة تحقيق أخرى تتولى التحقيق بعدها مثل ماهو الوضع في القانون الجزائري بالنسبة لغرفة الاتهام .

الفصل الثاني رقابة غرفة الاتهام على أعمال الضبط القضائي

#### الفصل التاني

## رقابة غرفة الاتهام على أعمال الضبط القضائي

تطرقنا فيما سبق إلى رقابة سلطة التحقيق - أول درجة - على أعمال الضبط القضائي، وقد رأينا قبل الخوض في هذه الرقابة ،السلطة المختصة بالتحقيق في القوانين المقارنة ، وانتهينا إلى اختلاف الخطة التشريعية للمشرعين الجزائري والفرنسي عن نظيرهما المصري، حيث أنيط قاضي التحقيق بمهمة التحقيق الابتدائي في القانونين الجزائري والفرنسي كأصل عام ، في حين أوكلت هذه المهمة إلى النيابة العامة في القانون المصري ، وقد أشرنا إلى نقطة في بالغ الأهمية ، والتي بناء عليها ستكون دراستنا لهذا الفصل ، وهي أن قاضي التحقيق يعتبر سلطة تحقيق درجة أولى في القانونين الجزائري والفرنسي ، لذلك فإنه يتبدد إلى الذهن وبالضرورة وجود درجة ثانية للتحقيق ، وهي غرفة الاتهام ، لذلك ستكون هذه الأخيرة هي موضوع دراسة الفصل الثاني من بحثنا ، لا سيما علاقتها بأعضاء الصضبط القضائي ، ولا شك أن دراسة هذه العلاقة تقتضي منا بداية الإحاطة بهذه الجهة القصائية ، ومعرفة الوضع القانوني لها في ظل القوانين المقارنة محل الدراسة في مبحث أول ، ليسهل علينا بعد ذلك تحديد علاقتها بأعضاء الضبط القضائي ، وسلطتها عليهم في مبحث ثان .

## المبحث الأول

#### غرفة الاتهام في ظل القوانين المقارنة (١)

تعتبر مرحلة التحقيق الابتدائي من أخطر مراحل الدعوى الجنائية ، ذلك أن المسشرع الجزائري أجاز للسلطة التي تباشرها ، المساس بحقوق وحريات الأقراد عن طريسق قيامها بعدة إجراءات تحقيق تقتضي ذلك ، بغية الوصول إلى الحقيقة ، ورغم حرص المشرع على اختيار الجهة المؤهلة قانونا للقيام بالتحقيق الابتدائي ، وحرصه على استقلالها وحيادها ، حتى يضمن عدم تأثرها بأي جهة أخرى ، أو عدم تعرضها لأي ضغط يمكن أن يحيد بعملها في التحقيق عن العدالة إلى طرف دون آخر – مما يجعل أهواء السلطة هي الفيصل في نظر الدعوى ، لا نص القانون – ونظرا لأن من يتولى مهمة التحقيق الابتدائي ماهو إلا بشر ، فهو

<sup>(1)</sup> نعني بالقوانين المقارنة : القانون الجزائري و الفرنسي والمصري ، وهي القوانين الثلاثة محل الدراســـة من بداية بحثنا إلى نهايته .

غير معصوم من الخطأ الإنساني الناجم عن العجز أو القصور ، أو حتى مجرد الإهمال (۱) ، فإنه تبرز أهمية وجود جهة قضائية أعلى درجة من القاضي الذي يباشر التحقيق ، النهوض بوظيفة التحقق من مراعاة الإجراءات للضمانات التي كفلها القانون للحريسة الشخصية ، والرقابة القضائية على جميع الإجراءات الجنائية (۲) ، فكيف كانت خطة المشرع الإجرائي في الدول الثلاث ؟وهل جعل لقاضي التحقيق ، أو النيابة العامة – باعتبارها سلطة تحقيق – جهة أعلى منها تتولى هذه الوظيفة؟

هذا ما سنتعرض له فيما يلي من خلال مطلبين ، نخصص الأول: للإطار القانوني لغرفة الاتهام، أما الثاني فنخصصه لنظام غرفة الاتهام .

### المطلب الأول

## الإطار القانوني لغرفة الاتهام

غرفة الاتهام هي هيئة قضائية عرفها القانون الجزائري كغيره من القوانين ، واعتبرها جزء من قضاء التحقيق ، وقد عني بتنظيمها في المواد من ١٧٦ إلى ٢١١ مسن قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، وقد سبقه في الأخذ بها ، القانون الفرنسي الذي عالج مختلف الإجراءات الخاصة بها والمتبعة أمامها في المواد من ١٩١ إلى ٢٣٠ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، أما المشرع المصري فإنه على غرار خطته المتبعة بالنسبة لسلطة التحقيق الجزائية الفرنسي ، أما المشرع المصري فإنه على غرار خطته المتبعة بالنسبة لسلطة التحقيق حكما سبق بيانه - قد انفرد كعادته في منهجه بالنسبة لغرفة الاتهام أيضا ، وإن كان قد حذا حذو القانون الفرنسي في فترة من الفترات ، فماهي غرفة الاتهام ؟ وما هو دورها في الدعوى الجنائية؟

هذا ما سنحاول بيانه فيما يلي ، وذلك بتقسيم هذا المطلب إلى فرعين ، نتكلم في الفرع الأول عن القوانين الذي أخذت بنظام غرفة الاتهام ، وفي الفرع الثاني عن خطـة المـشرع المصري بالنسبة لغرفة الاتهام باعتبارها تمثل القوانين التي لم تأخذ بهذا النظام .

<sup>(1)</sup> د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٢ ، ٣٠٥ .

<sup>(2)</sup> د.محمد عيد الغريب، قضاء الإحالة بين النظرية والتطبيق، دراسة مقارنة، ١٩٨٧، رقم ٢، ٣، ص ٦.

#### الفرع الأول

#### القوانين التي أخذت بنظام غرفة الاتهام

لقد أخذ المشرع الجزائري بنظام غرفة الاتهام نقلا عن نظيره الفرنسي ، كجهة في هرم القضاء الجنائي ، وخصص لها الفصل الثاني من الباب الثالث من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري الذي جاء تحت عنوان " في جهات التحقيق " (١) ، وقبل التطرق إلى تستكيلتها ، واختصاصاتها وغيرها من الإجراءات المتعلقة بها ، يجدر بنا التوقف عند تسميتها ، لماذا أطلق عليها المشرع اسم غرفة الاتهام ؟

لقد استمد المشرع الجزائري هذه التسمية من القانون الفرنسي ، مثلما استمد هذا النظام باكمله منه (غرفة الاتهام) ، فهذه التسمية ماهي إلا نتيجة النقل الحرفي من القانون الفرنسي الذي كان يطلق عليها اسم " la chambre d'accusation " (۱) ، وسميت كذلك لأنها الجهة الذي كان يطلق عليها اسم " الجنايات إلى المتهم ، وإحالته إلى محكمة الجنايات، التي تستطيع توجيه الاتهام نهائيا في الجنايات إلى المتهم ، وإحالته إلى محكمة الجنايات، فضلا عن انعقادها في غير علانية ودون مرافعة (۱) ، غير أنه إذا نظرنا إلى الاختصاصات الممنوحة لها - وهو ماسنبينه فيما بعد - فإننا نجد أن هذه التسمية التقليدية لغرفة الاتهام التقليدية المتعلق ، في حين تقتصر على اختصاص واحد فقط وهو توجيه الاتهام والحلول محل النيابة العامة ، في حين أن صلاحياتها واختصاصصتها أوسع بكثير ، أي أن اسمها لا يعبر عنها ، ولا يتناسب مع باقي الصلاحيات الأساسية الأخرى (۱) ، كما تجدر الإشارة إلى أن المشرع الفرنسي قد غير سيتها من غرفة الاتهام " la chambre d'accusation السيتها من غرفة الاتهام " la chambre d'accusation وذلك بموجب القانون رقم ۲۰۰۰ – ۱۵ الصادر في ۱۵ جوان ۲۰۰۰ والمتعلق بندعيم قرينة البراءة وحقوق الضحايا (۵) ، وذلك في المادة ۸۳ منه حيث نصت على أنه :

<sup>(1)</sup> قسم الباب الثالث من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري إلى فصلين ، خصص الفصل الأول "لقاضيي التحقيق" ، أما الفصل الثاني فقد خصص " لغرفة الاتهام " .

<sup>(2)</sup> فضيل العيش ،المرجع السابق ص ٣٠٩ .

<sup>(3)</sup> د.محمود محمود مصطفى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، ١٩٥٣ ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٤ ، ص ٢٢٧ . د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٣ ، ص ٣٠٦ ، د.توفيق محمد الشاوي ، مجموعة قانون الإجراءات الجنائية ، القاهرة ، دار النشر للجامعات المصربة ، ص ١١٠ .

لذلك عرفها بعض الفقه كما يلي : " غرفة الاتهام هي هيئة قضائية اتهامية ، رقابية ، استثنافية ، تحقيقية جزائية ، متواجدة على مستوى كل مجلس قضائي " فضيل العيش ،المرجع السابق ص  $^{(5)}$  G.Stefani , G.Levasseur , B.Bouloe, op.cit ,  $N^c$  468 , P 436 .

"dans toutes les dispositions de nature législative, les mots" chambre d'accusation "sont remplacés par les mots " chambre de l'instruction".

## أولا: تشكيلة غرفة الاتهام.

توجد غرفة الاتهام على مستوى كل مجلس قضائي (١) ، ويمكن أن توجد على مستوى المجلس الواحد أكثر من غرفة اتهام ، وذلك بحسب ما تقتضيه ظروف الحال ، وهي تـشكل من رئيس واثنين من المستشارين ، يعينون بموجب قرار من وزير العدل لمدة ثلاث سنوات ، وفقا لما تتص عليه المادة ١٧٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري : "تشكل في كـل مجلس قضائي غرفة اتهام واحدة على الأقل ويعين رئيسها ومستشاروها لمدة ثلاث سـنوات بقرار من وزير العدل ".

لنا على هذه المادة عدة ملحظات أهمها :

1 - بالنسبة نعد الأعضاء الذين يشكلون غرفة الاتهام: لم يحدد المشرع الجزائري عدد هؤلاء الأعضاء رغم اتفاق الفقهاء (٢) على أن عددهم ثلاثة ، رئيس ومستشاران اثنان ، غير أنه يتضح من نص المادة ١٧٦ أن عددهم أكثر من ثلاثة أعضاء ، وذلك بقولها " رئيسها ومستشاروها " ، ولو قصد اثنين من المستشارين لقال " مستشاراها " ، ولا يمكننا التسليم أنه سهو من المشرع أو مجرد خطأ مادي ، لأن النسخة الفرنسية لهذا النص تشير إلى الجمع أيضا لا التثنية ، وذلك بقولها :

"le président et les conseillers" ، ولم تقل "les deux conseillers" مثل ما فعل المشرع الفرنسي في الفقرة الثانية من المادة ١٩١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي والتي تنص على مايلي :

<sup>(1)</sup> يتميز النظام القصائي الجزائري بالدرجة المزدوجة للجهات القصائية (المحاكم والمجالس)، وعلى قمة الهرم المحكمة العليا التي يمنحها الدستور دور جهاز منظم انشاط المجالس والمحساكم التابعة النظام القضائي، وهي تضمن توحيد الاجتهاد الفقضائي عبر البلاد وتسهر على احترام القانون والمحاكم: هي الجهات القضائية القاعدية ، متواجدة عبر غالبية الدوائر ، ولكل محكمة اختصاص إقليمي يغطي عددا من البلديات محصورة بموجب قانون النقسيم القضائي وتحتوي جميع المحاكم على أقسام رئيسية هي : القسم المدني ، قسم الأحوال الشخصية ، القسم الاجتماعي، القسم التجاري ، القسم العقاري ، القسم الاستعجالي، القسم الجزائي وقسم الأحداث .

أما المجلس القضائي : يعتبر هيئة قضائية للاستثناف ، يضع رئيسا ورؤساء غرف ومستشارين ونيابسة عامة ومصلحة كتابة ضبط ، وينقسم كل مجلس إلى عدة غرف قد تتفرع إلى أقسام عند الاقتضاء .

<sup>(2)</sup> د. أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٢ ، ص ٣٠٥ ، ذ. عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق، ص ٤٣٤ ، ص ٤٣٤ ، ص ٤٣٤ .

"cette juridiction est composée d'un président de chambre, exclusivement attaché a ce service, et de deux conseillers ......

وهو نفس عدد الأعضاء المشكلين لغرفة الاتهام في قانون الإجراءات الجنائية المصري الصادر سنة ١٩٥٠ ، في المادة ١٧٠ منه قبل الغائها ، حيث كانت تتص على أنه : " تشكل غرفة الاتهام في كل محكمة ابتدائية من ثلاثة من قضاتها ، وفي حالة ما إذا كان التحقيق قد باشره أحد مستشاري محكمة الاستثناف ، تشكل غرفة الاتهام من ثلاثة من مستشاري تلك المحكمة ... " (۱) .

وقد قضت الغرفة الجنائية للمحكمة العليا بالجزائر في قرار لها أنه: " ...حيث بالفعل وبالرجوع إلى القرار المطعون فيه ، يتضح أن تشكيلة غرفة الاتهام كانت مؤلفة من " ب.ش " رئيسا ، و " ب.ع " مستشارا ، و " خ.ج " مستشارا ، و " ر.ر " مستشارا مقررا ، وهو ما يخالف العدد الفردي للتشكيلة الذي يؤدي إلى تكريس مبدأ الأغلبية في اتخاذ القرار ، إذ أن العدد الزوجي كما هو الشأن في قضية الحال من شأنه أن يحول دون ذلك ، وحيث متى ثبت مثل هذا الإغفال استوجب ودون مناقشة باقي ما أثير ، اعتبار الوجه الأول في محله ، ويترتب عن ذلك نقض القرار المطعون فيه ..." (١) .

لذلك فإننا ندعو المشرع الجزائري إلى تحديد عدد الأعضاء المشكلين لغرفة الاتهام ، لأنه حتى وإن أخذنا بقاعدة العدد الفردي التي قالت بها المحكمة العليا ، إلا أن الإشكال يبقى مطروحا دائما ، إذ يمكن أن يكون عددهم ثلاثة ، كما يمكن أن يكون خمسة ، أو حتى سبعة طالما أن كل هذه الأعداد فردية وتوافق القاعدة فعلا .

٧- إن تعيين رئيس غرفة الاتهام ومستشاريها يكون بموجب قرار من وزير العدل لمدة ثلاث سنوات بخلاف قاضي التحقيق الذي يعين بموجب مرسوم رئاسي ، وفقا لما تنص عليه المادة الثالثة من القانون العضوي رقم ١١- ٤ ، المؤرخ في ٦ سيتمبر ٢٠٠٤ المتضمن القانون الأساسي للقضاء ، وكذا المادة ٣٩ من قانون الإجراءات الجزائية قبل إلغائها بالتعديل الجديد (٦) ، وهو ترسيخ لمبدأ استقلال القاضي عن السلطة التنفيذية ممثلة في وزير العدل ، إذ أن هذا التعديل لم يشمل المادة ١٧٦ المتعلقة بتعيين أعضاء غرفة الاتهام وبقي من اختصاص وزير العدل ، وكان الأحرى بالمشرع الجزائري أن يمسسها

<sup>(1)</sup> د. توفيق محمد الشاوي ، المرجع السابق ، ص ١١٠ .

<sup>(2)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ١٣٢٥٢؟ الصادر بتاريخ ١٠٠٦/١٠/١٠ ، منشور بموقع المحكمة العليا بالجزائر: http://www.coursupreme.dz

<sup>(3)</sup> راجع ما سبق ص ٤٧ من الرسالة .

بالتعديل هي الأخرى ، فينص على تعيين رئيس غرفة الاتهام ومستشاريها بموجب مرسوم رئاسي مثلهم مثل قاضي التحقيق(١).

وقد نصت المادة ١٩١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي في فقرتها الثالثة ، على تعيين رئيس غرفة الاتهام بناء على مرسوم " décret " بعد أخذ رأي المجلس الأعلى للقضاء، وذلك بقولها:

"Le président de la chambre de l'instruction est désigné par décret, après avis du Conseil supérieur de la magistrature".

أما عن مستشاريها ، فإنهما يعينان كل سنة قضائية من قبل الجمعية العامة للمجلس وفقا لما نصت عليه الفقرة الرابعة من المادة ١٩١ قانون إجراءات جزائية فرنسي .

٣ فيما يخص مدة تعيين أعضاء غرفة الاتهام ، والمقدرة بثلاث سنوات وفقا للمادة ١٧٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، أثار بعض الفقه (١) مسألة إمكانية تجديد هذه المدة من عدمها ، حيث أن المادة لم تشر إلى ذلك ، وتساءل عن مدى صحة القرارات التي تتخذها الغرفة بعد انتهاء مدة الثلاث سنوات المقررة قانونا واستمرارها مشكلة من نفس الأعضاء!

فإن افترضنا أن مدة الثلاث سنوات انقضت ، ولم يصدر وزير العدل قرارا بتعيين أعضاء آخرين لغرفة الاتهام ، وواصلت هذه الأخيرة نشاطها بنفس التشكيلة القديمية ، فهيل التجديد الضمني لهذه المدة من قبل وزير العدل إجراء قانوني صحيح ؟

بالرجوع إلى النص القانوني للمادة ١٧٦ من قانون الإجراءات الجزائيسة ، نجد أن المشرع الجزائري حدد مدة تعيين أعضاء غرفة الاتهام دون أن يصرح إن كانت قابلة المتجديد أم لا ، وهو ما رآه البعض نقصا تشريعيا قد يثير بعض المشاكل ، غير أننا نلاحظ أن نص المادة ١٧٦ بهذا الشكل يعبر عن رغبة المشرع الجزائري في عدم تجديد هذه المدة – وإن لمم يضع عبارة " غير قابلة للتجديد " - أكثر من رغبته في تجديدها ، ذلك أنه لم أراد فعلا أن تجدد هذه المدة لأضاف عبارة " قابلة للتجديد " ، ولم يكتف بأن تفهم ضمنا ، ولوأننا أخدنا بالتفسير الضمني لهذه المادة لكانت فكرة " عدم قابلية تجديد المدة " هي الأقرب تصورا ، وورودا إلى الذهن من فكرة " قابلية تجديد المدة " ، ومع ذلك فإن تدخل المشرع الجزائري

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق، ص ٤٣٣ ، هامش ٢ ، فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص

<sup>(2)</sup> فضيل العيش ، المرجع نفسه ، ص ٣١٠ .

بإضافة إحدى العبارتين " قابلة للتجديد " أو " غير قابلة للتجديد " لنص المادة ١٧٦ يكون أفضل ، مادام أنه يزيل الشبهات وينأى بالفقه عن التفسيرات المتضاربة وهومانطالبه به بالفعل، هذا بالنسبة للملاحظات التي تم تسجيلها على نص المادة ١٧٦ من قانون الإجراءات الجرائية الجزائري .

أما عن النيابة العامة، فإنه يقوم بوظيفتها لدى غرفة الاتهام، النائب العام procureur" ، "greffier" أو مساعدوه،ويقوم بوظيفة كانتب الجلسة أحد كتبة المجلس القضائي "général" طبقا للمادة ١٧٧ قانون إجراءات جزائية جزائري ، والمادة ١٩٢ قانون إجراءات جزائية فرنسي(١)

تعقد اغرفة الاتهام جلساتها باستدعاء من رئيسها ، أو بناء على طلب من النيابة العامـــة كلما رأت ضرورة لذلك ، وهو ما تنص عليه المادة ١٧٨ قانون إجراءات جزائية جزائري ، في حين تنص المادة ١٩٣ قانون إجراءات جزائية فرنسي على أنه :

"La chambre de l'instruction se réunit au moins une fois par semaine et, sur convocation de son président ou à la demande du procureur général, toutes les fois qu'il est nécessaire".

أي أن غرفة التحقيق في فرنسا تتعقد مرة واحدة كل أسبوع على الأقل ، بناء على استدعاء من رئيسها ، وإما بطلب من النائب العام كلما دعت الضرورة إلى ذلك ، وقد كانت المادة ١٧١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، تنص قبل الغائها على أنه : "تعقد غرفة الاتهام مرة في كل أسبوع ، ويجوز عقدها في غير الأيام المعينة لانعقادها كلما اقتضت الحال ذلك . ولها أن تعقد جلساتها في غير مقر المحكمة " (١) .

نلاحظ أن المشرع الجزائري لم يقرر عقد غرفة الاتهام لجلساتها مرة كل أسبوع ، كما قرر المشرع الفرنسي ذلك ، وكذا المشرع المصري قبل الغائه لتلك المادة ، وإنما تنعقد كلما دعت الضرورة لذلك ، غير أنه يمكنها عقد جلساتها أسبوعيا مثل باقي الغرف الموجودة بالمجلس ، كالغرفة الجزائية ، المدنية ... إلخ (٣) .

article 192 c.p.p.f: "Les fonctions du ministère public auprès de la chambre de l'instruction sont exercées par le procureur général ou par ses substituts; celles du greffe par un greffier de la cour d'appel".

<sup>(2)</sup> د.توفيق محمد الشاوي، المرجع السابق ، ص ١١٠ ، علي زكي العرابي ، المبادئ الأساسية للإجراءات الجنائية ، القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥١ ، الجزء الأول ، رقم ١٩٨ ، ص ٣٥٥ .

<sup>(3)</sup> فضيل العيش ، المرجع السابق ، ص ٣١١ .

### ثانيا: خصائص الإجراءات أمام غرفة الاتهام .

تتميز الإجراءات أمام غرفة الاتهام بجملة من الخصائص نتولى بيانها فيما يلي:

١ - التدوين: يعتبر التدوين من أهم خصائص التحقيق ، وتبدو هذه الخاصية إلزامية - وإن لم ينص عليها صراحة - باستقراء جملة من النصوص القانونية أولها: المادة ١٧٧ قانون إجراءات جزائية بقولها:

"ن.أما وظيفة كاتب الجلسة ، فيقوم بها أحد كتبة المجلس القضائي " وهو ما تتص عليه المادة ١٩٢ قانون إجراءات جنائية فرنسي ، كما تشمل هذه الخاصية طلبات الخصوم ، حيث يلزمهم القانون بتقديم طلباتهم في مذكرات مكتوبة ، وهو ما نصت عليه المادة ١٨٣ قانون إجراءات جزائية بقولها : " يسمح للخصوم ومحاميهم إلى اليوم المحدد للجلسة بتقديم مذكرات يطلعون عليها النيابة العامة والخصوم الآخرين ، وتودع هذه المذكرات لدى قلم كتاب غرفة الاتهام ويؤشر عليها الكاتب مع ذكر يوم وساعة الإيداع " (۱) ، (راجع المسادة ١٩٨ قانون إجراءات جزائية فرنسي ) ، وهذا ما هو مقرر أيضا بالنسبة لطلبات النائب العام وفقا للفقرة الثانية من المادة ١٨٧ قانون إجراءات جزائية جزائري (المادة ١٩٧ قانون فرنسي ) .

٧ - الحضورية: ونعني بها مدى جواز حضور الخصوم جلسات غرفة الاتهام، وإذا ما استقرأنا نصوص قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، نجد المادة ١٨٤ منه تنص في فقرنيها الثانية والثالثة والرابعة على مايلي: " لا يجوز للأطراف ولمحاميهم الحضور في الجلسة وتوجيه ملاحظاتهم الشفوية لتدعيم طلباتهم. ولغرفة الاتهام أن تأمر باستحضار الخصوم شخصيا وكذلك تقديم أدلة الاتهام.

وفي حالة حضور الخصوم شخصيا يحضر معهم محاموهم طبقا للأوضاع المنصوص عليها في المادة ١٠٥ ".

إذا تمعنا في الفقرة الثانية من المادة ١٨٤ المذكورة أعلاه ، وقارناها بالفقرتين التاليتين لها، نجد أن هناك تناقضا بينهما ، إذ تقرر الفقرة الثانية عدم جواز حضور الأطراف جلسات غرفة الاتهام ، في حين تفيد الفقرتان الأخريتان عكسها تماما ، وهو ما يفسر بوجود خطسأ مادي في الفقرة الثانية للمادة ١٨٤ بوجود " لا " النافية في بدايتها ، إذ أن المقصود هو الجواز وليس عدم الجواز ، وهو المستخلص أيضا من المواد ١٨٢ ، ١٨٤ و ١٨٥ ، هذا بالإضافة إلى أن نص المادة باللغة الأجنبية ورد في هذه الصيغة :

"les parties et leurs conceils peuvent assister aux audiences ....".

<sup>(1)</sup> عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٦ ، ٤٣٧ .

وبذلك المشرع الجزائري يجيز للأطراف حضور جلسات غرفة الاتهام (١) ، وهو مايستفاد أيضا من نص المادة ١٩٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي في فقرتها الرابعة، وكذا الفقرة السادسة منها ، حيث تنص الفقرة الرابعة (١) على أنه :

"la chambre de l'instruction peut ordonner la comparution personnelle des parties ainsi que l'apport des pieces de conviction".

وإذا ما تفحصنا الوضع في قانون الإجراءات الجنائية المصري رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ فإننا نجد المادة ١٧٢ تنص قبل إلغائها على أنه: " في الأحوال التي يجب فيها عرض الأمر على غرفة الاتهام ، ترسل النيابة العامة الأوراق فورا إلى قلم كتاب المحكمة ، وتعلن الخصوم لتقديم مذكراتهم ، والحضور في ظرف ثلاثة أيام " .

وكانت المادة ١٧٣ تنص على أنه: "تعقد غرفة الاتهام جلساتها في غير علانية ، وتصدر أو امرها بعد سماع تقرير من أحد أعضائها والإطلاع على الأوراق ومسذكرات الخصوم وسماع الإيضاحات التلي ترى لزوم طلبها منهم ".

يستفاد من هذين النصين أن الغرض من تكليف الخصوم بالحضور ليس للمرافعة وإيداء أقوالهم وطلباتهم ، بل ليكونوا تحت تصرف المحكمة، فيما إذا رأت لزوم طلب إيضاحات منهم ، فسماع هذه الإيضاحات متروك لتقدير المحكمة ، ولها مطلق الحرية والتقدير في أن نظلب منهم هذه الإيضاحات أو لا تطلبها (") ، أي أن هذا القانون كان يجيز للخصوم الحضور، ويجيز لغرفة الاتهام أن تسمع منهم الإيضاحات التي ترى لزومها ().

هذا بالنسبة للوضع في القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ ، أما بالنسبة لمستشار الإحالة في القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٦ ، فقد تغير الوضع ، وأصبح سماع أقسوال الخصوم أمام مستشار الإحالة وجوبيا ، بعد أن كان جوازيا أمام غرفة الاتهام ، حيث نصت المادة ١٩٧٦ من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٦١ على أنه : " يعقسد من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٨١ على أنه : " يعقسد مستشار الإحالة جلساته في غير علائية ، ويصدر أوامره بعد الإطلاع على الأوراق وساع أقوال النيابة العامة والمتهم وباقي الخصوم "(٥)، وتجدر الإشارة إلى أن غرفة الاتهام تجري

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٧ ، هامش ١ ، ٢ .

<sup>(2)</sup> تقابل الفقرة الثالثة من المادة ١٨٤ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري .

<sup>(3)</sup> على زكى العرابي ، المرجع السابق ، رقم ٦٩٩ ، ص ٣٥٥ ، ٣٥٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.توفيق محمد الشاوي ، المرجع السابق ، ص ١١١ .

<sup>(5)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٦ ، ص ٣٠ ، د.أحمد محمد إيراهيم ، قانون الإجراءات الجنائية ، دار المعارف ، ١٩٦٥ ، ص ١٩٣ .

مداولاتها بغير حضور ممثل النيابة العامة والخصوم والكاتب والمترجم إن وجد ، إذ يقتصر حضور المداولة على قضاة الغرفة وحدهم ، وهو ما تنص عليه المادة ١٨٥ قانون جزائري ، وهو ما يستفاد أيضا من نص المادة ٢٠٠ قانون فرنسي ، حيث تفصل في القضية المعروضة عليها مجتمعة في غرفة المشورة، بعد تلاوة تقرير المستشار المنتدب ، والنظر في الطلبات الكتابية المودعة من النائب العام ، ومذكرات الخصوم ، وهذا يعني أن الفصل فيما يعسرض على غرفة الاتهام يتم في سرية بالنسسبة للجمهور (۱).

٣ - السرعة في اتخاذ الإجراءات: تتميز الإجراءات التي تتخذ أمام غرفة الاتهام بنوع من السرعة ، وتبدو مظاهر هذه السرعة في تحديد قانون الإجراءات الجزائية لمواعيد قصيرة تعرض خلالها القضايا على غرفة الإتهام من جهة ، ومواعيد أخرى يجب على هذه الأخيرة أن تبت خلالها فيما يعرض عليها - وإلا ترتب عليها أثر قانوني معين - من جهسة ثانية فمثلا تنص المادة ١٧٩ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه: "يتولى النائب العام تهيئة القضايا خلال خمسة (٥) أيام على الأكثر من استلام أوراقها ، ويقدمها مع طلباته فيها إلى غرفة الاتهام ، ويتعين على غرفة الاتهام أن تصدر حكمها في موضوع الحسس المؤقت في أقرب أجل، بحيث لا يتأخر ذلك عن (٢٠) عشرين يوما من تاريخ استثناف الأوامر المنصوص عليها في المادة ١٧٢ وإلا أفرج عن المتهم تلقائيا مالم يتقرر إجراء تحقيق تكميلي " (٢).

أما المشرع الفرنسي فقد فرق بين مواد الحبس المؤقت وغيره من القضايا ، حيث ألزم النائب العام بتهيئة القضية في قضايا الحبس المؤقت خلال ثمان وأربعين ساعة من استلام أوراقها ، وخلال عشرة أيام في مختلف القضايا الأخرى ، وذلك مع تقديم طلباته فيها إلى غرفة التحقيق ، وفقا لما تنص عليه المادة ١٩٤ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، أما المادة ١٩٧ مكرر من قانون الإجراءات الجزائية الجزائية الجزائري فقد حددت مواعيد معينة يجب على غرفة الاتهام أن تصدر خلالها قرارا في الموضوع ، فنصت على مايلي :

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٨ ، على زكي العرابي ، المرجع السابق ، رقم ٦٩٩ ، ص ٣٥٥ . لمزيد من التفصيل حول صفة " غير العلانية " راجع : د.محمود محمود مصطفى ، المرجع السابق، ص ٢٧٨ ، هامش ١ .

د.عبد الله أو هايبية ، المرجع نفسه ، ص  $^{20}$  . راجع في القانون الفرنسي: Jean-Claude Soyer , op.cit ,  $N^c$  799 , P 338 .

عندما تخطر عرفه الاتهام وقفا للإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٦٦ ويكون المتهم محبوسا تصدر غرفة الاتهام قرارها في الموضوع في أجل:

- شهرين ( ٢ ) كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنايات معاقب عليها بالسجن المؤقت .
- أربعة أشهر (٤) كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنايات معاقب عليها بالسجن المؤقت لمدة ٢٠ سنة أو بالسجن المؤبد أو الإعدام .
- -ثمانية أشهر ( ^ ) كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنايات موصوفة بأفعال إرهابية أو تخريبية أو بجناية عابرة للحدود الوطنية .

وإذا لم يتم الفصل في الآجال المحددة أعلاه ، وجب الإفراج عن المتهم تلقائيا " (١) .

أما الفقرة الأخيرة من المادة ١٩٤ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، فقد حددت أجلا يتعين على غرفة التحقيق البت خلاله في موضوع الحبس المؤقت ، إذ عليها أن تصدر حكمها في أقرب أجل ، بحيث لا يتأخر ذلك عن عشرة أيام من استئناف أمر الوضع في الحبس المؤقت ، وخلال خمسة عشر يوما في القضايا الأخرى (٢).

مما سبق ، نلاحظ أن المشرع الفرنسي قد فرق بين قضايا الحبس المؤقت وبين باقي القضايا الأخرى ، فجعل المدة المتعلقة بموضوع الحبس المؤقت أقصر من غيرها ، وذلك عكس مشرعنا الجزائري الذي وحد المدة في كل القضايا ، فجعل مثلا مدة تهيئة القضية من قبل النائب العام خمسة أيام في كل القضايا .

كان هذا بالنسبة لخصائص الإجراءات أمام غرفة الاتهام في القانونين الجزائري والفرنسي، اللذين أخذا بهذا النظام وجعلا من اللجوء إلى غرفة الاتهام والمرور بها خلل مراحل الدعوى الجنائية ، أمرا لا بد منه ، لاسيما وأن غرفة الاتهام تشكل مرحلة مهمة تتوسط مرحلتي التحقيق الابتدائي والمحاكمة ، إذ لا يمكن تجاهلها في الجنايات خاصة ، وهو ما سنتطرق إليه لاحقا ، بعد النظرق إلى موقف المشرع المصري من هذا النظام ، باعتباره يمثل التشريعات التي لم تأخذ بغرفة الاتهام .

<sup>(1)</sup> تتص المادة ١٦٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على ما يلي: "إذا رأى قاضي التحقيق أن الوقائع تكون جريمة وصفها القانوني جناية يأمر بإرسال ملف الدعوى وقائمة بأدلة الإثبات بمعرفة وكيل الجمهورية بغير تمهل إلى النائب العام لدى المجلس القضائي لاتخاذ الإجراءات وفقا لما هو مقرر في الباب الخاص بغرفة الاتهام".

<sup>(2)</sup> توجد أمثلة كثيرة على المواعيد التي حددها القانون للفصل في القضايا بسرعة من قبل غرفة الاتهام في القانونين الجزائري والفرنسي ، راجع مثلا المواد ١٢٧، ١٧٧ قانون جزائري ، ١٨٥ و ٢/١٩٧ قانون فرنسي ، غير أن المقام لا يسمح لنا بعرضها كلها .

#### الفرع الثاني خطة المشرع المصري بالنسبة لغرفة الاتهام

بالرجوع إلى التطور التاريخي لقانون الإجراءات الجنائية في مصر ، نجد أن القانون الفرنسي كان مصدرا أساسيا بالنسبة له في بداياته مثل القانون الجزائري ، لكنه رغم ذلك لمسم يكن نسخة منه ، وإنما نقاط الاختلاف كانت واضحة ، ولعل أبرزها نظام غرفة الاتهام ، هذا النظام الذي شكل - ولازال يشكل - منعرجا قانونيا لايخلو من الأهمية ، إذ غدا معيارا للفصل بين الاتجاهات التشريعية من حيث الأخذ بازدواجية درجة التحقيق من عدمه .

وبتفحص مواد قانون تحقيق الجنايات المصري الصادر سنة ١٨٨٣ ، فإنسا لا نجد نظاما يسمى "غرفة الاتهام " ، وإن كنا سنجد تطورا تشريعيا ملحوظا منذ ١٨٨٣ إلى غايسة الآن بخصوص هذا النظام ، ولم تصادفنا هذه التسمية إلا بصدور قانون الإجراءات الجنائيسة المصري سنة ١٩٥٠ ، غير أن هذا لا يعني غياب الاختصاصات الموكلة لها نهائيا قبل تبنيها، لذلك ارتأينا أن نتعرض إلى تطور هذا النظام منذ صدور قانون تحقيق الجنايات المصري إلى حد الساعة ، لنلمس بذلك أهم الفروقات بينه وبين القانونين الجزائري والفرنسي وذلك من خلال ثلاث مراحل أساسية هي : مرحلة قانون تحقيق الجنايات ، مرحلة صدور قانون الإجراءات الجنائية سنة ١٩٥٠ ، وأخيرا الفترة من سنة ١٩٨١ إلى الآن .

## المرحلة الأولى: في ظل قانون تحقيق الجنايات المصري.

رأينا فيما سبق أنه بصدور قانون تحقيق الجنايات المصري سنة ١٨٨٣ ، كان قاضي التحقيق هو سلطة التحقيق الابتدائي الأصلية ، وكان من صلاحياته إصدار أمر بالإحالة إلى قضاء الحكم في جميع الجرائم (١) ، وبالمقابل كانت الجنايات نتظر على درجتين ، أي أنه يمكن استثناف الأحكام الصادرة من محكمة الجنايات في أول درجة ، برفعها إلى محكمة الجنايات بمحكمة الاستثناف ، طبقا المادة ٢٠٨ من قانون تحقيق الجنايات ، كما يمكن الطعن فيها بالنقض (٢) ، وقد خلفت النيابة العامة قاضي التحقيق في التحقيق الابتدائي بموجب المرسوم الصادر في ٢٨ مايو ١٩٠٥ ، ليصبح لها الحق في نقرير الإحالة في الجنايات إلى محكمة الجنايات ، مع جواز انتداب قاض للتحقيق في بعض القضايا يتولى إحالتها بمعرفته إلى المحكمة المختصة (٣) ، وقد أبقى قانون تحقيق الجنايات لسنة ١٩٠٤ على نفس الوضع ، مع المحكمة المختصة (٣) ، وقد أبقى قانون تحقيق الجنايات لسنة ١٩٠٤ على نفس الوضع ، مع

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> راجع ما سبق ص ٦٣ من رسالتنا .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٧٢٤ ، هامش ٢ .

<sup>(3)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٠ ، ص ٢٤ .

استمرار نظر الجنايات على درجتين ، إضافة إلى اعتبار " اودة المشورة " جهة استئناف للأوامر الصادرة عن قاضمي التحقيق متى تولى التحقيق في قضية ما ، وبناء على ذلك تعتبر أودة المشورة درجة ثانية لقضاء التحقيق (١) ومانلاحظه هو تجاهل هذا القانون بدوره قصاء الإحالة (٢)، حيث أن المشرع المصري منذ صدور قانون تحقيق الجنايات سنة ١٨٨٣ إلى غاية محاكم الجنايات سنة ١٩٠٥ ، حيث ألغى هذا الأخير نظام نظر الجنايات على درجتين ، فاستبعد الطعن فيها بالاستثناف وجعلها نتظر على درجة واحدة فقط ، حيث نصت المادة ٥٢ منه على أنه: " يجوز الطعن بطريق النقض والإبرام في أحكام محكمة الجنايات"، وفي مقابل ذلك أدخل تعديلا جديدا ومهما تمثل في إنشاء قضاء الإحالة ، وجعله من اختصاص قاضيي الإحالة (٢)، إذ اعتبر هذا الأخير صاحب الاختصاص بإحالة الدعوى الجنائية في مواد الجنايات إلى محكمة الجنايات ، فأوجبت المادة ٩ من قانون تشكيل محاكم الجنايات أن تنظر كل قضية يتم تحقيقها بواسطة النيابة العامة أمام قاضي الإحالة قبل تقديمها المحكمة الجنابات (١٠) ، أي أنه فصل بين سلطة النيابة العامة في تحقيق الجنايات وبين سلطتها في التصرف في نترجته ، فخول قاضي الإحالة وحده دون النيابة العامة إما إحالة القضية إلى محكمــة الجنايــات ، أو التقرير بأن لا وجه لإقامة الدعوى (٥) ، وهكذا كان قاضي الإحالة يعتبر من ناحية ، جهة تحقيق استئنافية بالنسبة لتحقيق النيابة العامة ، ومن ناحية أخرى يعتبر جهة إحالة لا يجوز إحالة الدعوى أمام محكمة الجنايات إلا عن طريقه (١) ، أما بالنسبة لقاضي التحقيق ، فإنه كان إذا مارأي بعد تحقيق قام به، أن في القضية جناية ثابتة ثبوتا كافيا على شخص أو أكثر ، يصدر أمرا بإحالتها إلى محكمة الجنايات متبعا الأحكام الخاصة بقاضي الإحالية (٢) ، إلى جانب ذلك استبقى المشرع المصري على " أودة المشورة " ، واعتبرها بمثابة درجة ثانية

<sup>(1)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢١ ، ص ٢٦ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٧٢٤ ، هامش ٢ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع نفسه ، الموضع نفسه ، د . محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢١ ، ص ٢٦ .

<sup>(4)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، إحالة الدعوى الجنائية ، المرجع السابق ، رقم ٨٢ ، ص ١٣٣ ، ١٣٤ ، محمود متولى نور ، شرح قانون تحقيق الجنايات الأهلي والمختلط ، مطبعة دار النشر بمصر ، ١٩٣٧ ، الجزء الأول ، ص ١٢٠ .

<sup>(5)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٢٦ .

<sup>(6)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٨٢ ، ص ١٣٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> ولعل في هذا القرار اعتراف جزئي من المشرع المصري بعدم أحقية النيابة العامة تولي سلطة التحقيق الابتدائي .

لقاضي الإحالة ، تختص بالنظر في الطعون التي تقدم في كل أمر صادر من قاضي الإحالية هذا من جهة ، ومن جهة ثانية هي درجة قضائية أعلى درجة من قاضي التحقيق(١).

وقد استمر العمل بهذا النظام طيلة خمس وأربعين سنة كاملة ، أي حتى صدور قانون الإجراءات الجنائية سنة ١٩٥٠ ، والذي عرف بدوره مدا وجزرا كغيره من القوانين السابقة له ، سواء فيما يخص سلطة التحقيق أوقاضي الإحالة ، وهو ما سنبينه في العنصر الموالي .

# المرحلة الثانية : من صدور قانون الإجراءات الجنانية سنة ١٩٥٠ إلى سنة ١٩٨١ .

بعد فترة زمنية طويلة ، أصدر المشرع المصري قانون الإجراءات الجنائية رقم ١٥٠ اسنة ١٩٥٠ وقد ضمنه بعض التعديلات المهمة ، أولها عودته إلى نظام الفصل بين سلطني التحقيق والاتهام بالنسبة للجنايات، فجعل التحقيق الابتدائي في الجنايات من اختصاص قاض يندب لذلك ويتفرغ له ، وأوجب أن تكون إحالة هذا النوع من الجرائم (الجنايات) إلى محكمة الجنايات بواسطة جهة قضائية أعلى وأوفر ضمانا من قاضي التحقيق ، ألا وهي غرفة الاتهام ، وهذا هو التعديل الثاني المهم ، حيث عرف القانون المصري ولأول مرة تسمية "غرفة الاتهام"، حيث كان مشروع القانون يسميها "غرفة المستورة "، ونظرا لأن القانون الفرنسي كان يطلق عليها اسم " غرفة الاتهام " ، رأت لجنسة الإجراءات الجنائية بمجلس الشيوخ أن تستبدل بعبارة "غرفة المشورة " المستعملة في مشروع القانون عبارة " غرفة الاتهام " ، المستعملة في مشروع القانون عبارة " غرفة الاتهام " ، المستعملة في القانون الفرنسي ، لأنها أدل على المعنى الحقيقي لهذه الهيئة ، وتوحيد الإصطلاحات يسهل الرجوع إلى هذا القانون الأخير (١٠) ، وقد خلفت غرفة الاتهام ، قاضي الإحالة وأودة المشورة ، وأصبحت تباشر اختصاصها سواء باعتبارها جهة إحالسة أو مرجة ثانية لقضاء التحقيق (استئذاف) .

إنن لغرفة الاتهام اختصاصان: الأول أنها درجة ثانية للتحقيق، بمعنى أنها هي التي تستأنف أمامها القرارات التي يصدرها قاضي التحقيق، والثاني أنها هي المختصة دون غيرها بإحالة الجنايات إلى المحكمة، فقاضي التحقيق يجري التحقيق في الجنايات، وله أن يقرر في نهايته بأن لاوجه لإقامة الدعوى، ولكنه إذا رأى أن الفعل يعاقب عليه القانون بعقوبة جناية، والتهمة ثابتة فلا يستطيع إحالة الدعوى إلى المحكمة، بل يجب أن يحيلها إلى عرفة الاتهام، وهي التي تقرر إحالتها إلى المحكمة، أو تصدر أمرا بأن لا وجه لإقامتها عرفة الاتهام، وهي التي تقرر إحالتها إلى المحكمة، أو تصدر أمرا بأن لا وجه لإقامتها

<sup>(1)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، ص ٢٧.

<sup>(2)</sup> علي زكي العرابي ، المرجع السابق ، رقم ٦٩٤ ، ص ٣٥٤ ، د.محمود محمود مصطفى ، المرجع السابق ، ص ٣٧٧ ، هامش ٢ .

خلافا لما راه فاضي التحقيق ، فهي في قانون الإجراءات الجنائية لسسنة ١٩٥٠ كقاضي الإحالة بالنسبة للنيابة العامة في قانون تحقيق الجنايات السابق (١) ، حيث نصت المادة ١٥٨ من قانون الإجراءات الجنائية - قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٢ - على أنه: " إذا رأى قاضي التحقيق أن الواقعة جناية ، يحيلها إلى غرفة الاتهام ، ويكلف النيابة العامة بإرسال الأوراق إليها فورا " .

وقد قضت محكمة النقض في حكم لها أن: " غرفة الاتهام هي من الضمانات الأساسية التي شرعها القانون لمصلحة المتهم، ولا يصبح حرمانه من عرض قضيته عليها، ولا يؤثر في ذلك أن الدفاع عن المتهم لم يتمسك بذلك أمام محكمة الجنايات، لما كان كذلك وكانت المحكمة لا تتصل بالدعوى من غير الطريق الذي رسمه القانون، فإنه يتعين نقض الحكم المطعون فيه والقضاء بعدم القبول " (۱).

وعلى الرغم من صدور القانون رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٢ الذي خول النيابة العامة ، سلطة التحقيق الابتدائي على نحو صارت تجمع فيه بين وظيفتي الاتهام والتحقيق ، فإن المشرع لم يمس غرفة الاتهام ، فظلت هي جهة الإحالة في مواد الجنايات (٣) ، غير أنه بمناسبة تعديل قانون الإجراءات الجنائية في سنة ١٩٦٦ ، تعرضت هذه الأخيرة للمناقشة في اللجنـة التسي وضعت المشروع ، فيما يتعلق بسلطتها في الإحالة إلى محكمة الجنايات ، فانقسسم أعـضاء اللجنة إلى فريقين ، الأول : نادى بإلغاء غرفة الاتهام لأسباب أهمها أن غرفة الاتهام لم تحقق الغاية من إنشائها ، وأن الفائدة من وجودها ضئيلة لا تتناسب مع ما يترتب على قيامها مسن تأخير الفصل في القضايا ، ذلك أنها لم تصدر قرارا بأن لا وجه لإقامة الدعوى إلا في نـسبة ضئيلة من الجنايات التي عرضت عليها قدرت ب ٢٠٦ % من مجموع عدد القـضايا التـي فصلت فيها ، وأنه كثير من القضايا التي أحالتها إلى محكمة الجنايات ، صدرت فيها أحكـام بالبراءة ، إضافة إلى أن العمل أثبت أنها قلما تجري تحقيقا تكميليا ، رغم أن الشارع أجاز لها مواد الجنايات ، إذ لا يجوز الحكم على النظام بسوء تطبيقه الذي لا يرجع فقط إلى عدم بـذل الجهد المطلوب ، وإنما كذلك إلى أن قضاة الغرفة يناطون بعملها بالإضافة إلى عمل أصـلي الجهد المطلوب ، وإنما كذلك إلى أن قضاة الغرفة يناطون بعملها بالإضافة إلى عمل أصـلى الجهد المطلوب ، وإنما كذلك إلى أن قضاة الغرفة يناطون بعملها بالإضافة إلى عمل أصـلى الجهد المطلوب ، وإنما كذلك إلى أن قضاة الغرفة يناطون بعملها بالإضافة إلى عمل أصـلى

<sup>(1)</sup> على زكي العرابي، المرجع السابق، رقم ٦٩٤، ص ٣٥٤، د.محمود محمود مصطفى ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٤ ص ٢٧٨ .

<sup>(2)</sup> نقض ۳۰ / ۱۰ / ۱۹۶۱ مجموعة أحكام النقض س ۱۲ ، رقم ۱۷۳ ، ص ۸۷۳ .

<sup>(3)</sup> د. سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، ص ١٣٤ .

آخر مرهق في ذاته ، وأنه إذا كان الاتجاه السائد في التشريع المقارن هو وجوب الإبقاء على مرحلة الإحالة ، مع أن التحقيق يجري بمعرفة قاض ، فإن الإبقاء على هذه المرحلة ألزم في التشريع المصري ، ذلك أن الذي يقوم بالتحقيق في الجنايات هو النيابة العامة ، فلا أقل من أن يعرض تحقيقها على قاض يقرر كفاية الأدلة أو عدمها ، وقد رجح هذا الرأي الأخير ، وعلى أساسه صدر القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦٦(١) ، الذي ألغى غرفة الاتهام وأحل محلها من حيث اختصاصها بالإحالة في الجنايات "مستشار الإحالة" ، أما سائر اختصاصاتها فقد خولت لمحكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة المشورة (١) ، وبذلك تقرر نظام مستشار الإحالة كبديل لغرفة الاتهام بمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٦ ، حيث كان مستشار الإحالة يختص بمراجعة التحقيق الابتدائي في الجنايات ، وتقرير الإحالة إلى محكمة الجنايات ، أو تقرير بأن لا وجه لذلك ، أي أن التحقيق في الجنايات كان يجري على درجتين ، وأن ثمة مرحلة كانت تتوسط مرحلتي التصرف في التحقيق والإحالة إلى قصضاء الحكم (١) ، حيث مصت المادة ١٠٠ المعدلة بالقانون المشار إليه أعلاه على أنه :

"يتولى قضاء الإحالة في دائرة كل محكمة ابتدائية مستشار أو أكثر ، تعينه الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف التي تقع في دائرتها المحكمة الابتدائية في مبدأ كل سنة قضائية "أما غرفة المشورة ، والتي خولها المشرع باقي اختصاصات غرفة الاتهام ، فهي عبارة عسن محكمة الجنح المستأنفة (أ) في دائرة المحكمة الابتدائية منعقدة في غير علانية ، وهي بسذلك تتشكل من ثلاثة قضاة بدائرة كل محكمة ابتدائية ، وتعقد جلساتها في غرفة المستورة أو المداولة ، وقد استحدثها المشرع بالقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٦ مخولا إياها اختصاصات تتعلق بالتحقيق ، كما أنها الجهة التي تستأنف أمامها أو امر التحقيق الابتدائي الصادرة من النيابة العامة أو قاضي التحقيق (٥) ، وقد ظل معمولا بنظام مستشار الإحالة إلى غاية ١٩٨١، النيابة العامة أو قاضي التحقيق (١٩٨١ منعرف بذلك القانون المصري مرحلة جديدة نظرق إليها فيما بلي .

<sup>(1)</sup> د.محمود محمود مصطفى ، حقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية في النظام المصري ، المؤتمر الثاني اللجمعية المصرية للقانون الجنائي ، الإسكندرية ، من ٩ إلى ١٢ أبريل ١٩٨٩ ، ص من ٢٧ إلى ٤٣ . د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٥ ، ص ٢٩ ، ٣٠ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٧٢٤ ، هامش ١ ، د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق، ص ١٣٥.

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع نفسه ، رقم ٨٠٩ ، ص ٧٢٢ .

<sup>(4)</sup> د.مامون محمد سلامة ، الإجراءات الجنائية في التشريع المصري ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٦ ، ص ٥٩٨.

<sup>(5)</sup> لمزيد من التقصيل ، راجع د.مأمون محمد سلامة ، المرجع نفسه ، ص ٥٩٨ ومابعدها ،

المُرحلة الثَّالثَّة : من سنة ١٩٨٨ إلى الآن .

ألغى المشرع المصري قضاء الإحالة بالقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٨١، وجعل الإحالة الى محكمة الجنايات من اختصاص المحقق نفسه ، مع ملاحظة أنه إذا كانت النيابة العامة هي التي تتولى التحقيق ، فإن أمر الإحالة يتعين أن يصدر عن المحامي العام أو من يقوم مقامه (المادة ٢١٤ / ٢) ، ليكون بذلك نظام مستشار الإحالة هو آخر صورة لتخصيص قضاء مستقل للإحالة في دعاوى الجنايات ، قبل أن يرتد المشرع المصري إلى نظام الجمع بين سلطتي التحقيق والإحالة في جهة واحدة هي النيابة التحقيق والإحالة في جهة واحدة هي النيابة العامة) (١)، كما أوجد بجانب سلطة التحقيق " محكمة الجنايات منعقدة في غرفة المستورة " باعتبارها درجة ثانية لقضاء التحقيق في حدود معينة (٢).

وقد تلخص النقد الموجه إلى نظام " مستشار الإحالة " والذي أدى في النهاية إلى إلغائه فيما يلى :

١ - تعطيل الفصل في القضايا والنطء في الإجراءات ، حيث يرى هذا الجانب الفقي أن
 مرحلة الإحالة مجرد إجراء شكلي يساهم في بطء سيرورة الدعوى الجنائية .

Y — عدم جدوى نظام مستشار الإحالة من الناحية الواقعية ، ذلك أن مستشار الإحالة كان غالبا ما ينتهي في تقييمه القانوني للدعوى إلى الأخذ بما خلصت إليه سلطة التحقيق ، وهو ما يؤكد ضآلة عدد الأوامر الصادرة منه بأن لاوجه لإقامة الدعوى ، بل وندرتها إذا ما قورنت بالأوامر الصادرة بإحالة الدعوى إلى محكمة الجنايات ، وإن دل هذا على شئ إنما يدل على سلامة تقدير النيابة العامة فيما انتهت إليه في ترجيح الإدانة ، بما يبررإحالة الدعوى إلى محكمة الجنايات ، وأن دل هذا على شئ المناه محكمة الجنايات (٣).

وفي مقابل ذلك ، يرى جانب آخر من الفقه أن لنظام مستشار الإحالـة مزايسا تبسرر المطالبة بالعودة إليه ، فقد كان لمستشار الإحالة وظيفتان : مراجعة التحقيق الذي أجرته النيابة العامة ، والأمربالإحالة أو بأن لا وجه لإقامة الدعوى بناء على ذلك ، وبذلك يعتبر قصاء الإحالة ضمانة هامة لتدارك الخروج عن مبدأ التقاضي على درجتين في مسواد الجنايات ، باعتبارها أشد الجرائم جسامة ، لذلك فهي تستأهل تحقيقا متأنيا على درجتين ، الأولى أمسام

<sup>(1)</sup> د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٧ ، ص ٣٢ .

<sup>.</sup> 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170 . 170

<sup>(3)</sup> لمزيد من التفصيل ، راجع د.سليمان عبد المنعم ، المرجع نفسه ، ص ١٣٧ ، ١٣٨ ، د.محمود نجيسب حسني، المرجع السابق ، ص ٧٢٥ ، هامش ١ .

النيابة العامة أو قاضى التحقيق على حسب الأحوال ، والثانية أمام جهة مستقلة تتولى مراجعة التحقيق الذي أجرته سلطة التحقيق ، وبناء على ذلك تخلص إلى إصدار أمر بأن الوجه القامة الدعوى إذا رجح لديها احتمال البراءة، أو تصدر أمرا بالإحالة إلى المحكمة المختصة، إذا غلب على قناعتها احتمال الإدانة (١) ، وقد كانت مرحلة الإحالة البديل عن نظر الجنايات على درجة واحدة ، فدعاوى الجنايات لا يجوز الطعن فيها إلا بالنقض فقط ، على نحو يحرم مسن إمكانية مناقشة إدانة المتهم موضوعيا أمام محكمة استئنافية، وقد أصبح المركز القانوني للمتهم بجنحة في ظل النظام الإجرائي المصري الحالي أفضل من المركز القانوني للمتهم بجناية ، حيث ترتب على هذا التعديل أن صار الأول يتمتع بضمانات لا يحظى بمثلها المتهم بجناية ، إذ تحقق النيابة العامة الجنحة وتحيلها إلى القضاء ، ثم تنظر على درجتين، كما تحقق الجناية وتحيلها إلى القضاء أيضا، ولكنها تنظر على درجة واحدة فقط ، وذلك قلب للأوضاع وخروج عن المنطق السليم في توزيع الضمانات وفقا لجسامة الجريمة ، وخطورة ما يتعرض لــه المتهم من عقوبات (٢)، هذا فضلا عن الضمانات اللصيقة بأمر الإحالة في ظل نظام قصضاء الإحالة ، ولعل أهمها : وجوب تسبيب الأوامرالتي يصدرها مستشار الإحالة ، سـواء كانــت بإحالة الدعوى إلى المحكمة المحتصة أو بأن لا وجه لإقامتها (المادة ١٧٣ / ٣ قبل إلغائها بالقانون رقم ١٧٠ لسنة ١٩٨١) والتي كانت تنص على أنه: " ويجب أن تشتمل أو امره سواء كانت بالإحالة إلى المحكمة أو بأن لا وجه لإقامة الدعوى على الأسباب التي بنيت عليها "، وهو ما يفتقر إليه أمر الإحالة أو تقرير الاتهام أو أوراق التكليف بالحضور عموما في ظــل النظام الحالي (۳).

بتأمل خطة المشرع المصري على هذا النحو ، نجد أنه أهدر ضمانات مهمة جدا لا يجدر استمرار مراحل الدعوى الجنائية في غيابها ، فإلغاء مرحلة مراجعة التحقيق الابتدائي بعد انتهاء سلطة التحقيق منه ، أمر في غاية الخطورة لا بد للشارع المصري من إعدة تداركه ، وإن كان يرى وجود عيوب في نظام غرفة الاتهام ، أو مستشار الإحالة ، لم تمكنه من آداء الدور الذي أناطه به القانون على أحسن وجه ، الأمر الذي أدى به إلى إلغائه ، فإن المنطق يقتضي إصلاح ذلك النظام لا هدمه كلية ، لا سيما وأن إمكانية الإصلاح كانست ميسورة ، وذلك بتقرير تفرغ مستشار الإحالة مثلا لعمله ، دون إثقال كاهله بأعباء أخرى تصرفه عن عمله الأصلي ، كما كان بإمكانه أن يوكل هذه المهمة إلى عدد من القضاة ، ففي

<sup>(1)</sup> د سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، ص ١٣٩ .

<sup>(2)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٧١٠ ، ص ٧٢٦ .

<sup>(3)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، ص ١٤٠ .

تكوينه من أكثر من قاض الضمان الكافي لتحقيق العدالة ، لما يحققه ذلك من مزايا تبادل الرأي (١) ، بينما سلوك المشرع المصري مسلك الإلغاء ، أمر غير محبذ ، لذلك فإننا نضم صوتنا لصوت الفقهاء الذين يطالبون بالعودة إلى هذا النظام ، وهو أيضا ما دعا إليه مؤتمر العدالة الجنائية الذي عقد في القاهرة ، في ١٦ مسمبر ٢٠٠٤ ، وقد كان من أهم التوصيات التي خرج بها هذا المؤتمر:

- الدعوة إلى العودة إلى نظام غرفة الاتهام في الجنايات.
- تعديل قانون الإجراءات الجنائية بما مفاده تقرير حق التقاضي على درجتين في الجنابات(١).

## المطلب الثاني نظام غرفة الاتهام

عرفنا أن غرفة الاتهام ( غرفة التحقيق في القانون الفرنسي ) ، هي جهة في هرم التنظيم القضائي ، توجد على مستوى كل مجلس قضائي ، وإن كان قاضي التحقيق هو السلطة المختصة بإجراء التحقيق ، فإن غرفة الاتهام تعتبر الدرجة الثانية المتحقيق في مواد الجنايات في القانون الجزائري ، إذ لا يمكن لقاضي التحقيق ، متى رأى أن الجريمة التي يحققها تشكل جناية ، أن يحيل القضية مباشرة إلى المحكمة المختصة ، بل عليه أن يحيلها إلى غرفة الاتهام أولا ، ومن ثم تصدر هذه الأخيرة إما أمرا بالإحالة ، وإما أمرا بسأن لاوجه لإقامة الدعوى ، هذا وتتولى غرفة الاتهام أيضا المراقبة والنظر في استثناف أوامر قاضي التحقيق بناء على الاستثنافات المرفوعة إليها (") ، إضافة إلى مجموعة من الاختصاصات الأخرى التي أناطها بها القانون ، غير أنه قبل التطرق إلى اختصاصات غرفة الاتهام ، نتعرض أولا إلى طرق اتصالها بالدعوى الجنانية.

<sup>(1)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٧١٠ ، ص ٧٢٧ ، د.محمد عيد الغريب ، المرجع السابق ، رقم ٢٦ ص ٣٦ . ،

<sup>(2)</sup> توصيات مؤتمر العدالة الجنائية في مصر المنعقد في القاهرة في ١٦ ديسمبر ٢٠٠٤ ، منـشور علــي الموقع الإلكتروني التالي :

http://www.acijfp.org/ar/conferences.3.3.asp.

<sup>(3)</sup> د.رمضان زرقين ، الحماية الدستورية والحماية التشريعية لحقوق الإنسان ، تقرير الجزائر ، الإجراءلت الجنائية في النظم القانونية العربية وحماية حقوق الإنسان ، دار العلم للملايين ، ١٩٩١ ، ص ١٣٠ .

#### الفرع الأول طرق اتصال غرفة الاتهام بالدعوى الجنانية

تعرضنا سابقا إلى طرق اتصال قاضي التحقيق بالدعوى الجنائية ، ورأينا أنه يمكنه ذلك عبر طريقين : إما بطلب افتتاحي من النيابة العامة ، وإما بناء على شكوى مصحوبة بإدعاء مدني، فما هي طرق اتصال غرفة الاتهام بالدعوى الجنائية ؟

إن الطريق العادي لاتصال غرفة الانتهام بالدعوى الجنائية في القانون الجزائري ، هو عند انتهاء قاضى التحقيق من مهمة التحقيق ضد المتهم المتابع بجناية ، فيصدر أمرا بإرسال مستندات القضية إلى النائب العام ، قصد إحالتها إلى غرفة الاتهام طبقا للمادة ١٦٦ / ١ من القانون الجزائري (١) ، التي تنص على أنه : " إذا رأى قاضى التحقيق أن الوقائع تشكل جريمة وصفها القانوني جناية ، يأمر بإرسال ملف الدعوى وقائمة بأدلة الإثبات بمعرفة وكيل الجمهورية، بغير تمهل إلى النائب العام لدى المجلس القضائي لاتخاذ الإجراءات وفقا لما هو مقرر في الباب الخاص بغرفة الاتهام " ، وذلك باعتبار غرفة الاتهام جهة إحالة إلى محكمـة الجنايات ، ولا يجوز إحالة القضية الجنائية مباشرة على محكمة الجنايات ، وبذلك يكون المشرع الجزائري قد خولها ( غرفة الاتهام ) سلطة التصرف في الجنابات (٢) ، وتجدر الإشارة إلى أن الدعوى في هذه الحالة نظل في التحقيق ، لأن القانون يقرر التحقيق على درجتين في مواد الجنايات ، الأولى بواسطة قاضي التحقيق ، والثانية بواسطة غرفة الاتهام باعتبارها درجة ثانية للتحقيق (٣) ، هذا بالنسبة للقانون الجزائري ، أما بالنسبة للقانون الفرنسى ، فإن غرفة التحقيق لا يمكنها الاتصال بالدعوى بهذه الطريقة ، أي بعد انتهاء قاضى التحقيق من تحقيق القضية وإرسال الملف إلى النائب العام ، حيث كان يمكنها ذلك قبل سسنة ٢٠٠٠ ، بموجب المادة ١٨١ ، أما بعد صدور القانون رقم ٢٠٠٠ – ٥١٦ المتعلق بدّ دعيم قرينة البراءة وحماية حقوق الضحايا ،عدلت المادة ٨٢ منه المادة ١٨١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسى ، حيث أصبح قاضى التحقيق يحيل المتهم بجناية مباشرة إلى محكمة الجنايات ، إذ أصبحت تنص على أنه:

<sup>(1)</sup> معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٥٦ .

<sup>(2)</sup> محمد حزيط ، مذكرات في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، الطبعة الأولى ، الجزائر ، دار هومه ، ٢٠٠٦ ، ص ١٧٥ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٢٤ .

"Si le juge d'instruction estime que les faits retenus à la charge des personnes mises en examen constituent une infraction qualifiée crime par la loi, il ordonne leur mise en accusation devant la cour d'assises"<sup>(1)</sup>.

لكن وفي المقابل ، أضافت المادة ٨١ من قانون تدعيم قرينة البراءة ، فـصلا كـاملا لقانون الإجراءات الجزائية الفرنسي بعد المادة ٣٨٠ منه ، بعنوان : " في استثناف قـرارات محكمة الجنايات أول درجة " من المادة ٣٨٠ - ١ إلى ٣٨٠ - ١٥ ، حيث تنص المادة ٣٨٠ - ١ فقرة أولى على أنه :

"Les arrêts de condamnation rendus par la cour d'assises en premier ressort peuvent faire l'objet d'un appel dans les conditions prévues par le présent chapitre"

وبذلك يكون المشرع الفرنسي قد عوض نظر تحقيق مواد الجنايات على درجتين ، بالتقاضي فيها على درجتين ، إذ يمكن استثناف القرارات الصادرة بشأنها ، وكذا الطعن فيها بالنقض ، بعدما كانت تنظر على درجة واحدة فقط ، هذا بالنسبة للطريق العادي لاتصال غرفة الاتهام بالدعوى .

كما يمكنها أن تتصل بالدعوى بمناسبة استثناف أحد أطراف الخصومة ، المستهم أو محاميه ، أو الطرف المدني أو محاميه ، أو وكيل الجمهورية أو النائب العام ، لأحد أواصر قاضي التحقيق التي يجوز لهم استثنافها حيث أنه بعد تسجيل الاستثناف ، يقوم كانب التحقيق بتحضير ملف الاستثناف ، ويسلمه إلى وكيل الجمهورية الذي يرسله مع تقريره بالاستثناف بان كان هو الطرف المستأنف – إلى النائب العام الدى المجلس القضائي (۱) ، وعند وصول ملف القضية إلى النيابة العامة ، يحدد رئيس غرفة الاتهام تاريخ انعقاد الجلسة ، بناء على طلب النائب العام (المادة ۱۹۸ قانون جزائري ، المادة ۱۹۳ قانون فرنسي) ، ثم تتولى النيابة أوراقها طبقا للمادة وتحديد الطلبات الكتابية خلال مهلة خمسة أيام على الأكثر من يوم استلام ومحاميهم بتاريخ نظر القضية في الجلسة بكتاب موصى عليه برسل إلى الموطن المختار لكل خصم ،فإن لم يوجد فلأخر عنوان أعطاه ( المادة ۱۹۸ قانون جزائري ، المادة ۱۹۷ / ا

JORF n°138 du 16 juin 2000 page 9038, Loi n° 2000-516 du 15 juin 2000 renforçant la protection de la présomption d'innocence et les droits des victimes.

<sup>(2)</sup> محمد حزيط ، المرجع السابق ؛ ص ١٧٣ .

مشتملا على الطلبات المكتوبة للنيابة العامة ، وذلك حتى يستطيع محامي المستهم والطرف المدني الإطلاع عليه ( المادة ١٨٢/ ٣ قانون جزائري ، المادة ١٩٧/ ٣ قانون فرنسي ) (١) .

إضافة إلى هذين الطريقين، توجد طرق أخرى لاتصال غرفة الاتهام بالدعوى الجنائية هي:

ا - إخطار المتهم لغرفة الاتهام مباشرة: ويكون ذلك في حالتين ، الأولى ، إذا قدم المتهم إلى قاضي التحقيق طلب إفراج ، ولم يبت فيه هذا الأخير في ظرف ثمانية أيام على الأكثر مسن تاريخ إرسال الملف إلى وكيل الجمهورية حيث يمكن المتهم في هذه الحالة أن يرفيع طلب مباشرة إلى غرفة الاتهام ، لكي تصدر قرارها فيه ، بعد الإطلاع على الطلبات الكتابية المسببة التي يقدمها النائب العام ، وذلك في ظرف ثلاثين يوما من تاريخ الطلب ، وإلا تعين الإفراج تلقائيا عن المتهم، مالم يتقرر إجراء تحقيقات متعلقة بطلبه ، وهو ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ١٢٧ قانون جزائري ، وهو مانقرره أيضا المادة ١٤٨ / ٥ قانون فرنسي ، الثانية من المادة ٢٠٠٧ المؤرخ في ٩ مارس ٢٠٠٤ ، إذ يقدم المتهم أو محاميه طلب الإفراج " mise en liberté " إلى قاضي التحقيق ، الذي يقوم بإيصال الملف فورا إلى وكيل الجمهورية لإبداء طلباته ، وبعد ذلك يقوم قاضي التحقيق بإرسال الطلب مصحوبا برأيه مسببا ، إلى قاضي الحريات والحبس الفصل في الطلب خلال ثلاثة أيام ، وإذا لم يفصل هذا الأخير في طلب الإفراج يمكن للمتهم أن يرفع طلبه مباشرة إلى غرفة التحقيق ، حيث تسنص الغفسة من المادة المذكورة أعلاه على أنه :

"Faute par le juge des libertés et de la détention d'avoir statué dans le délai fixé au troisième alinéa, la personne peut saisir directement de sa demande la chambre de l'instruction qui...".

وتجدر الإشارة إلى أن هذه المادة تتعلق بالمتهم المحبوس حبسا احتياطيا ، في حين تتعلق المادة ١-١٤٨ في فقرتها الأولى بحق كل شخص متهم في طلب الإفراج أيضا .

أما الحالة الثانية ، التي تخول المتهم رفع الأمر مباشرة إلى غرفة الاتهام ، هي الحالة التي لا يفصل فيها قاضي التحقيق في طلبه الرامي إلى رفع الرقابة القضائية عنه في ظرف خمسة عشر يوما ، ابتداء من تاريخ تقديم الطلب إليه ( المادة ١٢٥ مكرر/ ٢ قانون جزائري، المادة ١٤٠ / ٣ قانون فرنسي ) .

<sup>(</sup>۱) محمد حزيط المرجع السابق اس ۱۷۳ افضيل العيش المرجع السابق اس ٣١٢ . انظر في الفقه الفرنسي : Jean – Claude Soyer, op.cit, Ne 788, P 334 .

٢- إخطار وكيل الجمهورية لغرفة الاتهام مباشرة: لوكيل الجمهورية أيضا نفس الحق في إخطار غرفة الاتهام مباشرة، في حالة عدم فصل قاضي التحقيق في طلب الإفراج الدي يقدمه إليه، أو في طلب رفع الرقابة القضائية في الأجال القانونية ( المادة ١٢٧ والمادة ١٢٥ مكرر قانون جزائري، المادة ١٤٨ / ٥، المادة ١٤٧ / ٢ قانون فرنسي).

كما يمكن لوكيل الجمهورية إخطار غرفة الاتهام مباشرة أيضا ، في حالة ماإذا تبين له أن بطلانا ما قد وقع في إجراء من الإجراءات طبقا لما تتص عليه المادة ١٥٨ / ٢ قانون جزائري ، بقولها : " فإذا تبين لوكيل الجمهورية أن بطلانا قد وقع ، فإنه يطلب إلى قاضي التحقيق أن يوافيه بملف الدعوى ليرسله إلى غرفة الإتهام ويرفع لها البطلان " ، وهو ما تتص عليه المادة ٢/١٧٣ قانون فرنسي ، كما يجوز للنائب العام إخطار غرفة الاتهام مباشرة إذا تبين له أن الوقائع المحالة إلى المحكمة عدا محكمة الجنايات ، تشكل جناية ، فله أن يسأمر بإحضار الأوراق وإعداد القضية وتقديمها ومعه طلباته إلى غرفة الإتهام ، مالم تفتتح المرافعة طبقا لنص المادة ١٨٠ قانون جزائري ، والمادة ١٩٥ قانون فرنسى (١) .

## الفرغ الثاني اختصاصات غرفة الاتهام

اختصاص غرفة الاتهام محدد بحدود دائرة المجلس القضائي التابعة له لا نتعداها ، وإذا رأت سلطة التحقيق أن الواقعة التي قامت عليها المتابعة تشكل جناية ، فإنه لا يمكنها إحالتها مباشرة إلى محكمة الجنايات ، بل عليها إحالتها إلى غرفة الاتهام (۱) ، إذ تختص هذه الأخيرة بتحديد الوصف النهائي للجريمة ، ومن ثم تصدر إما أمرا بإحالة المتهم إلى محكمة الجنايات ، متى قررت أن الجريمة تأخذ وصف جناية ، وإما تصدر أمرا بأن لا وجه للمتابعة ، وبذلك تعتبر غرفة الاتهام سلطة تحقيق درجة ثانية في مواد الجنايات في القانون الجزائري (۱)، كما تتولى المراقبة والنظر في استثناف أو امر قاضي التحقيق (۱).

<sup>(1)</sup> محمد حزيط ، المرجع السابق أ، ص ١٧٢ .

<sup>(2)</sup> حسين طاهري ، الوجيز في شرح قانون الإجر أءات الجزائية ، الطبعة الثانية ، الجزائر ، دار المحمدية العامة ، ١٩٩٩ ، ص ٧٧ ومأبعدها .

<sup>(3)</sup> انظر المادة ١٦٦ من قانون الإجراءات الجزائيلة الجزائري .

<sup>(4)</sup> د.رمضان زرقين ، تقرير الجزائر ، المرجع السابق ، ص ١٣٣ ، راجع في الفقه الفرنسي : Jean – Claude Soyer, op.cit, Ne 787, P 333.

هذا وقد خص القانون ، رئيس غرفة الاتهام بمجموعة من السلطات ، تتعلق بمراقبة مجرى التحقيق والسهر على السير الحسن لغرف التحقيق بدائرة المجلس التسابع له (۱) ، إذ يحرص على التنفيذ الجيد للإنابات القضائية الصادرة من قضاء التحقيق ، ويبذل جهده في أن لا يطرأ على الإجراءات أي تعطيل أو تأخير بغير مسوغ ، من شأنه التسأئير على تهيئة الدعوى طبقا للمادة ٣٠٠ قانون جزائري ، والمادة ٢٠٠ قانون فرنسي ، وتحقيقا لهذا الغرض، تقدم مكاتب التحقيق قوائم تعدها كل فصل ، لكل من رئيس غرفة الاتهام و النائب العام ، تضمنها جميع القضايا المتدوالة ، يذكر فيها تاريخ آخر إجراء تحقيق تم تنفيذه في كل قضية في القائمة (المادة ٣٠٠ / / ٢ قانون جزائري ) ، كما تعد قوائم خاصة تبين فيها القضايا المتعلقة بالمتهمين المحبوسين احتياطيا ( المادة ٣٠٠ / / ٣ قانون جزائري ، المادة ٢٢١ قانون فرنسي ) ، كما يحق لرئيس غرفة الاتهام أن يطلب من قاضي التحقيق جميع الإيـضاحات اللازمة ، ويحق له زيارة المؤسسات العقابية الواقعة في دائرة اختصاص غرفة الاتهام التي يرأسها ، للتحقق من حالة المحبوسين مؤقتا ، فإذا ما بدا له أن الحبس غيرقانوني ، وجه إلى قاضي التحقيق الملاحظات اللازمة ( المادة ٤٠٢ قانون جزائري ، المادة ٢٢٢ قانون فرنسي).

كما يجوز له دعوة غرفة الاتهام للانعقاد ، للقصل في أمر استمرار الحبس المؤقت (المادة ٢٠٥ قانون جزائري ، المادة ٢٢٣ قانون فرنسي (١) ، ومن بين سلطات رئيس غرفة الاتهام التي قررها القانون رقم ١٠ - ٨٠ المؤرخ سنة ٢٠٠١ - والذي عدلت بمقتضاه المادة ٧١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري - سلطة تتحية الملف من قاضي تحقيق لفائدة قاض آخرمن قضاة التحقيق ، بناء على طلب وكيل الجمهورية أو المستهم أو الطرف المدني ، وذلك لحسن سير العدالة (٣) ، غير أن هذا الاختصاص مخول في القانون الفرنسي لرئيس المحكمة ، لا لرئيس غرفة التحقيق ، وهو ما تنص عليه المادة ٨٤ / ١ قانون إجراءات جزائية فرنسي .

وتجدر الإشارة إلى أنه ، إذا قام مانع لدى رئيس غرفة الاتهام ، فإن لوزير العدل أن يوكل سلطاته لقاض آخر من قضاة الحكم بنفس المجلس ، ولرئيس غرفة الاتهام نفسسه أن يفوض سلطاته إلى قاض من قضاة الحكم التابعين لغرفة الاتهام التي يتبعها ، أو إلى أي قاض

<sup>(1) &</sup>quot;Quel est le rôle de la chambre de l'instruction?" article disponible en ligne à l'adresse suivante : <a href="http://www.vie-publique.fr">http://www.vie-publique.fr</a>.

د. أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٥١ ، ص ٢٢١ ، ٢٢٢ ، د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٨ ، ٤٣٩ .

<sup>(3)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع نفسه ، ص ٤٣٨ ، هامش ٢ .

آخر من قضاة المجلس القضائي ، عملا بحكم المادتين ٢٠٢ / ٢ و٣ ، ٢٠٤ / ٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائية الجزائري ، ( المادة ٢١٩ قانون فرنسي ) (١) .

و لا شك أن قيام رئيس غرفة الاتهام بهذه السلطات ، وممارسته لــصلاحياته بجديــة ، يكفل الاستمرار الجيد لوظيفة غرفة الاتهام (٢).

أما بالنسبة لغرفة الاتهام ، فتتولى جملة من الاختصاصات باعتبارها درجة عليا للتحقيق، كما تختص أيضا بالنظر في الاستئناف المرفوع إليها من الخصوم ، في أوامر قاضي التحقيق كل فيما يخصه ، ومراقبة إجراءات التحقيق من حيث مدى قابليتها للبطلان ، واختصاصات أخرى نتولى بيانها فيما سيأتي .

### أولا: اختصاصات غرفة الاتهام باعتبارها درجة عليا للتحقيق.

سبق القول بأن غرفة الاتهام تعتبر درجة عليا للتحقيق ، أي درجة ثانية للتحقيق في مواد الجنايات ، ذلك أن القانون الجزائري قرر أن يكون التحقيق في الجنايات على درجتين ، طبقا للمادة ٢٦ / ١ ، وهو الاختصاص الذي سحب من غرفة التحقيق في القانون الفرنسي بموجب قانون تدعيم قرينة البراءة وحماية الضحايا الصادرسنة ٢٠٠٠ ، والذي عدل المادة ١٨١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، بحيث أصبح المتهم بجناية ، يحال من قاضي التحقيق مباشرة إلى محكمة الجنايات لا إلى غرفة التحقيق ، وقد يقول البعض أن المشرع الفرنسي قد أهدر ضمانة هامة جدا - كما فعل المشرع المصري قبله - وهي ضمانة تحقيق الجنايات على درجتين ، الأولى بواسطة قاضي التحقيق ، والثانية بواسطة غرفة التحقيق ، مع العلم أن الجنايات أشد الجرائم خطرا ، غير أننا نرد على هذا الرأي أن المشرع الفرنسي ، وإن جعل الجنايات تحقق على درجة واحدة فقط ، إلا أنه بالمقابل أدخل تعديلا جديدا على قانون الإجراءات الجزائية وبنفس القانون المبابق ذكره ، وهو القانون رقم ٢٠٠٠ - ٢٥٠

<sup>(1)</sup> إذا قام لدى رئيس غرفة التحقيق في القانون الفرنسي مانع ، فإن الجمعية العامة لمحكمة الاستثناف هي التي توكل اختصاصاته لقاضي حكم آخر ، تابع لنفس المحكمة ، وهو ما تتص عليه المادة ٢١٩ في فقرتها الثانية من قانون الإجراءات الفرنسي بقولها :

<sup>&</sup>quot;En cas d'empêchement de ce président, ses pouvoirs propres sont attribués, par délibération de l'assemblée générale de la cour d'appel, à un magistrat du siège appartenant à ladite cour".

<sup>(2)</sup> لمزيد من التفصيل في سلطات رئيس غرفة الاتهام في القانون الجزائري - رئيس غرفة التحقيق في القانون الفرنسي - راجع المواد : من ٢٠٢ إلى ٢٠٥ قانون إجراءات جزائري ، والمواد من ٢١٩ إلى ٢٢٣ قانون فرنسي .

المتعلق بندعيم قرينة البراءة وحماية حقوق الضحايا ، حيث جعل الجنايات تنظر على درجتين، إذ يجوز الطعن فيها بالاستئناف والنقض معا ، وذلك بموجب المادة ٨١ منسه ، إذ أضافت فصلا كاملا خاصا باستئناف القرارات الصادرة من محكمة الجنايات ، ليحدث بذلك توازنا من خلال تعويضه لتحقيق الجنايات على درجة واحدة ، بالتقاضي فيها على درجتين ، إذ أصبحت الجنايات مثلها مثل الجرائم الأخرى (١) ، أما بالنسبة لمشرعنا الجزائري فلا زال يبقي على تحقيق الجنايات على درجتين ، الأولى بواسطة قاضي التحقيق ، والثانية بواسطة غرفة الاتهام ، في حين التقاضي فيها يكون على درجة واحدة فقط، حيث لا يمكن الطعن فيها إلا بالنقض ( المادة ٣١٣ / ١ قانون إجراءات جزائري ) ، ويمكن لغرفة الاتهام بهذه الصفة أن تتخذ جميع إجراءات التحقيق التكميلية التي تراها ضرورية ولازمة، حيث يمكنها :

1 — الاتهام في الدعاوي العمومية في جرائم الجنايات ، وإحالتها والمتهمين بها إلى المحكمة المختصة ، متى قدرت توافر الأدلة عليها قبلهم ، حيث أنه متى طرحت السدعوى العموميسة بكاملها على غرفة الاتهام ، لإحالتها إلى محكمة الجنايات بناء على قرار قاضي التحقيق ، أو بناء على طلب النائب العام ، فإنها تعيد النظر في السدعوى ، وتسصيغ الوصف القانوني الصحيح على الوقائع موضوع الاتهام ، وتتحقق من صحة إجراءات التحقيق ، وتقوم بكل الإجراءات التي لم يتخذها قاضي التحقيق ، والتي تراها لازمة وفقا لما تنص عليه المادة الإجراء قانون إجراءات جزائري ، فتندب لهذا الغرض أحد أعضائها ، أو أحد قضاة التحقيسة لإجراء تحقيق تكميلي (٢) ، حيث تنص المادة ، ١٩ قانون جزائري على أنه : " يقوم بإجراء التحقيقات التكميلية طبقا للأحكام المتعلقة بالتحقيق السابق ، إما أحد أعضاء غرفة الاتهام ، وإما قاضي التحقيق الذي تندبه لهذا الغرض ...".

ولغرفة الاتهام فضلا عن استكمال التحقيق بالنسبة للوقائع موضوع الاتهام ، أن توسع دائرة الاتهام ، فتطلب من تلقاء نفسها ، أو بناء على طلبات النائب العام ، إجراء تحقيق ات بالنسبة للمتهمين المحالين إليها بشأن جميع الاتهامات في الجنايات والجنح والمخالفات ، أصلية كانت أو مرتبطة بغيرها (٣) ، الناتجة من ملف الدعوى ، والتي لا يكون قد تتساول الإشارة

http://www.légifrance.gouv.fr.

<sup>(1)</sup> راجع المواد من ٣٨٠ - ١ إلى ٣٨٠ - ١٥ المضافة بالمادة ٨١ من القانون رقم ٢٠٠٠ - ١٦٥ المتعلق بتدعيم قرينة البراءة وحقوق الضحايا، منشور على الموقع الإلكتروني التالي :

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٦ ، ص ٣١١ .

<sup>(3)</sup> تنص المادة ۱۸۸ قانون إجراءات جزائية جزائري على أنه: " تعد الجرائم مرتبطة في الأحوال التالية: = = - إذا ارتكبت في وقت واحد من عدة أشخاص مجتمعين.

إليها أمر الإحالة الصادر من قاضي التحقيق ، وهو ما تقرره المادة ١٨٧ قانون جزائري ( المادة ٢٠٢ قانون فرنسي ) ، كما لها سلطة توجيه الاتهام لكل شخص لم يكن قد أحيل اليها، مالم يسبق أن صدر بشأنه أمر بأن لا وجه للمتابعة ، بالنسبة للوقائع التي تكون ناتجة من ملف الدعوى (المادة ١٨٩ قانون جزائري ، المادة ٢٠٤ فرنسي) (١) .

٢ – إصدار أمر بحبس المتهم حبسا مؤقتا أو الاستمرار فيه ، أو الإفراج عنه متى رأت داع
 لذلك طبقا للمادئين ١٨٦ و ١٩٢ قانون جزائري .

٣ - إصدار أمر بأن لا وجه للمتابعة طبقا للمادة ١٩٥ قانون جزائسري ، إذا ما رأت أن الوقائع المعروضة عليها لا تكون جريمة من الجرائم المنصوص عليها قانونا ، أو لعدم توافر الدلائل الكافية لإدانة المتهم ، أو بقاء هذا الأخير مجهولا ( المادة ٢١٢ قانون فرنسي ) .

٤ - إصدار أمر بإحالة ملف الدعوى ، متى كانت الوقائع المنسوبة للمتهم مؤسسة ، حيث تحيل القضية للجهة المختصة على النحو التالى :

- إذا رأت غرفة الاتهام أن الوقائع تكون جنحة أو مخالفة ، فإنها تقضي بإحالة القضية إلى محكمة الجنح والمخالفات ، وتبقي على المتهم محبوسا حبسا مؤقتا إذا كان موضوع الدعوى معاقبا عليه بالحبس ، أما إذا كان لا يخضع لعقوبة الحبس أو لا يكون سوى مخالفة ، فإن المتهم يخلى سبيله في الحال ، وهو ما تقرره المادة ١٩٦ قانون جزائري ( المادة ٢١٣ قانون فرنسى ).

- أما إذا رأت أن وقائع الدعوى المنسوبة إلى المتهم ، تكون جريمة لها وصف الجناية ، فإنها تقضي بإحالة المتهم محكمة الجنايات ، ولها أيضا أن ترفع إلى تلك المحكمة قضايا الجرائم المرتبطة بتلك الجناية (المادة ١٩٧ قانون جزائري ، المادة ٢١٤ قانون فرنسي ) ، وأثناء عرض القضية على غرفة الاتهام ونظرها إياها ، فإنها تبسط رقابتها على مختلف إجراءات التحقيق المتخذة بشأنها ، وهو ما سنبينه في العنصر التالى :

<sup>= =</sup> ٢ - إذا ارتكبت في من أشخاص مختلفين حتى ولو في أوقات متفرقة ، وفي أماكن مختلفة ولكن على اثر تدبير إجرامي سابق بينهم .

٣ - إذا كان الجناة قد ارتكبوا بعض هذه الجرائم للحصول على وسائل ارتكاب الجسرائم الأخسرى ، أو
 تسهيل ارتكابها ، أو إتمام تنفيذها أو جعلهم في مأمن من العقاب .

غ - أوعندما تكون الأشياء المنتزعة أو المختلسة، أو المتحصلة عن جناية أو جنحة قد أخفيت كلها أو بعضها .

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٢ ، د.أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٦، ص ٣١٤ .

### ثانيا: مراقبة إجراءات التحقيق.

خول القانون غرفة الاتهام ، سلطة فحص الإجراءات التي قام بها قضاة التحقيق لكامل المجلس القضائي التابعة له ، فإذا اكتشفت بأنها ناقصة ، وأن الملف بالحالة التي هو عليها يجعلها غير قادرة على اتخاذ قرار في شأنه ، فلها أن تقرر إجراء تحقيق تكميلي لاستكمال الإجراءات الناقصة ، كالاستفسار عن نقاط معينة بقيت غامضة ، سماع الشهود الذين لم يتم سماعهم ، وغيرها طبقا للمادة ١٩١ قانون جزائري ، ويجري التحقيق أحد أعضاء الغرفة ، حيث يلتزم باتباع جميع مقتضيات التحقيق العادي ، وقد يجريه قاضي آخر ، قد يكون هو القاضي الأول الذي حقق في القضية ، أو قاضي آخر لا علاقة له بها من قبل ، وفسي كلتا الحالتين ، يعمل قاضي التحقيق تحت إشراف ومراقبة غرفة الاتهام بوصفه منتدبا للمهمة المسندة إليه (١).

وقد تكتشف غرفة الاتهام خلال مراقبتها للملف المعروض عليها ، خللا في الإجراءات، حيث تكون مشوبة بعيب البطلان ، فتقوم الغرفة في هذه الحالة ، من تلقاء نفسها ، أو بناء على طلب قاضي التحقيق ، أو وكيل الجمهورية وفقا لنص المادة ١٥٨ قانون جزائري ، بتصحيح الإجراء أو الإجراءات ، أو تقرر البطلان بالنسبة للإجراء المشوب به ، أو تقرر البطلان بالنسبة للإجراء المتقيق أو أي قاض البطلان بالنسبة للإجراءات اللحقة له كلها أو بعضها ، أو تأمر قاضي التحقيق أو أي قاض آخر بإعادة الإجراء أو الإجراءات الباطلة ، حيث تنص المادة ١٩١ قانون جزائري على أنه :

" تنظر غرفة الاتهام في صحة الإجراءات المرفوعة إليها ، وإذا تكشف لها سبب من أسباب البطلان ، قضت ببطلان الإجراء المشوب به ، وعند الاقتضاء ببطلان الإجراءات التالية له كلها أو بعضها ، ولها بعد ذلك الإبطال أن تتصدى لموضوع الإجراء ، أو تحيل الملف إلى قاضي التحقيق نفسه ، أو لقاض غيره لمواصلة إجراءات التحقيق " ، وهو ما نتص عليه المادة ٢٠٤ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

وتجدر الإشارة إلى أن قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، لا يجيز لغيسر قاضسي التحقيق ، ووكيل الجمهورية إخطار غرفة الإتهام ، من أجل إلغاء إجراءات التحقيق الباطلة ، إذ ليس باستطاعة المتهم والطرف المدني ذلك وفقا للمادة ١٥٨ قانون إجراءات جزائية بقولها: "إذا تراءى لقاضي التحقيق أن إجراء من إجراءات التحقيق مشوب بالبطلان ، فعليه أن يرفع الأمر لغرفة الاتهام بالمجلس القضائي، يطلب إبطال هذا الإجراء بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية ، وإخطار المتهم والمدعي المدني .

<sup>(1)</sup> معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص ٥٧ ، ٥٨ .

فإذا نبين لوكيل الجمهورية أن بطلانا قد وقع ، فإنه يطلب إلى قاضي التحقيق أن يوافيه بملف الدعوى ليرسله إلى غرفة الاتهام ، ويرفع لها طلبا بالبطلان " (١) .

في حين أجازت المادة ١٧٠ قانون إجراءات جزائية فرنسي ، لكل من المتهم والطرف المدني إخطار غرفة التحقيق ، لطلب إلغاء كل إجراء مشوب بعيب البطلان ، حيث نصصت على أنه:

"En toute matière, la chambre de l'instruction peut, au cours de l'information, être saisie aux fins d'annulation d'un acte ou d'une pièce de la procédure par le juge d'instruction, par le procureur de la République, par les parties ou par le témoin assisté".

#### ثَالثًا: صلاحية غرفة الاتهام في الفصل في الاستئنافات.

Programme and the second

خص قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، غرفة الاتهام بالفصل في الاستئناف المرفوع ضد أوامر قاضي التحقيق ، وبذلك هي تعتبر قسضاء استئناف بالنسبة للتحقيق الابتدائي ، كما يعتبر استئناف أوامر قاضي التحقيق أمامها ، طريقا من طرق انصالها بالدعوى العمومية ، كما سبق بيانه .

وقد عالج القانون الجزائري استئناف أو امر التحقيق أمام غرفة الاتهام ، في المواد من ١٧٠ إلى ١٧٤ ، فمكن كلا من النيابة العامة ، المتهم والطرف المدني من ذلك ، وتطبيقا لذلك نصت المادة ١٦٨ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية على أنه : " تبلغ الأوامر القضائية في ظرف أربع وعشرين ساعة بكتاب موصى عليه ، إلى محامي المتهم وإلى المدعي المدني " (المادة ١٨٣ قانون إجراءات جزائية فرنسي).

وتنص الفقرتان الثالثة و الرابعة من نفس المادة على أنه : " وتبلغ للمتهم أو المدعي المدني الأوامر التي يجوز لهما الطعن فيها بالاستئناف، وذلك في ظرف أربع وعشرين ساعة.

ويخطر الكاتب وكيل الجمهورية بكل أمر قضائي يصدر مخالفا لطلباته في اليوم نفسه الذي يصدر فيه".

ومن استقراء النصوص المذكورة أعلاه ، نلاحظ أن المشرع الجزائري ، مكن النيابة العامة ممثلة في وكيل الجمهورية ، أو النائب العام من استثناف جميع أو امر قاضي التحقيق

<sup>(1)</sup> أحمد الشافعي ، البطلان في الإجراءات الجزائية ، طبعة ثانية ، الجزائسر ، دار هومــه ، ٢٠٠٥ ، ص . ٢٠٠ ، ٢٠٠

أمام غرفة الإتهام ، حيث نصت المادة ١٧٠ / ١ على أنه : " لوكيل الجمهوريــة الحــق أن يستأنف أمام غرفة الاتهام جميع أو امر قاضي التحقيق " (المادة ١٨٥ / ١ قــانون إجــراءات جزائية فرنسي)(١).

ونصت المادة ١٧١ / ١ قانون جزائري على أنه: " يحق الاستئناف أيضا للنائب العام في جميع الأحوال ، ويجب أن يبلغ استئنافه للخصوم خلال العشرين يوما التالية لصدور أمر قاضي التحقيق " (١).

وقد أشارت المادتان ۱۷۲ ، ۱۷۳ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائيري ، إلى أو امر قاضي التحقيق ، التي يجوز لكل من المتهم والطرف المدني أو وكيليهما ، استتنافها (٣) أمام غرفة الاتهام ، وتتحصر هذه الأوامر بالنسبة للمتهم في : الوضع في الحبس المؤقت أو تمديده طبقا للمواد ۱۲۳ مكرر ، ١٢٥ و ١٢٥ مكرر ، رفض طلب الإفراج أو عدم البت في طلب الإفراج من القاضي ( المادة ١٢٧ ) ، أمر وضع المتهم تحت الرقابة القضائية ( المادة ١٢٥ مكرر ٢ ) ، الأوامر المتعلقة بالإدعاء المدني ( المادة ٤٧ ) ، الأوامر المتعلقة بالإدعاء المدني ( المادة ٤٧ ) ، الأوامر التي يصدرها القاضي في اختصاصه بنظر الدعوى ، إما تلقائيا أو بناء على دفع أحد الأطراف بعدم الاختصاص ( المادة ١٧٢ ) ، رفض قاضي التحقيق طلب الخصوم إجراء خبرة ، أو إجراء خبرة تكميلية أو مقابلة ( المادتين ١٤٣ ، ١٤٣ ) ، أما بالنسبة للطرف المدني ، فإن الأوامر التي يجوز له استثنافها أمام غرفة الاتهام ، فقد حددتها المادة ١٧٣ قانون جزائري على سبيل الحصر وهي : الأوامر الخاصة بعدم إجراء التحقيق ، الأمر بأن لا وجه للمتابعة ، الأوامر المتعلقة بالادعاء المدني ، وأوامر اختصاص قاضي التحقيق بنظر الدعوى من عدمه (٥) .

<sup>(1)</sup> Art 185 / 1 c.p.p.f: " Le procureur de la République a le droit d'interjeter appel devant la chambre de l'instruction de toute ordonnance du juge d'instruction ou du juge des libertés et de la detention ".

<sup>(2)</sup> Art 185/ 4 c.p.p.f: "Le droit d'appel appartient également dans tous les cas au procureur général. Il doit signifier son appel aux parties dans les dix jours qui suivent l'ordonnance du juge d'instruction ou du juge des libertés et de la détention".

<sup>(3)</sup> انظر المادتين ١٨٦ و١٨٦ - ١ من قانون الإجراءات الجزائية الغرنسي ، راجع أيضا : Jean Claude Soyer, op. cit, P 334 et suiv.

<sup>(4)</sup> د. أحمد شوقي الشلقاني، المرجع السابق، ص ٣٠٧ ومابعدها، أحمد الشافعي، المرجع السابق، ص ٢١١.

<sup>(5)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٣٢ ، أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٣٠٨ .

هذا وتتمتع غرفة الاتهام في هذا المجال ، بسلطات واسعة ، فهي قد تؤيد قاضي التحقيق ، وقد تعارضه بتصديها للأمر المطعون فيه ، حيث يعتبر الطعن بهذا المفهوم إعددة للتحقيق وتجديدا له ، باعتبار أن غرفة الاتهام درجة ثانية للتحقيق أو درجة عليا له (۱) .

إضافة إلى هذه الاختصاصات ، نملك غرفة الاتهام اختصاصات أخرى لا يسع المجال لذكرها كلها ، لذلك سنكتفي بالإشارة إليها بإيجاز ، ومنها : الفصل في رد الأشياء المضبوطة وفقا لنص المادة ٨٦ و ١٩٥ قانون جزائري ( المادة ٢١٢ قانون فرنسسي ) ، رد الاعتبار القضائي ( المادة ٢٠٣ وما يليها قانون جزائري ) ومراقبة عمل السشرطة القسضائية ٢٠٠ ومايليها من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، ويعتبر هذا الاختصاص الأخير من صميم بحثا ، لذلك أفردنا لدراسته مبحثا خاصا به ، وهو المبحث الموالي .

### المبحث الثاني

# علاقة غرفة الاتهام بأعضاء الضبط القضائي

قد تقتضي المصلحة الاجتماعية الحد من حريات الأفراد ، ويقدر المشرع حدود هذه المصلحة بوصفه السلطة الممثلة لإرادة المجتمع وسيادته ، وعند ممارسة الدولة للإجراءات اللازمة لكشف الحقيقة ، وتقرير حقها في العقاب ، يبدو خطر المساس بالحرية من خلال مباشرة هذه الإجراءات ، ولذلك يتعين على المشرع أيضا أن يتدخل في هذه الحالة لكي يقدر الحدود التي تتطلبها المصلحة الاجتماعية ، للمساس بالحرية من خلال الإجراءات الجنائية ، بعيث يجب تقدير جوهر الحرية الشخصية التي لا يجوز المساس بها على الإطلاق ، والشروط والأحوال التي يجوز فيها المساس بالحرية في حدود معينة ، وذلك بالقدر اللزم لتحقيق التوازن بين مصالح المجتمع وحقوق الفرد (١) ، على أن تخصع هذه الإجراءات للرقابة القضائية من أجل ضمان مشروعيتها ، لذلك فقد أناط المشرع الجزائري غرفة الاتهام بهذه المهمة ، إلى جانب اختصاصاتها السابق ذكرها ، حيث اعتبرها جهة مهمة في هرم النتظيم القضائي ، وجعل منها درجة ثانية للتحقيق ، تراقب إجراءات التحقيق التي تم تنفيذها على مستوى المراحل السابقة لعرض القضية عليها ، فلها – تحقيقا لغرض المراقبة – إلغاء على مستوى المراحل السابقة لعرض القضية عليها ، فلها – تحقيقا لغرض المراقبة – إلغاء على مستوى المراحل المابعة ، وكذا الإجراءات اللحقة له كلها أو جزء منها ، متى رات

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٢٥ .

<sup>(2)</sup> د. أحمد فتحي سرور ، الشرعية الإجرائية الجنائية ، المجلة الجنائية القومية ، القاهرة ، العدد الثاني ، مارس – يوليو ١٩٨٦ ، المجلد التاسع عشر ، ص ٣٤٥ .

داعيا لذلك ، وبذلك كان البطلان هو الجزاء الذي تقرره غرفة الاتهام بالنسبة لأي إجسراء ، نتيجة تخلف شروط صحته كلها أو بعضها(۱) ، غير أن القانون قد خول أشخاصا معينين كما سبق بيانه - مباشرة إجراءات التحقيق، وهم : سلطة التحقيق كأصل عام ، وأعسضاء الضبط القضائي استثناء ، هذا ويفترض مساعلة الشخص الذي باشر هذه الإجراءات مخالفا للقانون - بغض النظر عن مركزه القانوني ، وعن نوع الجزاء الذي سيلحق به - وبما أن موضوعنا يتعلق بأعضاء الضبط القضائي ، فإننا سنفرد ما تبقى لنا من هذه الدراسة لعلاقة هؤلاء بغرفة الاتهام ، سواء بالنسبة للجزاء الذي يلحقهم هم شخصيا ، أو الجزاء الذي يلحق أعمال أعمالهم نتيجة مخالفتها للقانون ، حيث خص المشرع الجزائري غرفة الاتهام ، بمراقبة أعمال الشرطة القضائية ، ومكنها من توقيع جزاءات تأديبية على عضو الشرطة القضائية ، وبدلك يكون المشرع الجزائري قد أخذ بالنظام القانوني الذي يرى أن المسؤولية أيا كان نوعها ، تأديبية ، جنائية أومدنية ، ليست كافية للحفاظ على حريات الأفراد أو الحد من تجاوزات مأموري الضبط القضائي المنكررة ، وأن قواعد الإجراءات الجنائية وضعت لتحترم ، وأنه لا حدوى منها إذا لم يترتب جزاء البطلان لمخالفة قواعدها الأساسية (۱) ، فكيف تمارس غرفسة

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٥ .

<sup>(2)</sup> يوجد في القانون المقارن نظامان ، فيما يخص مبدأ البطلان وسريانه على الإجراءات النبي يقوم بها مأمور الضبط القضائي ، النظام الأول ويأخذ به القانون الإنجليزي ، يرى أنه لاحاجة لتقرير بطلان لجراءات مأموري الضبط القضائي أو استبعاد ما أنتجته من أدلة ، لأن الاعتراف بمسؤوليتهم فيه الكفاية لحماية الأفراد ، ومن أهم حجج الفقه المؤيد لهذا النظام :

أن الاعتراف ببطلان الدليل المستمد من إجراء باطل قام به مأمور الضبط القضائي، لـن يفيـد إلا فئـة المجرمين ، وأنه ليس بأكثر من ستار يخفي محاولة إفلاتهم من العقاب .

أن العقاب هو حق الهيئة الإجتماعية ، ولا ذنب لها في خروج مأمور الضبط القضائي على الأشكال الإجرائية ، ولا يجوز معاقبتها بحرمانها في حقها في إنزال العقاب بالمجرم ، لمجرد خطأ ارتكب من شخص تقرر جزاؤه .

لا يجوز عقلا أن يقضى بالبراءة على شخص ثبت ارتكابه للجريمة قطعا ، لمجرد أن مامور الصبط القضائي قد خالف الطريق القانوني في الكشف عن الجريمة ، أو الحصول على أدلتها ، فلا يمكن إنكار الأمر الواقع أو التغاضي عنه ، واعتباره كأن لم يكن .

أن النظم التي أقرت مبدأ جزاء البطلان دفعت إلى تقرير هذا المبدأ دفعا ، نتيجة لتعديات البوليس المتكررة ، تلك التي لم تستطع الجزاءات التأديبية أو الجنائية أو المدنية أن تضع لها حدا ، لمزيد من التفاصيل راجع : د. محمدعودة ذياب الجبور، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، ص ١٧٥ وما بعدها . النظام الثاني : يعترف بتطبيق الجزاء الإجرائي على مخالفة مأموري الضبط القضائي للأشكال الإجرائية وقد أخذ به القانون الفرنسي ، الجزائري وكذا المصري ، ويمكن تأخيص الحجج التي استند إليها مؤيدي هذا النظام فيما يلي : =

الاتهام سلطتها في الرقابة على أعضاء الضبط القضائي ؟ وماهي السلطات المخولة لها في هذا الشأن ؟ هذا ماسنتولى دراسته ، بتقسيم هذا المبحث إلى مطلبين ، نخصص الأول لسلطة غرفة الاتهام في تأديب أعضاء الضبط القضائي، والثاني نخصصه لسلطتها في تقرير بطلان أعمالهم .

### المطلب الأول سلطة غرفة الاتهام في تأديب أعضاء الضبط القضائي

نتص المادة ١٢ / ٢ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، على مايلي : "ويتولى وكيل الجمهورية إدارة الضبط القضائي ، ويشرف النائب العام على الضبط القضائي بدائرة اختصاص كل مجلس قضائي ، وذلك تحت رقابة غرفة الاتهام بذلك المجلس " .

نستخلص من نص هذه المادة ، أن أعضاء الصبط القضائي يخضعون - في القانون الجزائري - لرقابة جهتين قضائيتين مختلفتين ، الأولى : النيابة العامة ممثلة في وكيل الجمهورية والنائب العام ، والثانية غرفة الاتهام ، وهو ما تنص عليه المادتان ١٢ و ١٣ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، فتنص المادة ١٢ منه على أن :

"La police judiciaire est exercée sous la direction du procureur de la République, par les officiers, fonctionnaires et agents désignés au présent titre".

وتنص المادة ١٣ منه على أنه :

"Elle est placée, dans chaque ressort de cour d'appel, sous la surveillance du procureur général et sous le contrôle de la chambre de l'instruction conformément aux articles 224 et suivants".

ما يميز القواعد الإجرائية هو انطوائها على جزاء ذي طبيعة خاصة ، هو الجزاء الإجرائي ، بالإضافة الله غيرها من أنواع الجزاء الأخرى ، وإذا تجردت قواعد الإجراءات من عنصر الجزاء فإنها تتجرد من صفة الإلزام ، وتستمد طاعتها من وهي الضمير وحده . راجع د. أحمد فتحي سرور ، الوسيط ، ج ٢ ، رقم ٢٠١، ص ٥٢٥ .

القول بكفاية الجزاء التأديبي أو الجنائي أو المدني على المخالف ، لا يكفي كضمان لاحترام القانون ، ولا يجوز أن يكافأ المخالف بقبول نتائج إجرائه الباطل ، وأن تكون اعتبارات العدالة في مرتبة أخيرة .

ليس من المهم التوصل إلى إدانة المتهم ، وإنما يفوت هذا بمراحل كثيرة اطمئنان المحكمة إلى صححة الدليل ، واطمئنان الناس إلى صحة القضاء ، وكفالة النقة بين الحاكمين والمحكومين .

ليس بالضرورة أن يؤدي تقرير بطلان الإجراء المخالف للأشكال الإجرائية ، إلى استبعاد النتائج المترتبة عليه ، بل من الممكن إعادة الإجراء ، أو الأخذ بنتائجه إذا كانت المخالفة غير جوهرية ، راجع : د.محمد عودة الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥٢٢ .

في حين تنص المادة ٢٢ فقرة أولى من قانون الإجراءات الجنائية المصري على أنه: "يكون مأمورو الضبط القضائي تابعين للنائب العام، وخاضعين لإشرافه فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم".

من خلال هذه المواد القانونية ، يتضح لنا جليا اختلاف منهج المــشرعين الجزائــري والفرنسي ، عن منهج المشرع المصري ، بحيث يخضع هذا الأخير مأموري الضبط القضائي لرقابة جهة واحدة ، وهي النيابة العامة ، عكس نظيريه الجزائري والفرنسي ، ولعــل هــذه النتيجة منطقية ، تتماشى مع ما قرره المشرع المصري من مبادئ قانونية - سبق لنا التطرق إليها - وأهمها : مبدأ الجمع بين سلطات الاتهام ، التحقيق والإحالة في يد جهة واحدة تتمثــل في النيابة العامة ، فالنظام القانوني المصري الحالي لا يعرف غرفة الاتهام أو التحقيق ، وبذلك نجد أنفسنا أمام مبدأ مهم و هو : مبدأ التبعية الوظيفية أو الرقابــة القــضائية للــضبط القضائي، ونعني به "خضوع أعمال مأموري الضبط القصائي التي يؤدونها بـصفتهم هـذه لإشراف السلطة القصائية"(١)، إذ نجد أن المشرع المصري يأخذ بمبدأ وحدة الرقابة القصائية ، بإخضاعه لأعضاء الضبط القضائي للنائب العام فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم ، طبقا النص المادة ٢٢ / ١ من القانون المصري ، في حين أخذ المشرعان الجزائري والفرنسي بمبدأ تعدد جهات الرقابة القضائية على أعضاء الضبط القضائي ، النيابة العامة وغرفة الاتهام (غرفة التحقيق بالنسبة للقانون الفرنسي ) (١) ، ونظر الأن رقابة النيابة العامة على أعمال المضبط القضائي (") لا تدخل في در استنا لهذا العنصر ، فإننا سنقتصر على در اسة رقابة غرفة الاتهام فقط ، وإذا رجعنا إلى قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، فإننا نجد أن " توقيع جـزاءات تأديبية على أعضاء الضبط القضائي عن الإخلالات المنسوبة إليهم " يعتبر من أهم سلطات غرفة الاتهام ، لذلك ارتأينا دراسة هذا العنصر في فرعين : الأول : ماهيسة الاختصاص التأديبي . والثاني : طرق ممارسة غرفة الاتهام لسلطة التأديب .

<sup>(1)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، رقم ﴿٨ ، ص ٨٢ .

<sup>(2)</sup> د. اير اهيم حامد طنطاوي ، المرجع نفسه ، رقم ۸۲ ، ۸۳ ، ص ۸۳ وما بعدها .

<sup>(3)</sup> لمزيد من النفاصيل في هذه النقطة ، راجع : د.محمد عيد الغريب ، المركز القانوني للنيابسة العامسة ، المرجع السابق، رقم ١١٣ ، ص ٢١٠ ومابعدها ، راجع أيضا لنفس المؤلف ، الاختصاص القسضائي لمأمور الصبط القضائي ، المرجع السابق ، رقم ١٦ ، ص ٢٠ ، ٢١ ، د.ايراهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، رقم ٨٥ ، ص ٨٧ ومابعدها .

#### المرع الأول

#### ماهية الاختصاص التأديبي

لقد أناط المشرع الجزائري غرفة الاتهام - باعتبارها سلطة قضائية (۱) - باختصاص تأديبي على أعضاء الضبط القضائي عند مخالفتهم لواجباتهم ، أو تقصيرهم في عملهم ، ذلك إلى جانب القواعد التأديبية التي تطبق عليهم من قبل رؤسائهم السلميين في الهيئة الأصلية التابعين لها، بحيث تكون الجزاءات التأديبية التي توقعها عليهم غرفة الاتهام مرتبطة ارتباطا مباشرا بأعمال الضبط القضائي فقط ، وهو نفس الوضع في القانون الفرنسي ، إذ تتولى غرفة التحقيق ذلك .إذن تنظر غرفة الاتهام كهيئة تأديبية ، في الإخلالات المنسوبة لأعضاء الضبط القضائي ، وهذا بغض النظر عن الإجراءات التأديبية المقررة في القوانين الأساسية للأعضاء المعنيين ، أو المتابعات الجزائية التي قد تترتب على الأفعال المنسوبة إليهم (۱) .

وقد عالج قانون الإجراءات الجزائية الجزائري مراقبة غرفة الاتهام لأعمال الصبط القضائي، في المواد من ٢٠٦ إلى ٢١١ منه، في القسم الثالث من الفصل الثاني الخاص

<sup>(1)</sup> نظم قانون الإجراءات الجزائية اختصاص السلطة القضائية في تأديب أعضاء الضبط القصائي ، إلى جانب اختصاص الجهات الإدارية التابعين إليها أساسا بذلك ، وتتمثل السلطة القضائية في النيابة العامة أولا ، ثم غرفة الاتهام ثانيا ، أي أن النيابة العامة لها أيضا سلطة تأديب أعضاء الضبط القضائي ، بحيث مكن القانون الجزائري النائب العام مسك الملغات الشخصية لأعضاء الشرطة القضائية ، التي ترد إليه من السلطات الإدارية التي يتبعونها ، أو من النيابة العامة لآخر جهة قضائية باشروا فيها مهامهم ، حيث يحاط عاما بهوية ضباط الشرطة القضائية المعينين في دائرة اختصاصه، والذين يمارسون بصفة فعلية مهام الشرطة القضائية، ويتولى وكيل الجمهورية تحت سلطة النائب العام ، تنقيط ضباط المشرطة القضائية العاملين بدائرة اختصاص المحكمة ، ويؤخذ التتقيط في الحسبان عند كل ترقيسة ( المادة ١٨ مكرر قانون جزائري ، المادة ١٩ - ١ قانون فرنسي ) ، في حين يتعدى الأمر مجرد التتقيط في القانون الغرنسي ، إلى ما يسمى بسحب التأهيل اذي اكتسب ضابط الشرطة القضائية ، بموجبه هذه الصفة " الفرنسي ، النائب العام سحب قرار التأهيل الذي اكتسب ضابط الشرطة القضائية ، بموجبه هذه الصفة " الغرنسي ، النائب العام سحب قرار التأهيل الذي اكتسب ضابط الشرطة القضائية ، بموجبه هذه الصفة " الغرنسي ، النائب العام سحب قرار التأهيل الذي اكتسب ضابط الشرطة القضائية ، بموجبه هذه الصفة " Corinne – Renault Brahinsky , op.cit , Ne 542 , P 213 .

في حين لا يملك النائب العام في القانون المصري اختصاصا تأديبيا على أعضاء الصبط القصائي ، وكل مايملكه هو طلب رفع دعوى تأديبية عليهم من قبل السلطة المختصة ، وهو ما تقسرره المسادة ٢٢ مصري ، انظر : د.محمد عيد الغريب ، المركز القانوني للنيابة ، المرجع السابق ، رقم ٢٢ ، ص ١٢٢ ، ص ١٢٩ ومابعدها .

<sup>(2) &</sup>quot;الشرطة القضائية" مجموعة محاضرات ألقيت على ضباط الشرطة القضائية بالمدرسة العليا للـشرطة، الجزائر ، الدرس رقم ١ .

بغرفة الاتهام ، أما القانون الفرنسي فقد عالجها في المواد من ٢٢٤ إلى ٢٣٠ مـن قـانون الإجراءات الجزائية الفرنسي .

حيث نصت المادة ٢٠٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه: "تراقب غرفة الاتهام أعمال ضباط الشرطة القضائية ، والموظفين والأعوان المنوطة بهم بعض مهام الضبط القضائي الذين يمارسونها حسب الشروط المحددة في المواد ٢١ والتي تليها من هذا القانون ".

في حين تنص المادة ٢٠٧ / ٢ على أنه: "غير أن غرفة الاتهام بالجزائر العاصمة تعتبر صاحبة الاختصاص فيما يتعلق بضباط الشرطة القضائية للأمن العسكري ...".

نستخلص من هذين النصبين أنه :

- تراقب غرفة الاتهام أعمال كل فئات الضبط القضائي التابعين لها ، فلا تقتصر على أعمال ضباط الشرطة القضائية دون أعمال الأعوان والموظفين المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي،غير أنه لنا ملاحظة على المشرع الجزائري في هذا الشأن ، حيث وضع القسم الثالث من الفصل الثاني الخاص بغرفة الاتهام تحت العنوان التالي : " في مراقبة أعمال ضباط الشرطة القضائية " ، إذ قصر العنوان على ضباط الشرطة القضائية دون الفئات ضباط الشرطة القضائية دون الفئات الأخرى ، في حين نصت المادة ٢٠٦ - كما رأينا - على كل الفئات ، لذلك قد يكون هذا سهوا من المشرع ندعوه إلى تداركه .

- اختصاص غرفة الاتهام اختصاص محلي ، يتحدد بنطاق كل مجلس قصائي ، فيخصع الضبط القضائي على مستوى كل مجلس قضائي لرقابة غرفة الاتهام لكل مجلس (١) .

"بيستثنى من قاعدة الاختصاص ، ضباط الشرطة القضائية التابعين لمصالح الأمن العسكري، فهم يخضعون لرقابة غرفة الاتهام لمجلس الجزائر العاصمة ، وهو ما نصت عليه المهادة لا ٢/٢٠٧ المذكورة أعلاه ، أي أن لغرفة الاتهام بالجزائر العاصمة اختصاصا وطنيا بالنسسبة لهذه الفئة ، غير أننا نسجل ملاحظة أخرى في هذا الشأن، وهي اقتصار المادة على ضباط الشرطة القضائية للأمن العسكري فقط ، في حين يرى جانب من الفقه أن غرفة الاتهام بالجزائر العاصمة ، تختص بمراقبة أعمال ضباط وأعوان الشرطة القضائية التابعين للأمن

<sup>(</sup>١) د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٢٨٤ .

العسكري ١٠٠ وهو ما نراه نحن ايضا، إد نلاحظ ان المشرع الجزائري ، دكر في المادة ٢٠٦ من قانون الإجراءات الجزائية ، كل فئات الضبط القضائي ، ثم اقتصر في حديثه عن باقي الإجراءات المتبعة في مراقبة أعمالهم في المواد التالية ، على ضباط الشرطة القضائية فقط ، رغم أن الفئات الأخرى معنية أيضا ، ولعله اتبع نفس الأسلوب بالنسبة لأعضاء الضبط القضائي العسكريين ، فأشار إلى ضباط الشرطة القضائية للأمن العسكري دون الأعوان ، رغم أنه يقصدهم جميعا .

أما المشرع الفرنسي ، فقد كان أوضح وأدق ، حيث جعل عنوان القسم أشمل يضم كل الفئات ، وذلك بالشكل الأتى :

"Du contrôle de l'activité des officiers et agents de police judiciaire".

ثم نص في المادة ٢٢٤ من قانون الإجراءات الجزائية على اختصاص غرفة التحقيق ، بمراقبة أعمال الموظفين المدنيين والعسكريين من ضباط وأعوان الشرطة القضائية ، فجاءت المادة كما يلى :

"La chambre de l'instruction exerce un contrôle sur l'activité des fonctionnaires civils et des militaires, officiers et agents de police judiciaire, pris en cette qualité".

بينما أشار في المادة ٢٣٠ إلى اختصاص غرفة التحقيق بمراقبة أعوان الضبط القضائي المساعدين والأعوان الموظفين،المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي، فنصت هذه المادة على أنه: "Les dispositions de la présente section sont applicables aux agents de police judiciaire adjoints ainsi qu'aux fonctionnaires et agents chargés de certaines fonctions de police judiciaire".

من استقراء نصوص قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي المتعلقة بمراقبة أعمال الضبط القضائي، نلاحظ أن المشرع الفرنسي لم يفرق في اختصاص غرفة التحقيق ، بين أعضاء الضبط القضائي المدنيين ، والعسكريين كما فعل المشرع الجزائري .

إذن خول القانون غرفة الاتهام (غرفة التحقيق) ، توقيع جزاءات تأديبية على أعضاء الضبط القضائي بغض النظر عن الإجراءات التأديبية التي تتخذها تجاههم السسلطة الإداريسة التابعين لها (٢) ، وكذا المتابعات الجزائية ، ذلك أن الخطأ التأديبي أساسا مستقل عن الجريمة

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ،ص ٢٨٤ .

<sup>(2)</sup> د.علاء الدين محمد الراشد، سلطة تأديب أعضاء الضبط القضائي من هيئة الشرطة في القانون المصري والفرنسي ، مجلة كلية الدراسات العليا ، أكاديمية مبارك للأمن ، العدد الثاني ، يناير ٢٠٠٠ ، ص

الجنائية ، فالخطأ التأديبي عموما هو "إخلال الموظف بواجبات وظيفته "(۱) ، فقيام أي موظف بعمل من الأعمال المحظورة عليه ، أو خروجه على ما تقتضيه واجبات وظيفته ، أو الظهور بمظهر يخل بكرامة الوظيفة العامة ، يمثل مخالفة أو جريمة تأديبية تعرضه لتوقيع العقاب التأديبي عليه (۱) ، وهو ما أكدته المحكمة الإدارية العليا بمصر في حكم لها بقولها : "لي الجريمة التأديبية هي إخلال الموظف بواجبات وظيفته (۱) إيجابا أو سلبا ، أو إتيانه عملا من الأعمال المحرمة عليه ، فكل موظف يخالف الواجبات التي تنص عليها القوانين ، أو يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته التي يجب أن يقوم بها بنفسه ...أو يقصر في يخرج على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته التي يجب أن يقوم بها بنفسه ...أو يقصر في تأديتها مما تتطلبه من حيطة ودقة وأمانة ، إنما يرتكب ذنبا إداريا يستوجب تأديبه " (١) .

فالمخالفة التأديبة هي أساسا تهمة قائمة بذاتها ، مستقلة عن التهمة الجنائية ، قوامها مخالفة الموظف لواجبات وظيفته ولمقتضياتها أو كرامتها (٥) ، بينما الجريمة الجنائية هي خروج المتهم على المجتمع فيما تتهي عنه القوانين الجنائية أو تأمر به ، وهذا الاستقلال قائم حتى ولو كان ثمة ارتباط بين الجريمتين (١) ، فالفعل المجرم جنائيا قد يشكل جريمة تأديبية

<sup>(1)</sup> د.ماجد راغب الحلو ، القانون الإداري ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة ، ٢٠٠٨ ، ص ٣٤٣ .

<sup>(2)</sup> د.عبد الغني بسيوني عبد الله ، النظرية العامة في القانون الإداري ، الإسكندرية ، منشأة المعارف ، (2) . ٢٠٠٣ ، ص ٣٤٨ .

<sup>(3)</sup> من أمثلة الإخلال بواجبات الوظيفة: النوم أثناء العمل، الامتناع عن تأدية عمل من أعمال الوظيفة، عدم ايلاغ الرؤساء عن المخالفات، لمزيد من التفصيل راجع: اللواء أشرف مصطفى توفيق، القصاء العسكري ودوره في تأديب أفراد هيئة الشرطة، مجلة كلية الدراسات العليا، القاهرة، كلية الدراسات العليا بأكاديمية مبارك للأمن، العدد الحادي عشر، يوليو ٢٠٠٤، ص٦٢٨.

<sup>(4)</sup> حكم المحكمة الإدارية العليا بمصر الصادر في ٢٥ يناير ١٩٥٨ ، مجموعة المبادئ القانونية ، س ٣ ، رقم ٧٧ ، ص ١٩٦٥ ، مجموعة المبادئ رقم ٧٧ ، ص ١٩٦٥ ، مجموعة المبادئ القانونية ، س ١٠ ، العدد الثاني ، رقم ١٢٧ ، ص ١٤٠٥ . راجع أيضا في مفهوم المخالفة التأديبية : اللواء محمد ماجد ياقوت ، الدعوى التأديبية ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة ، ٢٠٠٧ ، رقم ١٦٦ ، اللواء محمد ماجد ياقوت ، الدعوى التأديبية ، الإسكندرية ، دار الجامعة الجديدة ، ٢٠٠٧ ، رقم ١٦٦٢ ، ص ١٧٩ ، إذ يعرفها كما يلي : " فعل أو امتناع إرادي من الضابط ، يكون إخلا بواجب وظيفي مصدره القانون ، مقدرا له جراء تأديبيا " ، د.أحمد حمد الفاسي، التأديب في مجال الوظيفة العامة المدنية والعسكرية في الكويت، دراسة مقارنة، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، العدد الرابع، السنة الثامنة والعشرون، ديسمبر ٢٠٠٤، ص ١٩١ ومابعدها.

<sup>(5)</sup> راجع أيضا في تعريف المخالفة التأديبية: د.عبد الفتاح محمد على مسعود مراد، المستوولية التأديبية لرجال القضاء والنيابة العامة في قضاء محكمة النقض المصرية، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، ١٩٩٣، ص٥١.

<sup>(6)</sup> حكم المحكمة الإدارية العليا بمصر الصادر في ٢٧ ديمبر ١٩٥٨ ، مجموعة المبادئ القانونية ، س ٤، العدد الأول رقم ٣٧ ، ص ٤٥٨ .

في معظم الاحوال ، لكن الخطأ الناديبي لا يعتبر جريمة جنائية في غالب الامر ١٠٠ ، إذ هـو يمثل مجرد رعونة أو سوء تصرف أو إهمال ، أو تقصير يضر بحسن سير العمل بالمرافق العامة سيرا منتظما مطردا (٢٠) .

#### ويعد من الإخلالات المهنية لأعضاء الضبط القضائي (٣):

- عدم الامتثال دون مبرر لتعليمات النيابة التي تعطى لضباط الشرطة القضائية ، في إطار البحث والتحري عن الجرائم وإيقاف مرتكبيها .
- التهاون في إخطار وكيل الجمهورية عن الوقائع ذات الطابع الجزائي ، التي تصل إلى علم ضابط الشرطة القضائية ، أو تلك التي يباشر هذا الأخير التحريات بشأنها (مخالفة المادة ١٨ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، والمادة ١٩ ١ قانون فرنسي ) .
- توقيف الأشخاص للنظر دون إخطار وكيل الجمهورية المختص إقليميا ، وقت اتخاذ هذا الإجراء (المادة ٥١ قانون جزائري ) .
  - المساس بسرية التحقيق ، والبوح للغير بوقائع تصل إلى علمه بمناسبة مباشرة مهامه .
    - خرق قواعد الإجراءات الخاصة بالتحريات الابتدائية .

#### الفرع الثانى

#### تأديب أعضاء الضبط القضائي

تتص المادة ٢٠٧ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه: "يرفع الأمر لغرفة الاتهام إما من النائب العام أو من رئيسها ، عن الإخلالات المنسوبة لضباط الـشرطة القضائية في مباشرة وظائفهم ، ولها أن تنظر في ذلك من تلقاء نفسها بمناسبة نظر قضية

<sup>(1)</sup> د.عبد الغني بسيوني عبد الله ، المرجع السابق ، ص ٣٤٩ .

<sup>(2)</sup> محمود عبد المنعم فايز ، المسؤولية التأديبية لضباط الشرطة القضائية ، دراسة مقارنة ، رسالة دكتوراه ، جامعة أسيوط ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٥٣، لمزيد من التفاصيل حول استقلال الجريمة التأديبية عن الجريمة الجنائية ، راجع : محمود عبد المنعم فايز ، المرجع نفسه ، ص ١٥٠ ومابعدها ، اللواء محمد ماجد ياقوت، النظرية العامة للقانون التأديبي، تحديد ملامحها وتحليل عناصرها، مجلة الأمن والقانون، أكاديمية شرطة دبي، العدد الثاني، يوليو ٢٠٠٤، ص ٢٠٥ومابعدها. د.حسني درويسش ، الجوانب الجنائية في الجريمة التأديبية ، المجلة الجنائية القومية ، القاهرة ، العدد الثالث ، نوفمبر ١٩٨٠ ، المجلد ٢٣ ، ص من ٧٥ إلى ٨٥ .

<sup>(3) &</sup>quot;الشرطة القضائية" محاضرات ألقيت على ضباط الشرطة ، المرجع السابق ، ص ١١ .

مطروحة عليها " ، وهو ما تنص عليه المادة ٢٢٥ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي(١).

إذن غرفة الاتهام تضطلع بوظيفة المراقبة ، إما بناء على طلب يقدمه النائب العام ، أو بناء على طلب من رئيسها ، وإما تلقائيا بمناسبة نظرها في قضية معروضة عليها ، بناء على ماسبق نتعرض فيما يلي لإجراءات تأديب أعضاء الضبط القضائي .

# - إجراءات تأديب أعضاء الضبط القضائي .

إذا عرض على غرفة الاتهام ، بحسب الأوضاع التي تنص عليها المادة ٢٠٧ قانون الجراءات جزائية جزائري ، أمر يتعلق بمخالفة اقترفها عضو الضبط القضائي ، فإنه يستم استدعاء هذا الأخير بعنوانه المهني أو الشخصي ، المثول أمامها ، ويبلغ بالأفعال المنسوبة إليه (١) ، ثم تأمر بإجراء تحقيق في الموضوع ، تسمع خلاله لطلبات النيابة العامة ممثلة فسي النائب العام ، وكذا أوجه دفاع عضو الضبط القضائي المعني ، وهو ما تنص عليه المسادة ١٠٠٨ / ١ قانون جزائري ، والمادة ٢٢٦ / ١ قانون فرنسي ، أي أن الإجراءات أمام غرفة الاتهام تكون بالمواجهة، حيث يمكن العضو المحقق معه من الاطلاع على ملفه المحفوظ على مستوى النيابة العامة في المجلس ، وله الحق في الاستعانة بمحام أو بأي شخص آخر يختاره، مستوى النيابة العامة في المجلس ، وله الحق في الاستعانة بمحام أو بأي شخص آخر يختاره، وجه الدفاع التي يثيرها عضو الضبط القضائي ، ولها أن تأمر – إضافة إلى ذلك – بإجراء أوجه الدفاع التي تراها لازمة ، ثم تقدر جسامة الخطأ المنسوب له ، بالنظر إلى ظروف الرتكابه، وتقرر العقوبات المناسبة تبعا لذلك ، وقد قضت المحكمة العليا بالجزائر في هذا الشأن بما يلي :

حيث يتبين من أوراق الملف أن غرفة الاتهام بمجلس قضاء الجزائر ، وفسصلا في عريضة النائب العام الرامية إلى إسقاط صفة الضبطية القضائية للمدعو (ب-ز) و (رأ) أصدرت قرارا في (7/7) / ١٩٩٩ قضت فيه بفتح تحقيق ضدهما وسماعهما .

...وحيث يتعين من القرار المطعون فيه، أن غرفة الاتهام اعتمدت على تصريحات (ر- أ) أمام وكيل الجمهورية ، و أثناء استجوابه أمام غرفة الاتهام ، وعلى تصريحات (ب

<sup>(1)</sup> Art 225 c.p,p,f: "Elle est saisie soit par le procureur général, soit par son président.
Elle peut se saisir d'office à l'occasion de l'examen de la procédure qui lui est soumise.

(2) "الشرطة القضائية "، المرجع السابق ، ص ۱۲،۱۱ (2)

- ز ) خلال مراحل استجوابه دون تحديد من قام باستجوابه ، ومع الملاحظة أن الملف لـم يتضمن إلا محاضر استجواب أمام وكيل الجمهورية .

وحيث يستفاد مما سبق ، أن القرار المطعون فيه مبهم فيما يخص التحقيق المنصوص عليه بالمادة ٢٠٨ من قانون الإجراءات الجزائية ، ومدى احترام حقوق الطاعنين أثناء إجراء هذا التحقيق ، وفقا لأحكام نفس المادة ، وبالإضافة إلى ذلك لا يمكن الاعتماد على التصريحات المسجلة أمام وكيل الجمهورية ، دون خرق مبدأ الفصل بين جهة التحقيق وجهة المتابعة " (۱).

وبذلك يجب على غرفة الاتهام احترام كل الإجراءات المنصوص عليها في المادة ٢٠٨ من قانون الإجراءات الجزائية ، ولها متى ثبت في حق عضو الضبط القضائي مخالفة ، أن توقع عليه جزاءات ذات طبيعة تأديبية ، وفقا لما تنص عليه المادة ٢٠٩ بقولها : "يجوز لغرفة الاتهام دون إخلال بالجزاءات التأديبية التي قد توقع على ضابط الشرطة القضائية من رؤسائه التدرجيين، أن توجه إليه ملاحظات ، أو تقرر إيقافه عن مباشرة أعمال وظيفته كضابط للشرطة القضائية ، أو بإسقاط تلك الصفة عنه نهائيا " (١).

وتتمثل الملاحظات التي توجهها غرفة الاتهام لأعضاء الضبط القضائي في (٣):

- الإنذار الشفوي أو الكتابي .
  - -التوبيخ .

في حين تتمثل العقوبات التي تقررها في :

- الإيقاف المؤقت عن ممارسة مهام الشرطة القضائية .

Htpp://www.coursupremc.dz.

<sup>(</sup>۱) قرار الغرفة الجنائية رقم ٢٤٦٧٤٢ الصادر بتاريخ ١٤ / ٧ / ٢٠٠٠ ، منشور على موقع المحكمة العليا:

<sup>&</sup>quot;La chambre de l'instruction peut, sans préjudice des sanctions disciplinaires qui pourraient être infligées à l'officier ou agent de police judiciaire par ses supérieurs hiérarchiques, lui adresser des observations ou décider qu'il ne pourra, temporairement ou définitivement, exercer, soit dans le ressort de la cour d'appel, =soit sur tout l'ensemble du territoire, ses fonctions d'officier de police judiciaire et de délégué du juge d'instruction ou ses fonctions d'agent de police judiciaire. Cette décision prend effet immédiatement".

<sup>(3)</sup> أحمد غاي ، ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية، المرجع السابق، ص ١٢٣ . راجع أيضا "الشرطة القضائية " مجموعة محاضرات ، المرجع السابق ، ص ١٢ .

- إسقاط صفة الضبطية القضائية نهائيا ، وقد قررت المادة ٢٢٧ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، أن يكون هذا الإيقاف المؤقت أو النهائي عن ممارسة مهام الشرطة القضائية ، إما على مستوى نطاق اختصاص محكمة الاستئناف التابع لها العضو المعني ، وإما على كامل النزاب الوطني، كما لا يمكنه أن ينتدب لمباشرة مهام قاضي التحقيق .

ويجب أن تبلغ القرارات المتخذة ضد عضو الضبط القضائي ، للسلطات الإدارية أو العسكرية التي يتبعها بناء على طلب النائب العام ، وهو ما تتص عليه المادة ٢١١ قانون إجراءات جزائية جزائري ( المادة ٢٢٩ قانون فرنسي ) .

غير أنه متى رأت أن ما ينسب لعضو الضبط القضائي ، يعد جريمة طبقا لقانون العقوبات، فإنها ترسل الملف للنائب العام وفقا لنص المادة ٢١٠ قانون إجراءات جزائية جزائري ( المادة ٢٢٨ قانون فرنسي ) ، فإذا ما رأى هذا الأخير أن ثمة مجالا لمتابعته ، عرض الأمر على رئيس المجلس القضائي الذي يأمر بتحقيق القضية بمعرفة أحد قضاة التحقيق ، يختار من خارج دائرة الاختصاص التي يباشر فيها العضو المتهم اختصاصه ، فإذا انتهى التحقيق أحيل المتهم عند الاقتضاء أمام الجهة القضائية المختصة بمقر قاضي التحقيق ، وهو ما تنص عليه المادة ٢٧٥ والتي تحيل أو أمام غرفة الاتهام بدائرة المجلس القضائي ، وهو ما تنص عليه المادة ٢٧٥ والتي تحيل إليها المادة ٢٧٥ من نفس القانون (١) ، وقد قضي في هذا الشأن بما يلي :

"حيث أن المادة ٧٧٥ من قانون الإجراءات الجزائية حددت الإجراءات التي يجب انباعها عندما يكون أحد ضباط الشرطة القضائية قابلا للاتهام بارتكاب جناية أو جنحة ، بأن يعرض وكيل الجمهورية بمجرد إخطاره بالدعوى لإرسال الملف إلى النائسب العام لدى المجلس، فإذا رأى أن ثمة محلا للمتابعة عرض الأمر على رئيس ذلك المجلس الذي يامر بالتحقيق في القضية بمعرفة أحد قضاة التحقيق بختار من خارج دائرة الاختصاص القصائي التي يباشر فيها المتهم أعمال وظيفته ، حيث أن كل الإجراءات التي تمت دون مراعاة هذه الأحكام تعتبر باطلة ، لأنها صادرة من جهة غير مختصة ، ولتعلقها بقواعد الاختصاص التي هي دائما من النظام العام ، ومخالفتها ينجر عنها البطلان " (١) ، أما بالنسبة لعضو المنسطية القضائية التابع لمصالح الأمن العسكري ، فإن غرفة الاتهام المعنية تحول الملف إلى وزيسر القضائية التابع لمصالح الأمن العسكري ، فإن غرفة الاتهام المعنية تحول الملف إلى وزيسر

<sup>(1)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ۲۸۷ .

<sup>(2)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ٣٢١٥٦٠ صادر بتاريخ ٢٩ /٦ / ٢٠٠٤ منشور على موقع المحكمة العليسا "بالجزائر:

الدقاع ، لينخذ بنفسه مايراه مناسبا من إجراءات ضد العضو المخالف (المادة ١١٠ فانون جزائري) ، وقد قضت المحكمة العليا في هذا الخصوص بأنه :

"حيث يتبين من معطيات الملف أن الطاعن نسبت إليه وقائع مقترفة ضمن اختصاصه الإقليمي، وبصفته قائدا للوحدة العسكرية ، انتقل بصفته هذه إلى منزل الضحية لأخذ سيارتها بمعية عدد من أفراد الجيش الوطني الشعبي .

وحيث أن التعليل المعتمد من غرفة الاتهام لتبرير المنطوق قد جانب الصواب ، وتعين تبعا لذلك اعتبار الوجه المثار عن الطاعن في محله ، استوجب قبوله مع نقض القرار .

وفصلا مسبقا في تنازع الاختصاص ، بتعيين قاضي التحقيق العسكري بمواصلة التحقيق"(1).

مما سبق نستنتج أن توقيع جزاءات تأديبية أو جنائية على أعضاء الضبط القضائي ، أو توقيعها معا عليهم في نفس الوقت ، يعتبر ضمانة هامة بالنسبة للأفراد ، لا سيما المشتبه فيهم أو المتهمين الذين يكونون على اتصال مباشر برجال الضبط القضائي أثناء عملهم ، إذ تجعلهم يتجنبون الوقوع في الأخطاء وبالتالي الحفاظ على مسارهم المهني (١) ، وكذا الحفاظ وحماية حقوق وحريات الأفراد بدلا من الاعتداء عليها .

<sup>(</sup>۱) قرار الغرفة الجنائية رقم ٢٠٠٢ الصادر بتاريخ ٥ / ٢ / ٢٠٠٢ ، منشور بموقع المحكمة العليا السابق الإشارة إليه . حيث أنه بالرجوع إلى ملف الدعوى يتضح أن الطاعن توبع بصفته رائدا في الجيش الشعبي الوطني ، من طرف نيابة الجمهورية ب " جبجل " ، بتهم استعمال السلطة والدخول إلى منزل مواطن بغير رضاه ، واستغلال النفوذ - السرقة - التهديد بالقتل - التزوير في محررات عمومية المنزل مواطن بغير ، واستعمال النزوير ، الأفعال المنصوص والمعاقب عليها بالمواد ١٣٥ ، ١٤٠ ، ١٤٠ فقرة ١ ، ٢ ، ٣ ، والمواد ١٢٥ ، ٢٢٢ / ١، ٢٢٣ ، ٣٥٣ ، ٢٨٤ من قانون العقوبات ، وبموجب طلب افتتاحي أحيل على قاضي التحقيق بجيجل ، للقيام باجراءات التحقيق ، وبعد سسماع الأطراف أصدر القاضي المحقق أمرا بالتخلي لمالح قاضي التحقيق العسكري ب " قسنطينة " فاستأنفت النيابة الأمر المذكور ، وبعد تصدي غرفة الاتهام له ، أصدرت قرارها - المطعون فيه - بإلغاء الأمر المذكور وبإيقاء الاختصاص لقاضي التحقيق بجيجل ، معللة قرارها بأن المتهم لم يسشر إطلاقا في المريحاته أنه كان في مهمة عسكرية عندما قام بأخذ سيارة الضحية ...، وهذا يتناقض وقيامه بهذا العمل في إطار الخدمة ، لأن وقائع الدعوى لا تشير إلى ذلك ، كما أنه في إطار الخدمة تم حجز السيارة لسبب الستعمالها في الجريمة مثلا ، في حين حدث العكس في قضية الحال ، وأن الوقائع لا صلة لها بالعمل العسكري ، وهذا ما يستفاد من نص المادة ٢٥ من قانون القضاء العسكري .

<sup>(2)</sup> راجع : أحمد غاي ، ضمانات المشتبه ، المرجع السابق ، ص ١٣٢ .

وكون معاقبة عصو الضبط القضائي يشكل ضمانة ، فإن هذا الأخير في حاجـة هـو الآخر إلى ضمانات كونه متهما ، ذلك أن افتراض احترامه للقانون - باعتباره رجل قانون - أكثر من غيره ، لا يمنع من مراعاة مركزه القانوني كمتهم ، وإن اعتبرت وظيفتـه ظرفـا مشددا ، وبالتالي منحه بعض الضمانات مثله مثل باقي المتهمين .

# المطلب الثاني سلطة غرفة الاتهام في تقرير البطلان

تتمتع جهات الضبط والتحقيق والملاحقة في مواجهة المتهم ، بسلطات واسعة في تجميع الأدلة التي تثبت إدانته ، مع كل ما يفترضه ذلك من مساس بشخصه ، وحريت وحرمة مسكنه، إضافة إلى مخاطر تجاوز الحدود التي يرسمها القانون لتحصيل مثل تلك الأدلة ، وانتهاك الضمانات التي يقررها (۱) ، حيث أن المشرع يضع شروطا وشكليات معينة تتعلق بالعمل الإجرائي ، ويفرض على القائم بها احترامها ، فإن لم تراع بعض هده المشروط و الشكليات أو كلها أثناء تنفيذ العمل الإجرائي ، يكون هذا الأخير معيبا لا ينتج آثاره ، وذلك جزاء لتخلف شروط صحته (۲) ، إذ يعتبر البطلان الجزاء الإجرائي الذي يلحق الإجراءات التي تؤتى بالمخالفة للقانون ، مما يضفي عليها صفة اللامشروعية ، تبعا لذلك فإننا سنتطرق لماهية البطلان في فرع أول ، وآثاره في فرع ثان .

#### الفرع الأول ماهية اليطلان

خول المشرع الجزائري غرفة الاتهام سلطة الرقابة على أعمال الضبط القصائي ، إذ مكنها من إبطال أي إجراء يكون معيبا ، فنصت المادة ١٩١ من قانون الإجراءات الجزائية على أنه: " تنظر غرفة الاتهام في صحة الإجراءات المرفوعة إليها ، وإذا تكشف لها سعبب من أسباب البطلان قضت ببطلان الإجراء المشوب به ..." ، وهو ما خوله المشرع الفرنسي أيضا لغرفة التحقيق la chambre de l'instruction ، بموجب المسادة ٢٠٦ مسن قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، والتي نصت على مايلي :

"Sous réserve des dispositions des articles 173-1, 174 et 175, la chambre de l'instruction examine la régularité des procédures qui lui sont soumises.

<sup>(1)</sup> د. أحمد عوض بلال ، قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة في الإجراءات الجنائية المقارنة، القاهرة، دار النهضة، ١٩٩٣، رقم ٩ ، ص ٧ .

<sup>(2)</sup> أحمد غاي ، ضمانات المشتبه فيه ، المرجع السابق ، ص ٩٧ . .

en est entaché et, s'il y échet, celle de tout ou partie de la procédure ultérieure".

والبطلان هو " جزاء إجرائي يلحق كل إجراء معيب وقع بالمخالفة لنموذجه المرسوم قانونا ، فيعيقه عن آداء وظيفته ، ويجرده من آثاره القانونية التي كان يمكن ترتيبها فيما لوقع صحيحا (۱) ، أي أنه يترتب كجزاء على فقدان الإجراء شرطا من شروط صحته (۲) ، ليكون بنلك الوسيلة العملية لتحقيق سلامة العدالة وهيبتها في جميع مراحل الدعوى.

وقد يتقرر البطلان بنص قانوني ، جزاء مخالفة قاعدة قانونية ، وقد يترتب لمجرد مخالفة قاعدة جوهرية ، دون أن ينص المشرع على البطلان كجزاء على تلك المخالفة ، وهذا يعني أن البطلان قد يكون قانونيا ، وقد يكون جوهريا أو ذاتيا ، وقد يتقرر رعاية لمصلحة الخصوم وحدهم ، وقد يكون لرعاية المصلحة الاجتماعية (٣) .

وباستقراء مواد قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، نجد أن المشرع قد نظم البطلان بأسلوبين ، فيرتبه تارة صراحة وذلك في حالة توافر أسبابه المحددة في القانون تحديدا دقيقا ، وهو ما يطلق عليه البطلان القانوني " nullité textuelle " ، ويرتبه تارة أخرى عند مخالفة الأحكام الجوهرية ، وهي حالات غير محددة (١) ويسمى " البطلان الذاتي " .

#### أولا:البطلان القانوني.

مؤداه أنه لا بطلان بدون نص قانوني يقرره، فالمشرع نفسه لا سواه هو الذي يرتب بطلان العمل الإجرائي وفقا لما يراه من اعتبارات، وبالنظر إلى ما يستهدفه من خلال الإجراء من غايات (٥)، أي أنه لا يكفى فرض اتباع قاعدة إجرائية معينة من المشرع حتى يترتب

<sup>(1)</sup> دسليمان عبد المنعم ، بطلان الإجراء الجنائي ، المرجع السابق ، ص ٣ .

<sup>(2)</sup> د.عوض محمد عوض ، التفتيش في ضوء أحكام النقض ، المرجع السابق ، رقم ٤١٤ ، ص ٣٥٩ .

<sup>(3)</sup> د.عادل إبراهيم إسماعيل صفاءالمرجع السابق، ص ٤٠١ لمزيد من التفصيل راجع: د.سليمان عبد المنعم، المرجع السابق، ص ٥٠ وما بعدها. د.أحمد عوض بلال ، قاعدة استبعاد الأدلة ، المرجع السابق ، رقم م ١١٣ ، ص ١١٣ وما بعدها .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٥ .

<sup>(5)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، ص ٠٠ ، د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٣٧١، ص ٣٣٨.العميد الدكتور أسامة محمد بدر ، جزاء مخالفة الضبط القضائي للقواعد الجنائية الإجرائية، = =

البطلان على مخالفتها، بل لابد أن يقرر صراحة جزاء البطلان على الخسروج على هذه القاعدة(١).

ومن أمثلة البطلان القانوني المتعلق بأعمال الضبط القصائي في القانون الجزائري ، ما نصت عليه المادة ٤٨ من قانون الإجراءات الجزائية ، بقولها :

"بجب مراعاة الإجراءات التي استوجبتها المادتان ٥٥ و٢٧ ويترتب على مخالفتها البطلان "، وقد أشارت المادة ٥٥ إلى إجراءات تفتيش مسكن المشتبه فيه ، وإجراءات حجز أشياء أو أوراق لها علاقة بالأفعال الإجرامية توجد بحوزة شخص معين ، وجردها ووضعها في أحراز مغلقة ، حيث قررت وجوب اتخاذ هذه الإجراءات بحضور صاحب المسكن أو من يمثله ، أو بحضور شاهدين ، وبينت الأشخاص الذين لهم حق الاطلاع على الأشياء المحجوزة، كما أشارت هذه المادة إلى ضرورة اتخاذ الإجراءات اللازمة ، عند تفتيش الاشخاص الملزمين بكتمان السر المهني والقيام بالحجز لضمان احترام السر المهني ، أما المادة ٧١ فقد نصت على الأوقات التي يجوز فيها تفتيش المساكن ومعاينتها ، وذلك بدء من الساعة الخامسة صباحا إلى الساعة الثامنة مساء ، وكذا المحلات التي يجوز تفتيشها في كل ساعة من ساعات الذيل أو النهار (٢) ، وتجدر الإشارة إلى أن هذه الإجراءات تتعلق بحالات التفتيش والحجر التي نتم خلال مرحلة البحث عن الجنايات والجنح المتلبس بها ، التي يقسوم بها أساسا ضباط الشرطة القضائية .

وبناء على المادة ٨٤ المذكورة أعلاه ، فإنه متى باشر ضابط الشرطة القضائية عملية تفتيش مسكن المشتبه فيه ، في غياب هذا الأخير وبدون حضور ممثل له ، أو حضور شاهدين من غير الموظفين الخاضعين لسلطته ، أو قام بحجز أوراق أو أي أشياء لها علاقة بالأفعال الإجرامية ، دون مراعاة نفس الإجراءات من حضور لصاحب المسكن أو ممثله أوحضور شاهدين ، فإن الإجراءات التي باشرها تكون معيبة معرضة للبطلان ، مالم يتعلق الأمر بجرائم المخدرات والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية ، أو الجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات ، وجرائم تبييض الأموال والإرهاب ، والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف ، وفقا لما تنص عليه الفقرة الأخيرة من المادة ٥٤ .

<sup>- -</sup> مجلة كلية الدراسات العليا، القاهرة، كلية الدراسات العليا بأكاديمية مبارك للأمن، العدد الخامس عشر، يوليو ٢٠٠٦، ص ٢٦٢.

<sup>(1)</sup> د.اپراهیم حامد طنطاوي ، رسالة دکتوراه ، المرجع السابق ، رقم ٥١٦ ، ص ٩٣٢ .

<sup>(2)</sup> أحمد الشافعي ، البطلان في قانون الإجراءات الجزائية ، المرجع السابق ، ص ٨١ . ٨٢ .

كما تتعرض إجراءات ضابط الشرطة القضائية المتعلقة بنفتيش المساكن أو معاينتها ، وحجز ما فيها من أشياء تتعلق بالأفعال الإجرامية إلى البطلان ، متى باشرها خارج الميعاد القانوني المنصوص عليه في المادة ٤٧ من قانون الإجراءات الجزائية ، والمحدد من الساعة الخامسة صباحا إلى الساعة الثامنة مساء ، ماعدا الجرائم المذكورة أعلاه ، فإنه متى تعلسق الأمر بها ، يمكن إجراء التفتيش والمعاينة والحجز في كل محل سكني أو غير سكني ، وفي كل ساعة من ساعات الليل أو النهار ، وذلك بناء على إذن مسبق من وكيل الجمهورية المختص ، كما يمكن لضابط الشرطة القضائية متى تعلق الأمر بهذه الجرائم ، أن يقوم بأي عملية تفتيش أوحجز ليلا أو نهارا ، وفي أي مكان على امتداد التراب الوطني ، بناء على أمر من قاضي التحقيق ، وفقا للفقرة الرابعة من نفس المادة ، والتي تم إضافتها بموجب التعديل الأخير لقانون الإجراءات الجزائية بالقانون رقم ٢٠٠٦ المؤرخ في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٦ .

وتقابل هذه المواد في القانون الفرنسي ، المواد ٥٦ ، ٥٧ و ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، حيث تتعلق المادة ٥٦ منه بتفتيش مساكن الأشخاص النين يشتبه في مساهمتهم في ارتكاب جناية ، أو حيازتهم على أوراق ، أو مستندات أو أي أشياء لها علاقة بالفعل المجرم ، وحجزها وجردها ووضعها في أحراز مغلقة ، ذلك مع اتخاذ كل الإجراءات الضرورية لضمان احترام السر المهني وحقوق الدفاع ، في حين تناولت المادة ٥٧ الأشخاص الذين يجب أن يحضروا عملية التقتيش والحجز إلى جانب ضابط الشرطة القصائية ، بالإضافة إلى تحرير محضر عن هذه العمليات .

أما المادة ٥٩ (١) فقد نصت على التوقيت القانوني الذي تجري فيه عملية التفتيش، وزيارة المساكن، فنصت على أنه: "ماعدا النداء الصادر من داخل المنزل، أو الحالات الاستثنائية المنصوص عليها قانونا، فإنه لا يمكن البدء في تفتيش وزيارة المساكن قبل الساعة الساحة صباحا وبعد الساعة التاسعة مساء.

قررت الإجراءات المذكورة في المواد ٥٦ ، ٥٦ – ١ ، ٥٧ تحت طائلة البطلان " .

وفي هذا الصدد لا بد من الإشارة إلى بعض الفروقات الموجودة بين القانونين الجزائري والفرنسي ، حيث نلاحظ أن :

Art 59 c.cp.p.f: "Sauf réclamation faite de l'intérieur de la maison ou exceptions prévues par la loi, les perquisitions et les visites domiciliaires ne peuvent être commencées avant 6 heures et après 21 heures.

Les formalités mentionnées aux articles 56, 56-1, 57 et au présent article sont prescrites à peine de nullité ".

١ - المادة ٥٦ - ١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، المشار إليها في المادة ٥٩ / ٢ من نفس القانون ، والتي تتعلق بتفتيش مكتب أو مسكن المحامي ، تقرر أنه لا يمكن تنفيذ عملية النفتيش في هذه المحلات إلا بواسطة قاض، وبحضور نقيب المحامين " bâtonnier " أو المندوب عنه ، وهو ما قرره المشرع الفرنسي أيضا بالنسبة لتفتيش مقرات المؤسسات الصحفية ووسائل الإعلام ، وكذا مكاتب الأطباء والمحضرين القضائيين والموثقين في المواد من ٥٦ - ٢ و ٥٦ - ٣ على الترتيب (١) ، ويستفاد من هذه النصوص أن صبابط السرطة القضائية لا يمكنه مباشرة عمليات التفتيش في هذه المحال ، لا سيما مكتب ومسكن المحامي الذي قررت المادة ٢/٥٩ بطلان أي إجراء يكون مخالفا للمادة ٥٦ - ١ والمتعلقة بهما ، في حين نجد أن المشرع الجزائري لم ينص في قانون الإجراءات الجزائية على قواعد وإجراءات خاصة ، يجب اتباعها عند القيام بالتفتيش والحجز الذي يباشر بمكاتب ومساكن الأشخاص الملزمين بكتمان السر المهني مثل: المحامين ، الموثقين ، المحضرين القصائبين والأطباء ، واكتفى بتطبيق القواعد العامة في هذا الخصوص ، إذ يطبق عليها نفس القانون الذي يطبق على الأشخاص العاديين ، وأنها ليس في منأى عن التقنيش وحجز الوثائق الموجودة بها (٢) ، تطبيقا لنص المادة ٨١ من قانون إجراءات جزائية والتي تنص على أنه: " يباشر التفتيش في جميع الأماكن التي يمكن العثور فيها على أشياء يكون كشفها مفيدا لإظهار الحقيقة " (") ، كما أنه اكتفى في المادة ٤٥ في فقرتها الثالثة ، بالإشارة إلى ضرورة اتخساذ التدابير اللازمـــة لضمان احترام السر المهني بقوله:

" غير أنه يجب عند تفتيش أماكن يشغلها شخص مازم قانونا بكتمان السر المهني أن تتخذ مقدما جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر ".

وتتص المادة ٨٠ من قانون المحاماة الجزائري رقم ٩١ – ٤٠ المؤرخ في ٨ جـانفي المجاماة الجزائري رقم ٩١ – ٤٠ المؤرخ في ٨ جـانفي المجام الله على أنه : " لا يجوز انتهاك حرمة مكتب المحامي ، ولا يجوز إجراء أي تفتيش أو حجز دون حضور النقيب أو ممثله ، وبعد إخطارهما شخصيا وبصفة قانونية .

إن كل الإجراءات والتصرفات المخالفة للأحكام المنصوص عليها في هذه المادة تقع باطلة".

نستنتج أن قانون الإجراءات الجزائية وقانون المحاماة الجزائريين ، لم يشترطا أن يتم تفتيش مكتب المحامي وحجز مابه من أشياء ووثائق ، من طرف القاضي فقط مثل ما فعل

<sup>(1)</sup> Corinne – Renault Brahinsky, op.cit, Ne 650, P 251.

<sup>(2)</sup> أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٩٢ ، ٩٣ .

<sup>(3)</sup> تقابلها المادة 92 من قانون الإجراءات الجرائية الفرنسي .

القانون الفرنسي ، وكذلك قانون المحاماة المصري في المادة ٥١ منه (١) ، غير أن الواقع العملي في الجزائر جرى على أن يتم تفتيش مكاتب المحامين من طرف قاضي التحقيق نفسه دون الضبطية القضائية ، كما جرت العادة على أن يتم هذا التفتيش بحضور نقيب المحامين أو ممثل عنه ، رغم عدم وجود نص قانوني يشترط ذلك ، لهذا فإن بعض الفقهاء يرون أن هذا العرف السائد ما هو إلا التزام أدبي وأخلاقي مراعاة لمهنة المحاماة والدفاع المكرس دستوريا وأنه لا يوجد مايمنع قانونا ضابط الشرطة القضائية من القيام بتفتيش مكتب المحامي ، وأن التفتيش الذي يقوم به هذا الأخير لا يرتب عليه البطلان ، بل سليم لا يشوبه أي عيب (٢) ، إلا أننا ندعو االمشرع الجزائري إلى ضرورة تنظيم إجراءات تفتيش هذه الأماكن وكذا تحديد الأشخاص المناطين بذلك، مثلما فعل نظيره الفرنسي .

٢- نتص المادة ٨٢ قانون إجراءات جزائية جزائري على أنه: " إذا حصل التفتيش في مسكن المتهم، فعلى قاضي التحقيق أن يلتزم بأحكام المواد من ٤٥ إلى ٤٧، غير أنه يجوز له وحده في مواد الجنايات أن يقوم بتفتيش مسكن المتهم في غير الساعات المحددة في المادة ٧٤، بشرط أن يباشر التفتيش بنفسه، وأن يكون ذلك بحضور وكيل الجمهورية ".

يستفاد من هذه المادة ، أنه على قاضى التحقيق أثناء مباشرته لعملية التفتيش في مسكن الممتهم ، أن يلتزم بقواعد الحضور المنصوص عليها في المادة ٤٥ ، وكذا ضمان احترام السر المهني ، واحترام الميعاد القانوني الذي يجوز فيه البدء بعمليات التفتيش المحددة في المادة ٤٧ باستثناء مواد الجنايات ، كما عليه الإلتزام بمقتضيات هاتين المادتين ، إذا حصل التفتيش في مسكن غيرمسكن المتهم طبقا للفقرة الثانية من المادة ٨٣ من قانون الإجراءات الجزائية ، وهو ما قرره المشرع الفرنسي أيضا بالنسبة لقاضي التحقيق في المسادتين ٩٥ و ٩٦ مسن قانون الإجراءات المادتين ٥٠ و ٩٦ مسن في المسادتين ١٥ و ٩٠ مسن في نفس القانون .

إذا دققنا النظر في أحكام هذه المواد ، نجد أن المشرع الفرنسي بإحالته في المادنين و و و و و و و المتعلقتين بالتفتيش الذي يقوم به قاضي التحقيق بعد إخطاره بالقضية – على المادتين ٥٥ و ٥٩ ، واشتراطه الإلتزام بأحكامهما ، يكون قد قرر بطلان هذا التفتيش وكذا الحجز الذي يقوم بهما بالمخالفة لأحكام هاتين المادتين ، وذلك طبقا لما قررته المادة ٥٩ / ٢،

<sup>(1)</sup> المادة ٥١ من قانون المحاماة المصري تنص على أنه : " لا يجوز التحقيق مع محام أو تفتيش مكتبه إلا من طرف أحد قضاة النيابة العامة... " .

<sup>(2)</sup> أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٩٣ .

وهو الخلل الذي وقع فيه مشرعنا الجزائري حين أحال قاضي التحقيق في المادتين ٨٢ و٨٣ على المواد من ٤٥ إلى ٤٧ ، دون المادة ٨٨ التي تقرر بطلان الإجراءات المخالفة لأحكام المواد من ٤٥ إلى ٤٧ ، في حين أن المشرع الفرنسي جعل الأحكام التي تحدد الوقت القانوني للتفتيش والبطلان المترتب على مخالفتها ، ومخالفة الأحكام السابق الإشارة إليها في المدواد ٥٦ ، ٥٦ - ١ و ٥٧ ، في مادة واحدة وهي المادة ٥٩ قانون إجراءات جزائية فرنسي ، وبالتالي يكون التفنيش الذي يجريه قاضي التحقيق في فرنسا ، والذي لم يراع فيه أحكام المواد ٥٧ و ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي باطلا ، ويكون هذا السبطلان قانونيا "٥٧ و ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي باطلا ، ويكون هذا السبطلان قانونيا " nullité substantielle " ، وإما يعتبر بطلانا جوهريا أو ذاتيا " nullité substantielle " ،

## ثانيا: البطلان الذاتي.

هو ما لا يتوقف فيه الحكم ببطلان إجراء ما ، بالصرورة على النص القانوني الذي يقرر البطلان ، وإنما يكون للقضاء السلطة التقديرية في الحكم ببطلان الإجراء إذا خالف قاعدة جوهرية من قواعد قانون الإجراءات (٢) ، حيث نصت المادة ١٠٩ / ١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أنه : " يترتب البطلان أيسضا على مخالفة الأحكام الجوهرية المقررة في هذا الباب ، خلاف الأحكام المقررة في المادتين ١٠٠ و ١٠٠ إذا ترتب على مخالفتها إخلال بحقوق الدفاع أو حقوق أي خصم في الدعوى " ، وهو ما قرره أيسضا المشرع الفرنسي بموجب المادة ١٧١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي المعدلة بالقانون رقم ٣٣ – ١٠١٣ المؤرخ في ٢٤ أوت ٣٩١ (١)، كما كرس المشرع المصري نظريسة

<sup>(1)</sup> لمزيد من النفصيل راجع : أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٨١ وما بعدها ،

P.Bouzat, J.Pinatel, op.cit, Ne 1305, P 1244.

دسليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٣٥ ، ص ٢٩ ، راجع أيضا : درؤوف عبيد ، المشكلات العملية الهامة في الإجراءات الجنائية ، الطبعة الثالثة ، دار الفكر العربي ، الجزء الأول ، ١٩٨٠ ، ص ١٢١ ، د.محمود نجيب حسني، المرجع السابق ، رقم ٣٧٧ ، ص ٣٣٩ ، د.أحمد فتحيي سرور ، الوسيط، المرجع السابق ، رقم ٢٧١ ، ص ٢٠٠ ، محمد عيد الغريب ، قيضاء الإحالية ، المرجع السابق ، رقم ٢٩١ ، ص ٢٠١ ، محمد عيد الغريب ، قيضاء الإحالية ، المرجع السابق ، رقم ٢٩١ ، ص ٩١ ومابعدها .

P.Bouzat, J.Pinatel, op.cit, Ne 1305, P 1245.

<sup>(3)</sup> Art 171 c.p.p.f : " Il y a nullité lorsque la méconnaissance d'une formalité substantielle prévue par une disposition du présent code ou toute autre disposition de procédure pénale a porté atteinte aux intérêts de la partie qu'elle concerne ".

البطلان الذائي بمقتضى المادة ٣٣١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري التي تنص على أنه: " يترتب البطلان على عدم مراعاة أحكام القانون المتعلقة بأي إجراء جوهري " .

والمستخلص من هذه المواد أن القوانين الثلاثة وضعت قاعدة عامة يترتب على مخالفتها بطلان الإجراء، وهي قاعدة تتعلق بمخالفة الإجراءات الجوهرية ، هذا ولم يحدد أي مشرع المقصود بالقواعد أو الإجراءات الجوهرية، وإنما ترك ذلك لاجتهاد الفقه والقضاء (١).

وتعتبر ضمن تلك الإجراءات الجوهرية المرتبة للبطلان عند مخالفتها ، ما يتعلق بأعمال الضبط القضائي مثل : أعمال التحقيق التي يقوم بها ضابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قضائية عامة (۲) ، ذلك أنه ليس لقاضي التحقيق أن يعطي بطريق الإنابة القصائية تقويضا عاما، وإلا اعتبر تخليا منه وتناز لا عن اختصاصه ، وهذا غير مشروع ، لأن تحقيق قضية برمتها يتطلب ضمانات وخبرة ، وقد قدر الشارع أنها لا تتوافر إلا لسلطة التحقيق (۳) ، لذلك فإنه متى باشر ضابط الشرطة القضائية التحقيق في قضية برمتها ، بناء على قرارندب عام صادر له من سلطة التحقيق ، كان الندب باطلا ، وكانت أعمال التحقيق التي نفذها استنادا لهذا القرار باطلة (المادة ۱۳۹ قانون إجراءات جزائري) ، كما يعتبر الاستناد إلى اعتراف متهم تحت وطأة التعنيب ، أدلى به أمام ضابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قصائية ، يعتبر إجراء باطلا (۱) ، هذا وتعتبر أيضا قواعد القبض والتفتيش عامة من القواعد الجوهرية التي يترتب على مخالفة أحكامها البطلان الجوهري – مالم يسنص القانون على بطلانها صراحة – فالتفتيش إجراء ينال من حرية المتهم إن أجري على شخصه ، ومن حرمة مسكنه ان أجري في مسكنه ، وملاهما مصون بنص الدستور ، لذلك فهو يعد إجراء جوهريا بسلا

<sup>(1)</sup> ذكرت المذكرة الإيضاحية للقانون المصري أنه للتعرف على الأحكام الجوهرية يجب دائما الرجوع إلى علة التشريع، فإذا كان الغرض من الإجراء المحافظة على مصلحة عامة أو مصلحة المتهم أو غيره من الخصوم، فإنه يكون جوهريا ، ويترتب على عدم مراعاته البطلان ، ولا يعتبر من الإجراءات الجوهرية ما وضع من الإجراءات لمجرد الإرشاد والتوجيه ، راجع د.إبراهيم حامد طنطاوي ، رسالته المسابقة ، ص ٩٤٣ ، هامش رقم ٢٤ ، د.سيد حسين البغال المرجع السابق ، رقم ٥٥ ص ١١٦ .

<sup>(2)</sup> د.عبد الله أو هايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٨ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٦٤٩ ، ص ٢٠٧ ، د.رؤوف عبيد ، المرجع الــسابق ، ص ٣٣٦ ، د.علي عبد القادر القهوجي، الندب للتحقيق، المرجع السابق، ص ٢٢، علي حسن كلداري ، البطلان في الإجراءات الجنائية ، رسالة دكتوراه ، ٢٠٠٣ ، جامعة الإسكندرية، ص ٢٤٤ ، ٢٤٥ .

<sup>(4)</sup> د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٨ ، د.إبراهيم حامد طنطاوي ، رسالة دكتوراه ، المرجع السابق ، رقم ٥٢٩ ، ص ٩٥٢ ، راجع في نفس المعنى: د.غنام محمد غنام، حقوق الإنسان في مرحلة السابق ، رقم ٥٢٩ ، ص ٨٢ وما بعدها.

خلاف ، ومن ثم يتعين أن يستوفي كل شروطه، سواء ما تعلق منها بموجبه أو بتنفيذه ، وكل خلل يعتري أيا من هذه الشروط يؤدي إلى بطلان التغتيش وإهدار الدليل المستمد منه (۱) ، وبناء على ذلك فإن التغتيش الذي يجريه ضابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قضائية ، دون أن يلتزم بالأحكام المنصوص عليها في المواد ٥٤ و٤٧ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، يكون باطلا و لا يجوز الاستناد إلى ما أسفر عنه من أدلة (۱) .

وإذا كانت الواقعة الثابتة بالحكم ، هي أن رجل البوليس اقتاد المتهم إلى مكتب المباحث لما اشتهر عنه من الاتجار في المخدرات ، ثم حصل رئيس المكتب على إذن مسن النيابية لتفتيشه ، وفتشه فورا فعثر على قطعة من الأفيون في داخل حذائه ، فلا يجوز الاستناد في إدانته إلى ضبط المادة المخدرة معه ، لأن إذن النيابة العامة في التفتيش لم يصدر إلا بعد أن قبض على المتهم بغير صفة قانونية ، وفي ذلك ما يدل على أن استسصداره لىم يكن إلا للحصول على دليل لم يكن ليوجد لولا هذا القبض ، وقد كان للبوليس – إذا كانيت القيرائن متوافرة لديه ضد المتهم – أن يعرضها على النيابة لاستصدار إذن تفتيشه ، أما القبض عليه متوافرة لديه ضد المتهم – أن يعرضها على النيابة لاستصدار إذن تفتيشه ، أما القبض عليه تمهيدا لتنفيذ إذن لم يكن قد صدر ، فإنه غير جائز ويجعل الإذن الذي يصدر معيبا (٣) .

وللمنازل حرمة ، ودخولها بغير رضا أصحابها ، أو بغير إذن من السلطة القصائية المختصة ، أو في غير الأحوال المرخص بها قانونا ، يجرمه القانون ويعاقب فاعله ، فدخول رجال الضبطية القضائية منزل أحد الأفراد وتفتيشه بغير إذنه ، ورضائه الصريح ، أو بغير إذن السلطة القضائية ، أمر محظور ، والتفتيش الذي يجرونه في تلك الحال باطل قانونا ، ولا يصح للمحاكم الاعتماد عليه ، بل و لا على شهادة من أجروه ، لأن مثل هذه الشهادة تتصمن إخبارا منهم عن أمر ارتكبوه مخالفا للقانون ، فالاعتماد على مثلها في إصدار الحكم اعتماد

<sup>(1)</sup> د.عوض محمد عوض ، التفتيش ، المرجع السابق ، رقم ٤١٤ ، ص ٣٦٠ ، د.ســيد حــسن البغــال ، المرجع السابق ، رقــم ٢١٥ ، ص المرجع السابق ، رقــم ٢٦٠ ، ص ٩٤٥ .

<sup>(2)</sup> في القانون الفرنسي يعتبر البطلان الناتج عن النفتيش الذي يقوم به ضابط الشرطة القضائية بناء على إنابة قضائية دون أن يلتزم بأحكام المواد ٥٧ و ٥٩ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، يعتبر بطلانا قانونيا، لأنه يعتبر كذلك متى أجراه قاضي التحقيق بنفسه ، وبما أن ضابط الشرطة القضائية له سلطات قاضي التحقيق بناء على إنابة قضائية ، فإن عليه هو الآخر الإلتزام بأحكام المواد السابق ذكرها وإلا كان ماأجراه باطلا.

<sup>(3)</sup> نقض جلسة ٣ مارس ١٩٤١ ، مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عام ، ج ١ ، رقم ٢٠٦ ، ص ٤١٧ ، مشار اليه في : دسيد حسن البغال، المرجع السابق، ص ١١٩.

على امر تمقته الاداب ، إذن يكون باطلا الحكم الذي يؤسس على متل هذا التقتيش الباطل قانونا ، وعلى أقوال رجال البوليس الذين أجروه، ولم يكن له سند في الإدانة غير محضر هذا التفتيش وهذه الشهادة (١) .

هذا وقد تباينت الآراء الفقهية بشأن طبيعة البطلان الذي يلحق التفتيش ، ما إذا كان يتعلق بالنظام العام أو أنه متعلق بمصلحة الأطراف ، إلى ثلاثة آراء ، فذهب الرأي الأول إلى أنه بطلان يتعلق بالنظام العام (٢) ، ومن ثم تجوز إثارته في أي حالة كانت عليها الدعوى ، وعلى المحكمة أن تقضي به من تلقاء نفسها ، ويرجع ذلك إلى سببين ، أولهما أن التفتيش ينطوي على مساس بالحرية الشخصية ، أو بحرمة المسكن ، وكلتاهما مصونة بنص الدستور، والسبب الثاني – وهو الأهم – أن التفتيش إجراء منتج للدليل ، ومن شروط الدليل المعتبر أن يكون مشروعا (٣).

وذهب الرأي الثاني إلى أن بطلان التفتيش لا يتعلق بالنظام العام ، بل هـو فـي كـل أحواله بطلان نسبي ، ذلك أن أحكام التفتيش كلها إنما وضعت لحماية حقوق الأفراد فـي ألا تمس حريتهم الشخصية ، أو حرمة مساكنهم إلا في الأحوال وطبقا للـشروط التـي حـددها القانون ، ويترتب على ذلك وجوب التمسك به أمام محكمة الموضوع ، ويحظر القضاء به من تلقاء نفس المحكمة ، كما يجوز التنازل صراحة أو ضمنا عن التمسك به ، وعدم قبول الدفع به لأول مرة أمام محكمة النقض (1).

أما الرأي الثالث (°) يرى أن قواعد التفتيش من حيث علاقتها بالنظام العام ليست من قبيل واحد ، بل منها ما يتعلق به ويترتب على مخالفتها البطلان المطلق ، ومنها ما لا يتعلق به ولا يترتب على مخالفتها سوى البطلان النسبي .

<sup>(1)</sup> د.سيد حسن البغال، المرجع السابق، ص ١٢٧.

<sup>(2)</sup> على زكي العرابي ، المبادئ الأساسية ، المرجع السابق ، رقم ٥٠٧ ، ص ٣٦٣ ، د.عبـــد الـــرؤوف مهدي ، المرجع السابق ، رقم ٢٩٠ ، ص ٤٥١ ومابعدها .

<sup>(3)</sup> د.عوض محمد عوض ، التفتيش ، المرجع السابق ، رقم ٤٧٦ ، ص ٤١٢ و ٤١٣ .

<sup>(4)</sup> درؤوف عبيد ، المشكلات العملية ، المرجع السابق ، ص ١٣٥ وما بعدها . د.محمود محمود مصطفى، شرح قانون الإجراءات ، المرجع السابق ، رقم ٢١٤ ، ص ٢٨٩ وما بعدها، أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٠ .

<sup>(5)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٦٤٣ ، ص ٥٩٨ ومابعدها ، رقم ٧٢٢ ، ص ٦٦٦ .

هذا وتكون أيضا الإجراءات التي يجريها عـون الـضبط القـضائي خـارج قواعـد اختصاصه النوعي - وهو مساعدة ومعاونة ضابط الشرطة القضائية - باطلة ، إذ لا يجوز له أن يستقل بإجراء ما بنفسه ، إلا أن يكون مساعدا ومعاونا لـضابط الـشرطة القـضائية ، وبحضور هذا الأخير وتحت إشرافه (۱).

إذن تنظر غرفة الاتهام في صحة إجراءات التحقيق التي تـم تنفيـذها فـي القـضية المعروضة على سلطة التحقيق ، لا سيما تلك التي باشرها رجال الضبط القـضائي ، ويشار البطلان أمامها من قاضي التحقيق ووكيل الجمهورية فقط ، وفقا لما نتص عليه المـادة ١٥٨ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، إذ لا يجيز القانون الجزائري للأطراف الأخـرى (١١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، إذ لا يجيز القانون الجزائري للأطراف الأخـرى عكس القانون الفرنسي الذي مكنهم من ذلك بموجب المـادة ١٧٠ مـن قـانون الإجـراءات الجزائية الفرنسي – بينما أجاز لهما النتازل عن حقهما في التمسك بالبطلان (المادة ١٥٧ / ٢ قانون جزائري ، المادة ١٧٧ قانون فرنسي ) ، وقد قضت المحكمة العليا في قرار لها بأنه : " قانون جزائري ، المادة ١٧٧ قانون فرنسي ) ، وقد قضت المحكمة العليا في قرار لها بأنه : " أن القانون لايسمح في التشريع الجزائري للمتهم أو الطرف المدني بطلب بطلان الإجـراءات أن القانون لايسمح في التشريع الجزائري للمتهم أو الطرف المدني بطلب بطلان الإجـراءات الإ أمام غرفة الاتهام ، بمناسبة استثناف أمر له ارتباط بالإجراء الباطل ، أو بمناسبة عرض القضية برمتها على تلك الغرفة بعد أمر التسوية لقاضي التحقيـق ، مثـل الأمـر بارسـال المستندات إلى النائب العام ، وهو ما لم يقع في دعوى الحال ، أما أثناء سير التحقيـق فـإن المستندات إلى النائب العام ، وهو ما لم يقع في دعوى الحال ، أما أثناء سير التحقيـق فـإن المستندات إلى النائب العام ، وهو ما لم يقع في دعوى الحال ، أما أثناء سير التحقيـق فـإن

يستخلص من قرار المحكمة العليا ، أنه يمكن أن يثار البطلان أمام غرفة الاتهام من قبل المنهم أوالمدعي المدني ، بمناسبة استئناف أمر له ارتباط بالإجراء الباطل ، إذ لا يمكن إثارة بطلان إجراء من الإجراءات بصفة تبعية لموضوع الاستئناف الأساسي ، فغرفة الاتهام عندما تخطر باستئناف أمرمن أوامر قاضي التحقيق خلال مرحلة التحقيق الابتدائي ، تكسون سلطاتها محدودة ، فلا تنظر إلا في حدود موضوع الاستئناف المرفوع إليها ، ولا يمكن أن تتجاوزه إلى مسائل ونقاط قانونية أخرى لم تخطر بها بموجب عريضة الاستئناف (1).

<sup>(</sup>۱) د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، رقـم ۱۷۳ ، ص ۱۵۰ ، رقـم ۲۲۰ ، ص ۱۹۰ و ۱۹۳ ، د.عبد الله أو هايبية، المرجع السابق ، ص ۲۲۳ .

<sup>(2)</sup> د. أحمد شوقي الثلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٤٩ ، ص ٣١٨ ، أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٧ .

<sup>(3)</sup> قرار الغرفة الجنائية رقم ٣٦٢٧٦٩ الصادر بتاريخ ٢ / ٢ / ٢٠٠٥ ، منشور بموقع المحكمة العليسا السابق الإشارة إليه .

<sup>(4)</sup> أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢٢ ، أنظر أيضا :

حما يمحن نعرفه الانهام النظر في بطائل إجراءات التحقيق ، بمناسبه عرص الفصية عليها برمتها بناء على الأمر الصادر من قاضي التحقيق ، بإرسال المستندات في مادة الجنايات لإحالتها إلى محكمة الجنايات ، أو استئناف أو امر التصرف كحالة استئناف النيابة للأمر بألا وجه للمتابعة ، أو أمر الإحالة أمام محكمة الجنح أو المخالفات، أو استئناف الطرف المدني للأمر بألا وجه للمتابعة .

بناء على ما سبق ، يجب على غرفة الاتهام أن تحقق فيما إذا كانت الإجراءات كاملة وسليمة ، وأن الشكليات التي اشترطها ونص عليها القانون قد احترمت وروعيت بأمانية ، حيث عليها أن تثير حالات البطلان التي تكون قد لحقت ، وعابت إجراءات التحقيق وليو تلقائيا، وتأمر بإلغائها وتقرر فيما إذا كان البطلان ينصب على الإجراء المشوب بعيب البطلان وحده ، أو يمتد جزئيا أو كليا للإجراءات اللحقة له ، إضافة إلى باقي الآثار الأخرى التي تترتب على الحكم بالبطلان ، وهو ما سنتطرق له في الفرع الآتي .

#### الفرع الثاني آثار البطلان

يترتب على الحكم ببطلان أي إجراء آثار قانونية معينة ، قد تقتصر على الإجراءالمعيب ذاته ، وقد تمتد إلى غيره من الإجراءات السابقة أو اللاحقة له ، غير أنه يظل هذا الإجراء فعالا ، منتجا لأثاره القانونية إلى أن يحكم ببطلانه ، إذ لا يتقرر البطلان تلقائيا بقوة القانون ، وإنما يتعين أن يقرره القضاء (١).

هذا وتجدر الإشارة إلى أن الحكم بالبطلان لا يؤدي بالضرورة إلى تجاهل الإجراء الباطل كلية ، وإنما يمكن الاستفادة منه بشكل أو بآخر في حدود معينة ، وبشروط واضحة نتولى بيانها بعد أن نتطرق في عنصر أول إلى نطاق هذا البطلان .

#### أولا: نطاق الحكم ببطلان الإجراء.

ترتبط فكرة البطلان كل الارتباط بهدفي القاعدة الإجرائية الجنائية ، والمتمـــثلان فــي تحقيق الفاعلية للعدالة الجنائية ، وضمان الحرية الشخصية وغيرها من حقوق الإنسان ، ولما كانت الإجراءات الجنائية هي مصدر الأدلة التي تؤسس عليها المحكمة اقتناعها بالإدانة ، فإن

<sup>(1)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٦٨ ، ص ١٠٠ ،

د. إبر اهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، رقم ٥٣٤ ، ص ٩٦٠، محمد عودة ذياب الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥٥١ .

قبول هذه الأدلة يتوقف على مشروعية الإجراءات التي تولدها ، لهذا كان جزاء السبطلان إعلانا بعدم المشروعية ، وإنتاجا لأثرها في إهدار الدليل المترتب عليها (۱) ، غير أن هذا الأثر قد يمتد إلى إجراءات أخرى غير الإجراء الذي وقع عليه البطلان ، ليمتد نطاقه إلى إجراءات مابقة عليه أو لاحقة له ، بناء على ما سبق نتولى بيان أثر الحكم بالبطلان على الإجراءات السابقة عليه والإجراءات اللاحقة له .

أ - أثر الحكم بالبطلان على الإجراء المعيب: القاعدة هي أنه متى تقرر بطلان العمل الإجرائي زالت عنه آثاره القانونية ، وعطل دوره في آداء وظيفته في سير الخصومة الجنائية ، ليصبح بذلك كأنه لم يكن (٢) ، ومن ثم لا يجوز الاستناد إلى آثاره ، ويتعين استبعاد الدليل المستمد منه (٣) ، وتطبيقا لذلك فإن التغتيش الباطل لا يترتب عليه نسبة الأشياء المضبوطة إلى المتهم ، كما أن الاعتراف الباطل لا يجوز الاستناد إليه في الإدانة (١) ، كما لا يمكن الاستشهاد على المتهم بالدليل المستمد من مناقشته في شأن ما ضبط بمنزله بناء على يمكن الاستشهاد على المناقشة مدارها مواجهة المتهم بما أسفر عنه التغتيش الباطل من نتيجة (٥) ، وما بني على باطل فهو باطل .

كما أن بطلان العمل الإجرائي يهدر أثره القانوني في إمكان قطع تقادم الدعوى ، باعتبار أن قطع التقادم لا يترتب إلا على الأعمال الإجرائية الصحيحة وليس الباطلة (١).

ب - أثر الحكم ببطلان الإجراء على الإجراءات السابقة: لايمند أثر الإجراء الباطل إلى الإجراءات السابقة عليه أو المعاصرة له كأصل عام (٧)، بل تبقى هذه الإجراءات صديحة

<sup>(1)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان ، المرجع السابق ، ص ٣٦٤ ، ٣٦٥ .

<sup>(2)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٠ ، ص ١٠١ ، محمد عارف عبد الرحيم ، المرجع السابق ، ص ٣١٩ .

<sup>(3)</sup> د. محمد عودة ذياب الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥٥٤ ، د.عوض محمد عوض ، المرجع السسابق ، رقم ٤٥٣ ، ص ٣٩٠ .

<sup>(4)</sup> لمزيد من التفصيل في موضوع الاعتراف المبني على إجراء باطل ، راجع: د. إبر اهيم حامد طنطاوي ، "المرجع السابق ، ص ٩٦٤ وما المرجع السابق ، ص ٩٣٤ وما بعدها ، د. محمد عودة ذياب الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥٥٥ وما بعدها ،

<sup>(5)</sup> د.عادل إبراهيم إسماعيل صفا، المرجع السابق، ص ٤٣٣.

<sup>(6)</sup> دسليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٠ ، ص ١٠١ ، د. أحمد شوقي الشلقاني ، المرجع السابق ، رقم ٢٥٠ ص ٣٢٠ .

<sup>(7)</sup> د.محمود محمُّود مصطفى ، المرجع السابق ، رقم ٣١ ، ص ٤٤، ٥٥ ٪

منتجة لاتارها القانونية ، لانها بوشرت بمناى عن العمل الباطل وسابقة عليه ، ومن تم لا تمتد إليها آثاره (١) ، فإذا باشر مأمور الضبط القضائي تفتيشا باطلا فإن هذا التفتيش الباطل لسيس من شأنه التأثير على صحة محضر سماع أقوال المشتبه فيه السابق على تفتيش منزله (٢).

غير أنه ثمة رأي فقهي خرج على هذه القاعدة العامة ، بقوله أن الإجراء الباطل يمكن أن يؤثر في الإجراءات السابقة عليه ، متى توفر نوع من الترابط بينهما ، فمثلا يترتب على بطلان ورقة التكليف بالحضور ، بطلان الإعلان (").

ج - أثر الحكم بالبطلان على الإجراءات اللاحقة: تتص المادة ١٩١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائية الجزائري على أنه: "تنظر غرفة الاتهام في صحة الإجراءات المرفوعة إليها، وإذا تكشف لها سبب من أسباب البطلان قضت ببطلان الإجراء المشوب به، وعند الاقتضاء ببطلان الإجراءات التالية له كلها أو بعضها ..."، وهو ما تنص عليه أيضا المادة ٢٠٦ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي، في حين تنص المادة ٣٣٦ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي: "إذا تقرر بطلان أي إجراء فإنه يتناول جميع الآثار التي تترتب عليه مباشرة، ولزم إعادته متى أمكن ذلك ".

يتبين لنا من نصوص هذه المواد ، أن الحكم ببطلان إجراء ما يمكن أن يمتد ليمس الإجراءات المترتبة عليه ، وبالتالي إبطالها هي الأخرى وإهدار قيمتها القانونية ، رغم استفائها لشروط صحتها ، والسبب في ذلك هوارتباطها بالإجراء الباطل ارتباطا اقتضى ربط مصيرها بمصيره ، ولما كانت إجراءات الدعوى تتوالى وتفضي بعضها في معظم الأحيان إلى بعض ، فإن صدى البطلان الذي يقع في بعض الإجراءات يتردد أحيانا في جنبات غيره فتصيبه عدوى البطلان ، فيسمى الأول بطلانا أصليا لأن محله الإجراء الذي تخلفت فيه وقت التخاذه بعض شروط صحته ، في حين يسمى الثاني بطلانا تبعيا ، محله الإجراء الذب التالي للإجراء الباطل ، وقد تطرق إليه البطلان رغم استفاء شروط صحته ).

غير أن امتداد أثربطلان إجراء ما إلى الإجراء المترتب عليه أو اللاحق له ، مـشروط بتوافر علاقة تبعية بينهما ، بحيث يعتبر الإجراء السابق هو المقدمة الـضرورية والـشرعية

<sup>(1)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧١ ، ص ١٠٢ ، د.عادل إبراهيم إسماعيل صفا ، المرجع السابق ، ص ٢٣٦ ، د. إبراهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، رقم ٥٣٧ ، ص ٩٦١ .

<sup>(2)</sup> د. إبر اهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، ص ٩٦٢ .

<sup>(3)</sup> د.محمد مأمون سلامة ، المرجع السابق ، ص ٩٩٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، رقم ٤٢٠ ، ص ٣٦٣ .

لصحة العمل اللاحق (۱) ، أي وجود ارتباط مباشر بينهما ، إذ لايكفي مجرد تعاقب الإجراءين في الزمن، بل يجب أن تكون بينهما علاقة سببية منطقية (۱) ، كأن يكون الإجراء الباطل بمثابة مقدمة ضرورية ولازمة للإجراء التالي ، بحيث ماكان الإجراء الأخير ليتم على النحو الذي ترتب عليه لولا هذا الإجراء الباطل (۱) ، فإذا لمح رجل الضبط القضائي شخصا اعتراه الارتباك حين رآه ، ثم لاذ بالفرار ، فتعقبه حتى أدركه ثم قبض عليه وفتشه ، فعثر في جيبه على مخدر ، اعترف له بأنه أحرزه بقصد التعاطي أو الاتجار ، فاصطحبه على الفور إلى النيابة العامة، ولما سأله المحقق أدلى إليه بنفس الاعتراف ، فإن الإجراء الأول - وهو القبض - يكون باطلا لانتفاء حالة التلبس كما هو معروف في القانون ، ولما كان التفتيش مبنيا على القبض الباطل فإنه يكون باطلا بدوره، وإذا بطل التفتيش بطل ما أسفر عنه من دليل مادي وما أعقبه من اعتراف، سواء ما صدر من المتهم أمام رجل الضبط القضائي أو أمام المحقق، وذلك لارتباط هذه الإجراءات ببعضها ارتباطا يلزم منه بطلان كل منها ، لبطلان ما سبقه (۱) .

غير أن بطلان الإجراء المعيب لا يؤثر في صحة الإجراءات اللحقة عليه ، متى كانت هذه الإجراءات مستقلة عنه ، فاستقلال الإجراء اللحق يعصمه من البطلان الذي شاب ما سبقه من إجراءات (٥).

بذلك لغرفة الاتهام سلطة قصر البطلان على الإجراء المعيب، أو مده جزئيا أو كليا الإجراءات الإجراءات اللحقة له، تبعا لصلة الإجراء الباطل وأهميته بالنسبة لتلك الإجراءات فسي كل قضية على حدة، وهو ما نصت عليه المادة ١٥٩ مسن قسانون الإجسراءات الجزائية المجزائري في فقرتها الثانية، بقولها: " وتقرر غرفة الاتهام ماإذا كان البطلان يتعين قسصره على الإجراء المطعون فيه أو امتداده جزئيا أو كليا على الإجراءات اللحقة له "، وهو ما قرره أيضا المشرع الفرنسي في المادة ١٧٤ / ٢ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي (١).

<sup>(1)</sup> د. إبر اهيم حامد طنطاوي ، المرجع السابق ، رقم ٥٣٨ ، ص ٩٦٣ ، د. عادل إبر اهيم إسماعيل صفا ، المرجع السابق ، ص ٤٣٧ ، ٤٣٨ .

<sup>(2)</sup> د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ص ٣٦٤ .

<sup>(3)</sup> د عادل .اير اهيم إسماعيل صفا ، المرجع السابق ، ص ٤٣٨ .

<sup>(4)</sup> د.عوض محمد عوض ، المرجع السابق ، ص ٣٦٣ .

<sup>(5)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٢ ، ص ١٠٢ ، د.ابر اهيم حامد طنط اوي ، المرجع السابق ، رقم ٥٣٩ ص ٩٦٧ .

<sup>(6)</sup> Art 174 / 2 c.p.p.f: " La chambre de l'instruction décide si l'annulation doit être limitée à tout ou partie des actes ou pièces de la procédure viciée ou s'étendre à tout ou partie de la procédure ultérieure et procède comme il est dit au troisième alinéa de l'article 206 ".

راجع أيضا المادة ١٩١ من القانون الجزائري ، والمادة ٢٠٦ من القانون الفرنسي . = =

هذا وقد فرر المشرع الجزائري ايضا ، سحب اوراق الإجراءات التي ابطلت من ملف التحقيق ، وإيداعها لدى قلم الكتاب بالمجلس القضائي ، وحظر الرجوع إليها من قبل القضاة والمحامين لاستنباط عناصر أو اتهامات ضد الخصوم في المرافعات ، وإلا تعرضوا لجزاءات تأديبية وفقا لما تنص عليه المادة ١٦٠ من قانون الإجراءات الجزائية ، وهو ما قرره أيضا المشرع الفرنسي في نص المادة ١٧٤ / ٣ من قانون الإجراءات الجزائية ، وماهذا إلا تطبيق لقاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة ، فمشروعية الدليل شرط لقبوله ، إذ لا ينبغي التعويل للحكم في قضية ما على أدلة غير مشروعة ، والاكتفاء بفاعليتها فقط (١).

#### ثانيا: الحد من آثار البطلان.

لا شك أن الحكم ببطلان إجراء ما ، يؤثر بشكل أو بآخر على سير الدعوى الجنائية ، وذلك من عدة جوانب لعل أهمها ، إهدار الدليل الناتج عنه ، ويبرزهذا التأثير في حالة ما إذا كان الدليل المستبعد هو الوحيد في القضية ، مما يؤدي إلى إفلات الجاني من العقاب تحت مسمى الوقوع في المخالفة الإجرائية (٢) ، هذا وقد رأينا سابقا أن الحكم بالبطلان قد يمتد إلى إجراءات لاحقة على الإجراء المحكوم ببطلانه ، وإذا نظرنا إلى هذه التأثيرات نجدها تصب في معنى واحد وهو ضياع وقت الدعوى الجنائية وتعطيل سيرها ، وفي كل هذا مساس بحقوق وحريات الأفراد التي وضع جزاء البطلان منذ البداية لحمايتها (٣) ، لأن المغالاة في

<sup>=</sup> عير أن المشرع الجزائري قرر امتداد البطلان إلى الإجراءات التالية للإجراء الباطل ، بالنسبة لمخالفة المادتين ١٠٠ و ١٠٠ المتعلقتين باستجواب المتهم وسماع المدعي المدني ، وذلك بموجب المسادة الاكما / ١٠ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، وفيما عدا ذلك ترك لسلطة الاتهام السلطة التقديرية في قصر البطلان على الإجراء المعيب ، أو مده إلى الإجراءات اللحقة ، راجع : د. أحمد شوقي الشلقاني، المرجع السابق ، رقم ٢٥٠ ، ص ٣٢٠ ، راجع أيضا :

Merle et Vitu, op.cit, Ne 1239, P 453.

<sup>(</sup>۱) انظر في عرض هذا الموضوع تفصيلا: الدكتور أحمد عوض بلال ، قاعدة استبعاد الأدلـة المتحـصلة بطرق غير مشروعة ، المرجع السابق .

<sup>(2)</sup> راجع في هذا المعنى د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٢ مكرر، ص ٤ .

<sup>(3)</sup> فكرة البطلان كما سبق بيانه ، ترتبط بهدفي القاعدة الإجرائية وهما تحقيق الفاعلية للعدالـة الجنائيـة ، وضمان الحرية الشخصية وغيرها من حقوق الإنسان ، فمتى بوشرت الإجـراءات الجنائيـة بالمخالفـة للقانون طبق البطلان كجزاء لهذه المخالفة ، فكان أساس البطلان هو عدم مشروعية الإجراءات الجنائية بسبب إهدار الضمانات القانونية أوحتى الدستورية، (راجع: د.أحمد فتحي سرور ، الشرعية الدستورية، المرجع السابق، ص ٣٦٤ ، ٣٦٥ ) ، أي أن البطلان يمثل ضــمانا لحقـوق وحريـات الأفـراد مـن المتجاوزات غير القانونية لرجال الضبط القضائي،غير أنه متى بولغ في تطبيقه ، فإنه يؤدي إلى إفـالات الجناة من العقاب وذلك من خلال إهدار الدليل الناتج ضدهم، لأن قبول الدليل يتوقف على مـشروعية ==

تطبيق هذا الجزاء وبالتالي امتداد آثاره إلى إجراءات الدعوى الجنائية حسب ما بيناه سابقا ويؤدي إلى تعطيل العدالة ، ولسنا ندعو بقولنا هذا ، إلى إهمال هذا الجرزاء الإجرائي مسن المنظومة القانونية الجنائية ، والاكتفاء بتقرير المسؤولية أيا كان نوعها على الشخص السذي وقعت منه المخالفة الإجرائية ، كما سبق و أن نادى به بعض الفقهاء (۱) ، ثم إن ترك أي شئ لمجرد أنه تبين لنا انطواؤه على سلبيات ، ليس هو الحل الأنجع لتفادي تلك السلبيات مادام أنه يمكننا تفاديها بطريقة أخرى مع ضمان استمراره، والأمر كذلك بالنسبة للبطلان ، إذ يمكننا الحد من آثاره بتنشيط الإجراء المعيب متى أمكننا ذلك ، ويناء على ما سبق وجدت طرق ثلاث نعنى ببيانها فيما يلي .

أ- تصحيح الإجراء المعيب: هو أمر موضوعي يطرأ على العمل الإجرائي الباطل فيزيل عنه هذا الوصف ، فالبحث في مدى توفر تصحيح البطلان لا يثور إلا بعد توفر سلب من أسبابه، حيث يكون الإجراء مشوبا بعيب البطلان ، لكن القانون يحول دون وقوع هذا الجزاء، إن كان تصحيح البطلان بمعناه الفني الدقيق لا ينشأ إلا بعد مرور العمل الإجرائي بالمرحلة التي يوصف فيها العمل بالبطلان ، والتي تتحقق بتوافر سبب من أسبابه (۱) ، إلا أنه يجب أن يباشر قبل تقرير البطلان ، حيث يعتبر الإجراء فعالا منتجا لآثاره من تساريخ تلصحيحه ، وليس من التاريخ الذي اتخذ فيه ابتداء ، أي ليس له أثر رجعي (۱) .

ويفترض في تصحيح البطلان وجود الحق في التمسك بالبطلان أساسا (1) ، وفي هسذا تنص المادة ١٥٧ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري في فقرتها الثانية على أنه: "ويجوز للخصم الذي لم تراع في حقه أحكام هذه المواد أن يتنازل عن التمسك بالبطلان ، ويصحح بذلك الإجراء ، ويتعين أن يكون التنازل صريحا ولا يجوز أن يبدى إلا في حضور المحامي ، أو بعد استدعائه قانونا "، وهو ما تنص عليه المادة ١٧٧ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، فإن تنازل الأطراف عن التمسك بالبطلان صحح قاضي التحقيق الإجراءات المعيبة ، أما إذا لم يتنازلوا وأصروا على التمسك به ، فعلى قاضي التحقيق رفع الأمر لغرفة الاتهام للنظر فيه، ونلاحظ أن المشرع الجزائري قد الشترط أن يكون النتازل عن

الإجراءات التي تواده ، وإفلات الجناة من العقاب يعتبر بدوره مساسا بحقوق الضحية - إضافة إلى
 حق المجتمع - حين لا يطول العقاب المعتدى عليه .

<sup>(</sup>١) د.محمد عودة ذياب الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥١٧ وما بعدها .

<sup>(2)</sup> د. أحمد فتحي سرور ، نظرية البطلان ، المرجع السابق ، ص ٤٠٠ وما بعدها .

<sup>(3)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٤ مكرر ، ص ١٠٥ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، ص ٤٠٠ وما بعدها .

التمسك بالبطلان صريحا ، وفي حضور المحامي أو بعد استدعائه قانونا ، وهي نفس الشروط التي قررها المشرع الفرنسي في المادة ١٧٢ من قانون الإجراءات الفرنسي (١) .

أما المشرع المصري فقد نص في المادة ٣٣٥ من قانون الإجراءات الجنائية المصري على ما يلي: "يجوز للقاضي أن يصحح ولو من تلقاء نفسه كل إجراء يتبين له بطلانه "، وينص في المادة ٣٣٦ / ١ من نفس القانون على أنه: "في غير الأحوال المشار إليها في المادة السابقة ، يسقط الحق في الدفع ببطلان الإجرءات الخاصة بجمع الاستدلالات أو التحقيق الابتدائي أو التحقيق بالجلسة في الجنح والجنايات إذا كان للمتهم محام وحصل الإجراء بحضوره بدون اعتراض منه ".

يستفاد بمفهوم المخالفة لهذا النص أن المشرع المصري اكتفى بأن يكون النتازل عن التمسك بالبطلان ضمنا (٢) لا صراحة مثل ما فعل المشرعان الجزائري والفرنسى .

غير أن الوضع في القانون الجزائري يشكل إجحافا في حق أطراف الدعوى الجنائية ، حيث أنه ليس في استطاعة المتهم والمدعي المدني طلب إلغاء أي إجراء تحقيق مشوب بعيب البطلان ، لمخالفته للقانون أو خرقه لإجراء جوهري ، وأجاز لهما فقط التنازل عن حقهما في التمسك بالبطلان ، وهو ما يعتبر مساسا بحقوق الأطراف في الدفاع عن نفسها ، ومن هذه الحقوق طلب تصحيح الإجراءات الباطلة التي ترتكب في حقها (٣) .

وفي مسعى لتوسيع وتدعيم حقوق الدفاع خلال مرحلة التحقيق الابتدائي في القيانون الجزائري ، ندعو المشرع إلى تمكين كل من المتهم والمدعي المدني من إخطار غرفة الاتهام بحالات البطلان ، التي تكون قد لحقت إجراءات التحقيق الابتدائي الخاص بهما من أجل إلخائها ، لأنه من حق الأطراف الدفاع عن مصالحها ، والطعن في الإجراءات المشوية بعيب

<sup>(1)</sup> Art 172 c.p.p.f: "La partie envers laquelle une formalité substantielle a été méconnue peut renoncer à s'en prévaloir et régulariser ainsi la procédure. Cette renonciation doit être expresse. Elle ne peut être donnée qu'en présence de l'avocat ou ce dernier dûment appelé".

<sup>(2)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، ص ١٠٨ ، هامش رقم ٣ ، محمد عارف عبد الرحيم ، المرجع السابق ، ص ٣٢٤ .

<sup>(3)</sup> أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢٠٨ .

وقد استدرك المشرع الفرنسي هذا الوضع منذ سنة ١٩٩٣ بتعديله للمادة ١٧٠ من قانون الإجراءات المجزائية الفرنسي ، حيث مكن كلا من المتهم والمدعي المدني من إخطار غرفة التحقيق بطلب إلغاء الإجراءات الباطلة .

البطلان التي تلحق ضرار بها ، وطلب إلغائها أمام الجهة القضائية المختصة ، وفي هذا إعفاء لقاضي التحقيق من إخطار غرفة الاتهام بحالات البطلان التي شابت إجراءات التحقيق (١).

ب - تجديد العمل الباطل (إعادته): تجديد العمل الباطل هو إعادت على الوجه الصحيح (٢)، أي استبعاده وإحلال إجراء صحيح محله ، تفاديا لإبطال الإجراءات التالية عليه وتعطيل سير الدعوى (٣).

وإعادة الإجراء الباطل يمكن أن تكون قبل تقرير البطلان كما تكون بعده ، وإن كانت أهميتها تبدو في حالة تقرير البطلان أكثر منها قبله (<sup>1</sup>) ، بحيث تصبح وجوبية بعد تقريره (<sup>0</sup>) ، وهو ما قرره المشرع المصري صراحة في المادة ٣٣٦ من قانون الإجراء الجنائية المصري بقولها : " إذا تقرر بطلان أي إجراء ، فإنه يتناول جميع الآثار التي تترتب عليه مباشرة ، ولزم إعادته متى أمكن لذلك " .

ويمكن للمحقق متى رأى أن ثمة بطلانا شاب الإجراءات التي باشرها ضابط الـشرطة القضائية بناء على إذابة قضائية ، أن يعمد إلى تجديدها خـشية أن يـصيب الـبطلان أدلـة الدعوى، وهو ما يستفاد من نص المادة ٦٨ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائسري فـي فقرتيها السابسة والسابعة ، والتي نتص على أنه :

" وإذا كان من المتعذر على قاضى التحقيق أن يقوم بنفسه بجميع إجراءات التحقيق ، جاز له أن يندب ضباط الشرطة القضائية للقيام بتنفيذ جميع أعمال التحقيق اللازمة ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد من ١٣٨ إلى ١٤٢.

وعلى قاضي التحقيق أن يراجع بنفسه عناصر التحقيق الدي أجري على هذه الصورة "(۱)، وهو ما تتص عليه الفقرتان الرابعة والخامسة من المادة ٨١ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي ، غير أنه متى أحيلت الدعوى إلى غرفة الاتهام فإن عليها أن

<sup>(</sup>i) أحمد الشافعي ، المرجع السابق ، ص ٢١٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> د.أحمد فتجي سرور ، المرجع السابق ، رقم ۲۷۷ ، ص ۳۵۵ ، رقم ۳۱۲ ، ص۳۹٦ .

<sup>(3)</sup> د.محمود نجیب حسني ، المرجع السابق ، رقم ۳۹۱ ، ص ۳۵۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، رقم ٣١٢ ، ص ٣٩٦ .

<sup>(5)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٥ ، ص ١٠٦ .

<sup>(6)</sup> د.عبد الله أوهايبية ، المرجع السابق ، ص ٤٤٤ ، هامش رقم ١ ، راجع أيضا ماسبق من رسالتنا ص ١٠٤ و مابعدها

نظر في صحه الإجراءات المرفوعه إليها ، وإدا تكشف لها اي سبب من اسباب البطلان ، قضت ببطلان الإجراء المشوب به ، ولها بعد ذلك الإبطال أن تتصدى لموضوع الإجراء أو تحيل الملف إلى قاضي التحقيق نفسه ، أو لقاض غيره لمواصلة إجراءات التحقيق (١) وفقا لما نتص عليه المادة ١٩١ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائيري (المادة ٢٠٦ قانون فرنسي).

ويشترط لتجديد العمل الإجرائي الباطل أن يكون ممكنا ، فلا تحول بينه وبين إعادت استحالة قانونية كخروج الدعوى من حوزة سلطة التحقيق ، أو استحالة مادية كوفاة الشاهد الذي تم سماع أقواله من قبل مأمور الضبط القضائي بناء على أمر ندب ، دون تحليفه اليمين، لذ أن وفاته تحول دون إعادة سماعه (٢).

ج - تحول الإجراء الباطل: قد يتضمن الإجراء الباطل على الرغم من بطلانه عناصر لجراء آخر، فيتحول إلى الإجراء الصحيح الذي توافرت عناصره، وبالتالي نتفادى ترتيب آثار بطلانه.

وقد أخنت هذه النظرية من القانون المدني عن نظرية تحول العقد (٦) ، ورغم خلو قانون الإجراءات الجنائية من النص عليها ، إلا أن الفقه لا يجد مانعا من تبنيها (١) ، ووفقا لهذه النظرية فإن بطلان الإجراء لا يمنع من الاعتداد بما قد يتضمنه من عناصر تصلح في ذاتها لأن تكون إجراء آخرا له قيمته القانونية (٥) ، وهو ما أقرته أيضا محكمة النقض المصرية فقضت بأنه " إذا انتفت عن محضر التحقيق بعض شروط صحته ، كحضور كانب

<sup>(1)</sup> راجع في القانون المصري: د.أحمد فتحي سرور برسالة دكتوراه، المرجع السابق، رقم ۲۷۸ ، ص ۳۵۷ ومابعدها ، حيث لم يكن لغرفة الاتهام في مصر بعد قضائها ببطلان أحد إجراءات التحقيق ، أن تحييل القضية إلى النيابة أو قاضي التحقيق لإعادة التحقيق الباطل، وإنما كل ما كان لها وفقا للمادة ۱۷۷ مين قانون الإجراءات الجنائية هو أن تجري بنفسها تحقيقا تكميليا، أو تندب قاضيا أو النيابة العامة للقيام بذلك

<sup>(2)</sup> د. أحمد فتحي سرور ، المرجع نفسه ، رقم ٣١٣ ، ص ٣٩٧ ، د. محمود نجيب حسني ، المرجع السابق، رقم ٣٩٧ ، ص ١٠٦ وما بعدها ، رقم ٣٩١ ، ص ٣٠٦ ، د. سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٩٧١ ، ص ٩٧٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> د.أحمد فتحي سرور ، المرجع نفسه ، رقم ٣٠٦ ، ص ٣٨٨ .

<sup>(4)</sup> د.محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، رقم ٣٩٢ ، ص ٣٥٦ .

<sup>(5)</sup> د.سليمان عبد المنعم ، المرجع السابق ، رقم ٧٦ ، ص ١٠٧ ، د.محمد عودة ذياب الجبور، المرجع السابق ، ص ٥٥٦.

أو تحليف الشهود اليمين فترتب على ذلك بطلانه ، فإن ذلك لا يحول دون اعتباره محصر استدلال صحيح ، إذ أن شروط صحة هذا المحضر متوافرة " (١) .

ويشترط لتحول العمل الإجرائي الباطل إلى عمل آخر صحيح:

١ – أن يكون العمل الإجرائي الأصلي باطلا.

٢ - أن يتضمن العمل الإجرائي الباطل عناصر عمل آخر صحيح ، كأن ينتدب وكيل النيابة مأمور الضبط القضائي لسؤال بعض الشهود ، فيسألهم دون تحليفهم اليمين ، فالأصل في سؤال الشهود بناء على انتداب من سلطة التحقيق ، أنه عمل من أعمال التحقيق ، ولكنه عمل باطل لعدم تحليفهم اليمين ، وبالتالي تحول إلى عمل صحيح من أعمال الاستدلالات(٢).

غير أننا إذا راجعنا المادة ١٦٠ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، والتي تنص على أنه :" تسحب من ملف التحقيق أوراق الإجراءات التي أبطلت ، وتودع لدى قلم كتاب المجلس القضائي .

ويحظر الرجوع إليها لاستنباط عناصر أو اتهامات ضد الخصوم في المرافعات ، وإلا تعرضوا لجزاء تأديبي بالنسبة للقضاة ، ومحاكمة تأديبية للمحامين المدافعين أمام مجلسهم التأديبي " ، نجد أن المشرع الجزائري منع القضاة والمحامين من الرجوع إلى أوراق الإجراءات التي تم إبطالها ، لاستخراج عناصر أو اتهام منها والاستدلال بها ضد الخصوم ، ومتى فعلوا ذلك تعرضوا لجزاءات تأديبية ، بل ذهب إلى أكثر من ذلك حين أقرر سحب هذه الأوراق أساسا من ملف الدعوى ، وهو ما يستفاد منه استبعاد المشرع الجزائري الأخذ بنظرية تحول الإجراء الباطل ، وقد أخذ المشرع الفرنسي بهذا أيضا طبقا لما نصت عليه المادة ١٧٤ من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي في فقرتها الثالثة .هذا وقد دعا جانب من الفقه إلى ضرورة الأخذ بما قرره المشرعان الجزائري والفرنسي ، من استبعاد للوشائق والأوراق المتعلقة بالإجراء الباطل ونتائجه من ملف الدعوى ، وذلك تجنبا لتأثر القاضي بنتائج الإجراء الباطل ").

<sup>(1)</sup> نقض ۲۰ نوفمبر ۱۹۵۲ ، مجموعة أحكام النقض ، س ٤ ، رقم ٦٠ ، ص ١٤٦ ، نقض ٢٠ نـوفمبر العنص ٢٠ نـوفمبر المعموعة أحكام النقض ، س ١٢ ، رقم ٤٠ ، ص ٢٣٣ .

<sup>(2)</sup> د أحمد فتحي سرور ، المرجع السابق ، رقم ٣٠٩ ، ص ٣٩٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> محمد عودة ذياب الجبور ، المرجع السابق ، ص ٥٥٩ .

مما سبق دراسته ، يتبين لنا أن المشرع الجزائري - ومثله المشرع الفرنيسي - لم يكتف برقابة النيابة العامة أو قاضي التحقيق على أعمال الضبط القضائي، وإنما منح هذا الاختصاص أيضا لغرفة الاتهام باعتبارها جهة تحقيق أعلى درجة ، كما أنه لم يكتف بمنحها سلطة الرقابة على أعمالهم فقط بموجب سلطتها في تقرير بطلانها ، بل مكنها فضلا عن ذلك من توقيع جزاءات تأديبية عليهم ، وذلك بغض النظر عن تلك الجزاءات التي توقعها عليهم السلطة الإدارية التابعين لها أساسا ، ولعل في تشدد المشرع على أعضاء المضبط القصائي رغبة في إضفاء حماية أكثر لحقوق وحريات الأفراد ، وإحاطة لها بضمانات أوفر، في حين نجد المشرع المصري قد اكتفى برقابة النيابة العامة على أعمالهم ، بحيث جردها من سلطة توقيع الجزاءات التأديبية عليهم، ومنحها الحق في طلب رفع الدعوى التأديبية ضدهم فقط من السلطة المختصة، إلى جانب حقها في رفع الدعوى الجنائية ضدهم ، إذ أناط المجلس التأديبي (١) بمهمة تأديب أعضاء الضبط القضائي بدلا منها .

# خاتمة

 $b_{(\Phi)}$ 

1.

ı;

11

::

أما وقد فرغنا من دراستنا لهذا الموضوع ، فإنه حري بنا أن نعرض جملة النتائج التي أسفرت عنها ، ولعل أولى هذه النتائج هي أهمية الضبط القصائي كجهاز مكمل للهيئة القضائية ، بحيث لا يمكن الاستغناء عن خدماته لا سيما تلك المتعلقة بالمرحلة التمهيدية التي تسبق الدعوى الجنائية ، والمتمثلة في مرحلة الاستدلالات ، ومن هنا تبرز أهمية معالجة الباحثين لهذا الموضوع .

و إن كانت القوانين الثلاثة محل الدر اسة ، قد اتفقت على أهمية الضبط القضائي ومن شم الأخذ به وتنظيم كل ما يتعلق به بموجب قوانين خاصة ، أو بموجب قانون الإجراءات الجزائية ، إلا أنها اختلفت في بعض التفاصيل ، منها الأعضاء المنتمين إليه والمشكلين لـــه ، فقد اتفق المشرعون الثلاثة على عدم اعتبار قاضى التحقيق كعضو من أعضاء السضبط القضائي ، في حين اختلف المشرع المصري عن نظيريه الجزائري والفرنسسي بالنسبة لأعضاء النيابة العامة ، واعتبرهم منهم ، وإن كان القانونان الجزائري والفرنسي قد منحا كلا من قاضى التحقيق ووكيل الجمهورية الحق في ممارسة أعمال الضبط القضائي رغم رفع هذه الصفة عنهما ، وبذلك تعتبر النيابة العامة رئيسة الأعضاء الضبط القضائي ، تتولى مهمة إدارة وتوجيه أعمالهم المتعلقة بالضبط القضائي ، غير أنه ومن خلال بحثنا للموضوع انتهينا إلى نتيجة في غاية الأهمية ، وهي أن الواجبات المفروضة على أعضاء الضبط القضائي اتجاه النيابة العامة من تبليغ للشكاوي ، والجرائم التي يصل نبأ وقوعها إلى علمهم ، وإخطارها بانتقالهم إلى مكان الحادث وغيرها من الواجبات ، إنما فرضت عليهم اتجاهها باعتبارها رئيسة لهم أولا ، وسلطة اتهام ثانيا ، لا باعتبارها سلطة تحقيق ، خاصة في القانون المصري الذي تجمع فيه بين هذه الوظائف: رئيسة للضبط القضائي ، وسلطة اتهام وسلطة تحقيق ، إذ أن المشرع المصرى - وعلى العكس من المشرعين الجزائري والفرنسي - جمع بين سلطتي الاتهام والتحقيق في يد النيابة العامة ، فتعتبر هذه الأخيرة سلطة التحقيق الأصلية في القانون المصري ، في حين أخذ المشرع الجزائري حذوا بنظيره الفرنسي ، بمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، فجعل الاتهام من اختصاص النيابة العامة ، بينما التحقيق فجعله من اختصاص قاضى التحقيق ، هذا فضلا عن أخذه بازدواجية درجات التحقيق الابتدائى ، بحيث يعتبر قاضيي التحقيق جهة تحقيق درجة أولى ، وغرفة الاتهام جهة تحقيق درجة ثانية ، وهو ما تريّب عليه نتيجة أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها ، تتعلق بالرقابة على أعمال الصبط القصائى ، إذ يخصع أعصاء الصبط القضائي في القانونين الجزائري والفرنسي ارقابة جهتين قضائيتين ، قاضي التحقيق كجهة أولى ، غرفة الاتهام كجهة ثانية ، وهو ما يسمى "بمبدأ

تعدد جهات الرقابة القضائية "، في حين يخضعون في القانون المصري لرقابة جهة قضائية واحدة فقط وهي النيابة العامة.

ورقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي تبرز بشكل واضح في حالمة الندب القضائي، إذ لا تدخل أعمال التحقيق التي يجريها أعضاء الضبط القضائي في حالة التلبس تحت رقابة النيابة العامة أو قاضي التحقيق باعتبارهما سلطة تحقيق، وإنما تدخل تحت رقابة النيابة العامة باعتبارها سلطة اتهام، أما قاضي التحقيق فيباشر رقابته عليهم في هذه الحالمة باعتبار أن القانون خوله القيام بمثل هذه المهام، ومن ثم بسط رقابته عليهم.

وإذا ما استبعدنا أعمال التحقيق التي يجريها ضابط الشرطة القضائية في حالة النلبس من دراستنا ، وأبقينا على نلك التي يجريها بناء على أمر الندب القضائي ، فإننا نجد أن سلطة التحقيق - نيابة عامة كانت أو قاضي تحقيق - تمارس نوعين من الرقابة على هذه الأعمال، رقابة معاصرة وبموجبها يتولى ضابط الشرطة القضائية المنتنب إخطار النادب أولا بأول لما قام به من إجراءات ، بل وإخطاره منذ لحظة قيامه بتنفيذها حتى يتمكن النادب مسن الإلمام سمجريات التحقيق ويوجهه الوجهة السليمة ، كما يلتزم ضابط الشرطة المنتنب بطلب تدخل سلطة التحقيق النادبة في بعض الإجراءات ، مثل رقابة وتمديد التوقيف للنظر، أو طلب تمديد اختصاصه المكاني إلى كامل التراب الوطني في حالة الاستعجال ، ويقوم بتحرير محاضر بالأعمال التي تم تنفيذها بناء على أمر الندب وإرسالها إلى سلطة التحقيق النادبة ، وبموافاة هذه الأخيرة بمحاضر تنفيذ الأعمال ، تبدأ الرقابة اللحقة وهي النوع الثاني من الرقابة التي تمارسها سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي ، حيث يمكن لهذه الأخيرة بموجب هذه الرقابة ، تصحيح الإجراءات التي نفذت بناء على إنابة قضائية ، وشابها عيب من شانه أن يؤدي إلى بطلانها - دون تلك التي أجرتها هي بنفسها – استنادا إلى نص المادة ١٩/٨ مسن الإجراءات الجزائية الجزائري ، خاصة وأن في تصحيح الإجراء المعيب نفاد لإبطال الإجراءات اللحقة عليه ، وبالتالي عدم إهدار وقت الخصومة الجنائية ومواصلة سيرورتها من مديده

هذا ولم يكتف المشرعان الجزائري والفرنسي برقابة قاضي التحقيق على أعمال السضبط القضائي ، بل منحا هذه الرقابة أيضا لجهة ثانية وهي غرفة الاتهام (غرفة التحقيق) ، إذ نبسط هذه الأخيرة رقابتها على أعضاء الضبط القضائي بمختلف فئاتهم من جهة ، وعلى أعمالهم من جهة أخرى ، حيث يمكنها توقيع جزاءات تأديبية على عضو السضبط القسضائي المخالف للقانون ، وذلك بغض النظر عن تلك الجزاءات التأديبية التي توقعها عليها السملطة

الإدارية التابع إليها ، أما بالنسبة للأعمال فقد خولها القانون سلطة تقرير بطلانها متى تبين لها ذلك ، مع الإشارة إلى أن هذا البطلان يمكن أن يقتصر على الإجراء المعيب ذاته ، وقد يتعداه ليمس الإجراءات السابقة له أو اللاحقة عليه تبعا لصلتها وارتباطها به ، أما بالنسبة للمسشرع المصري ، وإن كان قد مكن النيابة العامة من الرقابة على أعمال الضبط القصائي وإعدادة ماكان منها باطلا ، إلا أنه لم يعطها الحق في توقيع الجزاء التأديبي على مسأموري الصبط القضائي ، وإنما خولها حق طلب رفع الدعوى التأديبية من السلطة المختصة فقط ، فضلا عن حقها في رفع الدعوى الجنائية ضدهم طبقا لنص المادة ٢٢ / ٢ من قانون الإجراءات الجنائية المصري ، ومن ثم يمكن الجمع بين الجزاءات التأديبية والجزاءات الجنائية على عصور الضبط القضائي المتهم ، وذلك لاستقلال المخافة التأديبية عن الجريمة الجنائية .

غير أننا نلاحظ - كنتيجة عامة لما تم دراسته - أن المشرع الإجرائي في الدول الــثلاث لم يعالج مسألة رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي بــشكل وافــي ، وإن كـان المشرع الفرنسي قد أبدى بعض الاهتمام بها مقارنة بالمشرعين الجزائري والمصري ، هــذا وتجدر الإشارة إلى أن فرض هذا النوع من الرقابة على أعضاء الضبط القضائي ليس عــدم ثقة فيهم ، ولكن هذا هو التطبيق الصحيح والسليم لنصوص القانون .

وفقا لما سبق بيانه ، وتعزيزا لما تم عرضه في المئن ، ارتأينا أن نورد بعض الاقتراحات التي من شأنها - إن طبقت - سد بعض الثغرات ، وتلافي النقائص التي التصحت لذا من خلال بحثنا لهذا الموضوع ، وهي كالآتي :

١- ندعو المشرع الجزائري إلى إعادة صياغة نص المسادة ١٢ من قانون الإجراءات الجزائري ، وتحديد موقفه من قاضي التحقيق وكذا النيابة العامة بالنسبة للضبط القصائي ، وذلك باستعمال مصطلحات دقيقة تفيد صراحة عدم إبراجهما ضمن ضباط الشرطة القضائية ، ومن ثم غلق باب التأويلات والتفسيرات الواسعة للنصوص القانونية .

٢- لا بد على المشرع الجزائري أن يكون أكثر دقة في معالجته لإجراء القبض ، وذلك حتى نتفادى تضارب الآراء الفقهية بشأن السند القانوني له ، اقتداء بالمشرع المصري الذي أبلسي حسنا بتنظيمه لإجراء القبض صراحة .

٣- مطالبة المشرع الجزائري بتخفيض مدة التوقيف النظر إلى ٢٤ ساعة ، كما فعسل المشرعان المصري والفرنسي ، لا سيما وأنه قد قرر إمكانية تمديد هذه المدة إلى مدد أخرى على النحو الذي تم تفصيله في المتن .

٤-ضرورة اهتمام المشرعين الجزائري والفرنسي بقواعد تفتيش الأشخاص مثل ما فعل المشرع المصري ، وعدم قصر التنظيم المحكم على قواعد تفتيش المساكن ، لأن في كلا التفتيشين مساسا بحقوق وحريات الأفراد ، الحرية الشخصية وحرمة المسكن ، كما يجب على المشرع الجزائري أن ينظم قواعد تفتيش الأماكن التي يشغلها شخص ملزم بكتمان السر المهني ، وأن يوكل هذه المهمة إلى قاضي التحقيق لا ضباط الشرطة القضائية .

٥-ندعو المشرع المصري إلى تحديد الوقت القانوني الذي يجب القيام بعملية التفتيش خلاله ،
 إذ لا يجوز اقتحام مساكن الناس في وقت متأخر من الليل ، لأن في ذلك مسساسا بحرمتها وانتهاكا لحقوق وحريات الأفراد .

٢- مطالبة المشرع المصري بضرورة الأخذ بمبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق ، لما في هذا الفصل من إيجابيات سبق عرضها في المتن ، إذ من غير المنطقي أن تتولى سسلطة التحقيق نفس الجهة التي تتولى الاتهام ، والتي قد استقر في أذهان الأفراد وصفها بالخصصم ، وإن تعبير " الخصم العادل أو الشريف " الذي أطلق عليها لا يغير من حقيقة الأمر شيئا ، شم إن الفرد في حاجة إلى أشخاص يطمئن إليهم في التعامل معهم ، لاسترجاع حقوقه التي طرق باب القضاء من أجلها ، لذلك فإن توفير جهة يوليها الأفراد ثقتهم ، أهم خطوة يجدر بالمشرع بنب القضاء من أجلها ، لذلك فإن توفير جهة يوليها الأفراد ثقتهم ، أهم خطوة يجدر بالمشرع تحقيقها وذلك بتخويل سلطة الاتهام النيابة العامة ، وسلطة التحقيق الابتدائي لقاضي التحقيق .

٧- يجدر بالمشرعين الجزائري والفرنسي الإنقاص من إجراءت التحقيق المخولة استثناء إلى النيابة العامة ، حتى لا يفرغ مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق من معناه القانوني .

٨- يجب على المشرع المصري أن يفصل بين واجبات النيابة العامة اتجاه أعضاء المضبط القضائي باعتبارها سلطة اتهام ، وبين واجباتها اتجاههم باعتبارها سلطة تحقيق .

9- وجوب تفعيل رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي في حالة الندب القصائي أكثر مما هي عليه الآن في القوانين الثلاثة ، وكذا دعوة المشرع الجزائري إلى تمكين قاضي التحقيق من الانتقال إلى مكان تنفيذ الإنابة القضائية ، لإدارة و ورقابسة هذا النتفيذ حدوا بالمشرع الفرنسي .

• ١- على المشرع المصري أن يحدد أجلا ينفذ أمر الندب خلاله ، أسوة بالمشرعين الجزائري والفرنسي اللذين حدداه بثمانية أيام التالية لآخر إجراء تم تنفيذه من قبل المندوب ، لأن في وجود هذا الأمر بدون أجل تهديدا لحريات الناس ، فضلا عن أن النراخي في تنفيذه مع صدوره يثبت أنه لم يكن هناك داع لصدوره أصلا .

11 - ضرورة نص المشرعين الجزائري والفرنسي صراحة على حق سلطة التحقيق في تصحيح الإجراء الباطل الذي نفذ بناء على إنابة قضائية ، ومن ثم تفعيل رقابة سلطة التحقيق على أعمال الضبط القضائي من خلال مراجعتها للإجراءات التي بوشرت بناء على أمر الندب ، والتأكد من مطابقتها للقانون .

17 مطالبة المشرع المصري بالعودة لنظام غرفة الاتهام ، وبالتالي تخصيص جهة قضائية مستقلة تتولى مراجعة التحقيق بعد النيابة العامة ، وتتولى سلطة الإحالة أيضا في مواد الجنايات إلى المحكة المختصة ، لا سيما وأنها تشكل ضمانة هامة لتدارك الخروج عن مبدأ التقاضي على درجتين في الجنايات وهي أشد الجرائم جسامة ، فقد كانت مرحلة الإحالة بمثابة البديل عن نظر الجنايات على درجة واحدة ، إذ لا يجوز في النظام القانوني المصري الحالي الطعن في دعاوى الجنايات إلا بالنقض ، وهو ما جاء أيضا في توصيات مؤتمر العدالة الجنائية المنعقد في القاهرة سنة ٢٠٠٤ .

17- ندعو المشرع المصري إلى الأخذ بما أخذ به المشرعان الجزائري والفرنسسي ، من استبعاد للوثائق والأوراق المتعلقة بالإجراء الباطل ونتائجه من ملف الدعوى ، وذلك تفاديا لتأثر القاضي بنتائج الإجراء الباطل .

١٤ - مطالبة المشرع الجزائري بتمكين المتهم والمدعي المدني من إخطار غرفة الاتهام بحالات البطلان ، التي تكون قد لحقت إجرءات التحقيق الابتدائي الخاص بهما من أجل المغائها وذلك بغية تدعيم وتوسيع حقوق الدفاع خلال مرحلة التحقيق الابتدائي .

هذا ونأمل أن تؤخذ هذه الاقتراحات المقدمة بعين الاعتبار ، على أن يعاد النظر في موضوع الدراسة لاستدراك ما اعتراه من نقص ، وتدعيمه بأفكار جديدة خفت عنا ، في بحوث قادمة إن شاء الله ، ذلك أنه لا يخلو أي عمل إنساني من النقص أو التقصير .

نسأل الله العلى القدير أن يفيد بعملنا هذا كل قارئ وباحث ، وأن يعيننا على مواصلة المسار في مجال البحث العلمي بتوفيق منه جل شأنه .

تم بحمد لله وتوفيقه

قائمة المراجع

اولا: المراجع بالعربيه

١- المؤلفات العامة

#### ابن منظور:

-لسان العرب، الطبعة الثانية، بيروت، دار صادر، المجلد السابع، ١٩٩٤.

#### الدكتور أحمد شوقى الشلقاتى:

- مبادئ الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٩٩، الجزء الثاني.

### الدكتور أحمد فتحى سرور:

- -الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، مجلة القضاة، ١٩٨٠، الجزء الأول والثاني.
- –الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٨٠، الجزء الثاني.
  - أصول قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٩.

#### الدكتور أحمد محمد إبراهيم:

قانون الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار المعارف، ١٩٦٥.

### الدكتور أسامة عبد الله قايد:

- الوسيط في شرح قانون الإجراءات الجنائية في التشريع المصري، القاهرة، دار النهصضة العربية، ٢٠٠٧.

#### الدكتور إسحاق ابراهيم منصور:

- المبادئ الأساسية في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، الجزائر، ديسوان المطبوعات الحامعية، ١٩٩٥.

#### الدكتورة أمال عبد الرحيم عثمان:

-شرح قانون الإجراءات الجنائية، ١٩٨٨.

## الدكتور توفيق محمد الشاوي:

- مجموعة قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النشر الجامعات المصرية، ١٩٣٠. الأستاذ جندي عبد الملك:

- الموسوعة الجنائية، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٣٢، الجزع الثاني.

## الدكتور حسن ربيع:

- الإجراءات الجنائية في التشريع المصري، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٠-٢٠٠١.

### الدكتور حسن علام:

-قانون الإجراءات الجنائية مع تعليق فقهي تحليلي للنصوص، وقضاء النقض والتعليمات العامة للنيابة، طبعة ثانية، الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٩١.

## الدكتور حسن صادق المرصفاوي:

- المرصفاوي في أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، منشأة المعارف، ٢٠٠٠.

#### حسين طاهري:

- الوجيز في شرح قانون الإجراءات الجزائية، الطبعة الثانية، الجزائر، دار المحمدية العامة،

### الدكتور رؤوف عبيد:

- مبادئ الإجراءات الجنائية في القانون المصري، الطبعة الثانية عشر، مطبعة جامعة عــين - شمس، ١٩٧٨.

## الدكتور رمسيس بهنام:

الإجراءات الجنائية تأصيلا وتحليلا، الإسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٨٤.

## الدكتور سليمان عبد المنعم:

- أصول الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٨.

الدهلور خبد الرووف مهدي:

- شرح القواعد العامة للإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٨.

#### الدكتور عبد الغنى بسيونى عبد الله:

- النظرية العامة في القانون الإداري، الإسكندرية، منشأة المعارف، ٢٠٠٣.

#### الدكتور عبد الفتاح مصطفى الصيفي:

- تأصيل الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الهدى للمطبوعات، ٢٠٠٤.

### الدكتور عبد الله أهايبية:

-شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، التحري والتحقيق، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠٥.

#### الأستاذ على زكى العرابي:

- المبادئ الأساسية للتحقيقات والإجراءات الجنائية،القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنــشر، 19٤٠، الجزء الأول.
- المبادئ الأساسية للتحقيقات والإجراءات الجنائية، القاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1901، الجزء الأول.

#### الدكتور عمر السعيد رمضان:

-مبادئ قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٣، الجزء الأول.

#### عمر خوري:

-شرح قانون الإجراءات الجزائية، جامعة الجزائر، فبراير ٢٠٠٧.

#### الدكتور عوض محمد عوض:

- المبادئ العامة في قانون الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، منشأة المعارف، ٢٠٠٢.

#### فضيل العيش:

-شرح قانون الإجراءات الجزائية بين النظري والعملي مع آخر التعديلات، الجزائر، دار البدر، ٢٠٠٨.

#### الدكتورة فوزية عبد الستار:

-شرح قانون الإجراءات الجنائية، الطبعة الثانية، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠١.

#### الدكتور ماجد راغب الحلو:

- القانون الإداري، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٦.
  - -نفس المرجع، طبعة ٢٠٠٨.

### الدكتور مأمون محمد سلامة:

- -قانون الإجراءات الجنائية معلقا عليه بالفقه وأحكام النقض، الطبعة الثانية، القاهرة، الجزء الأول، ٢٠٠٥.
  - -الإجراءات الجنائية في التشريع المصري، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٧٦.

## الأستاذ متولى محمد نور:

- شرح قانون تحقيق الجنايات الأهلي والمختلط، مطبعة دار النشر بمصر، ١٩٣٧، الجزء الأول.

#### محمد حزيط:

-مذكرات في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري، الطبعة الأولى، الجزائسر، دار هومــه، ٢٠٠٦.

### الدكتور محمد زكي أبو عامر:

- -قانون الإجراءات الجنائية، الطبعة السابعة، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٥.
  - قانون الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، طبعة ٢٠٠٨.

اندحتور محمد خيد العريب:

-شرح قانون الإجراءات الجنائية، طبعة ثانية، ٢٠٠١-٢٠٠١.

#### الدكتور محمد مصطفى القللى:

- أصول قانون تحقيق الجنايات، الطبعة الثالثة، الناشر مكتبة عبد الله وهبة، ١٩٤٥.

#### الدكتور محمود محمود مصطفى:

-شرح قانون الإجراءات الجنائية، الطبعة الثانية، الإسكندرية، مطبعـة دار نـشر الثقافـة، ١٩٥٣.

- تطور قانون الإجراءات الجنائية في مصروغيرها من الدول العربيـة، الطبعـة الثانيـة، القاهرة، ١٩٨٥.

#### الدكتور محمود نجيب حسنى:

-شرح قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٨٨.

#### معراج جدیدی:

الوجيز في الإجراءات الجزائية مع التعديلات الجديدة، الجزائر، دار هومة، ٢٠٠٠.

#### مولاي ملياتي بغدادي:

- الإجرءات الجزائية في النشريع الجزائري، الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، ١٩٩٢.

### يوسف دلاندة:

-قانون الإجراءات الجزائية، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠١.

ب - المؤلفات الخاصة

### الدكتور إبراهيم حامد طنطاوي:

-التلبس بالجريمة وأثره على الحرية الشخصية، الطبعة الأولى، المكتبة القانونية، ١٩٩٥.

# الدكتور أحسن بوسقيعة:

- إعداد القضاة وتدريبهم في الجزائر، تقرير مقدم في أعمال الندوة العربية التي أقامها المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية، سيراكوز، إيطاليا من ٥ إلى ١١ ديسمبر ١٩٩٣، النظام القضائي في العالم العربي، الطبعة الأولى، لبنان، دار العلم للملايين، أكتوبر ١٩٩٥.

# الدكتور أحمد المهدي والدكتور أشرف الشافعي:

- التحقيق الجنائي الابتدائي وضمانات المتهم وحمايتها، القاهرة، دار العدالة، ٢٠٠٧.

# أحمد الشافعي:

- البطلان في قانون الإجراءات الجزائية، دراسة مقارنة، طبعة ثانية، الجزائر، دار هومه،

# الدكتور أحمد عوص بلال:

- قاعدة استبعاد الأدلة المتحصلة بطرق غير مشروعة في الإجراءات الجنائية المقارنة، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٣.

### أحمد غاي:

- التوقيف للنظر، الطبعة الأولى، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠٥.
- -ضمانات المشتبه فيه أثناء التحريات الأولية، الجزائر، دار هومه، ٢٠٠٣.

# الدكتور أحمد فتحي سرور:

- الشرعية النستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة العربية،

# الدكتور إدريس عبد الله عبد الجواد بريك:

- المركز القانوني للضبطية القضائية في الدعوى الجنائية، دراسة مقارنة، الإسكندرية، دار ! الجامعة الجديدة، ٨٠٠٨.

- ضمانات المشنبه فيه في مرحله الاستدلال، دراسه مفاريه، الإستندريه، دار الجامعة الجديدة للنشر، ٢٠٠٥.

#### الدكتور أشرف توفيق شمس الدين:

- التوازن بين السلطة والحرية ووجوب تقييد سلطة النيابة العامة في التحقيق الابتدائي، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦.

#### إيهاب عبد المطلب:

- البطلان في إجراءات الاستدلال في ضوء الفقه و القضاء،الطبعة الأولى، القاهرة، المركز القانوني للإصدارات القانونية، ٢٠٠٨.

#### الدكتور برهاني ابو بكر عزمي:

-الشرعية الاجرائية للأدلة العلمية ، دراسة تحليلية لأعمال الخبرة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٦ .

### الدكتور جمال جرجس مجلع تاوضروس:

- الشرعية الدستورية لأعمال الضبطية القضائية، القاهرة، ٢٠٠٦.

#### الدكتور حسام الدين محمد أحمد:

- سلطات القبض في مرحلة ماقبل المحاكمة، دراسة مقارنة، الطبعة الثالثـة، القـاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٥.

#### الدكتور رؤوف عبيد:

- المشكلات العملية الهامة في الإجراءات الجنائية، الطبعة الثالثة، دار الفكر العربي، ١٩٨٠.

#### الدكتور رمزي رياض عوض:

- مشروعية الدليل الجنائي في مرحلة المحاكمة وما قبلها، القاهرة، دار النهــضة العربيــة، ١٩٩٧.

# الدكتور رمضان زرقين:

الحماية الدستورية والحماية التشريعية لحقوق الإنسان، تقرير الجرائر، الإجراءات الجنائية في النظم القانونية العربية وحماية حقوق الإنسان، دار العلم للملايين ١٩٩١.

# الدكتور سبعد حماد صالح القبائلي:

- حق المتهم في الاستعانة بمحام ، در اسة مقارنة ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ٢٠٠٥ .

# المحامي سعيد محمود الديب:

- القبض و التفتيش في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهـ ضـة العربيـة، ٢٠٠٥، . ٢٠٠٦.

## الدكتور سليمان عبد المنعم:

- إحالة الدعوى الجنائية من سلطة التحقيق إلى قضاء الحكم، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٨.

- بطلان الإجراء الجنائي، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٨.

# الدكتور سيد حسن البغال:

- قواعد القبضِّ والتَّفتيش والتحقيق في التشريع الجنائي، الطبعة الأولى، دار الفكر العربسي، ١٩٦٦.

# الدكتور عادل إبراهيم إسماعيل صفا:

- سلطات مأموري الضبط القضائي بين الفعالية وضمان الحريات والحقوق الفردية، در اسهة مقارنة، ٢٠٠١.

# الدكتور عباس أبو شامة عبد المحمود:

- العلاقة بين الشرطة والنيابة العامة في الدول العربية، الرياض، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، ٢٠٠٦.

الدكتور عبد الله احمد الفارع العزعزي:

- التحقيق الابتدائي في الظروف الاستثنائية، دراسة مقارنة، القاهرة، دار النهـ ضة العربيـة، ٢٠٠٧.

#### الدكتور على عبد القادر القهوجى:

- دراسات في الإجراءات الجنائية، الندب للتحقيق، المسائل العارضة أمام القاضي الجنائي، ٢٠٠٥.
  - الندب للتحيق، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة للنشر، ١٩٩٧.

#### الدكتور عوض محمد عوض:

- التقنيش في ضوء أحكام النقض، در اسة نقدية، ٢٠٠٦.

#### الدكتور غنام محمد غنام:

- حقوق الإنسان في مرحلة التنفيذ العقابي، الكويت، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٩٤.

#### الدكتورفتوح الشاذلي:

- المساواة في الإجراءات الجنائية، الإسكندرية، دار المطبوعات الجامعية، ١٩٩٠.

#### الدكتورقدرى عبد الفتاح الشهاوي:

- مناط التفتيش، قيوده وضوابطه، الطبعة الأولى، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٦.

#### الدكتور محمد سامى النبراوي:

- استجواب المتهم، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٨، ١٩٦٩.

#### الدكتور محمد عبد القادر العبودي:

- ندب مأموري الضبط القضائي لأعمال التحقيق، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٦.

#### الدكتور محمد عبد الله المر:

- حقوق الإنسان والوظيفة الشرطية قولا وعملا، الطبعة الأولى، دبي، أكاديمية السشرطة،

## الدكتور محمد على السالم آل عياد الحلبي:

- اختصاص رجال الضبط القصائي في التحري والاستدلال والتحقيق، الطبعة الأولى، جامعة الكويت، ١٩٨٢.

#### الدكتور محمد عيد الغريب:

- الاختصاص القضائي لمأمور الضبط القضائي في الأحوال العادية والاستثنائية، القاهرة، ٢٠٠٠.
  - قضاء الإحالة بين النظرية والنطبيق، دراسة مقارنة، ١٩٨٧.

### اللواء محمد ماجد ياقوت:

- الدعوى التأديبية، الإسكندرية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٧.

### الدكتور محمود طه أحمد:

- الاستعانة بمحام أنتاء تحقيقات الشرطة القضائية، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٣.

## الدكتور محمود محمود مصطفى:

- حقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية في النظام المصري، الموتمر الثاني للجمعية المصرية للقانون الجنائي، الإسكندرية من ٩ إلى ١ أبريل ١٩٨٩.

## الدكتور محمود نجيب حسني:

- القبض على الأشخاص، القاهرة، مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي، ١٩٩٤.

# الدكتور ممدوح إبراهيم السبكي:

- حدود سلطات مأموري الضبط القضائي في التحقيق، القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٩٨.

### الدكتور نايتي ناين أحمد الدسوقي:

- تكليف مأمور ضبط قضائي بمباشرة إجراء تحقيق في القانون المصري والمقارن، الطبعة الأولى، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٦.

# الدكتور هلالي عبد الله أحمد:

- ضمانات المتهم في مواجهة القبض بين الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي، القاهرة، دارَ النهضة العربية، ١٩٩٥.

### ياسر حسن الكلزي:

- حقوق الإنسان في مواجهة الضبط الجنائي، دراسة مقارنة، الطبعة الأولى، الرياض، ٢٠٠٧.

## ج - الرسائل العمية

## الدكتور إبراهيم حامد طنطاوي:

سلطات مأمور الضبط القضائي، در اسة مقارنة، رسالة دكتوراه، الطبعة الثانية، ١٩٩٧.

## الدكتور إبراهيم محمد إبراهيم محمد:

- النظرية العامة لتفتيش المساكن في قانون الإجراءات الجنائية، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، ٢٠٠٥.

### الدكتور أحمد فتحي سرور:

نظرية البطلان في قانون الإجراءات الجنائية، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، ١٩٥٩.

## الدكتور أشرف رمضان عبد الحميد حسن:

- مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق، در اسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٢.

# الدكتور رضا عبد الحكيم اسماعيل رضوان:

- الضبط القِّضائي بين السلطة والمسؤولية، رسالة دكتوراه، أكاديمية الشرطة، ١٩٩٢.

# الدكتور رياض رزق الله شمس:

- الحربة الشخصية في التشريع الجنائي المصري، رسالة دكتوراه، الجامعة المصرية، 1975. أ

# سعد حنيف شيعد الدوسري:

سلطات مأموري الضبط القضائي في القبض والتفتيش، رسالة ماجستير، جامعة القاهرة،
 ٢٠٠٤.

# الدكتور سيالم بن راشد العلوي:

- السلطة التأديبية لرجال الشرطة بين الضمان والفعالية ، دراسة تحليلية مقارنة ، رسالة دكتوراه ، أكاديمية الشرطة ، ٢٠٠٤ .

#### طباش عز الدين:

- التوقيف للنظر في التشريع الجزائري، دراسة مقارنة لمختلف أشكال الاحتجاز في المرحلة التمهيدية للدعوى الجنائية، رسالة ماجستير، الجزائر، جامعة عنابة، ٢٠٠٣.

## الدكتور عادل حامد بشير محمد:

- ضمانات الاستجواب، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة المنصورة، ٢٠٠١.

# الدكتور عادل عبد العال إبراهيم خراشي:

- ضوابط النحري والاستدلال عن الجرائم، دراسة مقارنة بين القانون الوضيعي والمشريعة الإسلامية، رسالة دكتوراه، جامعة الزقازيق، ٢٠٠٢.

# الدكتور عارف محمد عبد الرحيم:

- دور ومهام أعضاء الضبط القضائي في مرحلتي التحري والتحقيق الابتدائي، رسالة دكتوراه، جامعة المنصورة، ٢٠٠٧.

### عبد الرحمن ماجد خليفة السليطي:

- سلطات مأموري الضبط القضائي، دراسة للتشريع المصري و التشريع القطــري، رســـالـة. ماجستير، جامعة المنصورة، ٢٠٠٥.

## الدكتور عبد الفتاح محمد علي مسعود مراد:

المسؤولية التأديبية لرجال القضاء والنيابة العامة في قضاء محكمة النقض المصرية،
 رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، ١٩٩٣.

### الدكتور على حسن كلداري:

- البطلان في الإجراءات الجنائية، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٢.

### عيسى محمد مهنا النعيمي:

- اختصاصات أعضاء الضبط القضائي في مرحلة التحري والاستدلال، دراسة مقارنة في القانونين المصري والإماراتي، رسالة ماجستير، جامعة المنصورة، ١٩٩٩.

#### فهد إبراهيم السبهان:

- استجواب المتهم بمعرفة سلطة التحقيق، دراسة تحليلية وتأصيلية، رسالة ماجستير، جامعة المنصورة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٥.

## الدكتور قدري عبد الفتاح الشهاوي:

- أعمال الشرطة ومسؤوليتها إداريا وجنائيا، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، ١٩٦٧، ١٩٦٧.

#### الدكتور كمال عبد الرشيد محمود:

- التحفظ على الأشخاص في قانون الإجراءات الجنائية، دراسة مقارنة بالتـشريع الفرنـسي، رسالة دكتوراه، كلية الدراسات العليا بأكاديمية الشرطة، أكتوبر ١٩٨٩.

### الدكتور محمد عودة ذياب الجبور:

- الاختصاص القضائي لمأمور الضبط ، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، 19۸١.

### الدكتور محمد عيد الغريب:

- المركز القانوني للنيابة العامة، دراسة مقارنة، رسالة دكتوراه، القاهرة، دار الفكر العربي، ٢٠٠١.

## مساعدية عبد الرزاق:

- ضمانات المتهم أثناء التحقيق، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، معهد البحوث والدراسات العربية، جامعة الدول العربية، ٢٠٠٥.

## الدكتور مهدي منيف تركي:

- حدود الإباحة في فعل الموظف العام، دراسة نقدية، رسالة دكتوراه، جامعة الإسكندرية، 199٢.

# الدكتور محمود عبد المنعم فايز:

- المسؤولية التأديبية لصباط الشرطة القضائية، دراسة مقارنة، رسالة دكت وراه، جامعة أسيوط، ٢٠٠٥.

## نبيلة رزاقي: م

- التنظيم القانوني للحبس الإحتياطي ( المؤقت ) في التشريع الجزائري والمقارن، رسالة ماجستير، جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٨.

# نبيلة هبة مولاي على هروال:

- الجوانب الإجرائية لجرائم الإنترنت في مرحلة جمع الاستدلالات، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦.

- الدكتور أحمد حمد الفارسي، التأديب في مجال الوظيفة العامة المدنية والعسمكرية في الكويت، دراسة مقارنة، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، العدد الرابع، السنة الثامنة والعشرون، ديسمبر ٢٠٠٤.
- الدكتور أحمد فتحي سرور، الشرعية الإجرائية الجنائية، المجلة الجنائية القومية، القاهرة،
   العدد الأول والثانى، يولميو ١٩٧٦، المجلد الناسع عشر.
- أحمد وهدان، المؤتمر العالمي الأول للاتجاهات الحديثة في التحقيق الجنائي والإثبات، المنعقد من ١ إلى ٥ ديسمبر ١٩٩٥، لاهاي، المجلة الجنائية القومية، القاهرة، العدد الثاني، يوليو ١٩٩٦، المجلد التاسع والثلاثون.
- العميد الدكتور أسامة محمد بدر، جزاء مخالفة مأمور الضبط القضائي للقواعد الجنائيسة الإجرائية، مجلة كلية الدراسات العليا، القاهرة، كلية الدراسات العليا بأكاديمية مبارك للأمن، العدد الخامس عشر، يوليو ٢٠٠٦.
- اللواء أشرف مصطفى توفيق، القضاء العسكري ودوره في تأديب أفراد هيئة الشرطة، مجلة كلية الدراسات العليا، القاهرة، كلية الدراسات العليا بأكاديمية مبارك للأمن، العدد الحدادي عشر، يوليو ٢٠٠٤.
- الدكتور أنطون فهمي عبده، تقييم لنظام قاضي التحقيق من خلال دراسة لهذا النظام في فرنسا، المجلة الجنائية القومية، القاهرة، العدد الأول، مارس ١٩٧٣، المجلد السادس عشر.
- الدكتور حسن درويش، الجوانب الجنائية في الجريمة التأديبية، المجلة الجنائية القومية، القاهرة، العدد الثالث، نوفمبر ١٩٨٠، المجلد الثالث والعشرون.
- الدكتور حسن صادق المرصفاوي، الدكتور محمد إبراهيم زيد، الإشراف القصائي على التحقيق، المجلة الجنائية القومية، القاهرة، العدد ٢و٣، يوليو نوفمبر ١٩٧٧، المجلد العشرون.
- الدكتور رابح لطفي جمعة، سلطة رجال الشرطة في ضبط الجرائم، مجلة الأمن العام، القاهرة، العدد العشرون، يناير ١٩٦٣.

- الدكتور سامح البنتاجي، سلطات قاضي التحقيق في التحقيق الابتدائي في القانونين المصري والفرنسي، مجلة التشريع، القاهرة، العدد السادس، يوليو ٢٠٠٥.
- الدكتور عادل إبراهيم إسماعيل صفا، اختصاصات مأموري الضبط القضائي، دراسة مقارنة، مجلة كلية الدراسات العليا، العدد الثامن، يناير ٢٠٠٣.
- الدكتور علاء الدين محمد الراشد، سلطة تأديب أعضاء الضبط القضائي من هيئة السشرطة في القانون المصري والفرنسي، مجلة كلية الدراسات العليا، القاهرة، أكاديمية مبارك لملأمن، العدد الثاني، يناير ٢٠٠٠.
- الدكتور غنام محمد غنام، الجوانب الإجرائية للدعوى الجزائية في جرائم السب والقذف بطريق الصحافة في القانون الكويتي، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، السنة العشرون، العدد الثانى، يونيو ١٩٩٦.
- جريمة الخطف في القانون الكويتي وتمييزها عن جرائم القبض الحبس بدون وجه حــق، مجلة الحقوق، جامعة الكويت، السنة الحادية والعشرون، العدد الأول، مارس ١٩٩٧.
- محمد البنداري العشري، الشرطة وجمع الاستدلالات، مجلة الأمن العام، القاهرة، العسدد الواحد والخمسون، أكتوبر ١٩٧٠.
- اللواء محمد ماجد ياقوت، النظرية العامة للقانون التأديبي، تحديد ملامحها وتحليل عناصرها، مجلة الأمن والقانون، أكاديمية شرطة دبي، العدد الثاني، يوليو ٢٠٠٤.
- الدكتور مروك نصر الدين، مراحل جمع الدليل في قانون الإجــراءات الجزائيـــة، المجلــة العربية للفقه والقضاء، القاهرة، العدد الثاني والثلاثون، أكتوبر ٢٠٠٥.
- نزار محمد السيد السعيد، بحث وجيز في الاستيقاف والتلبس، مجلة النيابة العامة، جمهورية مصر العربية، العدد الثاني، السنة السابعة، مايو ١٩٩٨.
- " الشرطة القضائية " مجموعة محاضرات ألقيت على ضباط الشرطة القضائية بالمدرسة العليا للشرطة بالجزائر.
- بحث حول " وظيفة النيابة العامة " مجلة أضواء على القانون،مركز العدالة للتحكيم، العدد الأول ٢٠٠٨.

- و المجلات والدوريات
- مجموعة أحكام النقض الصادرة عن المكتب الفني لمحكمة النقض المصرية.
  - أحكام النقض الصادرة عن مجلس الدولة المصري.
  - مجلة أضواء على القانون، مركز العدالة للتحكيم، العدد الأول، ٢٠٠٨.
- المجلة القضائية، الجزائر، الديوان الوطنى للأشغال التربوية، العدد الأول ١٩٩٧.

#### ثاتيا: المراجع باللغة الفرنسية

#### A - Les ouvrages

- A.De laubadère, Jean-Claude Venezia, Y-Gaudemet, traité de droit administratif, 11 eme édi, Paris, 1990, Tome 1.
- Charls Parra, traité de procédure pénale policière, Paris, 1960.
- Claudine Bergoignan-Esper, la séparation des fonctions des justice répressive, préface de Robert Vouin, Persses Universitaires de France, 1973.
- Corinne Renault-Brahinsky, Procédure pénale, Gualino éditeur, 2006.
- Demètre Papanicoladies, Introduction générale à la théorie de la police administrative, 1960.
- Eric Mathias, Marie Christine Sordino, droit pénal général et procédure pénale, 2005.
- Etinne Picard, la notion de police administrative, Paris, 1984, Tome 1.
- Faustin Hélie, traité de l'instruction criminelle, Charles Hingrey, Librairie éditeur, Paris, 1851, Tome IV.

- Analyse et commentaire du code de procédure pénale, Librairies Thechniques, Paris 1958.
- F.Goyet, le ministère public en matiere civile et en matière répressive et l'exercice de l'action publique, 2<sup>eme</sup> édition, Paris, Librairie du Recueil Sirey, 1939.
- G.Levasseur, A.Chavane, J.Montreuil, B.Bouloc, droit pénal général et procédure pénale, 12 eme édi, Siry, 1996.
- G.stefani, G.Levasseur, B.Bouloc, procédure pénale, 20 eme édi, Dalloz 2006.
- Procédure pénale, 16 eme édi, Paris, Dalloz, 1996
- Jean-Claude Soyer, droit pénal et procédure pénale, 18 eme édi, L.G.D.J 2004.
- Jean Paul Masseron, manuel pratique de procédure policière, préface de Robe Poplawsky, Paris 1946.
- Jean Pradel, droit pénal, 9 eme édi, Paris, édition CUJAS, 1997, Tome 2.
- Laurent Schwartz, petit manuel de garde à vue et de mise en examen, préface d'Eric Halphen, Arlea, paris, 2002.
- Lyon-Villeurbanne, connaissance et fonctionnement de la justice pénale, Prespectives sossiologiques et criminologiques, Paris 1979.
- -Michelle-Laure Rassat, traité de procédure pénale, Presses Universitaires de France, 2001.

Procédure Pénale, Presses Universtaires de France, 2002.

- -Mireille Delmas-Marty, procédure pénale d'Europe, Presses Universitaires de France, 1995.
- Mohamed Salah-Bey, la garde à vue en droit algérien, les atteintes a la liberte avant jugement en droit pénal comparé, sous la direction de Jean Pradel, édi CUJAS, Paris, 1990.
- Pierre Bouzat, Jean Pradel, traité de droit pénal et de criminologiy, Tome 2, Paris, 1970.
- Pierre Chambon, la juge d'instruction, théorie et pratique de la procédure, Préface de P.Aymonde, 2 eme édi, Dalloz, 1980.
- R.Garraud, précis de droit criminel, 13 eme édi, Librairie de la sossieté du Recueil Seriy, Lyon, 1921.
- Roger Merle, André Vitu, traité de droit criminel, 4 eme édi, édition CUJAS, Paris, 1989, Tome 2.
- R.Faberon, guide formulaire du juge d'instruction, direction de la législation 1970.

#### b-les articles:

- B.Bouloc, la loi N<sup>e</sup> 2000-516 du 15 juin2000, renforçant la protection de la présumption d'innocence et les droits des victimes, Rev.Sc.Crim, janvier-mars 2001.
- " Les regles applicables au constat d'une infraction flagrante " la Semaine Juridique, Octobre 2007.
- La Semaine Juridique, édition générale, 10 Octobre 2007.
- Gazatte de Palais, Février 2007. 127 année, Nº 33 a 34.
- Droit Pénal, Jur-Class, 13 eme année. Nº 10, janvier 2001.

# ثالثًا: القوانين

- الدستور الجزائري لسنة ١٩٩٦.
- الدستور المصري لسنة ١٩٧١.
- الدستور الفرنسي لسنة ١٩٥٨.
- قانون الإجراءات الجزائية الجزائري مع آخر التعديلات (معدل بالقانون رقم ٢٠-٢٢ المؤرخ في ٢٠ ديسمبر ٢٠٠٦).
- قانون الإجراءات الجنائية المصري مع آخر التعديلات ( معدل بالقانون رقم ١٥٣ لـسنة ٢٠٠٧) .
  - قانون العقوبات الحزائري.
  - قانون العقوبات المصري.
- القانون العضوي رقم ٤٠٠٤ المؤرخ في ٦ سبتمبر ٢٠٠٤ المتضمن القانونُ الأساســـي للقضاء.
  - القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن السلطة القضائية.
  - القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ المتعلق بقانون المحاماة المصري.
  - code de procédure pénale français.
- JORF nº 138 du 16 juin2000, loi nº 2000-516 du 15 juin 2000, renforçant la protection de la présomption d'innocence et les droits des victimes.

# رابعا: المقالات على شبكة الإنترنت

- المقالات باللغة العربية:

<sup>&</sup>quot; توصيات مؤتمر العدالة الجنائية في مصر، المنعقد في القاهرة فسي ١٦ ديــسمبر ٢٠٠٤، منشور على الموقع التالي:

### http://www.acijlp.org/ar/conferences.3.3.asp

" تكفير دعاة إلغاء الإعدام يثير حفيظة الحقوقيين " جريدة الخبر، جريدة يومية جرائرية، العدد ٥٥٢٦، الخميس ١٥ جانفي ٢٠٠٩، منشور على موقع الجريدة التالي:

http://www.elkhabar.com/quotidien/?ida=139788&idc=30

- المقالات باللغة الفرنسية:

- " La plainte avec constitution de partie civile " article disponible en ligne à l'adresse suivante:

http://www.medisite.fr/medisite/La-plainte-avec-constitution-de.html

- " Droits et devoirs de l'o.p.j sur commission rogatoire ", article disponible en ligne à l'adresse suivante:

### http://Didier.semeoni.club.fr/page115.html

- " quel est le rôle de la chambre de l'instruction ?" article disponible en ligne à l'adresse suivante:

### http://www.vie-publique.fr

- " le juge des libertés et de la détention " article disponible en ligne à l'adresse suivante:

### http://www.wikipedia.org

- " Garde à vue en droit français " article disponible en ligne à l'adresse suivante:

### http://www.wikipedia.org

- "La mission de police judiciaire " article disponible en ligne à l'adresse suivante:

## http://www.vie-publique.fr

La justice autorise les écoutes téléphoniques " article disponible en ligne à l'adresse suivante:

# www.algeria-watch.org

- الموقع الخاص بقرارات المحكمة العليا الجزائرية: http://coursupreme.dz

- الموقع الخاص بالجريدة الرسمية الفرنسية: http://legifrance.gouv.fr

#### لفهرس

الصفحة		الموضوع
1		مقدمة
۲.	•	أهمية الموضوع
٤	•	الصعوبات
٤		اشكالية البحث ومنهج الدراسة
٠.		خطة البحث
γ '		مبحث تمهيدي: ماهية الضبط القضائي
٧		المطلب الأول: مفهوم الضبط القضائي
٨	ئي	الفرع الأول: تحديد الصبط الإداري والضبط القضا
٨		أولا: تعريف الضبط الإداري والضبط القضائي
9		ثانيا: القائمون بأعمال الضبط القضائي
17	القضائي	الفرع الثاني: التمييز بين الضبط الإداري والصبط
١٦		أولا: من جيث الأغراض والخصائص
١٦		ا- من حيث الأغراض
17		١- أغراض الضبط الإداري
17	· ·	٢- أغراض الضبط القضائي
14		ب- من حيث الخصائص
١٨		١- خصائص الضبط الإداري
14		- الصرورة
۱۸		– المرونة
<b>\A</b> ;	•	– ذو طابع وقائي
١٨		٢- خصائص الضبط القضائي
14		<ul> <li>يتخذ بصدد واقعة معاقب عليها جنائيا</li> </ul>
14		- لاحق على وقوع الجريمة
19	الدعوى الجنائية	- لا تعد إجراءات الضبط القضائي من إجراءات
19		- يساهم في تحديد سلطة الدولة في العقاب
19		ثانيا: من حيث التبعية وجهة الإشراف
۲.		المطلب الثاني: اختصاصات الضبط القضائي

٧.			الغرع الاول: تحديد قواعد الاختصاص
۲.	•		أولا: الاختصاص النوعي
		:	أ- الاختصاص النوعي العام
71 71	8 4 8	* 2	ب- الاختصاص النوعي المحدد
	I.	•	ثانيا: الاختصاص المكاني
۲۳ ۲٤			أ- الاختصاص المكاني المحدود
7 &	2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	· ,	ب- الاختصاص المكاني الشامل
70			"الفرع الثاني: أعمال الضبط القضائي
12		•	أولا: الاختصاصات العادية
77	one	•	أ- أهم إجراءات الاستدلال
`.` *Y			١ – قبول النبليغات والشكاوي
			٢- جمع الاستدلالات
۳.		E.	٣- تحرير محاضر الاستدلال
44		•	ثانيا: الاختصاصات الاستثنائية
44		التلس بالحريمة	أ- اختصاصات أعضاء الضبط القضائي في حالة
. 44	+ : <sup>1</sup>	- <del>-</del>	<ul> <li>تعریف التلبس بالجریمة</li> </ul>
74			- حالات التلبس بالجريمة
۳٥		¥ .	- شروط صحة النلبس بالجريمة
. 40		الة التليس ينفسه	١- أن يتحقق ضابط الشرطة القضائية من توفرحا
٣٥			٣- أن تكون مشاهدة التلبس قد تمت بطريق مشرو
٣٦	e v		القبص القبص
٤١	, '	**************************************	التغتيش التغتيش
٤٣		ى الندب	ب- اختصاصات أعضاء الضبط القضائي بناء على
٤٥			الفصل الأول: سلطة المحقق الجنائي على أعمال ال
£0		•	المبحث الأول: السلطة المختصة بالتحقيق
٤٦	se se	٠. "	المطلب الأول: سلطة التحقيق في القانون الجزائري
٤٧	*		الفرع الأول: قاضي التحقيق كسلطة أصلية للتحقيق
: £V		*	أو لا: نظام قاصى التحقيق
٤٨	and the second		-خصائص فاضي التحقيق
 £A	¥		- الاستقلالية

D .	عدم مسؤولية فاضبي التحقيق
٥.	– عدم الجمع بين سلطتي التحقيق والحكم
٥.	<ul> <li>عدم خضو عه التبعية التدرجية</li> </ul>
٥٢	ثانيا: كيفية اتصال قاضى التحقيق بالدعوى الجنائية
20	١- بناء على طلب وكيل الجمهورية
٥٤	٢- بناء على شكوى مصحوبة بإدعاء مدني
70	الفرع الثاني: سلطات قاضي التحقيق
70	أولا: اختصاص قاضي التحقيق
٥٧	ثانيا: مهام قاضي التحقيق
٥٩	- أعمال التحقيق التي تقوم بها النيابة العامة استثناء
०९	١- إبداء الرأي في مسائل محددة
٦.	٧- الانتقال إلى مكان الحادث
٦٠	٣- استجو اب المتهم
71	٤- إصدار أمر بالاحضار
71	٥- الأمر بالإيداع في الحبس
٦٣ -	المطلب الثاني: سلطة التحقيق في القانون المصري
٠. ٣٠٠	الفرع الأول: خطة المشرع المصري بالنسبة لسلطة التحقيق
٦٨	الفرع الثاني: النيابة العامة كسلطة أصلية للتحقيق الابتدائي
79	أو لا: الأساس القانوني لاختصاص النيابة العامة بالتحقيق
79	أ- النيابة العامة تباشر التحقيق باسم النائب العام
٧.	ب-النيابة العامة تباشر التحقيق كسلطة مستقلة مستمدة من القانون
٧٢	ثانيا: سلطات النيابة العامة في التحقيق الابتدائي
<b>/</b> ٦	ثالثا: قاضي التحقيق كسلطة بديلة في التحقيق الابتدائي
٧٧	<ul> <li>قواعد ندب قاضى التحقيق</li> </ul>
<b>/ 9</b>	المبحث الثاني:علاقة سلطة التحقيق بالضبط القضائي
/9	المطلب الأول: المركز القانوني لسلطة التحقيق بالنسبة للضبط القضائي
٧.	الفرع الأول: مدى اعتبار أعضاء سلطة التحقيق من أعضاء الضبط القضائي
٠.	أولاً: مدى اعتبار قاضى التحقيق من أعضاء الضبط القضائي
١٤.	ثانيا: مدى اعتبار أعضاء النبابة العامة من أعضاء الضبط القضائي

۸۸	الفرع الثاني: تبعية الصبط القضائي لسلطة التحقيق
۸۸	أولا: طبيعة نبعية أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق
98	ثانيا: النطاق الموضوعي لتبعية أعضاء الضبط القضائي لسلطة التحقيق
١.٣	المطلب الثاني: مظاهر التبعية لسلطة التحقيق
١ + ٤٠	الفرع الأول: الرقابة المعاصرة
11.	الفرع الثاني: الرقابة الملاحقة
۱۱۸	الفصل الثاني: رقابة غرفة الاتهام على أعمال الضبط القضائي
۱۱۸	المبحث الأول: غرفة الاتهام في ظل القوانين المقارنة
119	المطلب الأول: الإطار القانوني لغرفة الاتهام
١٢.	الفرع الأول: القوانين التي أخذت بنظام غرفة الاتهام
171	أولا: تشكيلة غرفة الاتهام
170	ثانيا: خصائص الإجراءات أمام غرفة الاتهام
170	۱- التدوين
1.70	٢- الحضورية
١٢٧	٣- السرعة في اتخاذ الإجراءات
1 7 9	الفرع الثاني: خطة المشرع المصري بالنسبة لغرفة الاتهام
1 7 9	المرحلة الأولى: في ظل قانون تحقيق الجنايات المصري
181	المرحلة الثانية: من صدور قانون الإجراءات الجنائية سنة ١٩٥٠ إلسي سسنة
	1441
١٣٤	المرحلة الثالثة: من سنة ١٩٨١ إلى الآن
177	المطلب الثاني: نظام غرفة الاتهام
177	الفرع الأول: طرق اتصال غرفة الاتهام بالدعوى الجنائية
1 £ +	الفرع الثاني: اختصاصات غرفة الاتهام
1 2 4	أولا: اختصاصات غرفة الاتهام باعتبارها درجة عليا للتحقيق
120	ثانيا: مراقبة اجراءات التحقيق
ነደኘ	ثالثًا: صلاحية غرفة الاتهام في الفصل في الاستئنافات
١٤٨	المبحث الثاني: علاقة غرفة الاتهام بأعضاء الضبط القضائي
10.	المطلب الأول: سلطة غرفة الاتهام في تأديب أعضاء الصبط القضائي
104	الفرع الأول: ماهية الاختصاص التأديبي

107		الفرع الثاني: تأديب أعضاء الصبط القضائي
107		- إجراءات تأديب أعضاء الضبط القضائي
171		المطلب الثانلي: سلطة غرفة الاتهام في تقرير البطلان
171		الفرع الأول: ماهية البطلان
771		أو لا: البطلان القانوني
177	•	ثانيا: البطلان الذاتي
177		الفرع الثاني: آثار البطلان
177		أولا: نطاق الحكم ببطلان الإجراء
١٧٣		<ul> <li>أثر الحكم بالبطلان على الإجراء المعيب</li> </ul>
۱۷۳		ب-أثر الحكم ببطلان الإجراء على الإجراءات السابقة
175		ج- أثر الحكم بالبطلان على الإجراءات اللاحقة
177		ثانيا: الحد من آثار البطلان
177		أ- تصحيح الإجراءا المعيب
179		ب-تجديد العمل الباطل (إعادته)
14.		ج- تحول الإجراء الباطل
١٨٤		خاتمة
19.	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	قائمة المراجع
Y14		<b>الفه</b> ر س :

